

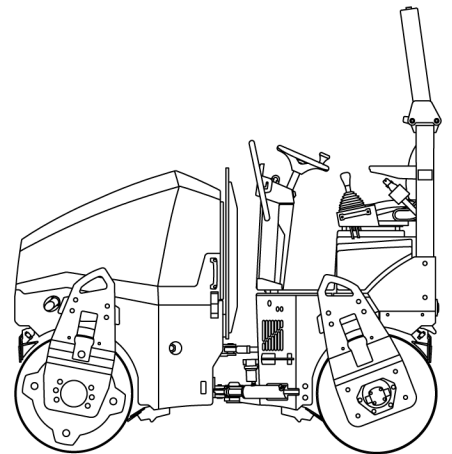
ARX 23.1-2

LIGHT TANDEM ROLLER
LEICHTE TANDEMWALZE
COMPACTEUR TANDEM LÉGER

YANMAR 3TNV88F-EP
EU STAGE V / U.S. EPA Tier 4f



www.discount-equipment.com



SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 01/2025 ML
Product Identification Number 3102204 -

AMMANN

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers

* Part #

* Model

Serial

Part Number

Comments

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information:

Manufacturer:

Model:

Description:

Part Number:

Quantity:

Unit Price:

Total Price:

Customer Name:

Company Name:

Address:

City:

State:

Zip:

Phone:

Fax:

E-mail:

Comments:

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

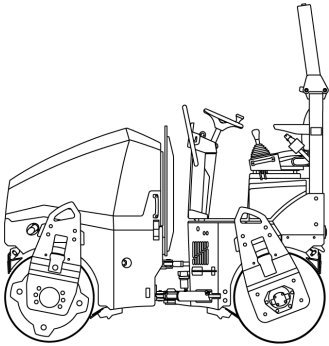
We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Preface

Vorwort

Préface



We congratulate you on your purchase of Ammann construction machine.

The quality of this equipment, which is characterised by its easy operation and maintenance, is based on years of experience of Ammann in engineering. Please read the Operating manual carefully in order to prevent any damages incurred by incorrect operation and maintenance, and keep it in a safe place for future use.

Kind regards,
Ammann Schweiz AG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Ammann Baumaschine.

Die Qualität dieses Gerätes, das sich durch einfache Bedienung und Wartung auszeichnet, ist auf die langjährige Erfahrung der Firma Ammann im Maschinenbau zurückzuführen. Um Störungen durch unsachgemässe Bedienung und Wartung zu verhindern, bitten wir Sie, die Betriebsanleitung genau durchzulesen und für ein späteres Nachschlagen aufzubewahren.

Mit freundlichen Grüßen
Ammann Schweiz AG

Nous vous félicitons d'avoir acquis une machine de construction de marque Ammann.

La qualité de cet équipement qui se démarque par sa simplicité en matière de manipulation et de maintenance émane des nombreuses années d'expérience de la société Ammann dans le domaine de l'industrie mécanique. Veuillez lire attentivement le présent Manuel Utilisateur afin d'éviter les pannes et défauts dus à une mauvaise manipulation ou à une mauvaise maintenance. Veillez à toujours conserver le Manuel Utilisateur pour une éventuelle consultation future.

Cordialement
Ammann Schweiz AG

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Table of contents

Inhaltsverzeichnis

Table de metiere

	Description	Bezeichnung	Designation
001	ARX23.1-2 01 Engine	ARX23.1-2 01 Motor	ARX23.1-2 01 Moteur
001-010	Engine part A	Motor Teil A	Moteur partie A
001-010-002	Holder relays	Halter Relais	Relais holder
001-010-018	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Compresseur hydraulique
001-020	Engine part B	Motor Teil B	Moteur partie B
001-020-005	Cooler	Kühler	Refroidisseur
001-020-014	Cover propeller	Abdeckung Propeller	Couverture hélice
002	ARX23.1-2 02 Drive	ARX23.1-2 02 Antrieb	ARX23.1-2 02 Commande
002-010	Drum	Bandage	Bille
002-070	Tyred wheel axle	Pneuradachse	Essieu pour roues à pneu
002-070-003	Scraper	Abstreifer	Racleur
002-090	Fixed scraper	Festschaber	Racleur fixe
002-090-001	Sprinkling - fixed scraper	Berieselung - fester Abstreifer	Arrosage - racloir fixe
002-090-002	Internal scraper	Abstreifer innen	Racleur intérieur
003	ARX23.1-2 03 Frame	ARX23.1-2 03 Rahmen	ARX23.1-2 03 Chassis
003-010	Frame front	Rahmen vorne	Cadre de devant
003-014	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
003-015	Fuel Tank Filter	Tanksieb	Tamis de réservoir
003-020	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière
003-020	Chassis rear COMBI	Chassis hinten COMBI	Châssis arrière COMBI
003-021	Water Tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau
003-022	Step tread	Trittsstufe	Marche
003-023	Pressurized Sprinkling System	Druckberieselung	Système d'arrosage sous pression
003-024	Pressure spray system COMBI	Druckberieselung COMBI	COMBI système gicleurs pression
003-025	Holder steering cylinder	Halter Lenkzylinder	Titulaire cylindre de direction
003-030	Cover hood Ammann	Abdeckhaube Ammann	Couvercle Ammann
003-030-001	Cover hood Ammann	Abdeckhaube Ammann	Couvercle Ammann
003-032	Covering Hood - Customer Color	Abdeckhaube - Kundenfarbe	Couvercle - couleur client
003-032-001	Covering Hood - Customer Color	Abdeckhaube - Kundenfarbe	Couvercle - couleur client

	Description	Bezeichnung	Designation
003-035	Execution without lighting	Ausführung ohne Beleuchtung	Exécution sans éclairage
003-040	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite
003-040-001	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite
003-060	Driver's Seat	Fahrersitz	Siège conducteur
003-110	Folding ROPS	ROPS klappbar	ROPS pliable
004	ARX23.1-2 04 Joint	ARX23.1-2 04 Gelenk	ARX23.1-2 04 Articulation
004-010	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante
004-010-001	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante
004-010-002	Pendulum support	Pendelstütze	Support oscillant
004-030	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
005	ARX23.1-2 05 Hydraulic	ARX23.1-2 05 Hydraulik	ARX23.1-2 05 Hydraulique
005-010	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
005-010-001	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
005-020	Hydraulic oil cooler	Hydraulikölkühler	Radiateur à liquide de refroidissement
005-020-001	Hydraulic oil cooler	Hydraulikölkühler	Radiateur à liquide de refroidissement
005-030	Make without lock	Ausführung ohne Sperre	Réalisation sans obturateur
005-040	Differential Lock	Differentialsperre	Blocage du différentiel
005-050	Valve block	Ventilblock	Bloc de soupapes
005-060	Vibration control valve	Vibroschaltventil	Soupape de commande pour vibration
005-065	Vibration control valve COMBI	Vibroschaltventil COMBI	Valve vibrations COMBI
005-070	Hose set	Schlauchsatz	Set tuyau
005-080	Hose set - Drum front	Schlauchsatz - Bandage vorne	Set tuyau - bille avant
005-090	Hose set - Drum rear	Schlauchsatz - Bandage hinten	Set tuyau - bille arrière
005-110	Hose set - COMBI	Schlauchsatz - COMBI	Set tuyau - COMBI
006	ARX23.1-2 06 Electrical Installation	ARX23.1-2 06 Elektroinstallation	ARX23.1-2 06 Installation électrique
006-010	Instrument Panel	Armaturen Brett	Tableau de bord
006-020	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
006-020-001	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
006-030	Battery	Batterie	Batterie

	Description	Bezeichnung	Designation
006-040	Operating lever	Fahrhebel	Levier de commande
006-050	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore
006-060	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
006-060-001	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
006-060-002	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
006-070	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles
007	ARX23.1-2 07 Basic Equipment	ARX23.1-2 07 Grundausrüstung	ARX23.1-2 07 Équipement de base
007-010	Signs	Schilder	Panneaus
007-020	Type plate - AMMANN	Typenschild - AMMANN	Plaque d'identification - AMMANN
007-030	Plate	Schild	Enseigne
007-050	Plate	Schild	Enseigne
008	ARX23.1-2 08 Option	ARX23.1-2 08 Option	ARX23.1-2 08 Option
008-010	Road Lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route
008-015	Road lights and turn signal	Strassenbeleuchtung und Blinker	Clignotant un clignotant AU
008-015-003	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant
008-015-004	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière
008-030	Auxiliary headlamps	Zusatzscheinwerfer	Phares supplémentaires
008-040	Warning light ROPS	Rundumwarnleuchte ROPS	Gyrophare ROPS
008-042	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert
008-045	Warning light constantly shining	Rundumwarnleuchte ständig leuchtend	Gyrophare brille constamment
008-046	Cable Harness ROPS	Kabelbaum ROPS	Faisceau de câbles ROPS
008-050	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière
008-055	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif
008-065	Retainer license number plate	Nummernschildhalter	Support plaque numérotée
008-075	Rear Mirror	Rückspiegel	Rétroviseur
008-080	Left control lever	Fahrhebel links	Levier de translation gauche
008-090	Seat Heating	Sitzheizung	Siège chauffant
008-100	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs
008-110	Canopy canvas	Canopy Leinwand	Toile canopy
008-110-001	Canopy frame	Dachrahmen	Châssis du toit

	Description	Bezeichnung	Designation
008-120	Lockable ROPS	ROPS abschliessbar	ROPS verrouillable
008-130	Wire anti-loose	Verliersicherung	Fil anti-vol
008-140	Brake buzzer	Warnsummer Bremse	Bip d'avertissement frein
008-150	Tank cap option	Option Tankverschluss	Option obturateur du réservoir
008-155	Infrared Thermometer	Infrarotthermometer	Thermomètre infrarouge
008-160	Edge cutter 45° part A	Kantenschneidgerät 45° Teil A	Coupe bordure 45° partie A
008-160	Edge cutter 45° part B	Kantenschneidgerät 45° Teil B	Coupe bordure 45° partie B
008-160-028	Spraying	Bebrausung	Dispositif d'arrosage
008-160-030	Hoses for edge cutter KSG	Schläuche KSG	Flexible pour coupe bordure KSG
008-190	Scraper collapsible	Abstreifer klappbar	Racleur repliable
008-190-001	Sprinkling - tiltable scraper	Berieselung - klappbarer Abstreifer	Arrosage - racloir amovible
008-190-002	Scraper internal folding	Scraper internen Klapp	Scraper pliage interne
008-200	Filter set 250 h	Filtersatz 250 h	Jeu de filtre 250 h
008-210	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h
008-220	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h
008-240	Point contacted suspension	Einpunktaufhängung	Suspension ponctuel
008-260	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS
008-265	Lights - FOPS	Lichter - FOPS	Lumières - FOPS
008-270	Warning light FOPS	Rundumwarnleuchte FOPS	Gyrophare FOPS
008-271	Warning Beacon Green ROPS/FOPS	Rundumwarnleuchte grün ROPS/FOPS	Gyrophare vert ROPS/FOPS
008-275	Cable Harness ROPS/FOPS	Kabelbaum ROPS/FOPS	Faisceau de câbles ROPS/FOPS
008-280	ACE Force	ACE Force	ACE Force
008-281	Plate	Schild	Enseigne
008-300	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"
008-310	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit
008-311	Telematics - Trackunit with Immobilizer	Telematik - Trackunit mit Wegfahrsperre	Télématique - Trackunit avec antidémarrage
008-312	Keyboard Trackunit 45226	Tastatur Trackunit 45226	Clavier Trackunit 45226
008-313	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion
008-314	Telematic - Aquis	Telematic - Aquis	Telematic - Aquis
008-315	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon
008-320	Tiltable Roof	Kippdach	Toit pliant
008-321	Warning light for roof	Rundumwarnleuchte für Dach	Gyrophare pour le toit
008-322	Auxiliary headlamps	Zusatzscheinwerfer	Phares supplémentaires

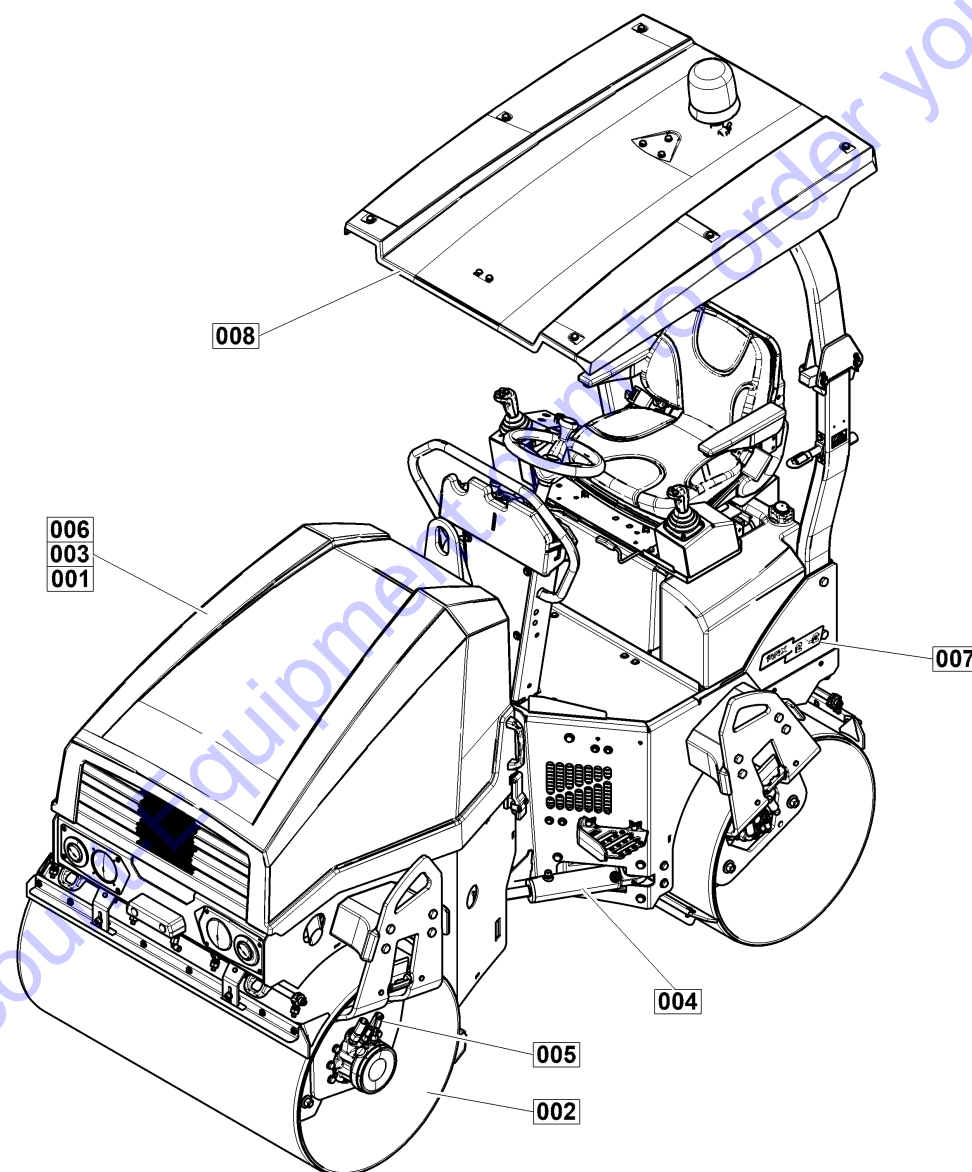
	Description	Bezeichnung	Designation
008-330	Warning Beacon Green - Roof	Rundumwarnleuchte grün - Dach	Gyrophare vert - Toit
008-331	Cable Harness for the Tilting Roof	Kabelbaum für Ausstelldach	Faisceau de câbles pour toit pliant
008-370	Brake Release Set	Bremslösesatz	Bloc de desserrage du frein

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

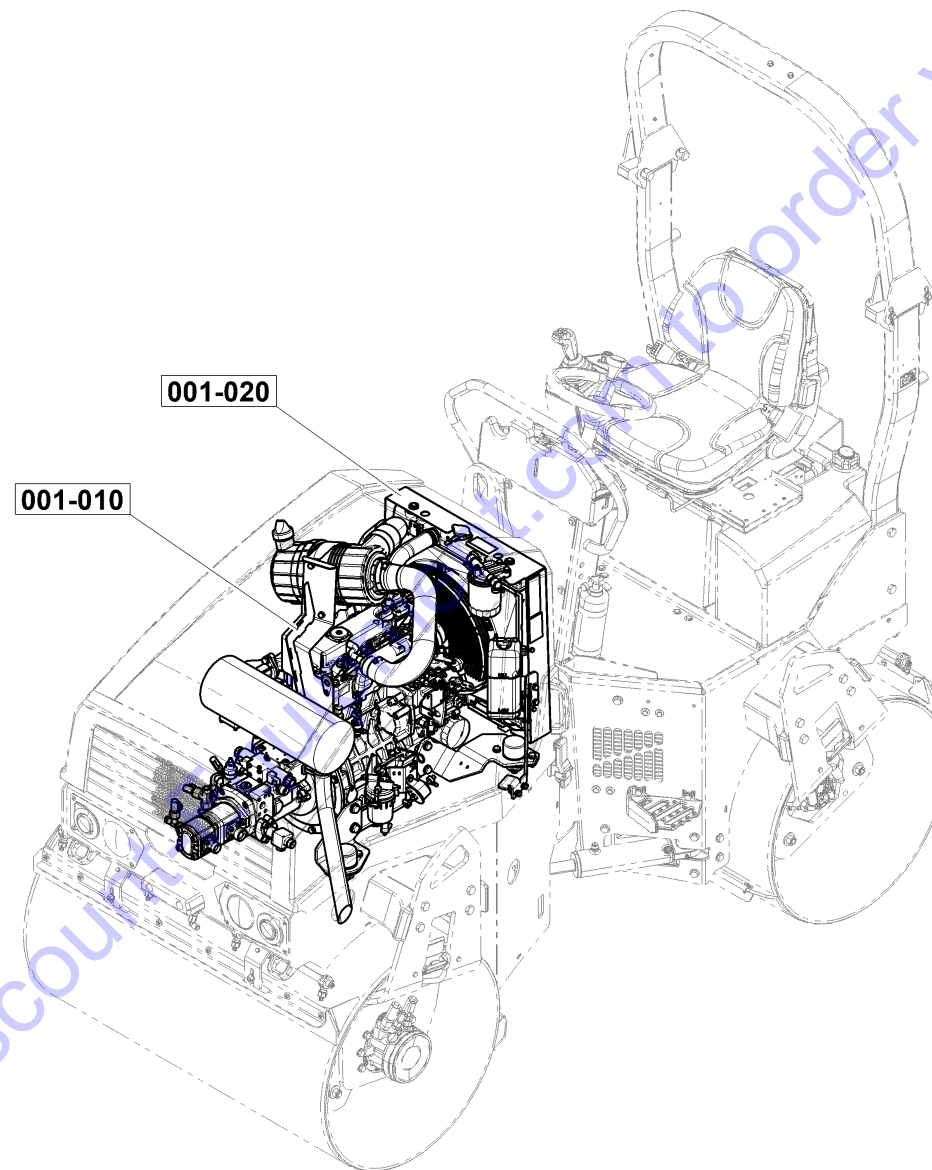
Spare parts catalogue

Ersatzteilkatalog

Catalogue de pièces détachées



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-K7381003	1	ST	ARX23.1-2 01 Engine	ARX23.1-2 01 Motor	ARX23.1-2 01 Moteur	
2	4-K7382003	1	ST	ARX23.1-2 02 Drive	ARX23.1-2 02 Antrieb	ARX23.1-2 02 Commande	
3	4-K7383003	1	ST	ARX23.1-2 03 Frame	ARX23.1-2 03 Rahmen	ARX23.1-2 03 Chassis	
4	4-K7384003	1	ST	ARX23.1-2 04 Joint	ARX23.1-2 04 Gelenk	ARX23.1-2 04 Articulation	
5	4-K7385003	1	ST	ARX23.1-2 05 Hydraulic	ARX23.1-2 05 Hydraulik	ARX23.1-2 05 Hydraulique	
6	4-K7386003	1	ST	ARX23.1-2 06 Electrical Installation	ARX23.1-2 06 Elektroinstallation	ARX23.1-2 06 Installation électrique	
7	4-K7387003	1	ST	ARX23.1-2 07 Basic Equipment	ARX23.1-2 07 Grundausrüstung	ARX23.1-2 07 Équipement de base	
8	4-K7388003	1	ST	ARX23.1-2 08 Option	ARX23.1-2 08 Option	ARX23.1-2 08 Option	



ARX 23.1-2

ARX23.1-2 01 Engine

ARX23.1-2 01 Motor

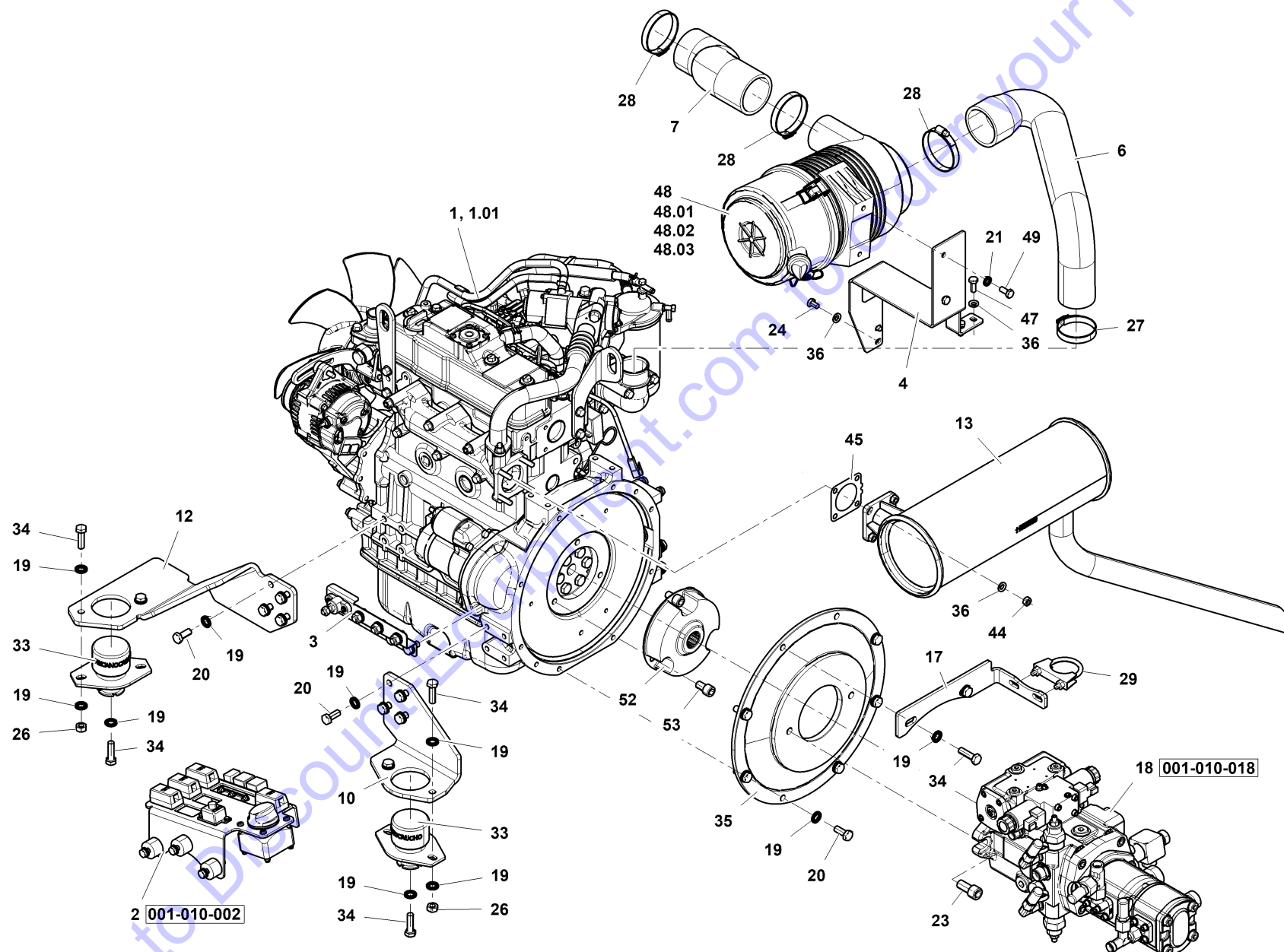
ARX23.1-2 01 Moteur

001

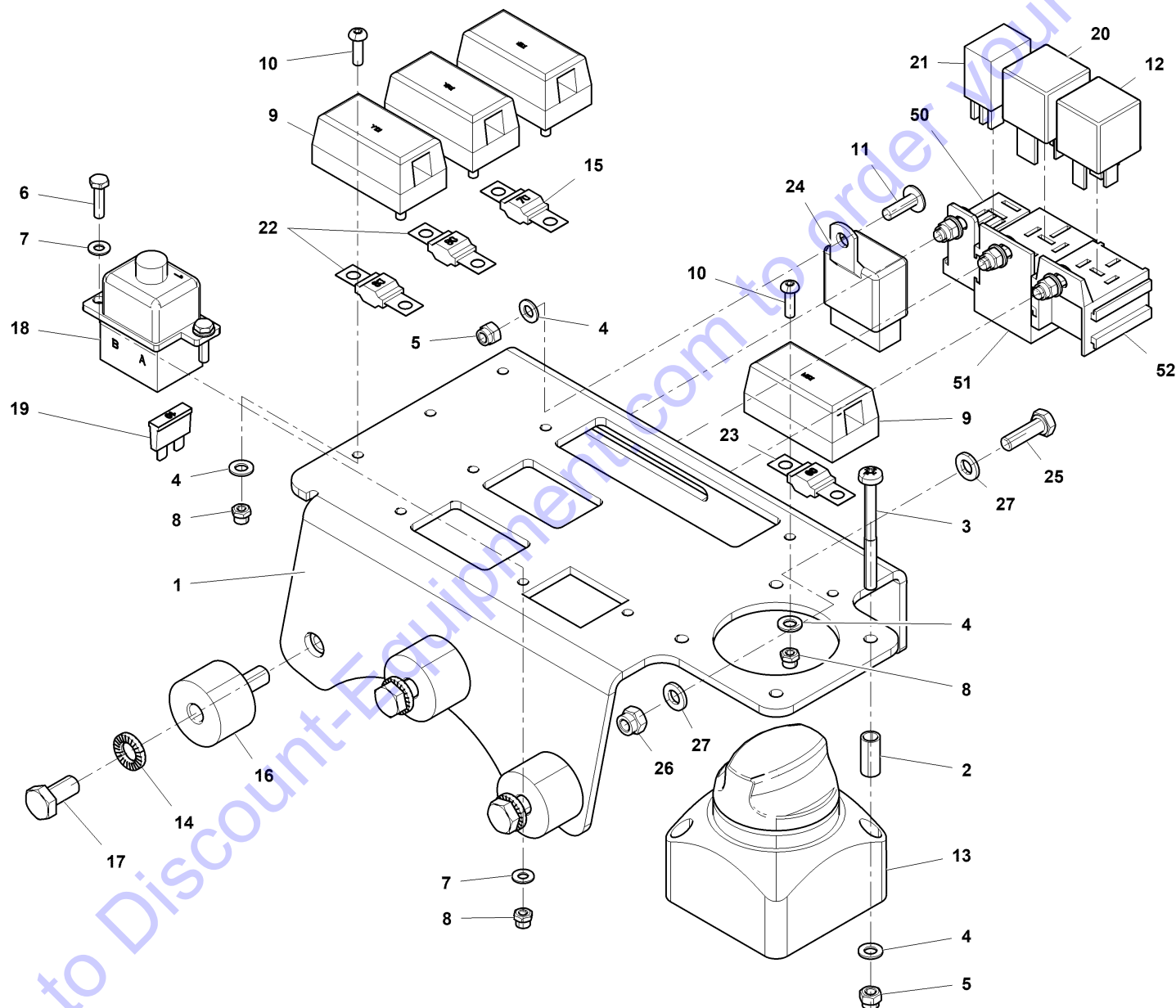
4-K7381003

AMMANN

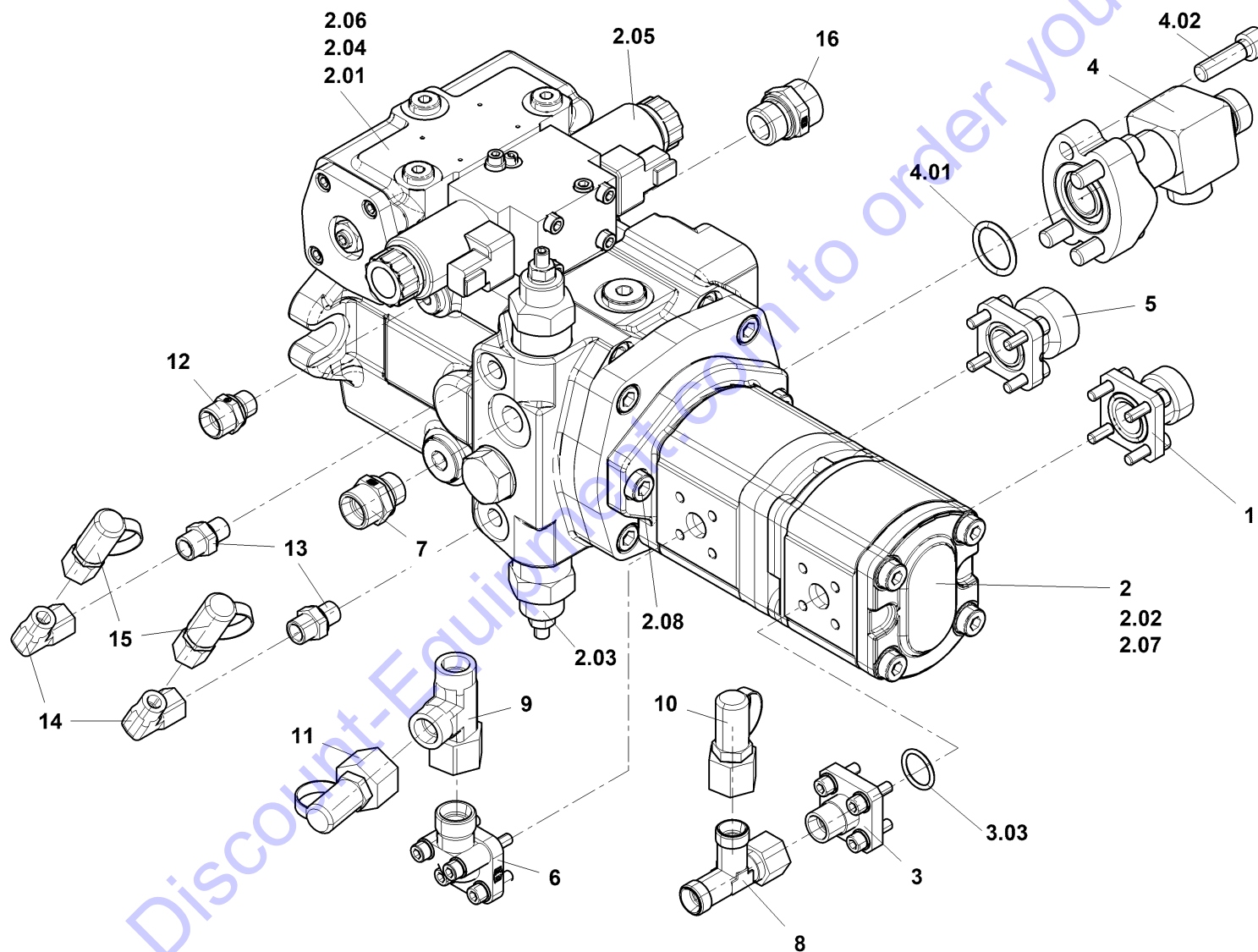
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11545451A_A	1	ST	Engine part A	Motor Teil A	Moteur partie A	
20	4-S11545451B_A	1	ST	Engine part B	Motor Teil B	Moteur partie B	



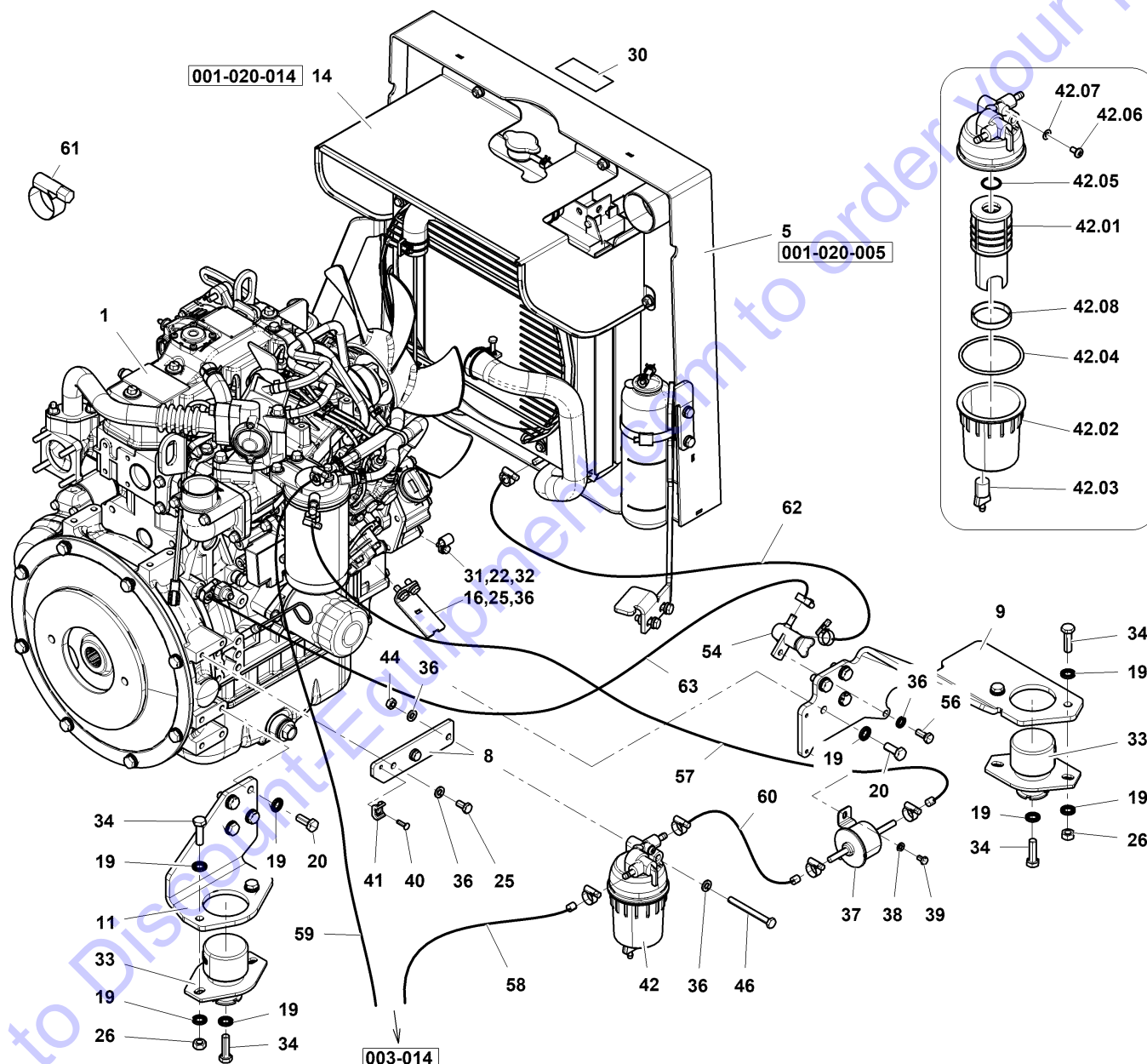
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11545451	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1756752	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1.01	76-12961242330	1	ST	V-Belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale	
2	4-S11571885_A	1	ST	Holder relays	Halter Relais	Relais holder	
3	4-11559261	1	ST	Ground Busbar	Erdungsschiene	Rail de mise à la terre	
4	4-11564005	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
6	1773039	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
7	1773011	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
10	4-11546973	1	ST	Claw	Pratze	Griffe	
12	4-11546681	1	ST	Claw	Pratze	Griffe	
13	1765090	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
17	4-10977046	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
18	4-S10854671_A	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Compresseur hydraulique	
19	1394753	44	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3002510025	22	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1394752	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1447212	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
24	4-3002508012	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3048500100	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	4-5531020075	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
28	4-5531020085	3	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
29	1156175	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
33	1622945	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
34	4-3002510035	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	1181595	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
36	1394752	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
44	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
45	1-952358	1	ST	Exhaust Gasket	Auspuffdichtung	Joint pour pot d'échappement	
47	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
48	1528115	1	ST	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air	
48.01	1503941	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
48.02	1503942	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
48.03	1558559	1	ST	Dust Emptying Valve	Staubteilerventil	Clapet d'évacuation des poussi	
49	4-3002508018	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	1181046	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
53	4-3114312020	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



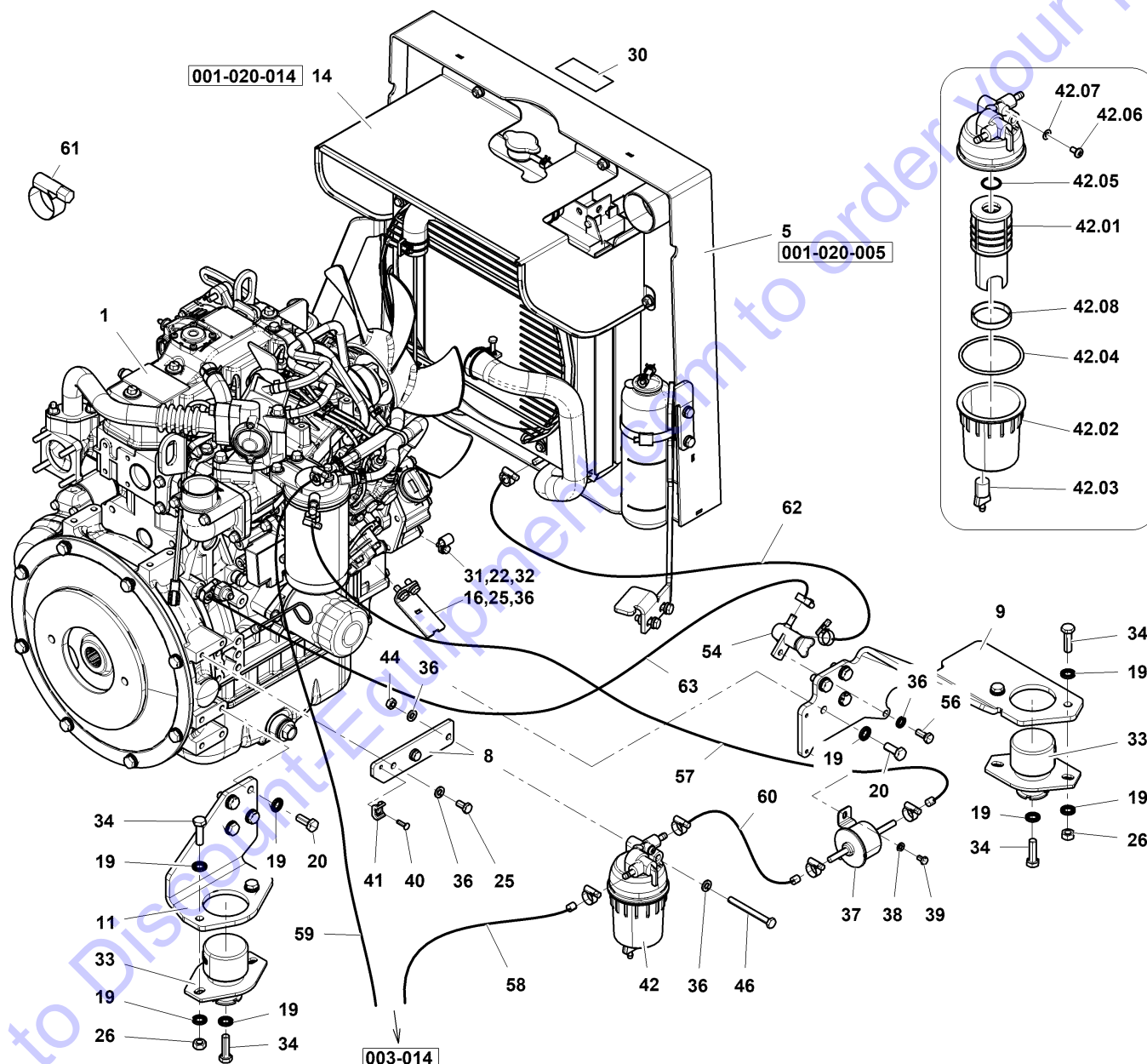
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11571885	1	ST	Electrical Equipment	Elektrik	Équipement électrique	
1	4-11571975	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-04152A	4	ST	Pipe 8x1-17.5	Rohr 8x1-17.5	Tuyau 8x1-17.5	
3	1221857	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
4	1310300	16	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	4-3149200050	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-3110304016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1310289	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	4-3149200040	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-5358170101	4	ST	Bushing	Buchse	Douille	
10	1398343	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
11	1220542	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
12	4-5358170079	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
13	4-5358170091	1	ST	Isolator	Trennschalter	Sectionneur	
14	1394752	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	1310735	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
16	1716237	3	ST	Rubber Cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
17	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-5358010399	1	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
19	4-5422060016	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
20	1408429	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
21	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
22	4-5358170110	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
23	1222475	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
24	1756668	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
25	4-3002506020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3149200060	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	1310521	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
50	1240090	1	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
51	1237040	1	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
52	4-5358170081	1	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	



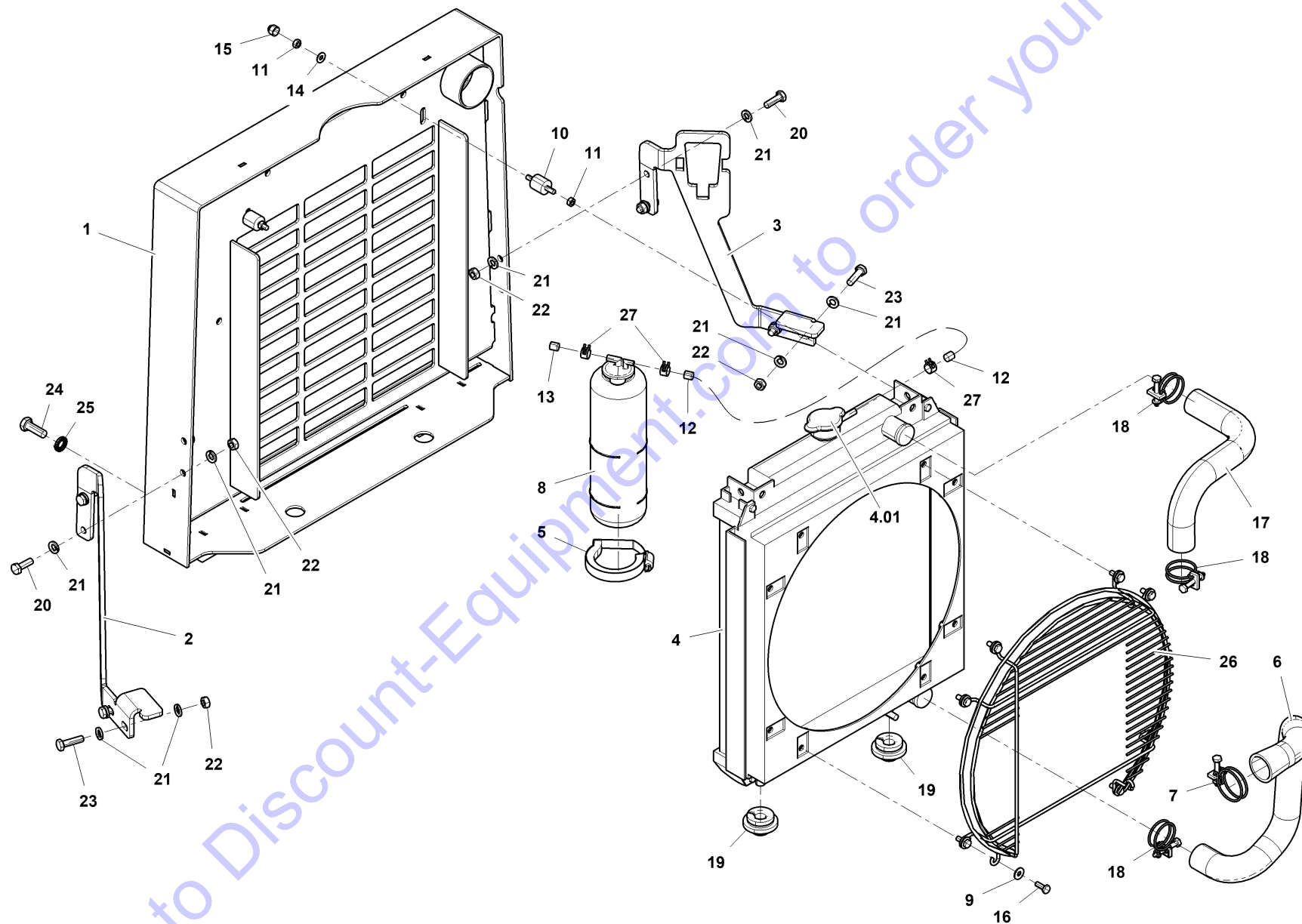
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10854671	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
1	4-5160670058	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
2	1180654	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
2.01	1194417	1	ST	Hydraulic Pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
2.02	1-30005767	1	ST	Gear Pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
2.03	1244273	1	ST	Pressure Limiting Valve	Druckbegrenzungsventil	Soupape de limitation de press	
2.04	1-948421	1	ST	Sealing Kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
2.05	1194414	1	ST	Solenoid Coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
2.06	1244271	1	ST	Pressure relief valve	Überdruckventil	Soupape de surpression	
2.07	1-920147	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2.08	J902645	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
3	1-491442	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
3.03	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
4	1180900	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4.01	1-908481	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
4.02	4-3114310035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	4-5160670145	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
6	4-5160680050	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
7	1180953	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
9	4-5160670056	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
10	4-5160660025	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
11	1-921033	1	ST	Test Coupling	Messkupplung	Test Coupling	
12	1-942825	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	1-942821	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160670076	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	1-921283	2	ST	Test Coupling	Messkupplung	Test Coupling	
16	2-80180434	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	



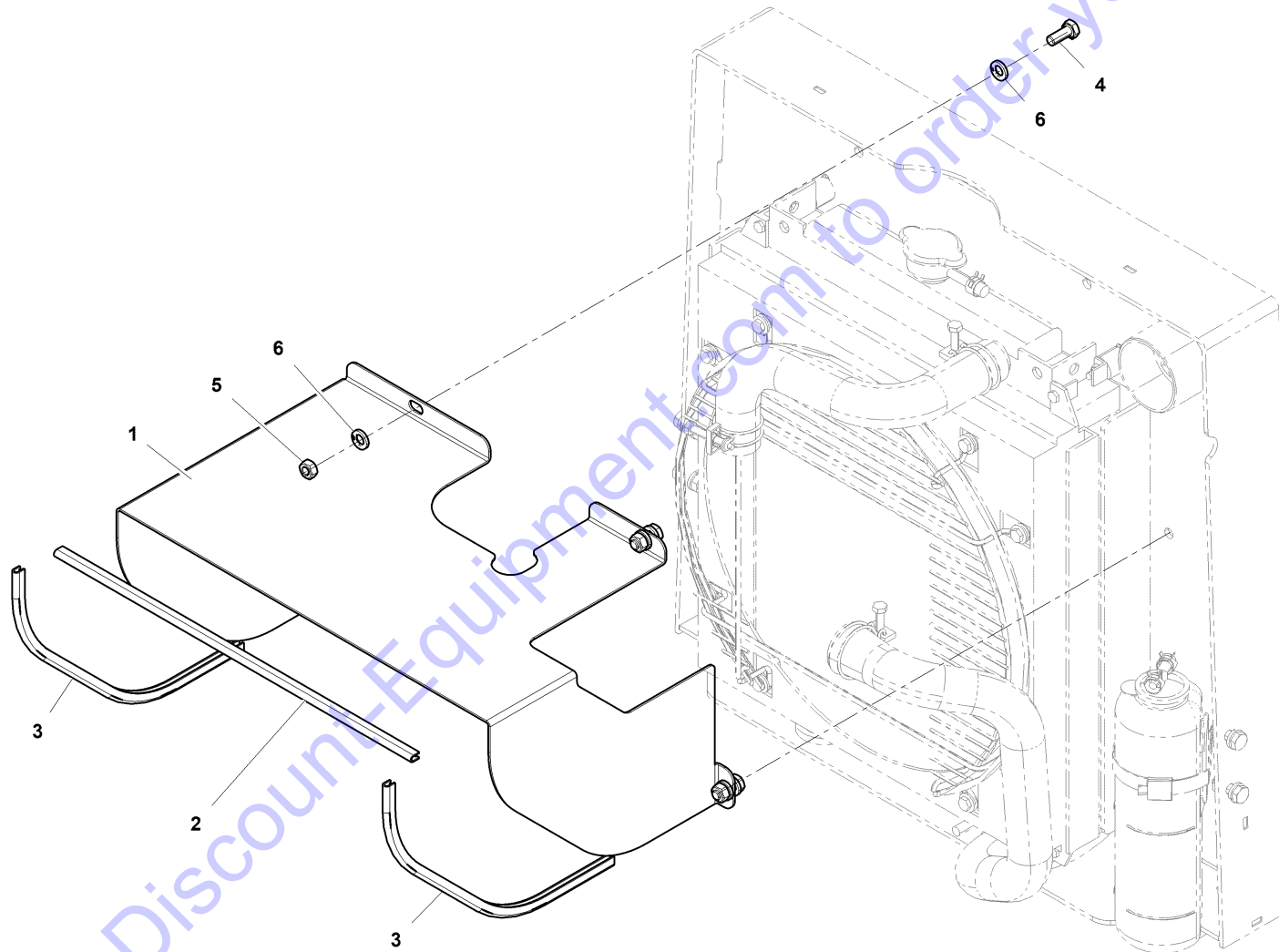
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11545451	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1756752	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
5	4-S11566646	1	ST	Cooler	Kühler	Refroidisseur	
8	4-11559313	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
9	4-11546220	1	ST	Claw	Pratze	Griffe	
11	4-11547019	1	ST	Claw	Pratze	Griffe	
14	4-S11627823	1	ST	Cover propeller	Abdeckung Propeller	Couverture hélice	
16	4-11630731	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
19	1394753	44	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3002510025	22	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	1394751	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	4-3002508016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3048500100	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	1565436	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
31	4-5325030032	1	ST	Clamping device	Klemmvorrichtung	Dispositif de serrage	
32	4-3002506016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	1622945	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
34	4-3002510035	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	1394752	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	1-952357	1	ST	Fuel Pump	Kraftstoff-Förderpumpe	Pompe d'alimentation en carbur	
38	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
39	4-3002506010	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	1-948217	1	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
41	1-948218	1	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
42	1103769	1	ST	Water Separator	Wasserabscheider	Séparateur d'eau	
42.01	1103780	1	ST	Fuel Filter Element	Kraftstofffilterelement	Cartouche de filtre à carburan	
42.02	1103779	1	ST	Inspection Glass	Schauglas	Verre de regard	
42.03	1103797	1	ST	Water Draining Connection	Wasserablassstutzen	Bonde de purge d'eau	
42.04	76-24321000750	1	ST	O-Ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
42.05	1-952368	1	ST	O-Ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
42.06	1103798	1	ST	Bleeder Screw	Entlüftungsschraube	Vis de purge	
42.07	1103799	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
42.08	1104327	1	ST	Filling Level Indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau	
44	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
46	4-3001508080	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
54	1-952402	1	ST	Three-Way Cock	3-Wegehahn	Robinet à trois voies	
56	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



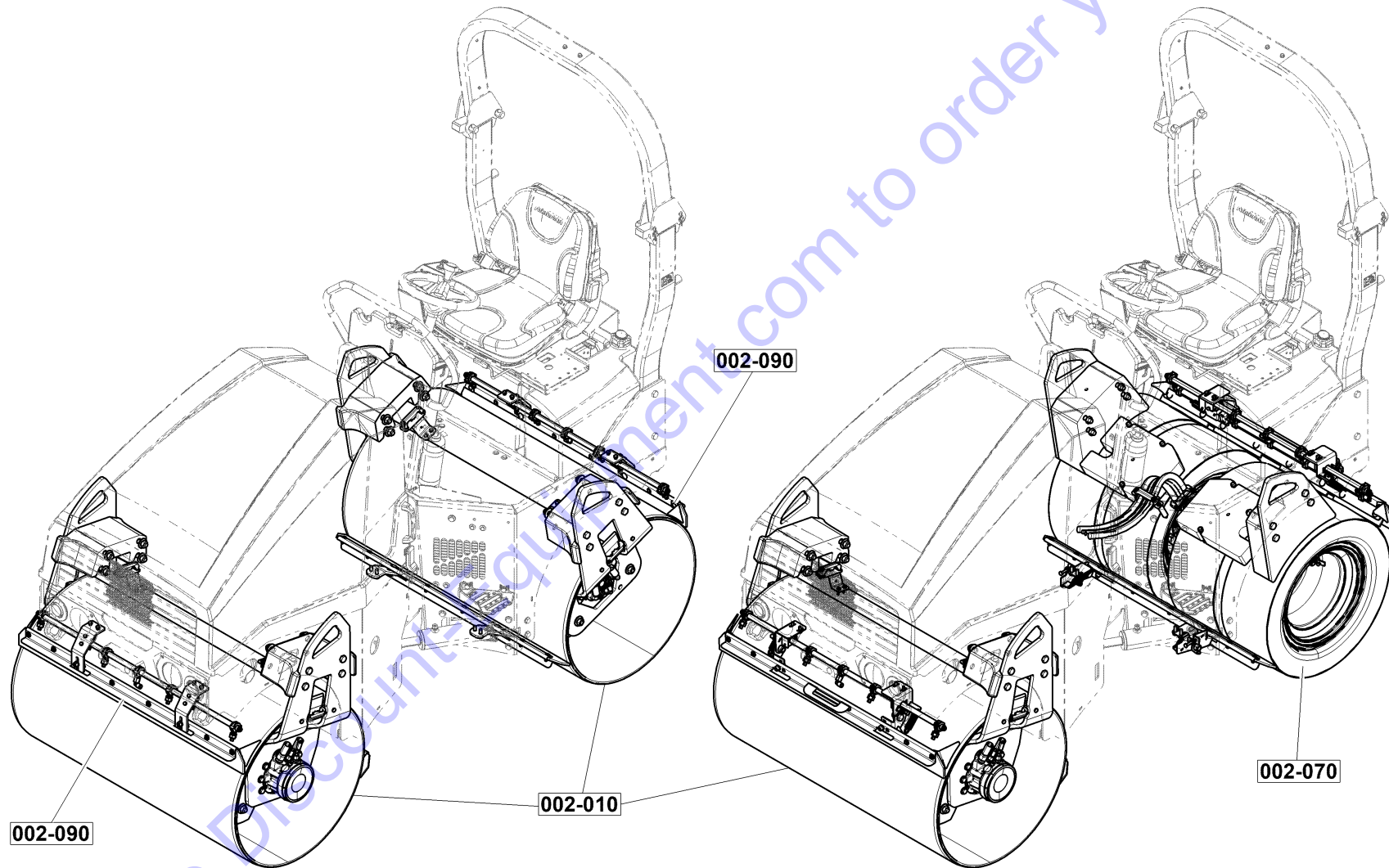
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
57	4-11638176	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
58	4-11050356	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
59	4-11638190	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
60	4-11638202	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
61	4-5531020002	10	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
62	4-11709450	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
63	4-11639013	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	



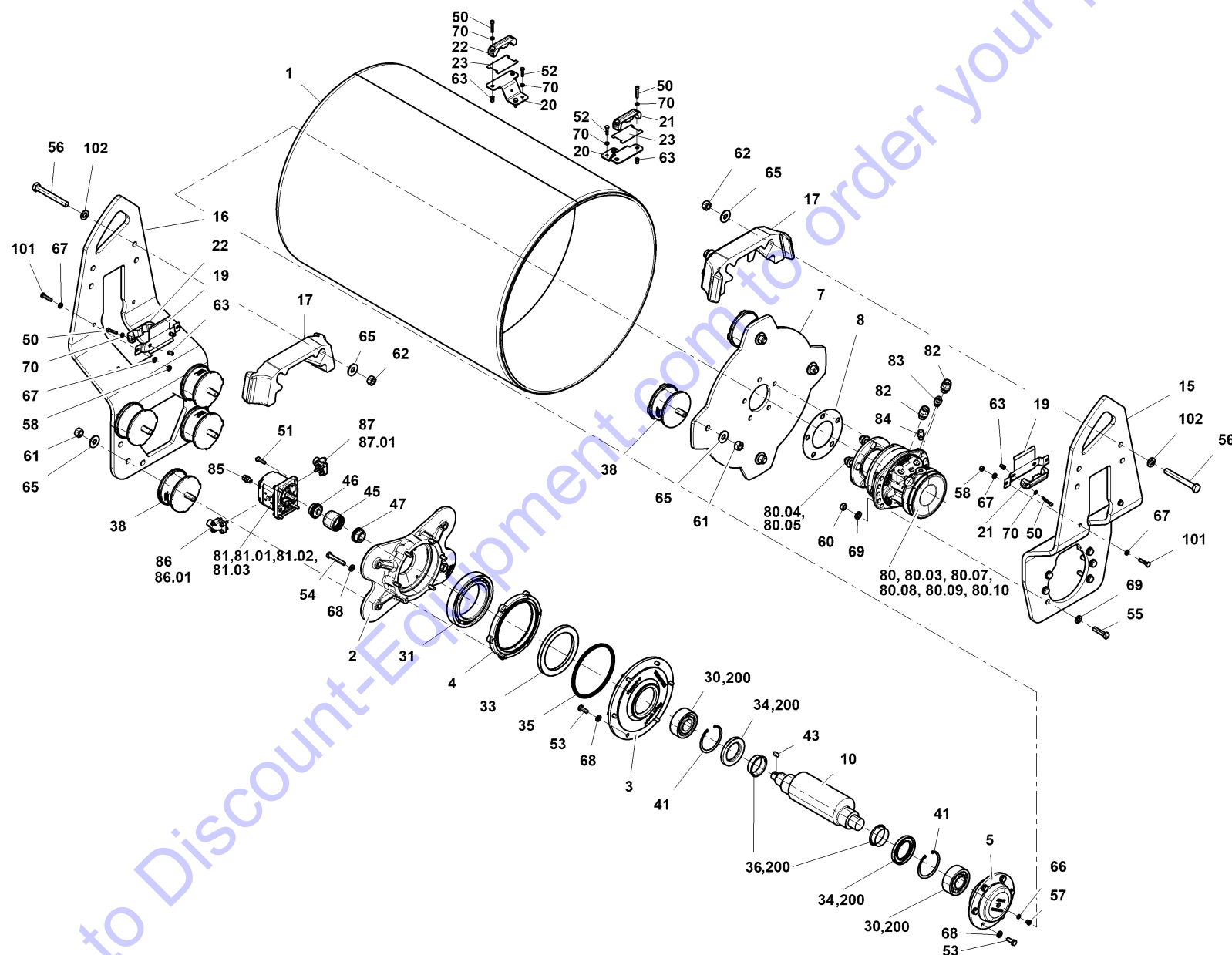
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11566646	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
1	4-11559925	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-10894351	1	ST	Rib	Rippe	Nervure	
3	4-11558891	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	1-952351	1	ST	Water Cooler	Wasserkühler	Refroidisseur d'eau	
4.01	1-952983	1	ST	Radiator Cover	Kühlerdeckel	Couvercle de radiateur	
5	1-952512	1	ST	Clip	Bride	Bride	
6	1756665	1	ST	Cooler Hose	Kühlerschlauch	Conduite de radiateur	
7	1756667	1	ST	Hose Clip	Schlauchschele	Bride pour tuyaux	
8	76-17106444510	1	ST	Expansion Vessel	Expansionsgefäß	Vase d'expansion	
9	J902284	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
10	1220355	2	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
11	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	1448301	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
13	1448300	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
14	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	1-921298	2	ST	Protective Cap	Schutzkappe	Capot de protection	
16	4-3002506016	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	1-952353	1	ST	Cooler Hose	Kühlerschlauch	Conduite de radiateur	
18	1-952355	3	ST	Hose Clip	Schlauchschele	Bride pour tuyaux	
19	1-952352	2	ST	Oscillation Absorber	Schwingungsdämpfer	Amortisseur de vibrations	
20	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1394752	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	4-3048500080	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3002510030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	1-30005841	1	ST	Protective Grid	Schutzgitter	Grille protectrice	
27	1181042	3	ST	Hose Clip	Schlauchschele	Bride pour tuyaux	



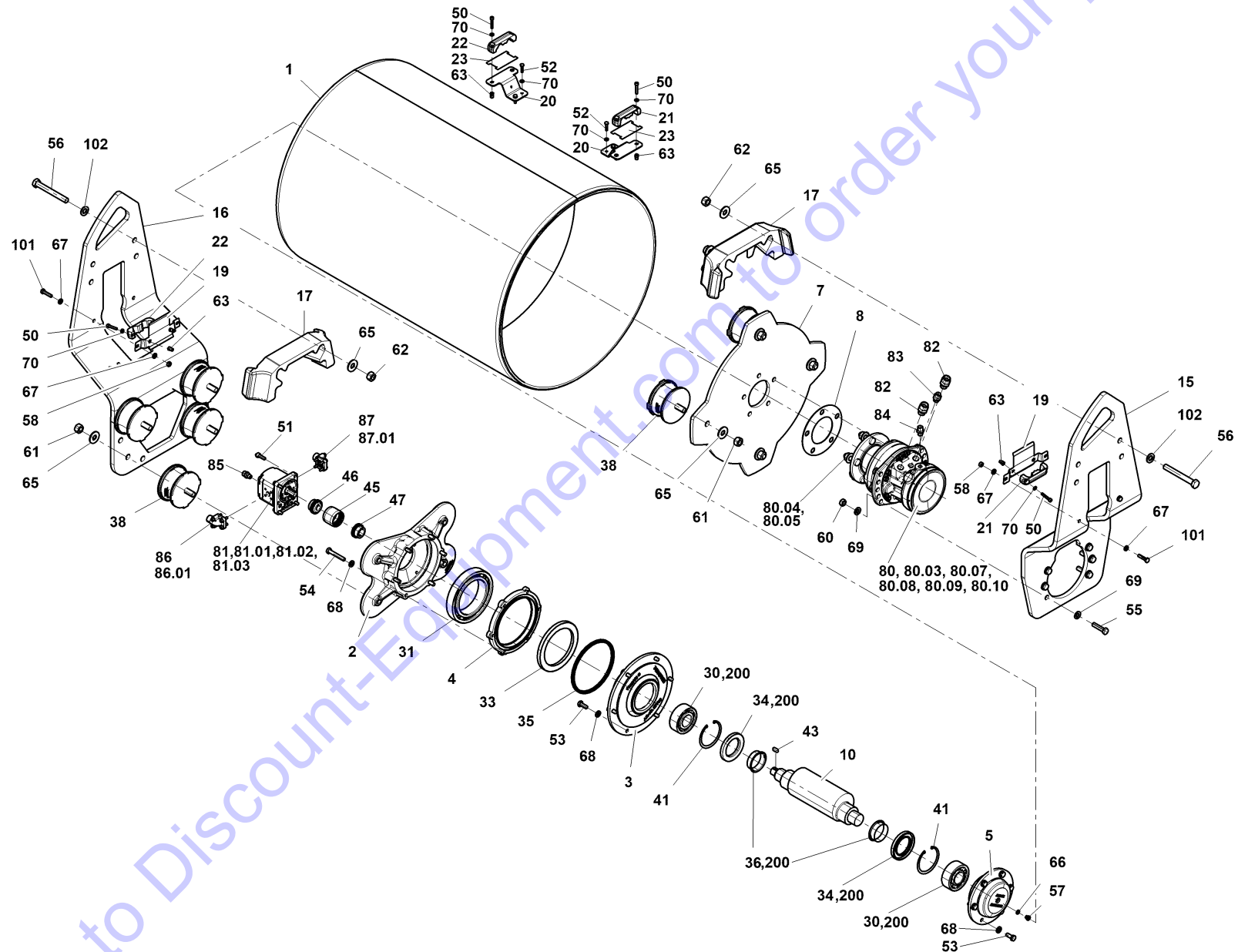
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11627823	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-11627581	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-6150020021	0.4	M	Rubber profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
3	4-6150020021	0.7	M	Rubber profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
4	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



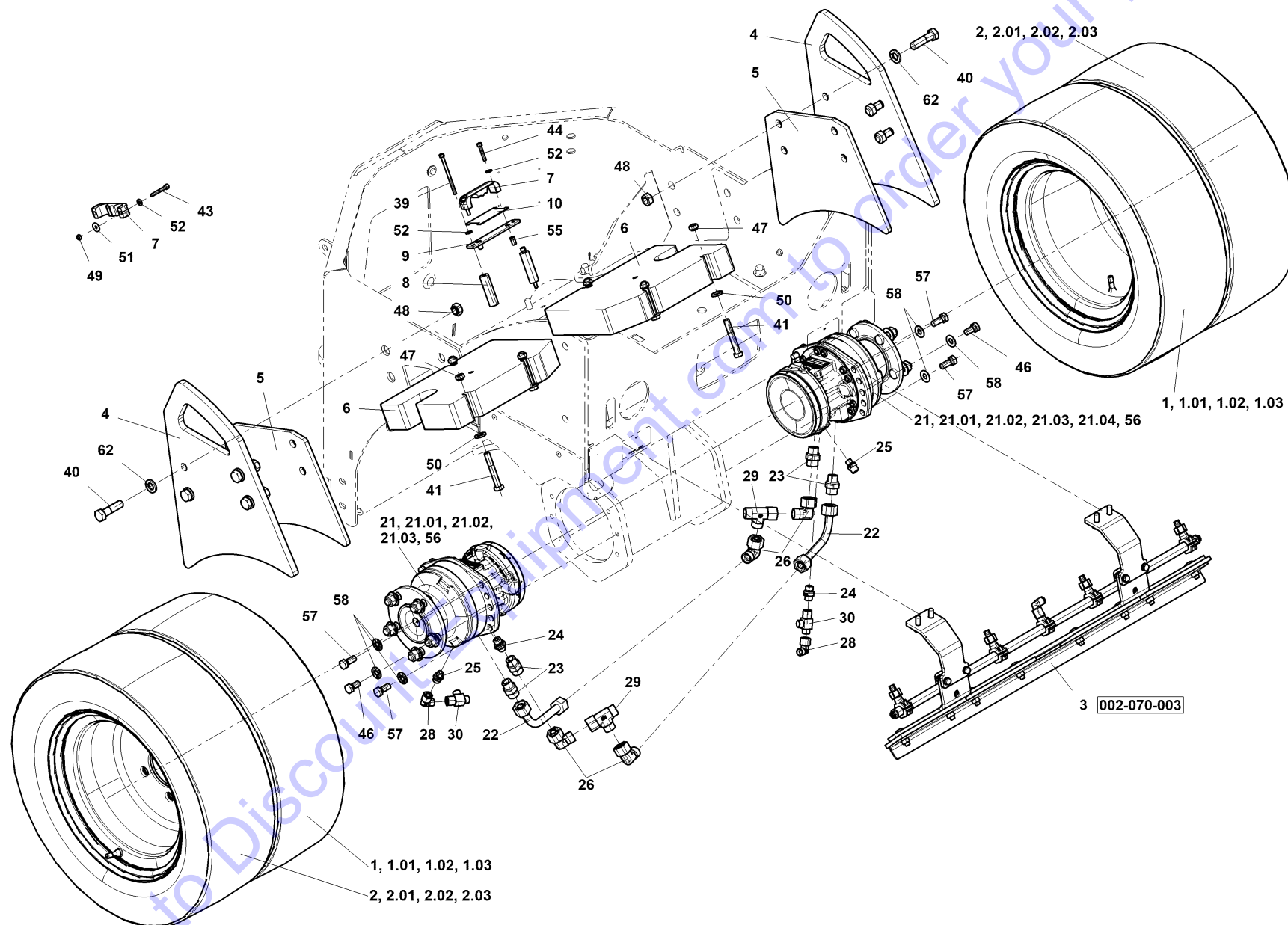
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S1175491_E	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
70	4-S11142375_A	1	ST	Tyred wheel axle	Pneuradachse	Essieu pour roues à pneu	
90	4-S10917395_B	1	ST	Fixed scraper	Festschaber	Racleur fixe	



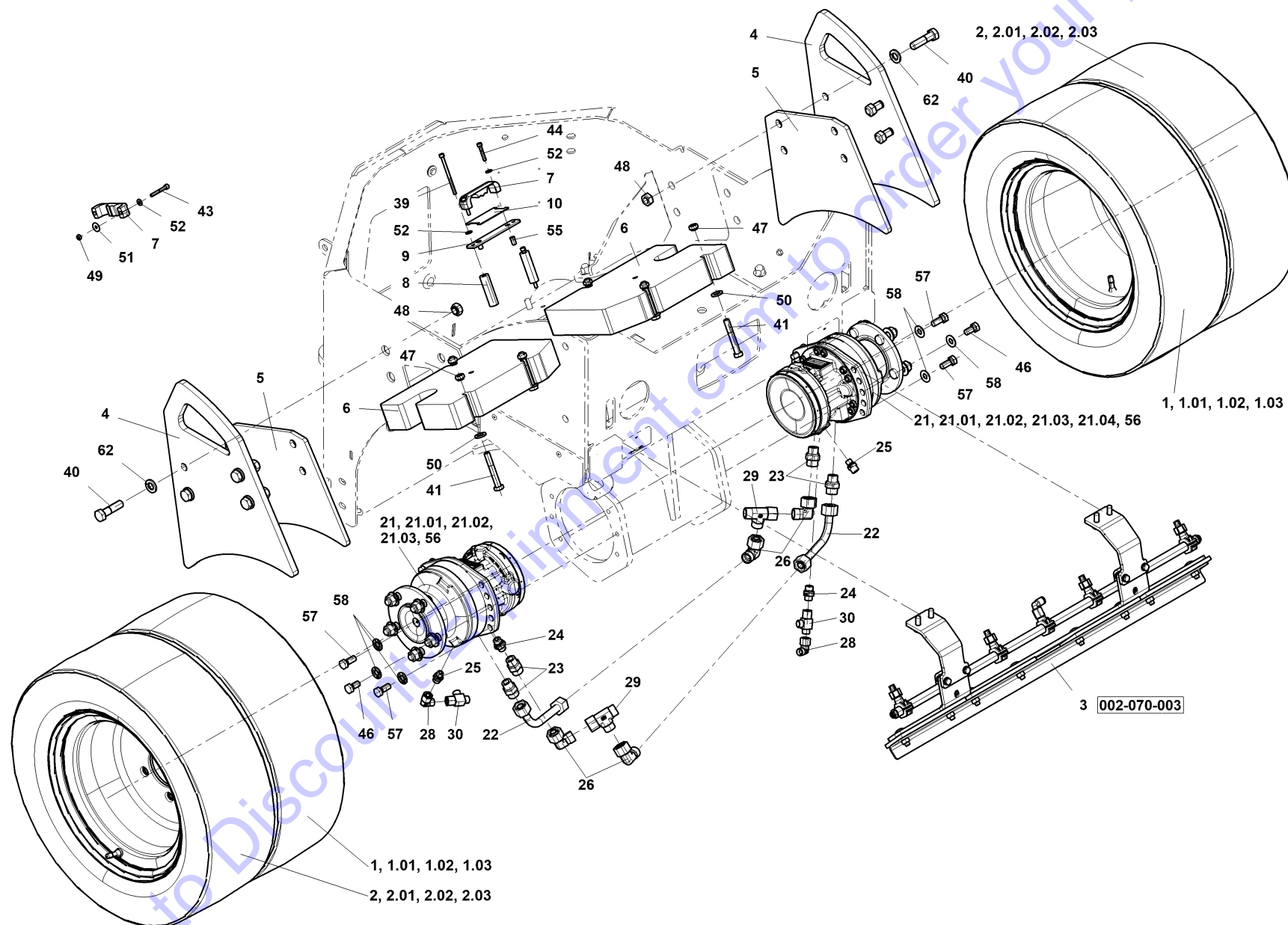
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1175491	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
1	1175487	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
2	1101429	1	ST	Bearing Support	Lagersupport	Support de palier	
3	1109779	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
4	1109801	1	ST	Clamp ring	Klemmring	Anneau de serrage	
5	1109778	1	ST	Housing	Gehäuse	Carter	
7	1175386	1	ST	Driver	Mitnehmer	Toc d'entraînement	
8	1-803770	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
10	1175488	1	ST	Vibrator Shaft	Vibrowelle	Arbre vibrant	
15	1303486	1	ST	Wheel support	Radabstützung	Béquille à roue	
16	1303487	1	ST	Wheel support	Radabstützung	Béquille à roue	
17	1175490	2	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
19	1175378	2	ST	Hose guide	Schlauchführung	Guidage de tuyau	
20	1175377	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
21	1175380	2	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
22	1175379	2	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
23	1175383	2	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
30	1-904014	2	ST	Cylindrical Roller Bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cylindriq	
31	1109984	1	ST	Deep groove ball bearing	Rillenkugellager	Roulement à billes	
33	1110819	1	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
34	1-922670	2	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
35	1126573	1	ST	X-Ring	X-Ring	Joint en X	
36	1136260	2	ST	Shaft Protection Sleeve	Wellenschutzhülse	Manchon de protection d'arbre	
38	1175152	8	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
41	1143851	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
43	1-903824	1	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
45	1-952960	1	ST	Bushing	Hülse	Douille	
46	1-952962	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
47	1-952961	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
50	1-902683	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
51	4-3114308025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
52	4-3002506025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3002510025	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
54	4-3001510065	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
55	1185009	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
56	1752355	8	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
57	J906540	1	ST	Screw Plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	



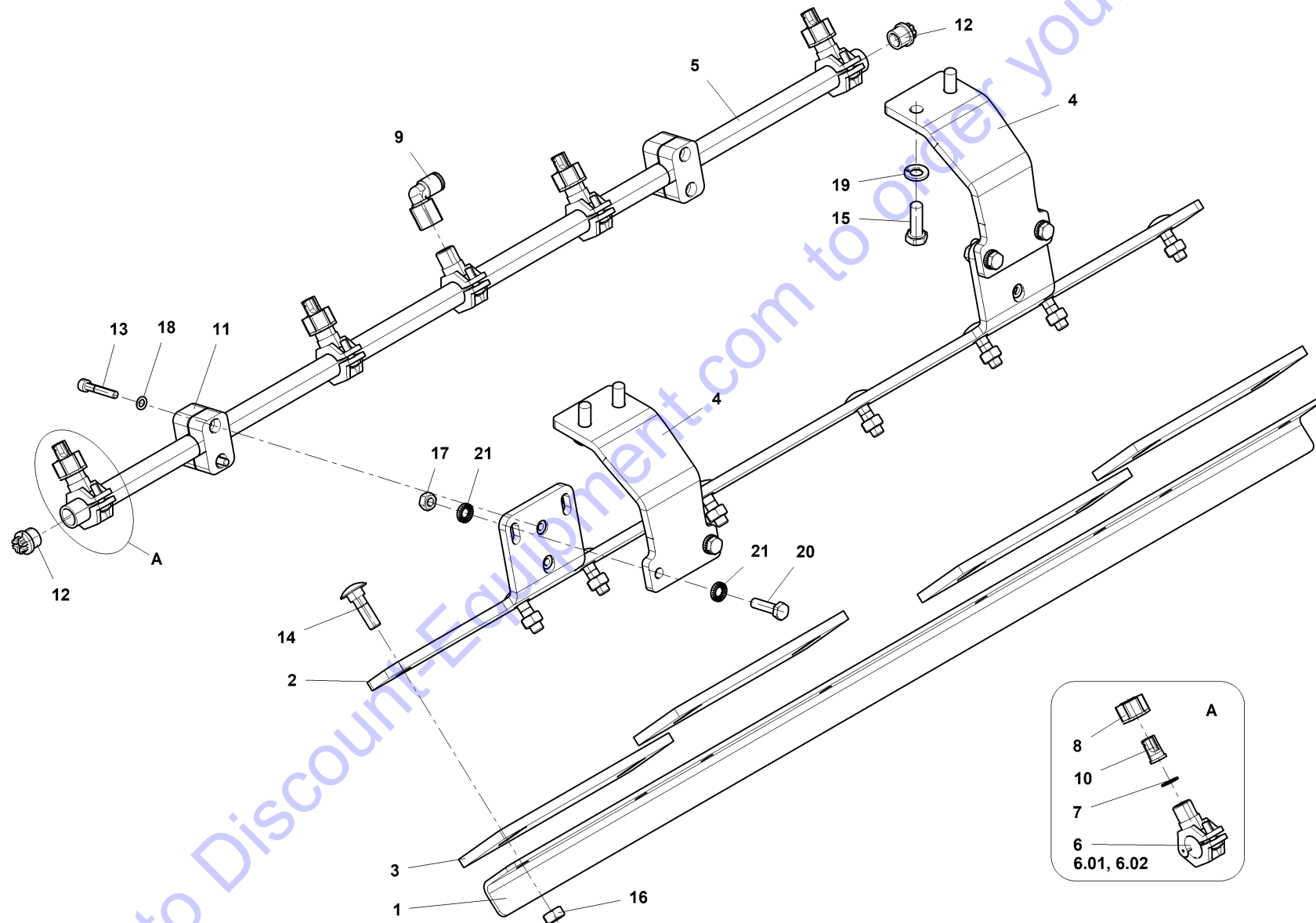
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
58	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
60	1185070	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
61	4-3048500160	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
62	4-3048700160	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
63	4-5535010969	8	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
65	4-3679600170	16	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
66	J906930	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
67	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
68	1394753	18	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
69	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
70	1394751	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
80	1256413	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
80.03	1400951	1	ST	Sealing Kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
80.04	1-952082	1	SAT	Spare Parts Kit	Ersatzteilsatz	Lot de rechanges	
80.05	1-921735	1	ST	Wheel Bolt 1.5	Radbolzen 1.5	Boulon de roue 1.5	
80.07	1426950	1	ST	Disk Set	Lamellensatz	Jeu de lamelles	
80.08	1188916	1	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
80.09	1108482	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
80.10	1447257	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
81	1-30005737	1	ST	Gear Motor	Zahnradmotor	Moteur à engrenage	
81.01	1131782	1	ST	Sealing Kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
81.02	1131786	1	ST	Shaft Seal Ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
81.03	J903555	1	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
82	4-5160650134	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
83	4-5160650044	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
84	4-5160650058	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
85	4-5160650105	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
86	4-5160680050	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
86.01	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
87	2-80181090	1	ST	Angle Flange Connection	Winkelflanschstutzen	Tubulure de bride angulaire	
87.01	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
101	4-3002508035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
102	1394064	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
200	1144055	1	ST	Repair Kit	Reparatursatz	Kit de réparation	



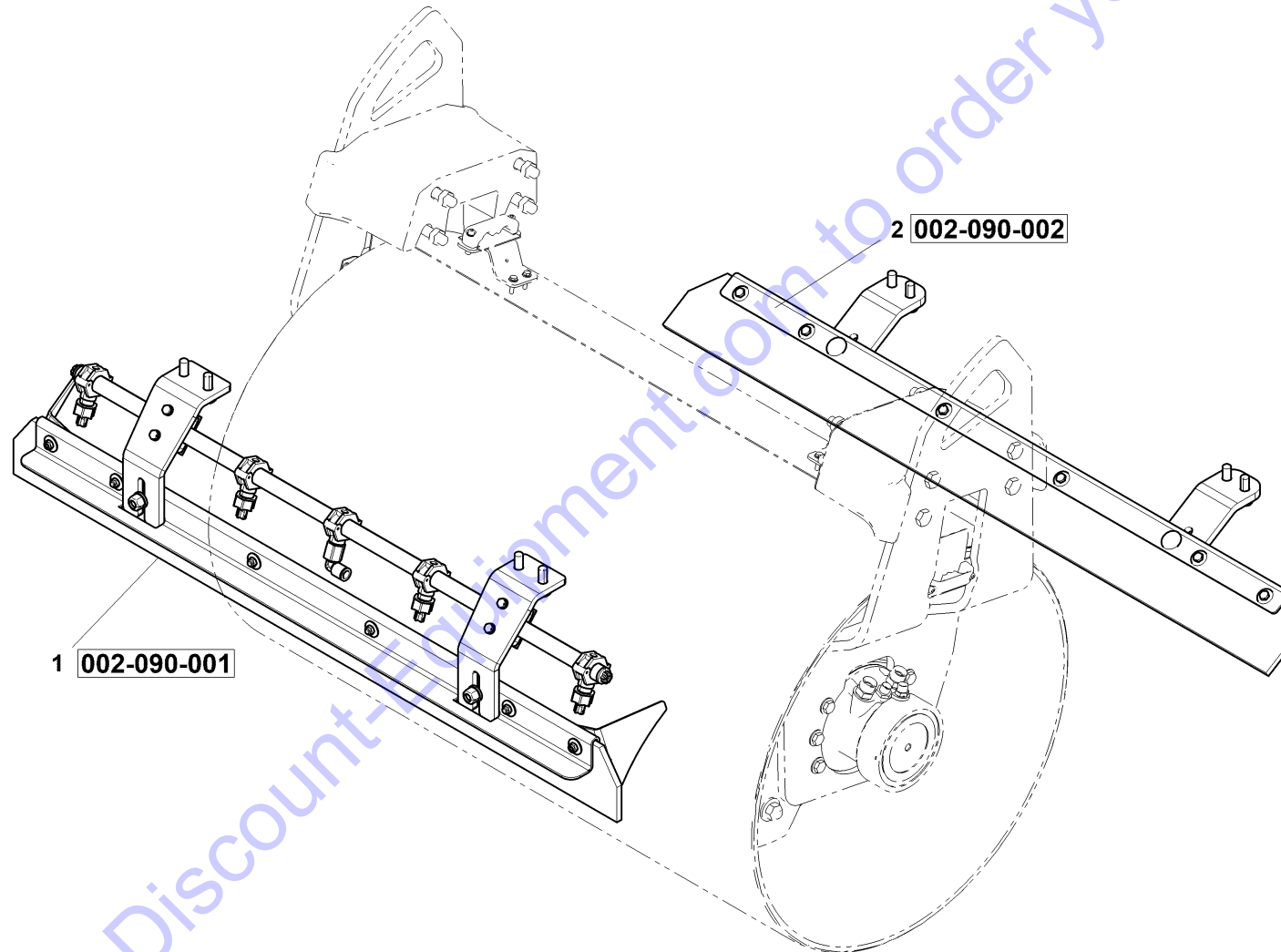
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11142375	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
1	1-591327	2	ST	Wheel	Rad	Roue	
1.01	1-803985	1	ST	Rim	Felge	Jante	
1.02	1-493831	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
1.03	1-921286	1	ST	Air Valve	Luftventil	Valve d'air	
2	1-30005947	2	ST	Wheel	Rad	Roue	
2.01	1-803983	1	ST	Rim	Felge	Jante	
2.02	1-493831	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
2.03	1-921286	1	ST	Air Valve	Luftventil	Valve d'air	
3	4-S11137511	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
4	1182573	2	ST	Lug	Tragöse	Oeillet de levage	
5	1214214	2	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
6	1182706	2	ST	Ballast plate	Ballastplatte	Plaque de lestage	
7	1175380	2	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
8	1205080	2	ST	Spacer pipe	Distanzrohr	Tube entretoise	
9	1182616	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
10	1175383	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
21	1256414	2	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
21.01	1-952082	1	SAT	Spare Parts Kit	Ersatzteilsatz	Lot de rechanges	
21.02	1-921735	1	ST	Wheel Bolt 1.5	Radbolzen 1.5	Boulon de roue 1.5	
21.03	1400951	1	ST	Sealing Kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
21.04	1447257	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
22	1142161	2	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
23	4-5160650134	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
24	1198146	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
25	H0030510	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
26	4-5160660065	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
28	4-5160670087	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
29	1243561	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
30	4-5160670075	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
39	4-3114306035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
40	J901901	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	4-3001512080	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	4-3114306045	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
44	3-54200	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
46	4-3002512025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
47	1-948172	6	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	



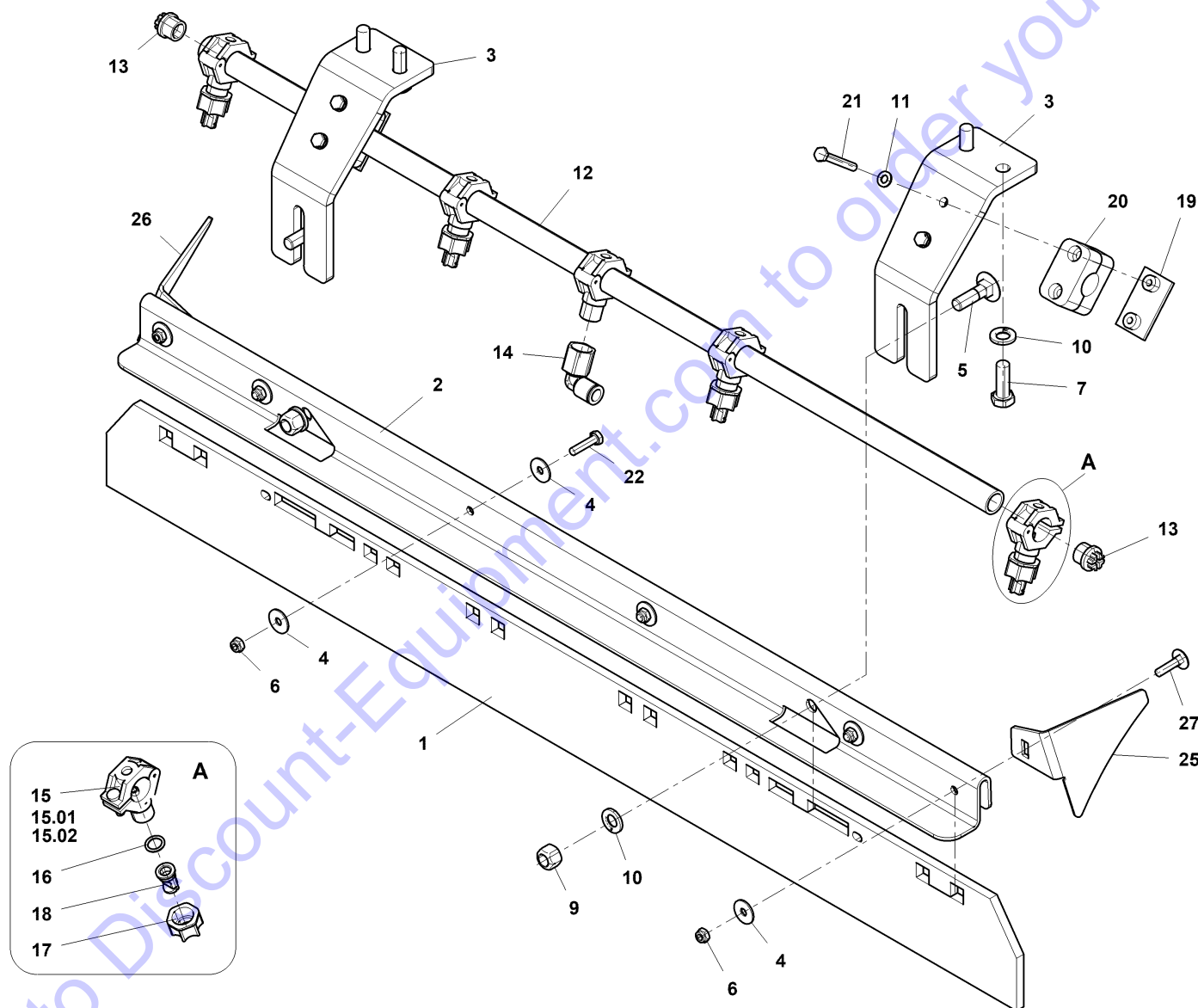
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
48	1-948173	8	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
49	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
50	J907885	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
51	1-952617	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
52	1394751	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
55	4-5535010972	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
56	1-902501	10	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
57	4-3002512030	8	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
58	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
62	1394064	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



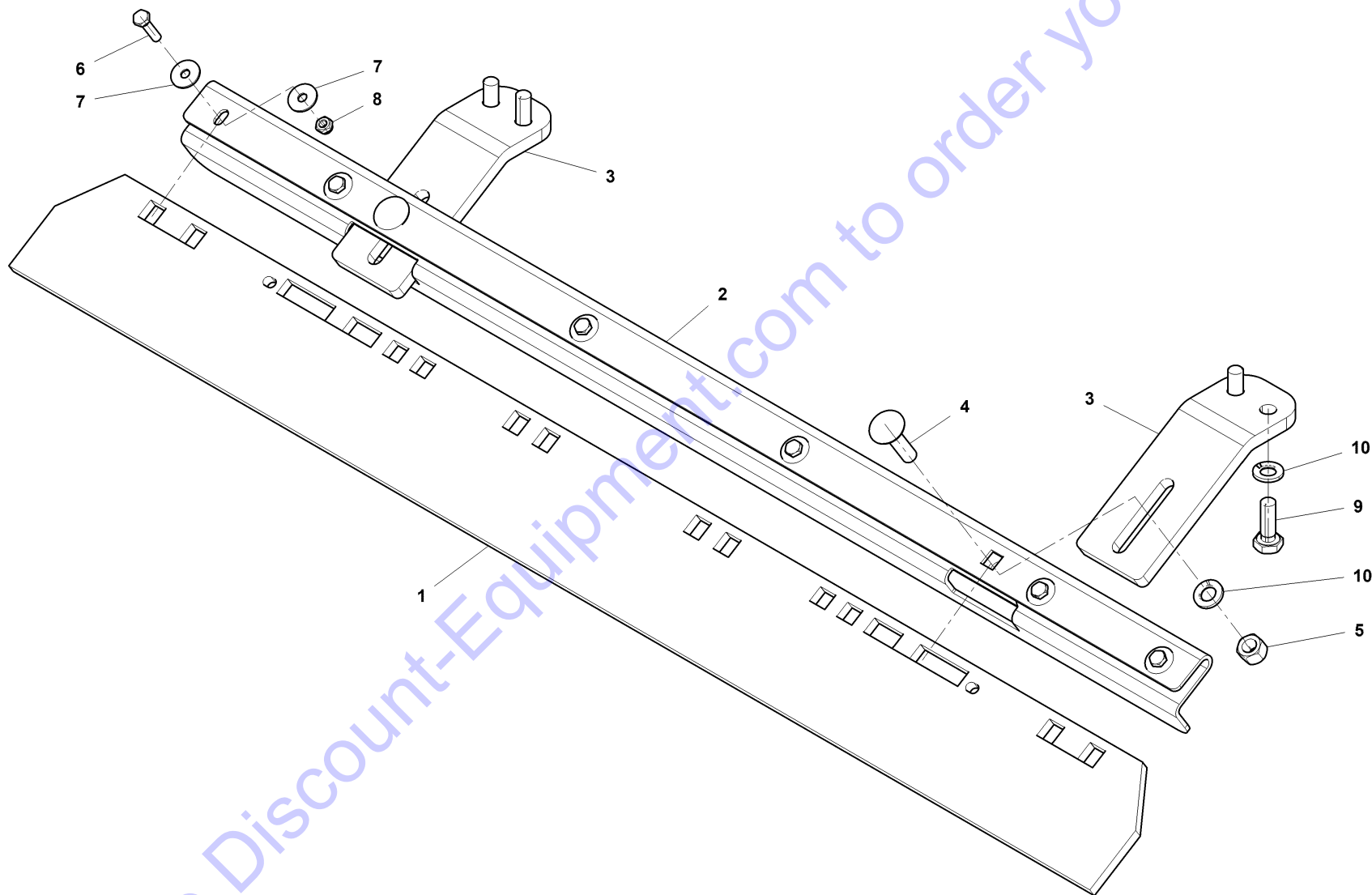
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11137511	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	1-30005967	1	ST	Angle plate	Winkelblech	Tôle cornière	
2	1214485	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
3	1-824003	4	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
4	4-11137997	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
5	1-30004789	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
6	1-491751	5	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
6.01	1-902849	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
6.02	1-944777	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
7	1-491752	4	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
8	1-491754	4	ST	Union Nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
9	1-952985	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
10	1-491753	4	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
11	4-5358050039	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
12	1-923408	2	ST	Screwed Plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
13	4-3114306035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	1-921649	8	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
15	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3048500100	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	1-903719	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
19	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



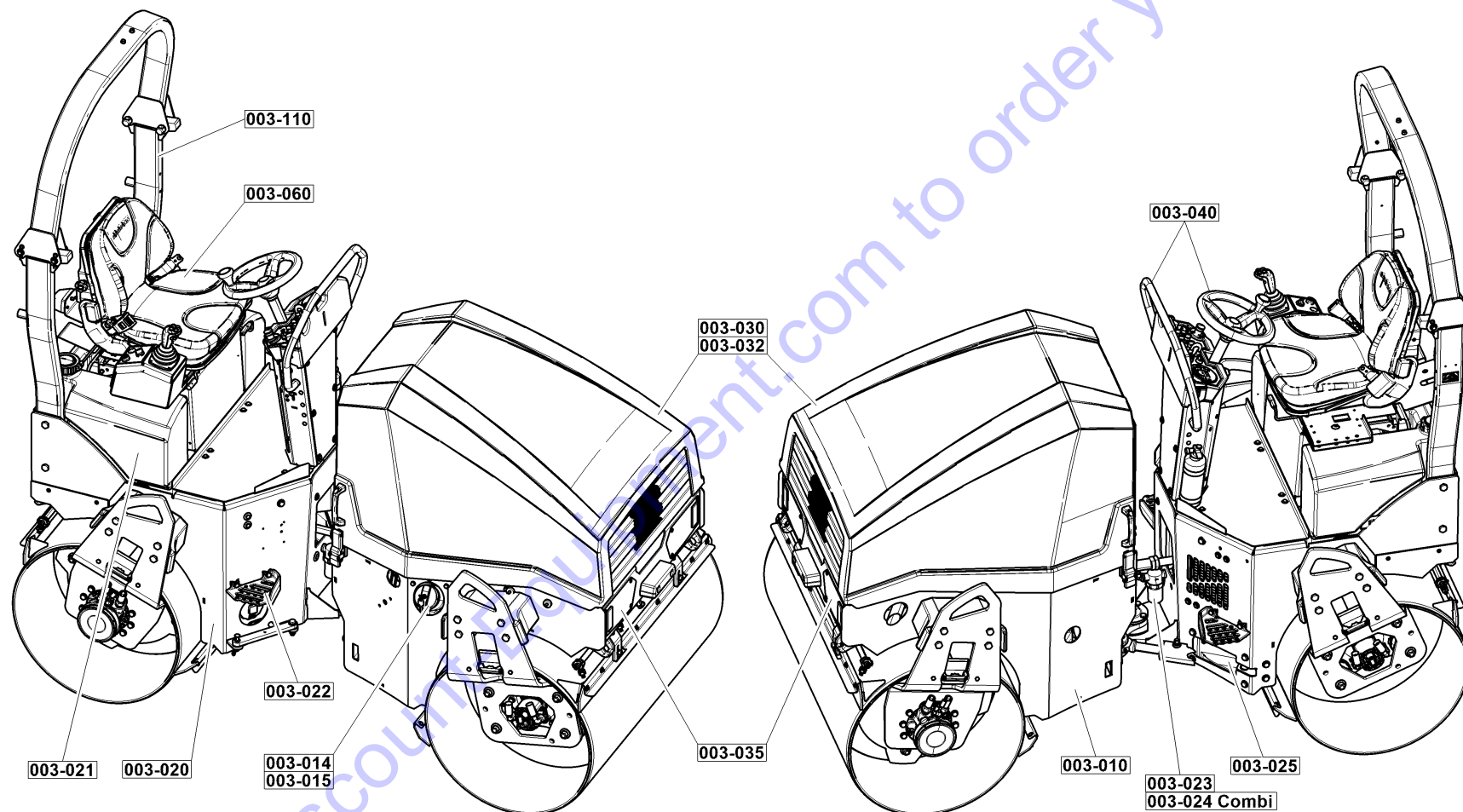
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10917395	1	ST	Option	Option	Option	
1	4-S11137508	1	ST	Sprinkling - fixed scraper	Berieselung - fester Abstreifer	Arrosage - racloir fixe	
2	4-S1108311_B	1	ST	Internal scraper	Abstreifer innen	Racleur intérieur	



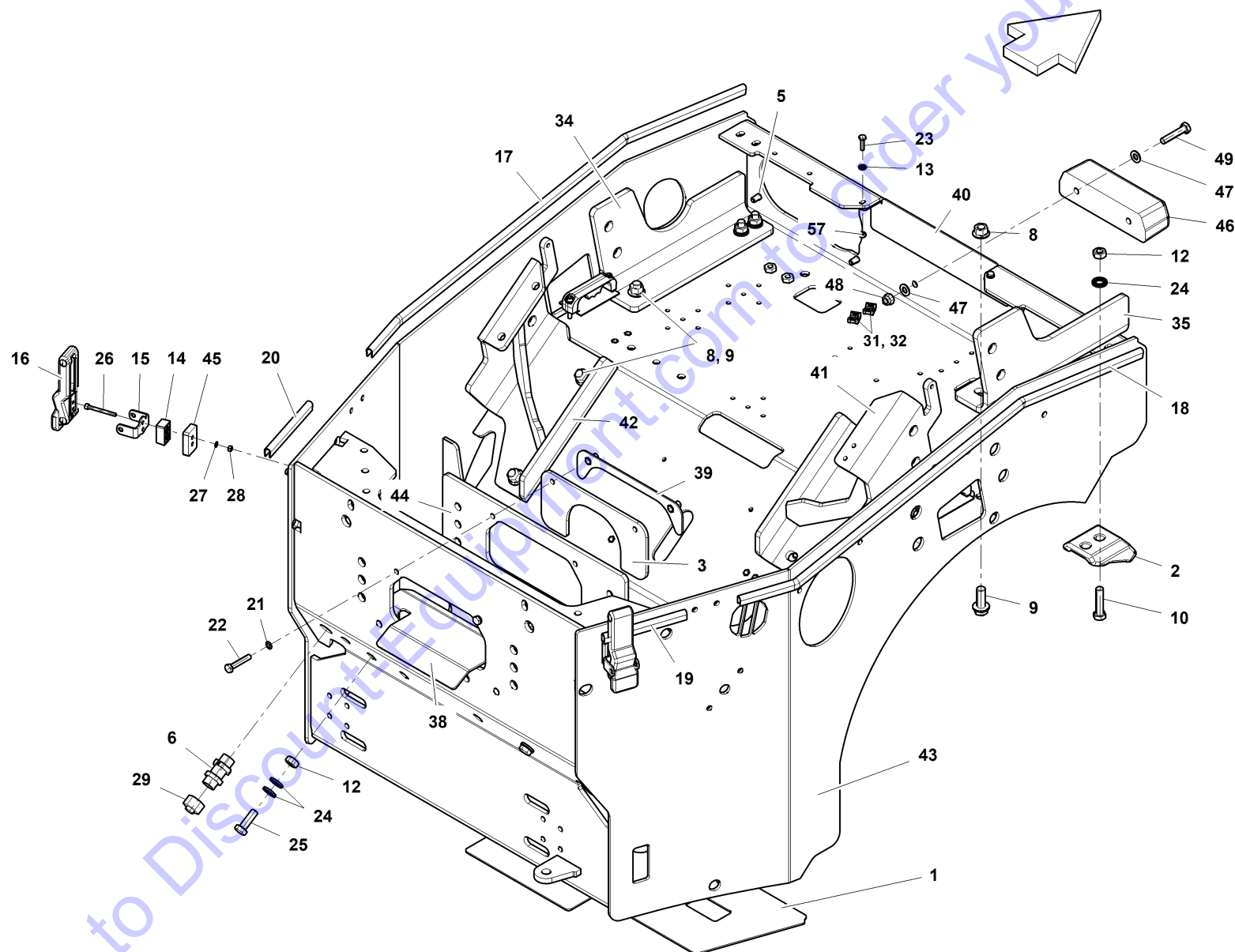
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11137508	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	1095882	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1138653	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
3	4-11138002	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
4	1-952617	10	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	1-921649	2	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
6	1116413	6	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	J920642	2	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1394753	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	J902262	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	1116717	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
13	1-923408	2	ST	Screwed Plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
14	1-952985	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkелеinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
15	1-491751	5	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
15.01	1-902849	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
15.02	1-944777	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
16	1-491752	4	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
17	1-491754	4	ST	Union Nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
18	1-491753	4	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
19	1095672	2	ST	Welding Plate	Anschweissplatte	Plaque à souder	
20	4-5358050039	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
21	4-3001506045	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002506025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	4-10866521	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
26	4-10866489	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
27	J902525	1	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	



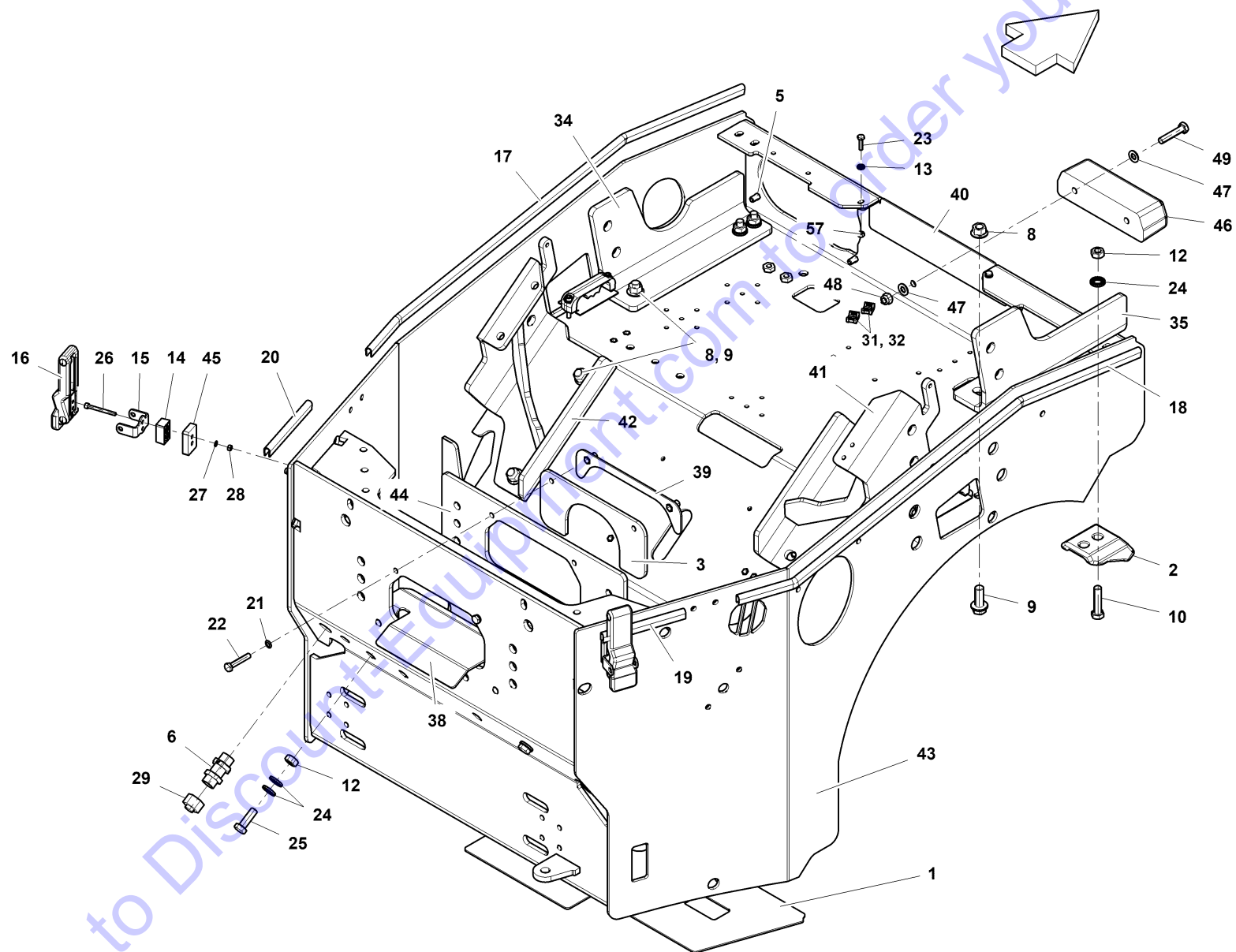
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1108311	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	1095882	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1138653	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
3	1-803817	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1-921045	2	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
5	J920642	2	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-3002506025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1-952617	12	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	1116413	6	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	1394753	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



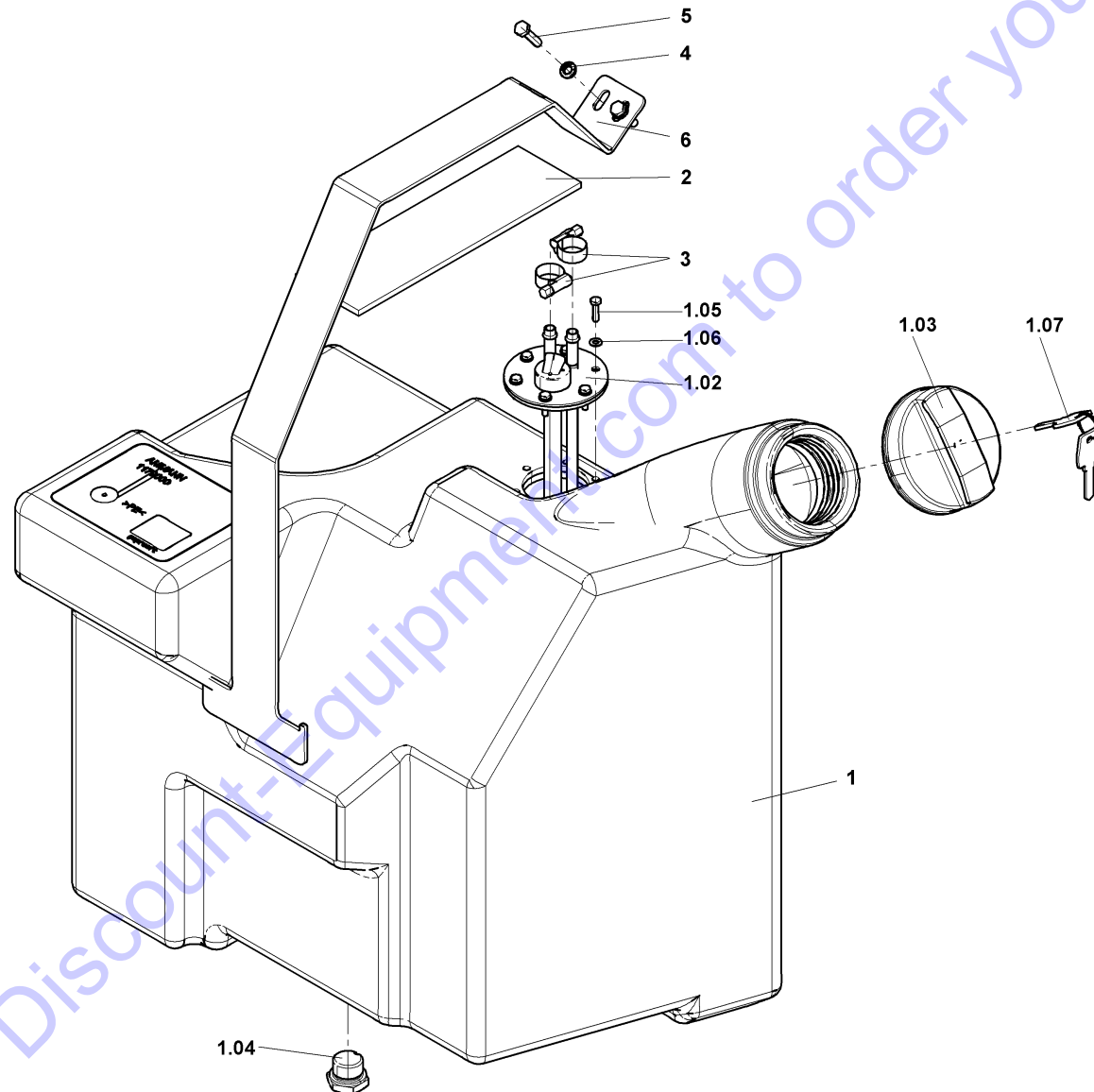
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11545306_A	1	ST	Frame front	Rahmen vorne	Cadre de devant	
14	4-S10853317	1	ST	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant	
15	4-S1515438_A	1	ST	Fuel Tank Filter	Tanksieb	Tamis de réservoir	
20	4-S10854604_F	1	ST	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière	
20	4-S10862379_G	1	ST	Chassis rear COMBI	Chassis hinten COMBI	Châssis arrière COMBI	
21	4-S10907082_C	1	ST	Water Tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
22	4-S1175214_A	1	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
23	4-S10913529_A	1	ST	Pressurized Sprinkling System	Druckberieselung	Système d'arrosage sous pression	
24	4-S10907186_D	1	ST	Pressure spray system COMBI	Druckberieselung COMBI	COMBI système gicleurs pression	
25	4-S1175318_A	1	ST	Holder steering cylinder	Halter Lenkzylinder	Titulaire cylindre de direction	
30	4-S10867409_D	1	ST	Cover hood Ammann	Abdeckhaube Ammann	Couvercle Ammann	
32	4-S10916244_C	1	ST	Covering Hood - Customer Color	Abdeckhaube - Kundenfarbe	Couvercle - couleur client	
35	4-S11317832_A	1	ST	Execution without lighting	Ausführung ohne Beleuchtung	Exécution sans éclairage	
40	4-S11710197_A	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
60	4-S1759574	1	ST	Driver's Seat	Fahrersitz	Siège conducteur	
110	4-S1181101_C	1	ST	Folding ROPS	ROPS klappbar	ROPS pliable	



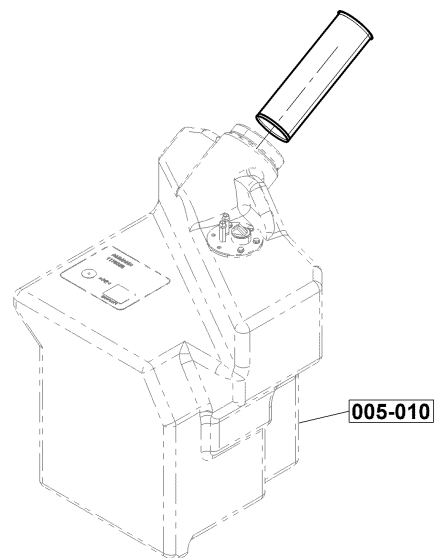
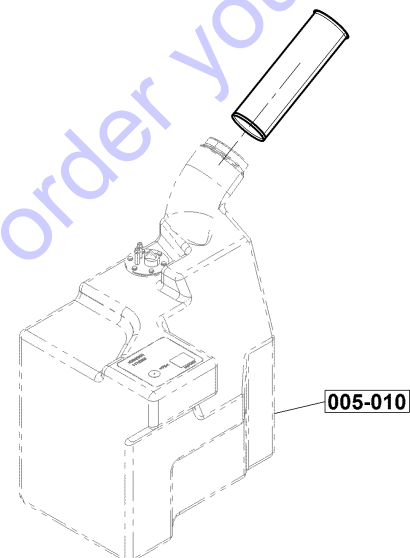
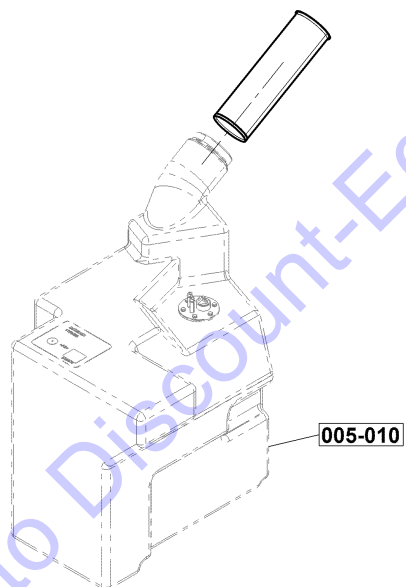
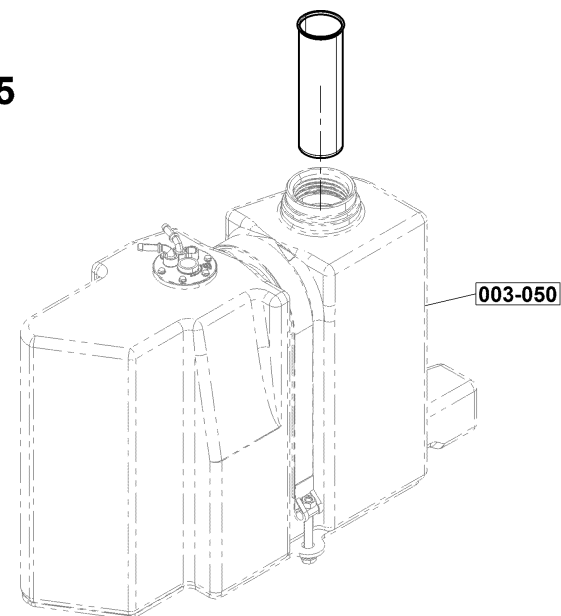
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11545306	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
1	1181921	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
2	1178013	2	ST	Towing lug	Abschleppöse	Œillet de remorquage	
3	1181909	1	ST	Rubber plate	Gummiplatte	Plaque en caoutchouc	
5	1198384	18	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
6	4-5160680010	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
8	1182212	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1182211	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	1185009	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	1185070	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	1180776	2	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
15	1180778	2	ST	Striking plate	Schliessblech	Tôle de fermeture	
16	1-494880	2	ST	Bent-lever closure	Spannverschluss	Fermeture à genouillère	
17	1306500	0.91	M	Edge Protection Profile	Kantenschutzprofil	Profil de protège-arête	
18	1306500	0.91	M	Edge Protection Profile	Kantenschutzprofil	Profil de protège-arête	
19	1306500	0.15	M	Edge Protection Profile	Kantenschutzprofil	Profil de protège-arête	
20	1306500	0.15	M	Edge Protection Profile	Kantenschutzprofil	Profil de protège-arête	
21	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	4-3002508045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3001506022	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	1393963	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	4-3002512036	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3114305050	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
27	2-80166130	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	4-5160670109	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
31	1201138	4	ST	Cable tie anchor	Kabelbindersockel	Socle attache-câbles	
32	1194736	4	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
34	4-10848568	1	ST	Tread Plate	Tränenblech	Tôle larmée	
35	4-10848552	1	ST	Tread Plate	Tränenblech	Tôle larmée	
38	4-10849739	1	ST	Hose guide	Schlauchführung	Guidage de tuyau	
39	4-10850164	1	ST	Hose guide	Schlauchführung	Guidage de tuyau	
40	4-11423323	1	ST	Cover Plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
41	4-10849232	1	ST	Gill plate	Kiemenblech	Plaque à ouies	
42	4-10849005	1	ST	Gill plate	Kiemenblech	Plaque à ouies	
43	4-11429049	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
44	4-10869132	1	ST	Reinforcement	Verstärkung	Renforcement	
45	4-10884445	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
46	1524507	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
47	1310302	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
48	4-3149200100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
49	4-3001510050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
57	1725900	2	ST	Square Nut	4kt-Mutter	Écrou carré	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10853317	1	ST	Fuel tank	Brennstofftank	Réservoir de combustible	
1	1179002	1	ST	Fuel tank	Brennstofftank	Réservoir de combustible	
1.02	1201266	1	ST	Tank Sensor	Tankgeber	Sonde de réservoir	
1.03	1178986	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.04	1178988	1	ST	Screw plug	Verschlussschraube	Vis de fermeture	
1.05	J901748	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
1.06	J902260	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
1.07	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
2	1179029	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
3	4-5531020002	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
4	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-10849400	1	ST	Clamping plate	Klemmplatte	Plaque de serrage	

ARX1-2**ARX2-2
ARX2.1****ARX4-2****ARR1575**

ARX 23.1-2

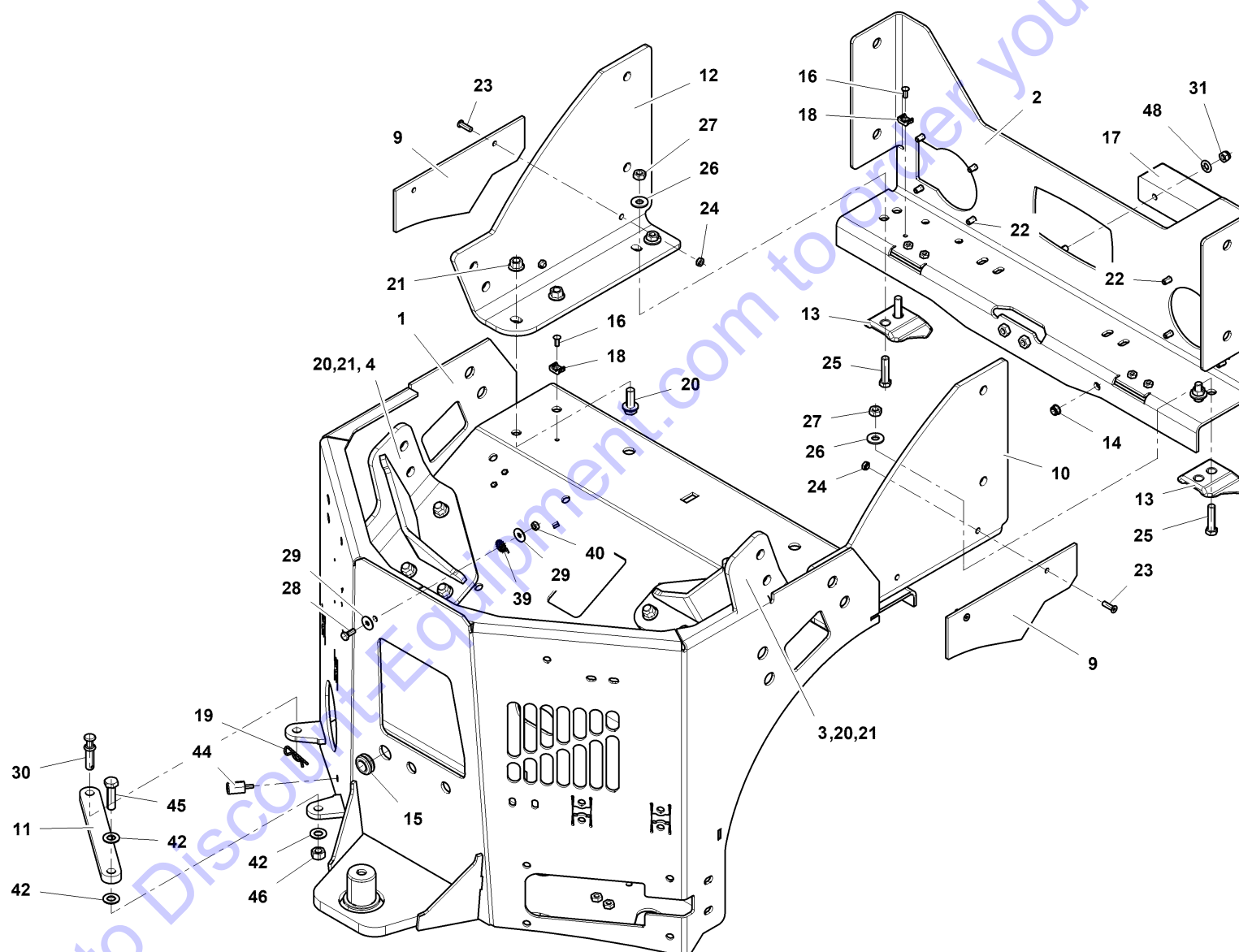
003-015

Fuel Tank Filter
Tanksieb
Tamis de réservoir

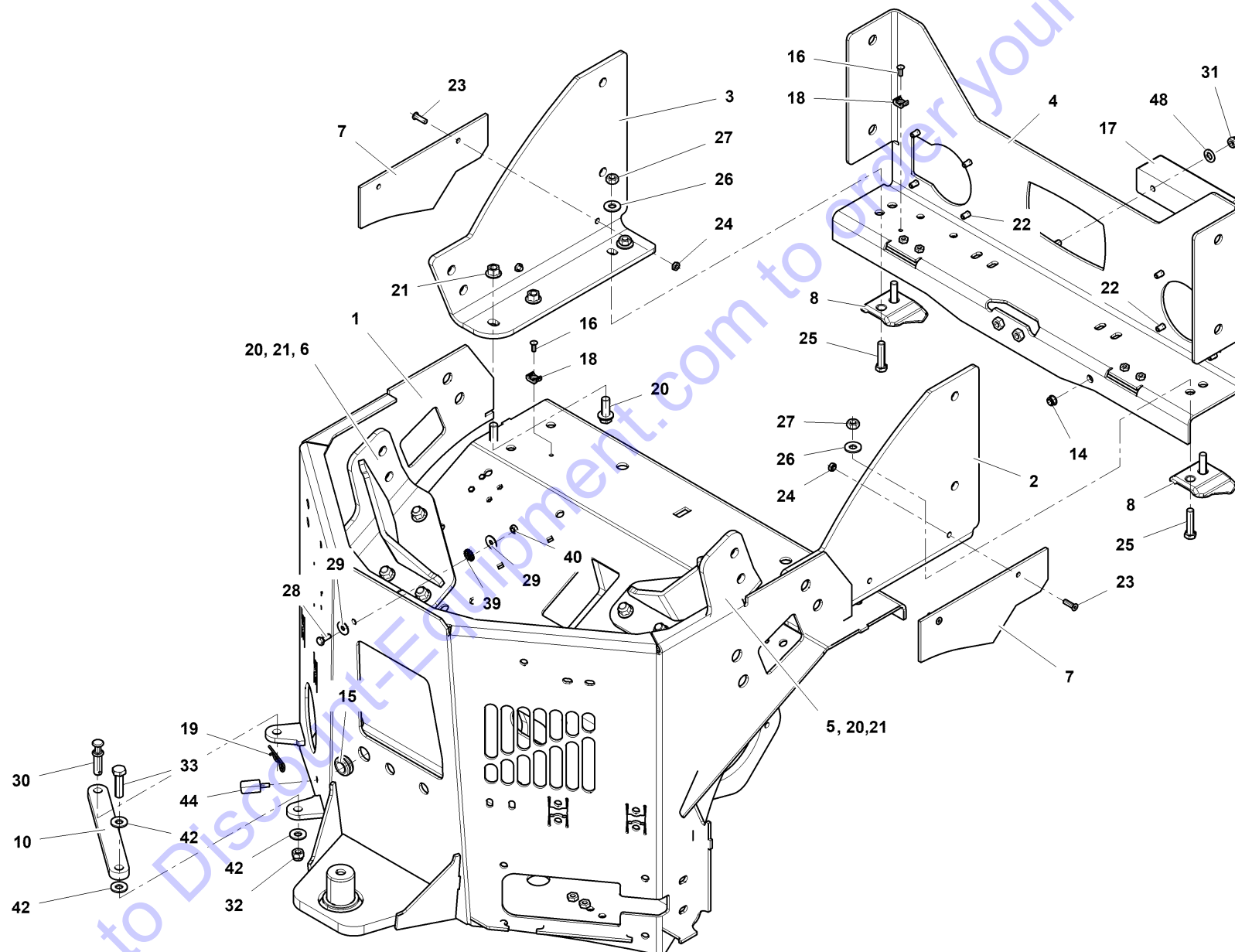
4-S1515438_A

AMMANN

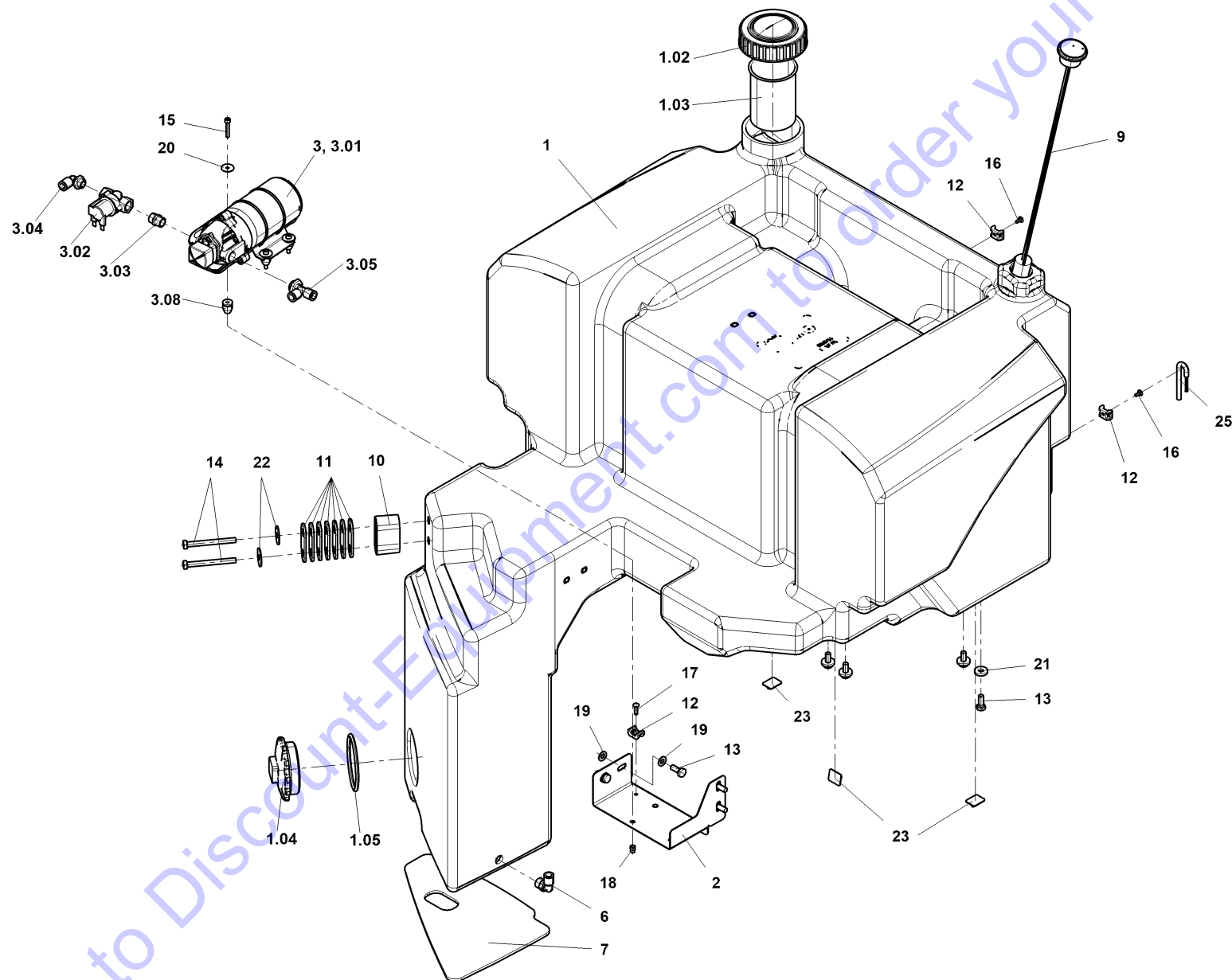
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1515438	1	ST	Fuel tank filter	Tanksieb	Tamis de réservoir	



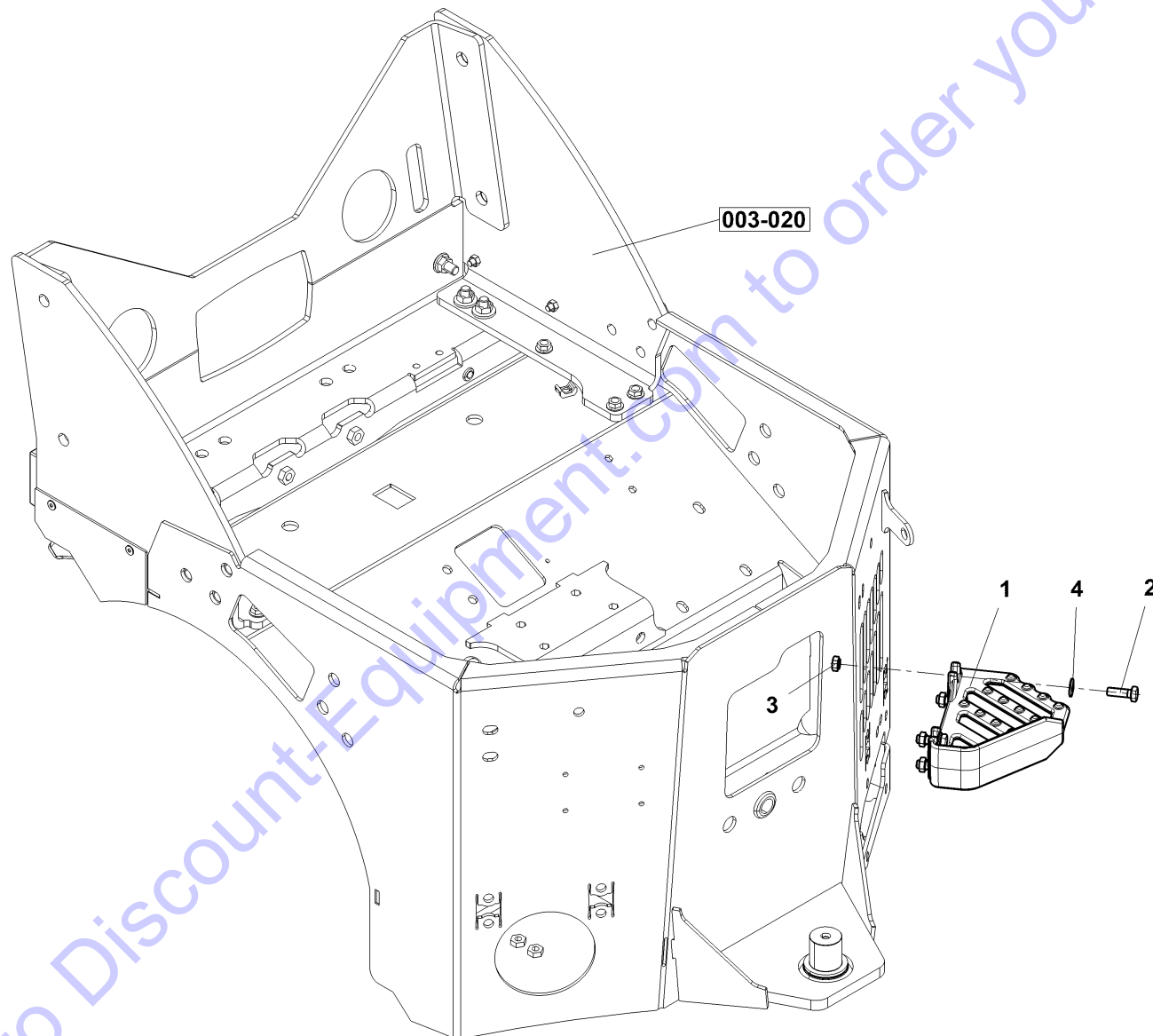
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10854604	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
1	4-11433049	1	ST	Rear Frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
2	4-11435862	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1177981	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
4	1177980	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
9	1178022	2	ST	Cover Plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
10	1177925	1	ST	End Plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
11	4-10854720	1	ST	Transport securing device	Transportsicherung	Fixation de transport	
12	1177924	1	ST	End Plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
13	1178013	2	ST	Towing lug	Abschleppöse	Œillet de remorquage	
14	1-910156	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
15	1-910535	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
16	1194736	3	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
17	1524507	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
18	1201138	3	ST	Cable tie anchor	Kabelbindersockel	Socle attache-câbles	
19	1-952823	1	ST	Spring Cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
20	1182211	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1182212	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
22	1198384	13	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
23	1-948242	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
24	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
25	1185009	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	1185070	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	4-3172600084	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	1175452	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
31	4-3149200100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
39	1-944415	1	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
40	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
42	1310304	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
44	1178881	1	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
45	1236869	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
46	1202957	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
48	1310302	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



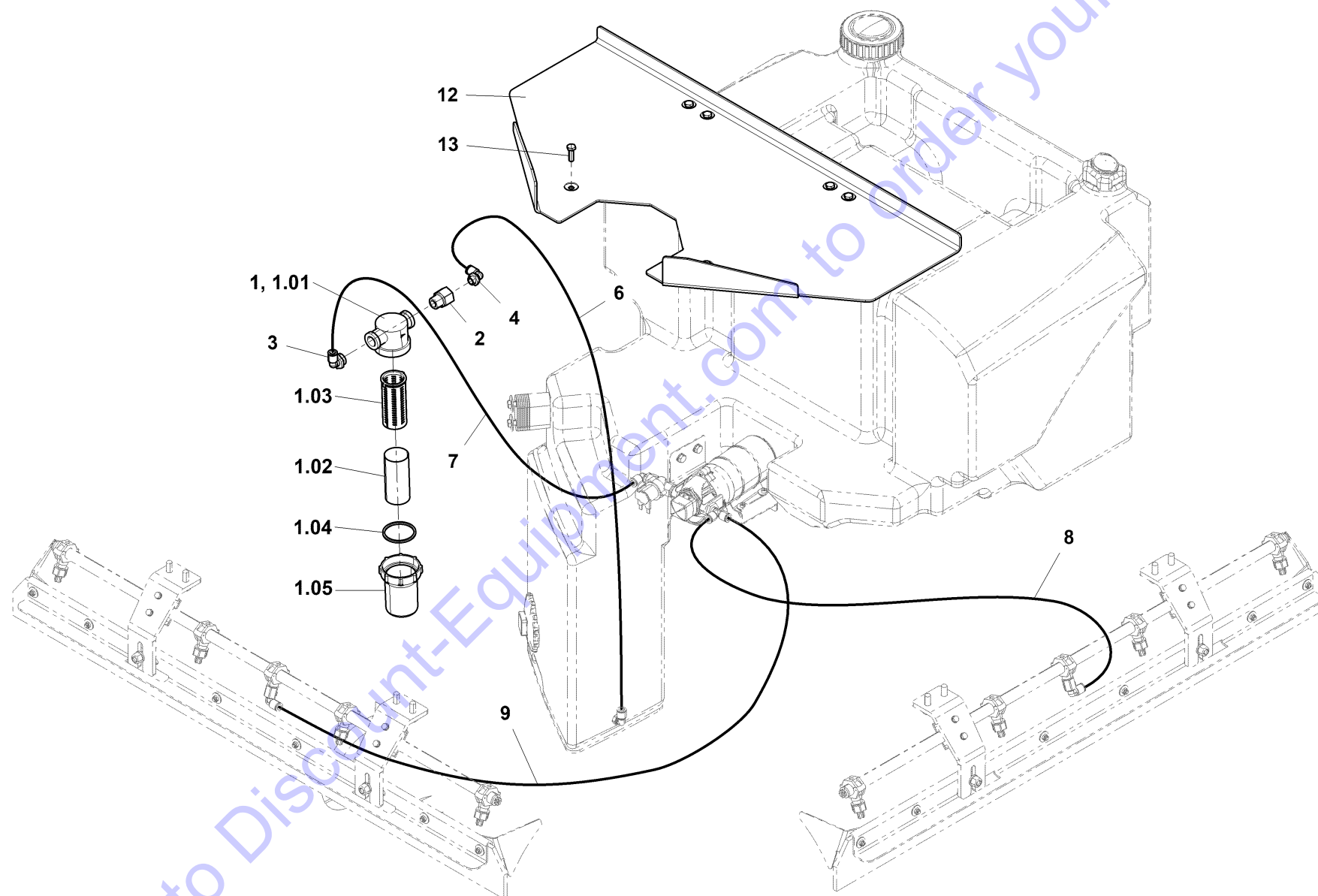
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10862379	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
1	4-10841658	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
2	1177925	1	ST	End Plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
3	1177924	1	ST	End Plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
4	4-11435862	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1177981	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
6	1177980	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
7	1178022	2	ST	Cover Plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
8	1178013	2	ST	Towing lug	Abschleppöse	Œillet de remorquage	
10	4-10854720	1	ST	Transport securing device	Transportsicherung	Fixation de transport	
14	1-910156	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
15	1-910535	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
16	1194736	3	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
17	1524507	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
18	1201138	3	ST	Cable tie anchor	Kabelbindersockel	Socle attache-câbles	
19	1-952823	1	ST	Spring Cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
20	1182211	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1182212	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
22	1198384	13	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
23	1-948242	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
24	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
25	1185009	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	1185070	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	4-3172600084	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	1175452	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
31	4-3149200100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
32	1202957	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
33	1236869	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
39	1-944415	1	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
40	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
42	1310304	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
44	1178881	1	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
48	1310302	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



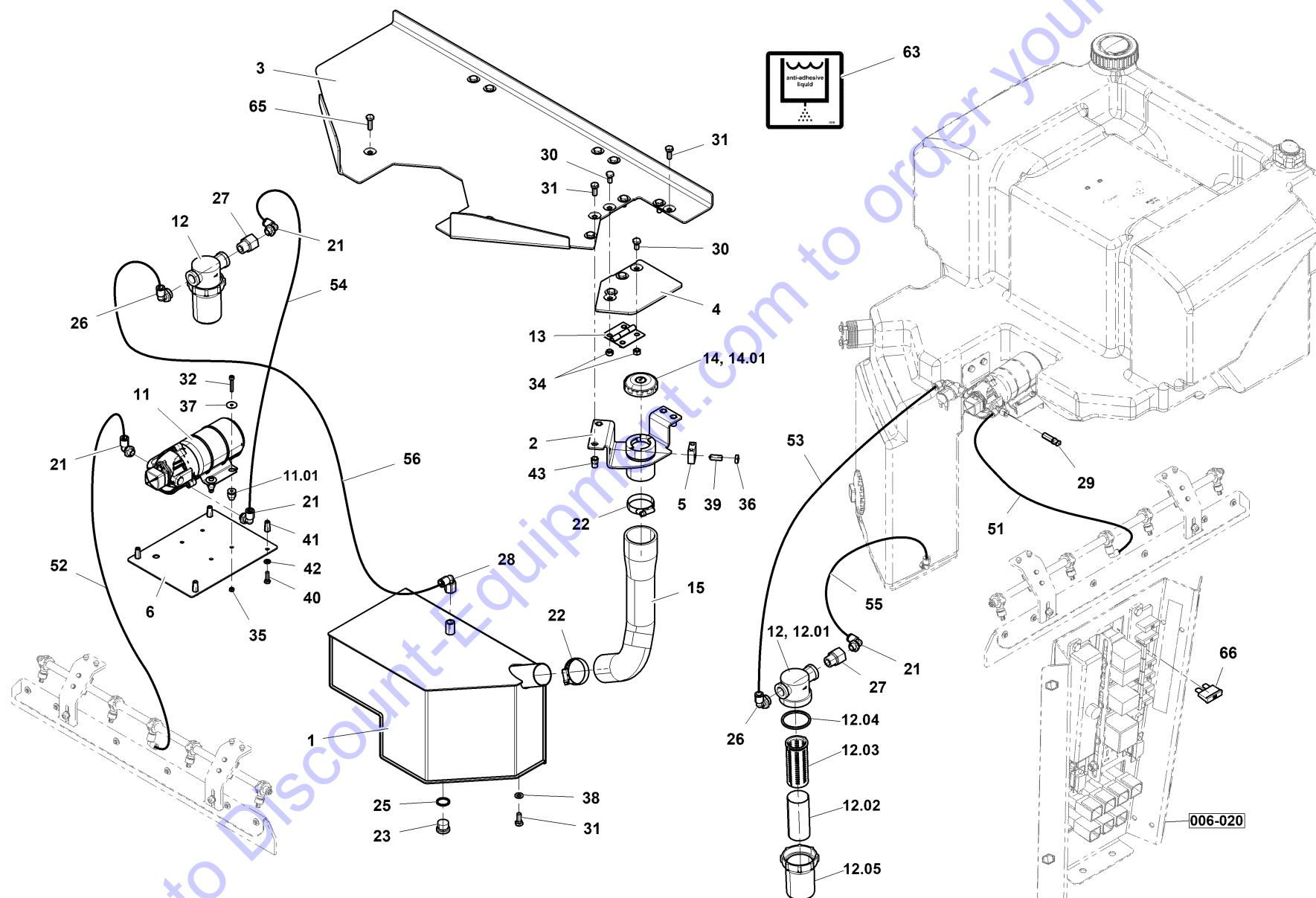
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10907082	1	ST	Water Tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1	1179280	1	ST	Water Tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1.02	1225029	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.03	1-944007	1	ST	Screen	Sieb	Crible	
1.04	1180891	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.05	1181134	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	1179313	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
3	1206662	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
3.01	1416251	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
3.02	1-495126	1	ST	Shut-off valve	Absperrventil	Clapet d'arrêt	
3.03	1072990	1	ST	Double nipple	Doppelnippel	Raccord double biconique mâle	
3.04	1-952970	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkelverschraubung	Raccord à vis coudé	
3.05	1196306	1	ST	L-Connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
3.08	1402644	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
6	1198193	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkelverschraubung	Raccord à vis coudé	
7	1179316	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
9	1179429	1	ST	Filling Level Indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau	
10	1207900	1	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
11	1207903	3	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
12	1-948218	3	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
13	4-3002508020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	J901866	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3114305030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	1221343	2	ST	Pan-Head Screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
17	1-948217	1	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
18	4-5535010945	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
19	4-3170200084	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
20	1-952946	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
21	1196028	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
22	1023518	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
23	1276478	3	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
25	4-43648	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



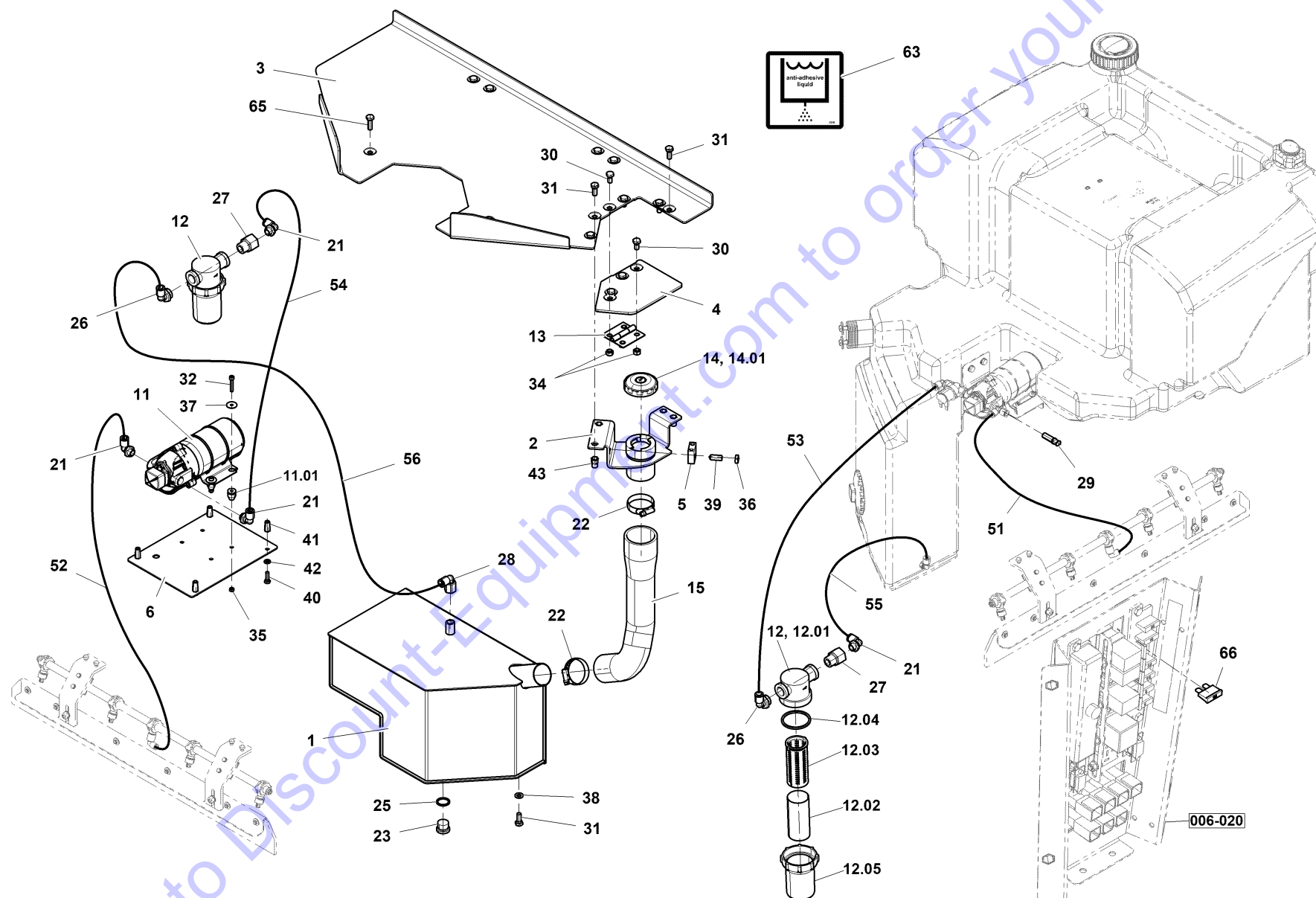
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1175213	1	ST	Step Tread	Trittstufe	Marche	
2	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	1-948171	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
4	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



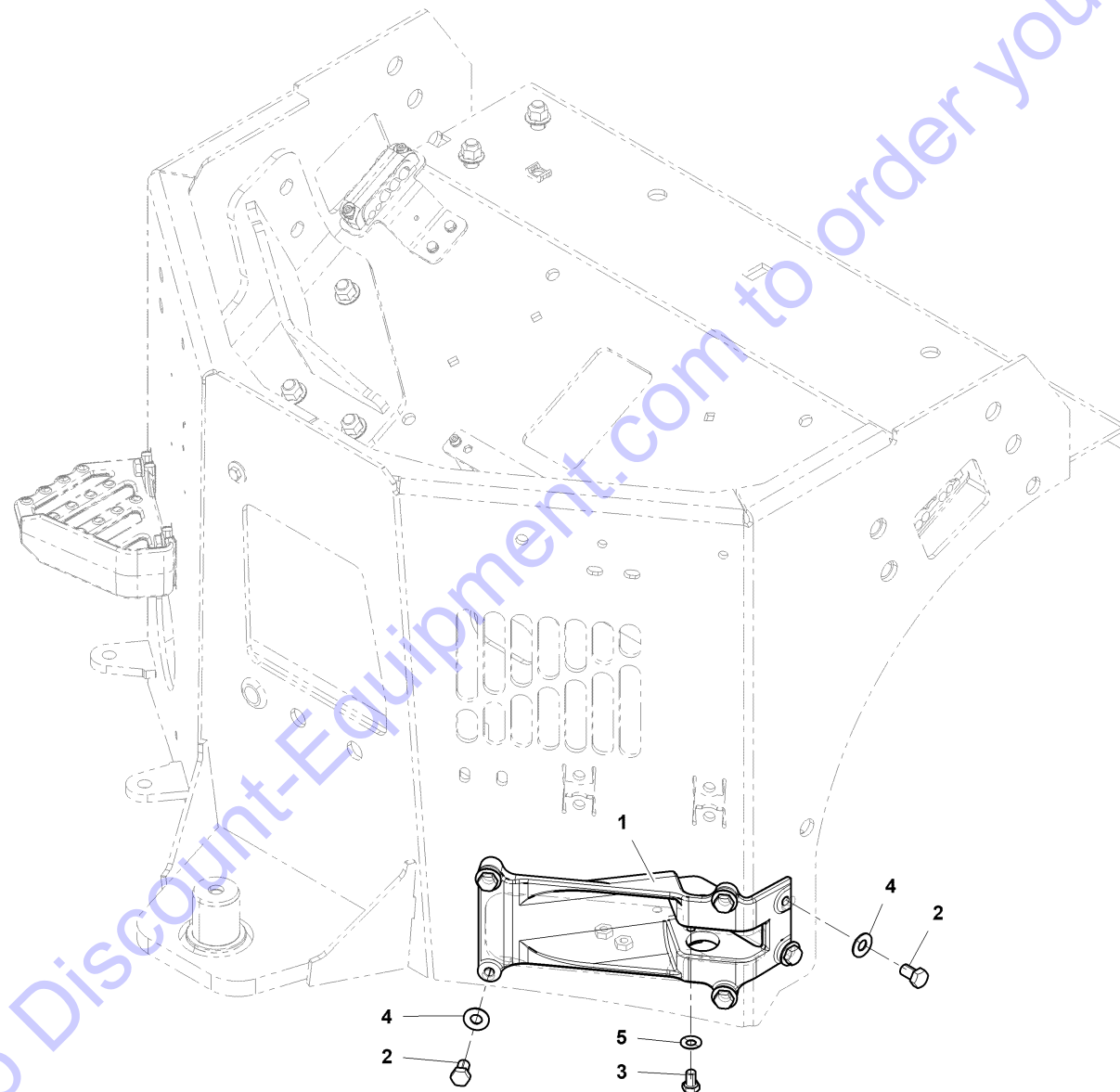
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10913529	1	ST	Sprinkling system	Berieselung	Système d'arrosage	
1	1-494443	1	ST	Water filter	Wasserfilter	Filtre d'eau	
1.01	1-921706	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
1.02	1-921710	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
1.03	1-921709	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
1.04	1-921708	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
1.05	1-921707	1	ST	Tank	Behälter	Réservoir	
2	J901190	1	ST	Reducing adapter	Reduzierstutzen	Raccord de réduction	
3	1-952979	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
4	1-952970	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
6	1-952992	0.26	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
7	1-952992	0.65	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
8	1-952992	2.35	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
9	1-952992	1.2	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
12	4-10850040	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
13	4-3002508025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



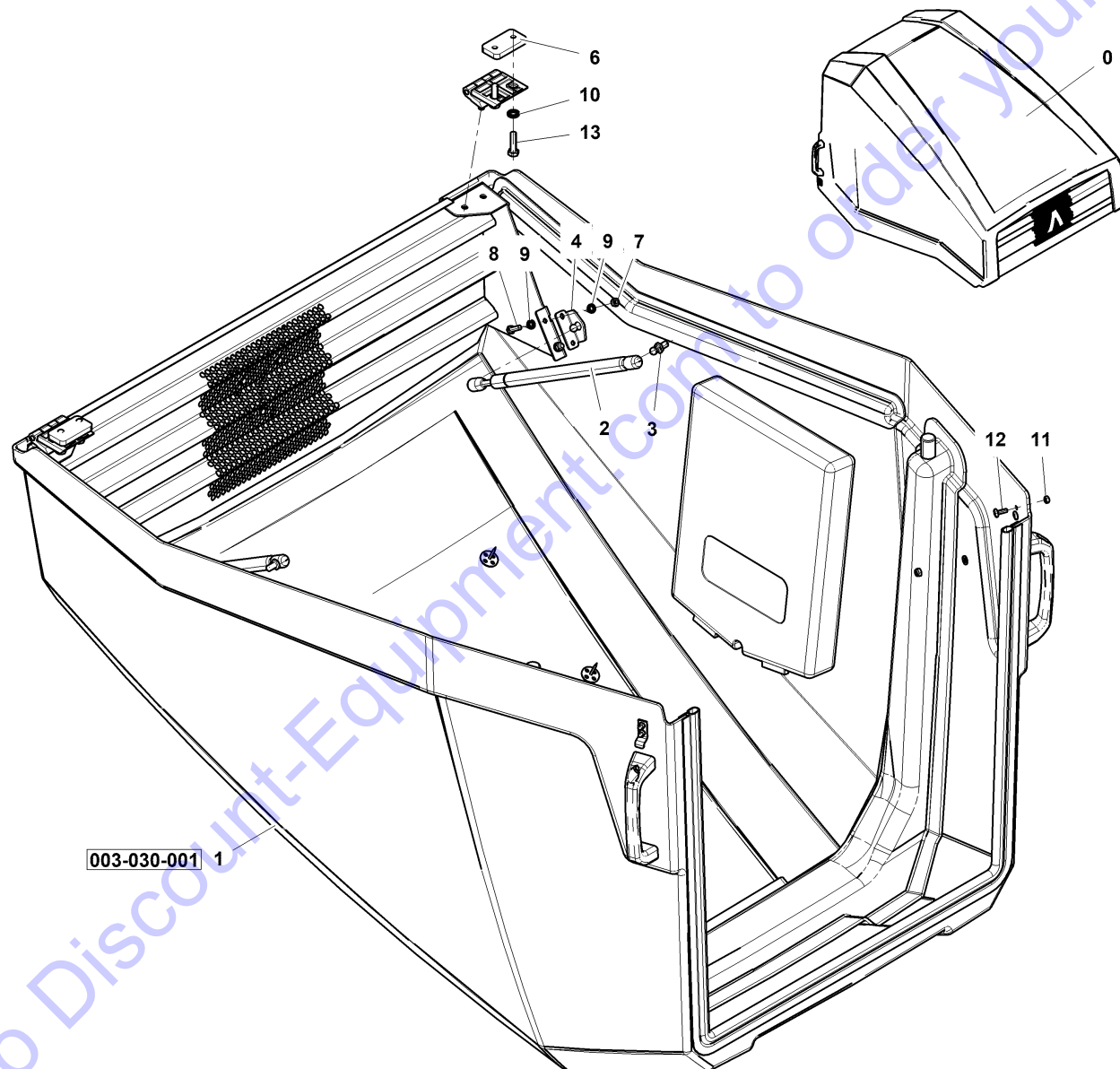
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10907186	1	ST	Sprinkling system	Berieselung	Système d'arrosage	
1	1182970	1	ST	Emulsion tank	Emulsionstank	Réservoir d'émulsions	
2	4-10850170	1	ST	Filler neck	Einfüllstutzen	Goulotte de remplissage	
3	4-10850027	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-10850047	1	ST	Cover Plate	Deckelblech	Tôle de couvercle	
5	1183056	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
6	1183018	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
11	1416251	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
11.01	1402644	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
12	1-494443	2	ST	Water filter	Wasserfilter	Filtre d'eau	
12.01	1-921706	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
12.02	1-921710	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
12.03	1-921709	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
12.04	1-921708	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
12.05	1-921707	1	ST	Tank	Behälter	Réservoir	
13	1183036	1	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
14	1-923804	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
14.01	1-510	2	ST	Key	Schlüssel	Clé	
15	1182999	1	ST	Moulded hose	Formschlauch	Conduit thermoformé	
21	1-952970	4	ST	Screwed Elbow Socket	Winkelverschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
22	4-5531020075	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
23	J903772	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
25	1-903768	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
26	1-952979	2	ST	Screwed Elbow Socket	Winkelverschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
27	J901190	2	ST	Reducing adapter	Reduzierstutzen	Raccord de réduction	
28	1-952985	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkelverschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
29	1206676	1	ST	Sealing Plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
30	J901762	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002508020	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3114305030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
35	J908446	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
36	J902159	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
37	1-952946	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
38	4-3170200084	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
39	1183053	1	ST	Thrust Piece	Druckstück	Pièce d'appui	
40	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



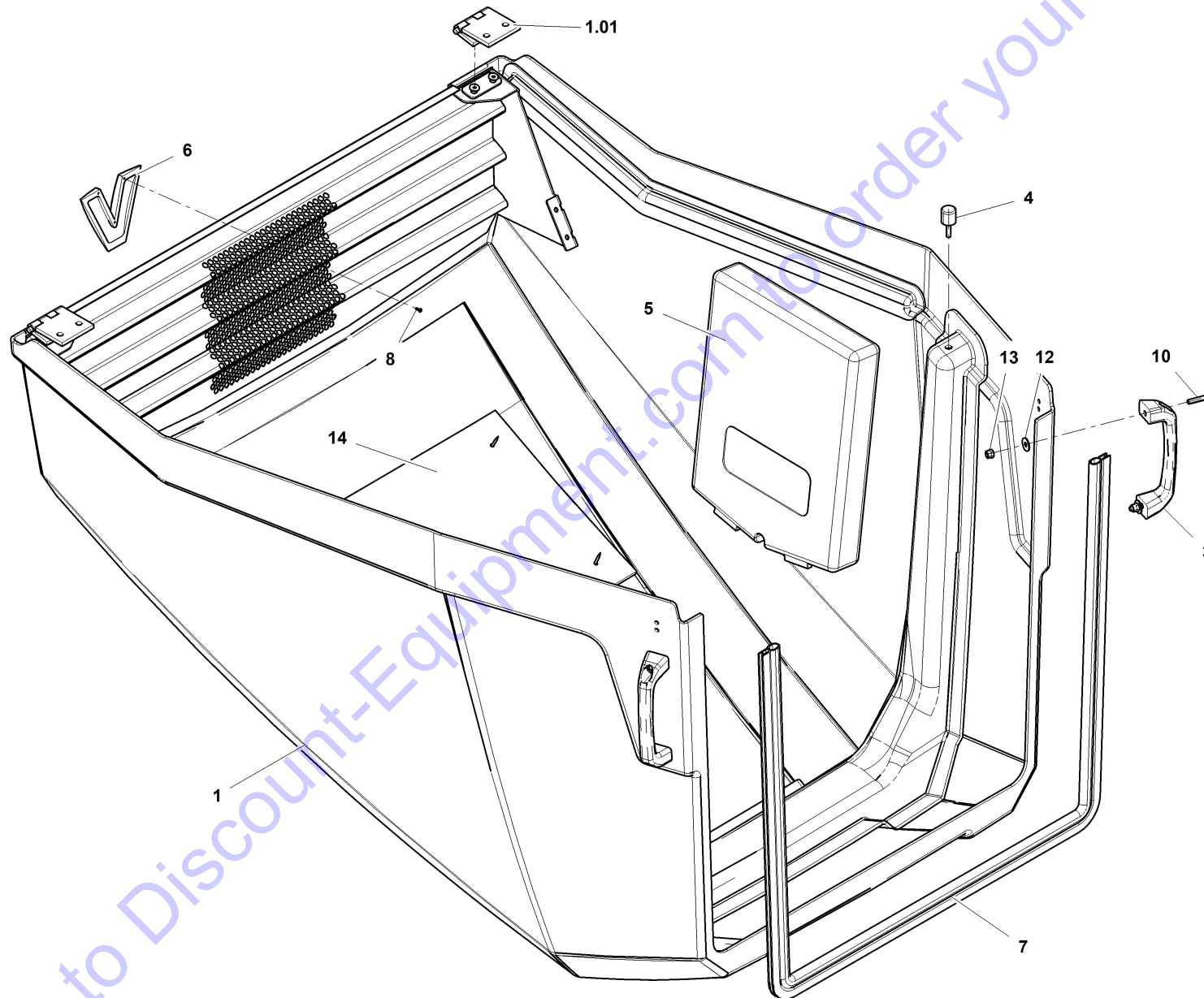
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
41	1198384	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
42	J902262	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
43	4-9775000001	4	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
51	1-952992	2.35	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
52	1-952992	1.8	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
53	1-952992	0.65	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
54	1-952992	0.95	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
55	1-952992	0.26	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
56	1-952992	0.42	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
63	4-6531013518	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
65	4-3002508025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
66	4-5422060018	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



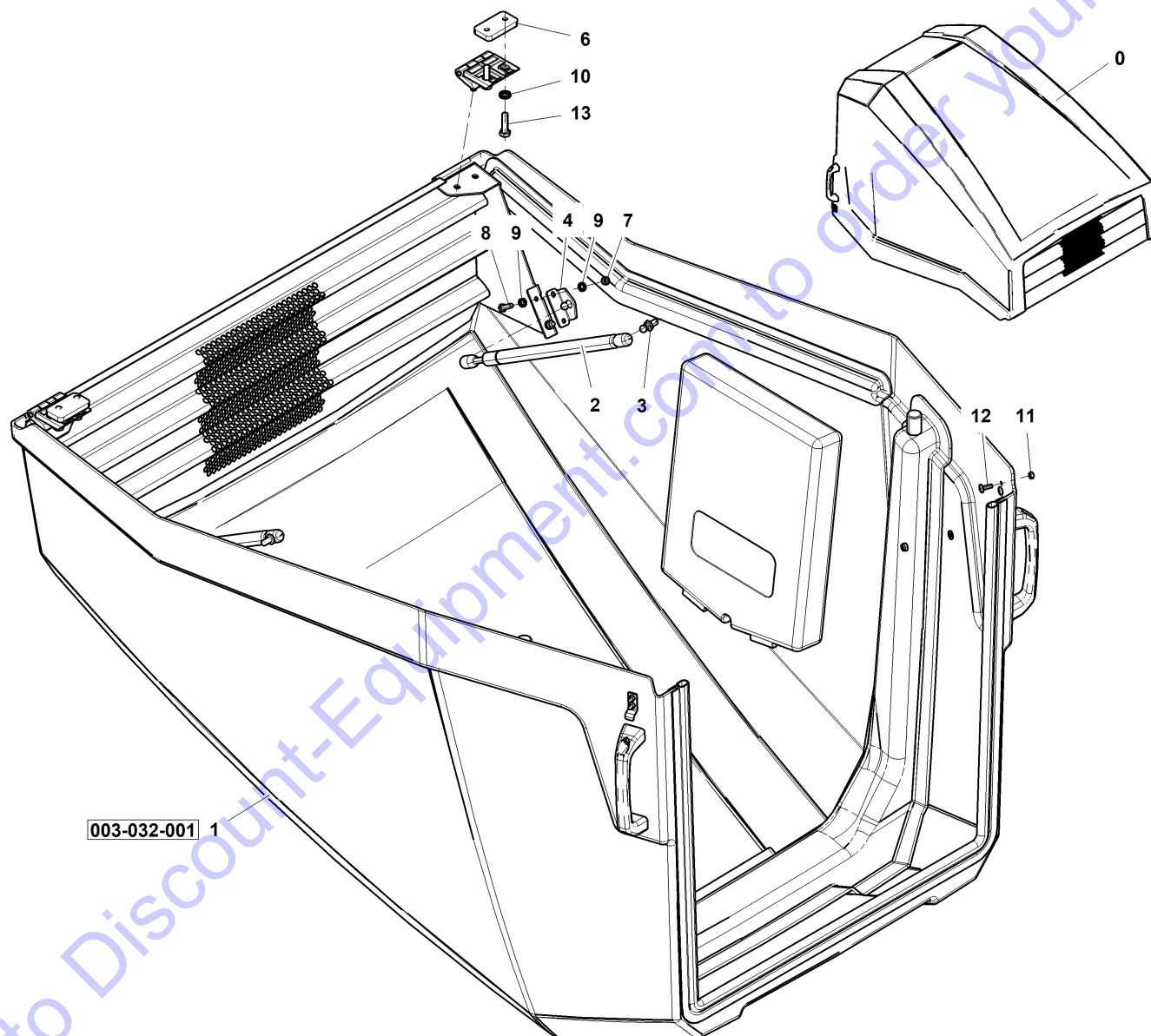
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1175317	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-3002512020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	J901772	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	1393963	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	J908453	1	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10867409	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-S31958_B	1	ST	Cover hood Ammann	Abdeckhaube Ammann	Couvercle Ammann	
2	1448823	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
3	1-952972	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
4	1448637	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
6	4-10866968	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394751	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1220542	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
12	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

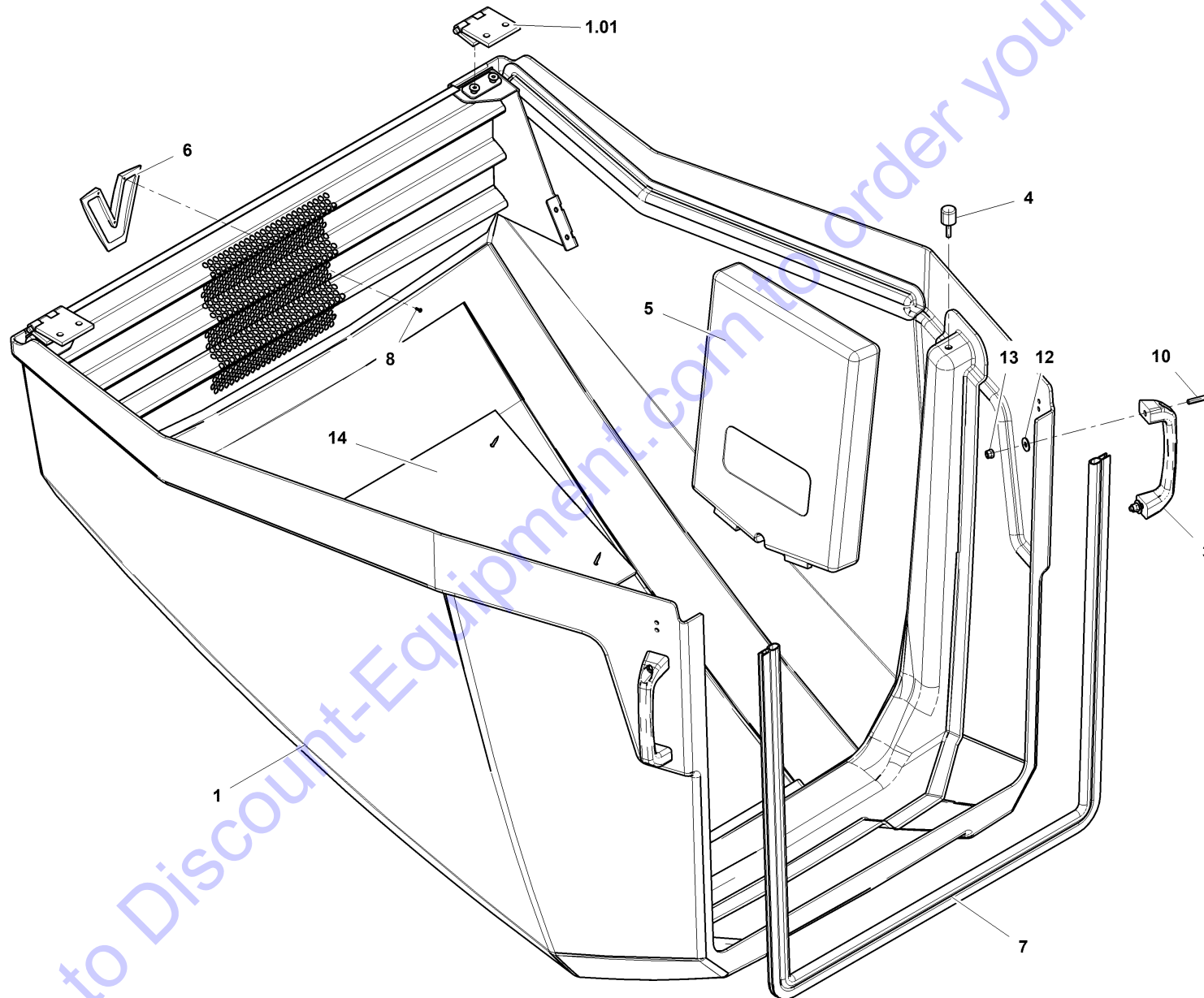


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31958	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-31959	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1.01	1675594	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
3	1073115	2	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
4	1540299	2	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
5	1180399	1	ST	Document box	Dokumentenbox	Caisson à documents	
6	1178978	1	ST	Company Logo	Firmensignet	Signe distinctif	
7	4-36202	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
8	1190709	3	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
10	4-3001506030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3172600064	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	4-3149200060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	4-37054	1	ST	Hood insulation	Haubenisolation	Isolation du capot	

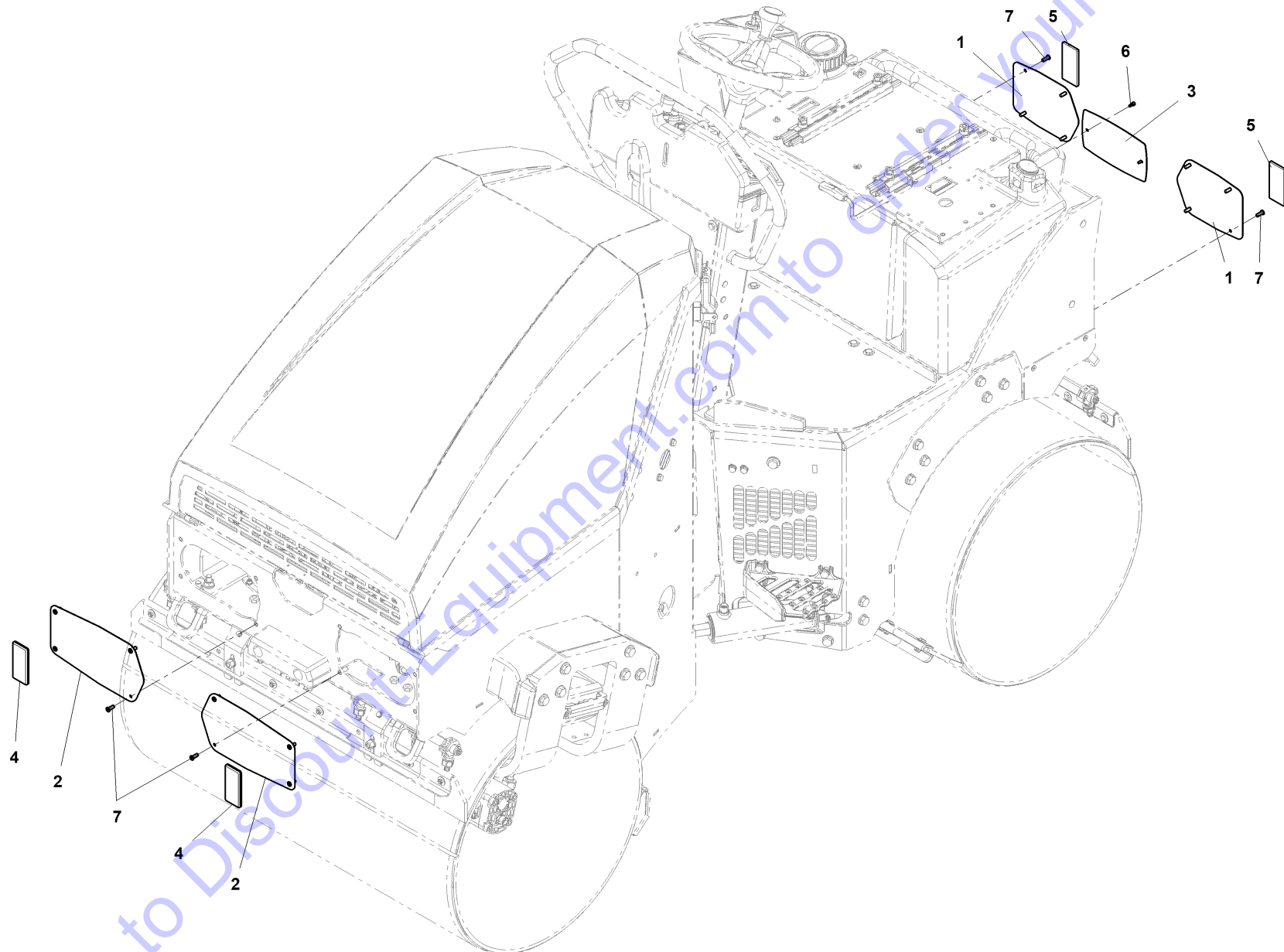


003-032-001 1

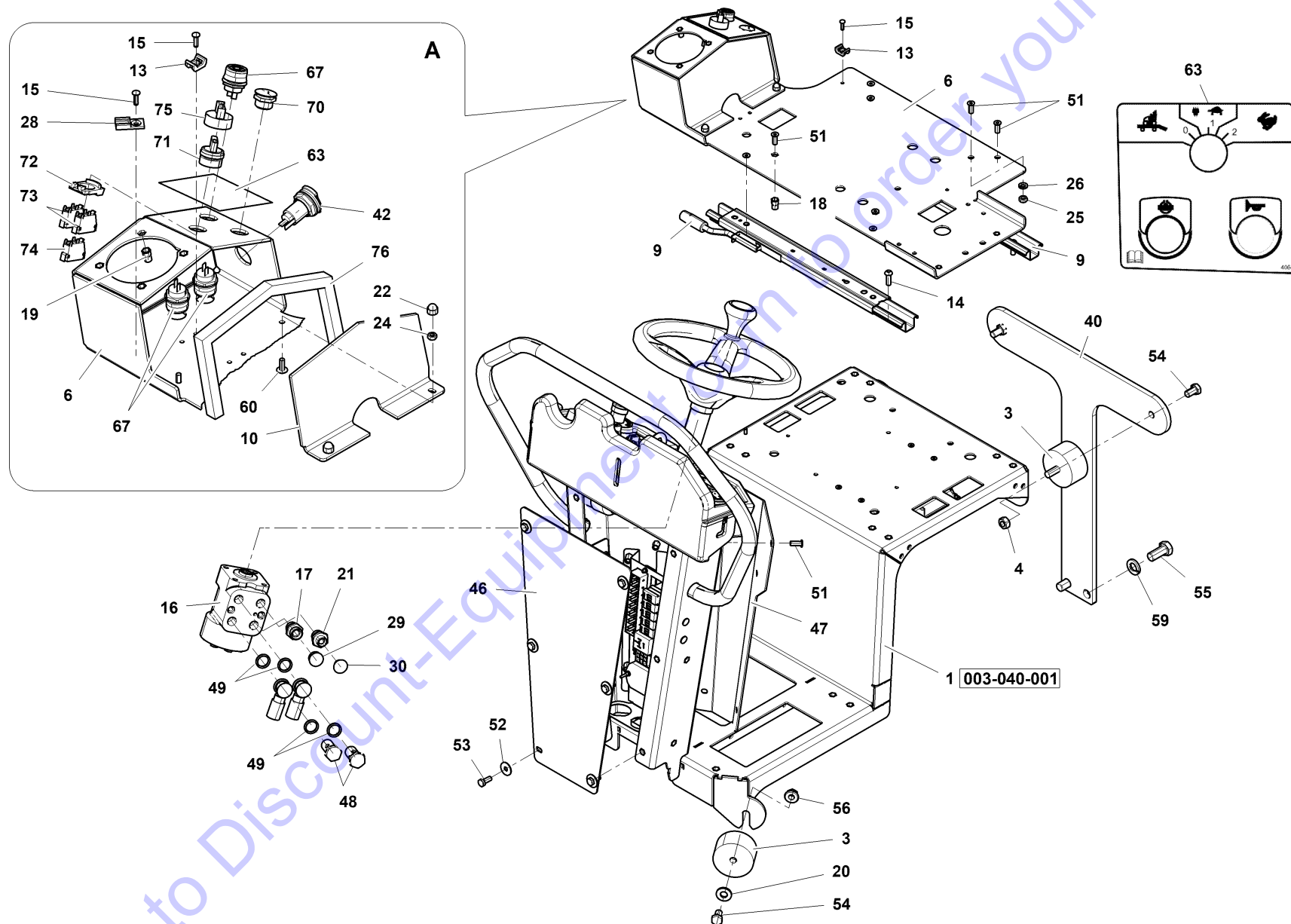
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10916244	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-S26435_A	1	ST	Covering Hood - Customer Color	Abdeckhaube - Kundenfarbe	Couvercle - couleur client	
2	1448823	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
3	1-952972	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
4	1448637	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
6	4-10866968	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394751	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1220542	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
12	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



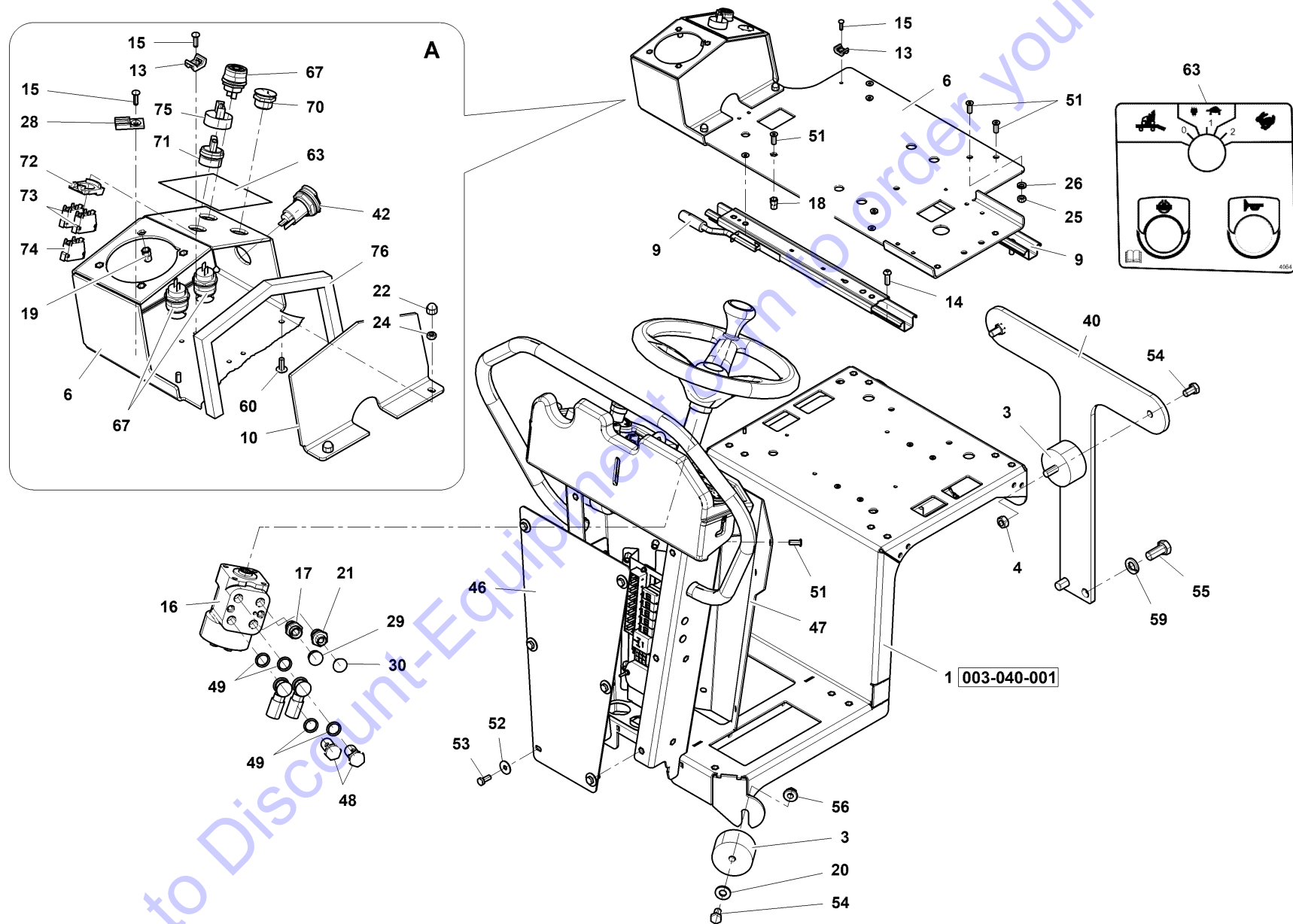
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-26435	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-26437	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1.01	4-36447	2	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
3	1073115	2	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
4	1178881	2	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
5	1180399	1	ST	Document box	Dokumentenbox	Caisson à documents	
6	1178978	1	ST	Company Logo	Firmensignet	Signe distinctif	
7	4-36202	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
8	1190709	3	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
10	4-3001506030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3172600064	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	4-3149200060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	4-37054	1	ST	Hood insulation	Haubenisolation	Isolation du capot	



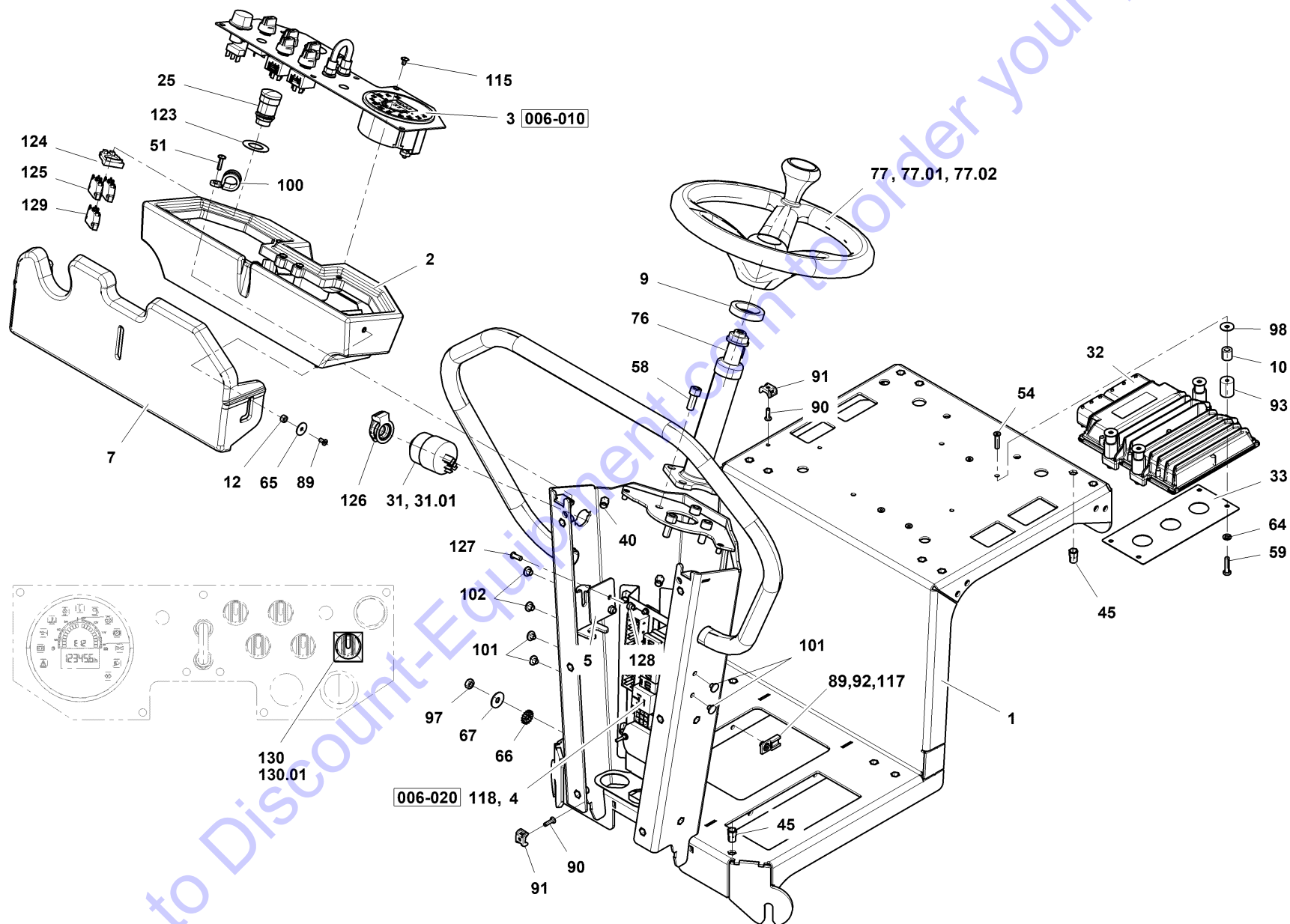
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11317832	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11317818	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-11317588	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1198436	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
4	1239951	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
5	4-5358170104	2	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
6	4-3114304010	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-3714106016	16	ST	Screw	Schraube	Vis	



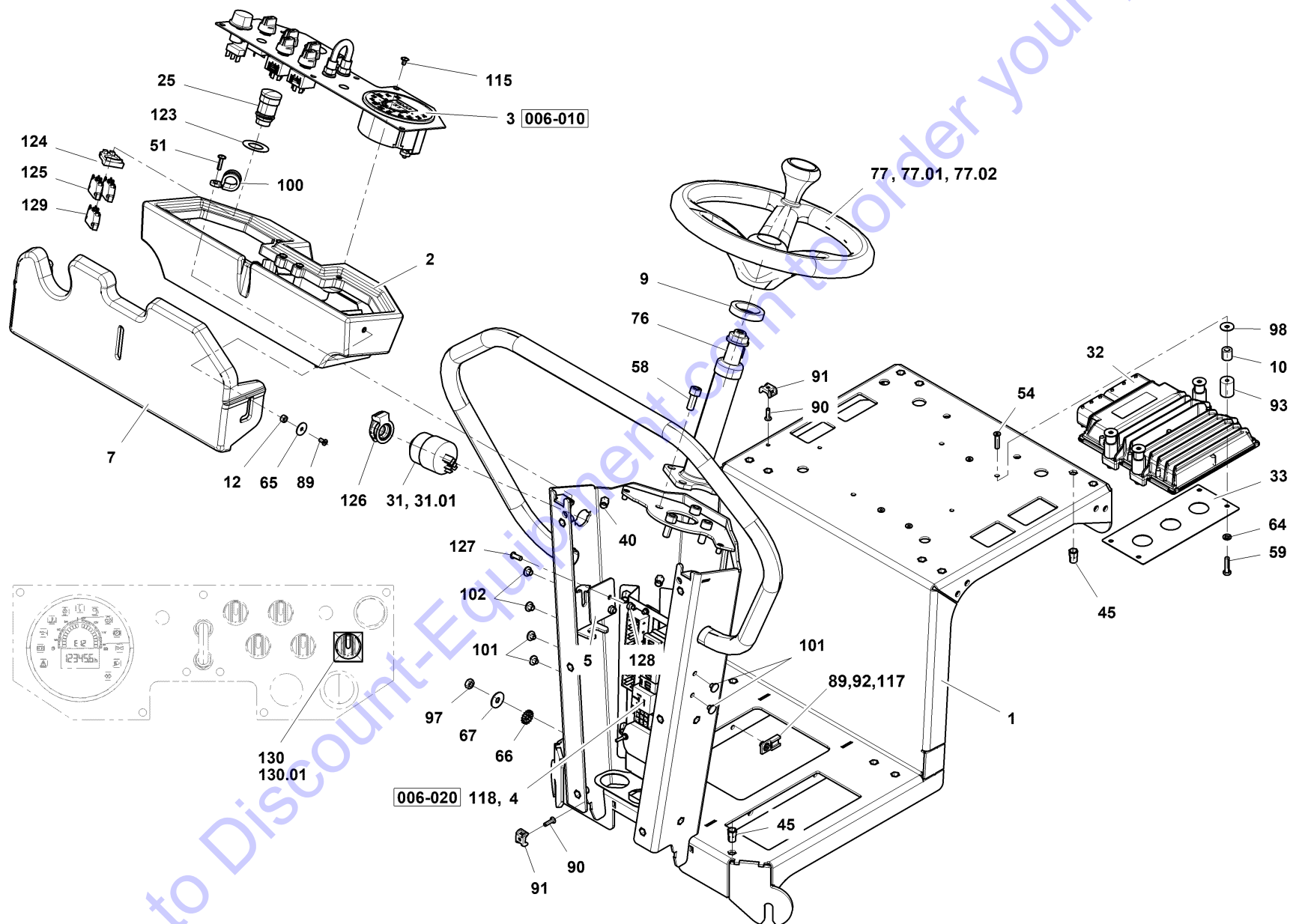
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11710197	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
1	4-S11710200_A	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
3	1-950489	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
4	J902126	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-11060658	1	ST	Drive lever bracket	Fahrhebelkonsole	Console de manipulateur de comm	
9	1229976	1	ST	Guide rail	Führungsschiene	Barre de guidage	
10	4-11060681	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
13	1-948218	2	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
14	1109384	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
15	1-948217	3	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
16	1172218	1	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
17	1-942785	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
18	4-9775000001	2	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
19	4-5535010972	6	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
20	J907885	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
21	1-942784	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
22	1-921298	2	ST	Protective Cap	Schutzkappe	Capot de protection	
24	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1-951322	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
29	1-906588	1	ST	Safety Plug	Schutzstopfen	Bouchon protecteur	
30	J906586	1	ST	Safety Plug	Schutzstopfen	Bouchon protecteur	
40	4-11141685	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
42	1751333	1	ST	Panel Plug	Einbaustecker	Panel Plug	
46	4-11441471	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
47	4-11440766	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
48	1-954000	2	ST	Hollow Screw	Hohlschraube	Vis creuse	
49	1677721	4	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
51	1197136	14	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
52	4-3172600084	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
53	4-3002508020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
54	4-3002512020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
55	4-3002516035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
56	3-07253	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
59	1394064	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	4-3714106016	2	ST	Screw	Schraube	Vis	



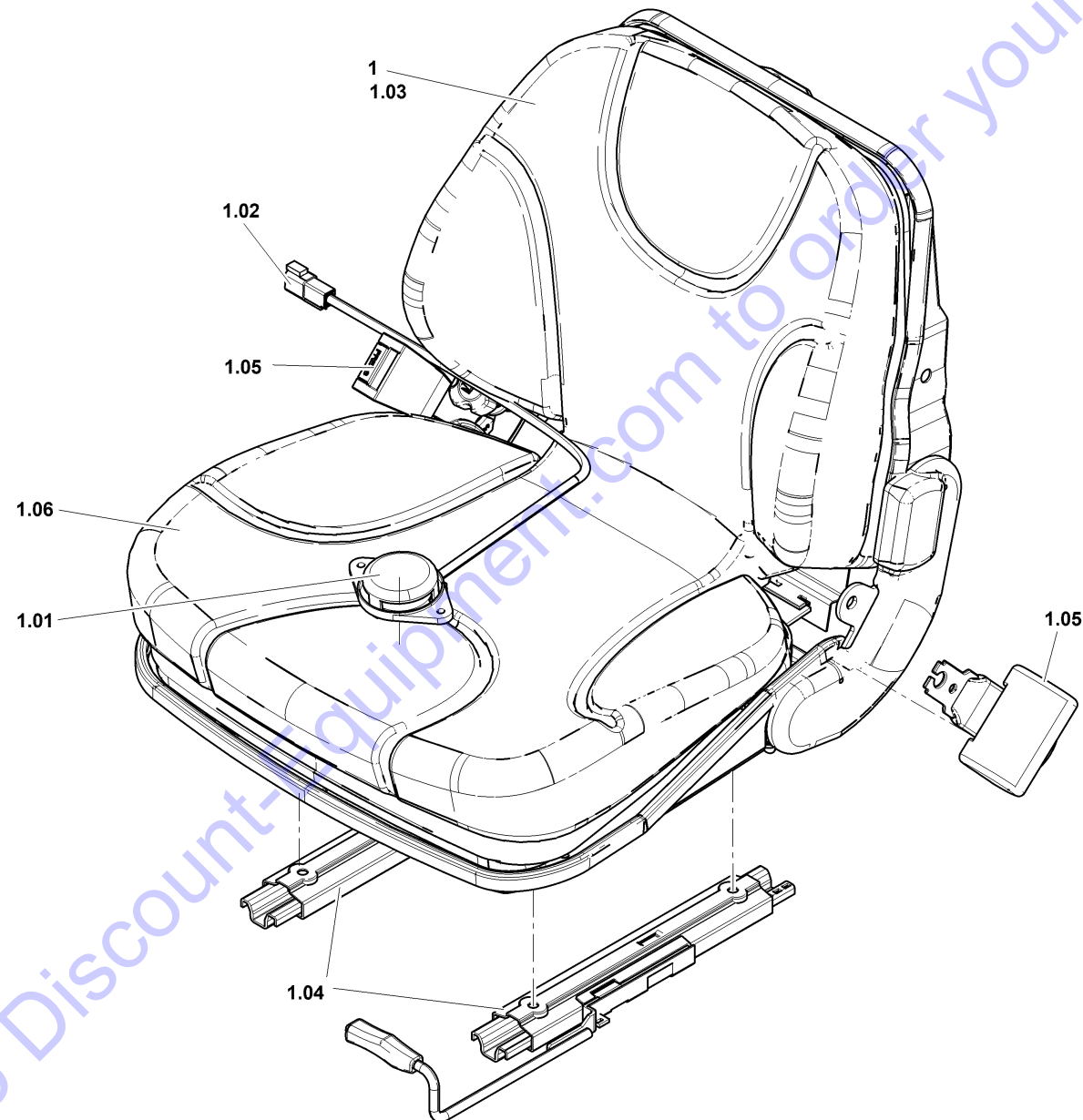
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
63	4-6531014064	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
67	4-5358010428	3	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
70	4-5413070066	1	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
71	4-5413070115	1	ST	Front Element	Frontelement	Front Element	
72	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
73	4-5413070122	2	ST	Contact	Kontakt	Contact	
74	4-5413070121	1	ST	Auxiliary switch	Hilfsschalter	Interrupteur auxiliaire	
75	1758964	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
76	4-6120070105	0.55	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	



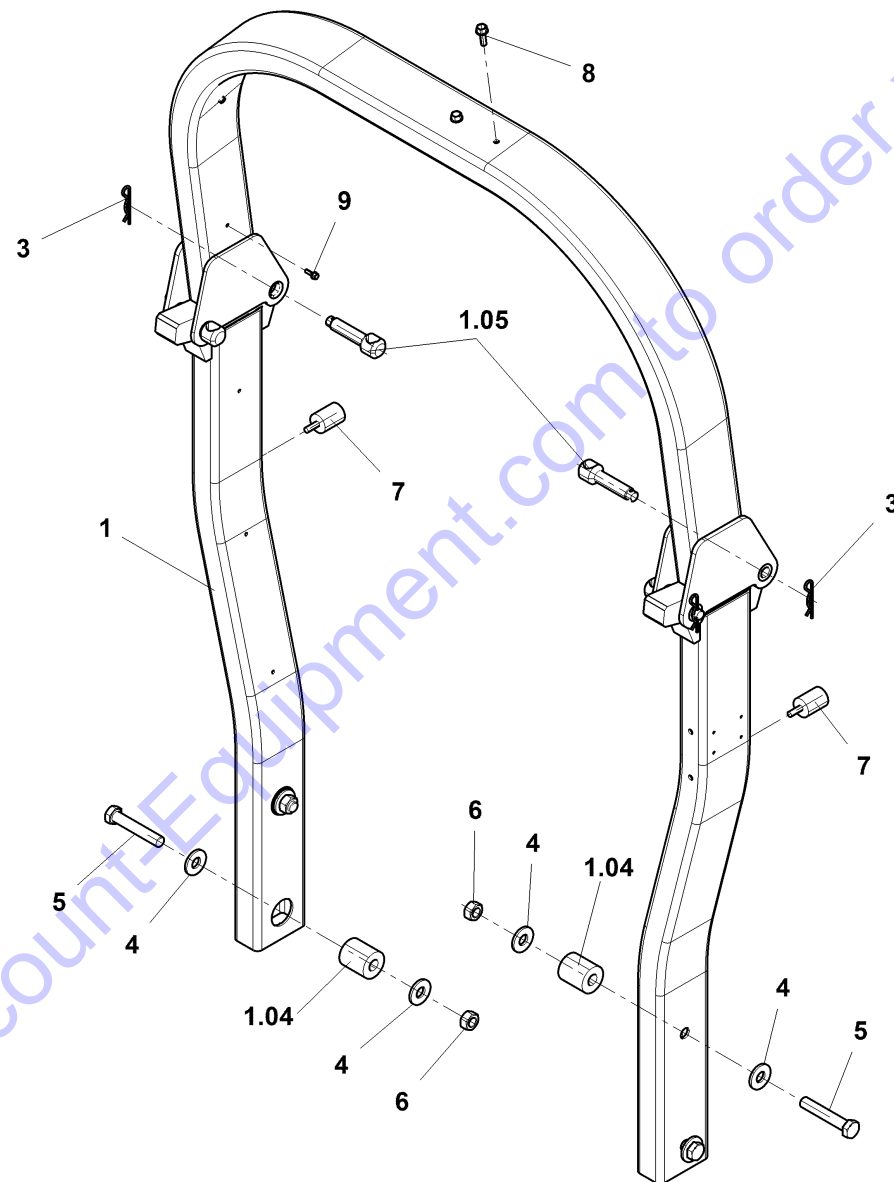
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11710200	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
1	4-11095522	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
2	4-11596987	1	ST	Instrument Panel	Armaturenblett	Tableau de bord	
3	4-11038018	1	ST	Instrument panel	Armaturenblett	Tableau de bord	
4	4-11601714	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
5	4-10860032	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
7	4-11563222	1	ST	Guard	Schutz	Protecteur	
9	1183271	1	ST	Rubber seal	Gummidichtung	Joint en caoutchouc	
10	1182661	4	ST	Ring 15/8x15	Ring 15/8x15	Bague 15/8x15	
12	1183254	2	ST	Ring 10/5.3x5	Ring 10/5.3x5	Bague 10/5.3x5	
25	1405694	1	ST	Emergency Push Button	Notastaster	Interrupteur d'arrêt d'urgence	
31	4-5358010407	1	ST	Ignition Lock	Zündschloss	Combiné contact démarreur	
31.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
32	4-11327866	1	ST	Control unit	Steuergerät	Appareil de commande	
33	4-11094339	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
40	1-923272	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
45	4-9775000001	28	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
51	1287261	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
54	1-922949	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
58	4-3114310025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
59	4-3001506025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
64	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	1-952946	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
66	1-944415	1	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
67	4-3172600084	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
76	1182988	1	ST	Steering Column	Lenksäule	Colonne de direction	
77	1-30004999	1	ST	Steering wheel	Lenkrad	Volant	
77.01	1-954090	1	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
77.02	1-954091	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
89	1166674	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
90	1-948217	2	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
91	1-948218	2	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
92	1-951322	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
93	1565654	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
97	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
98	1-952617	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
100	3-63058	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	



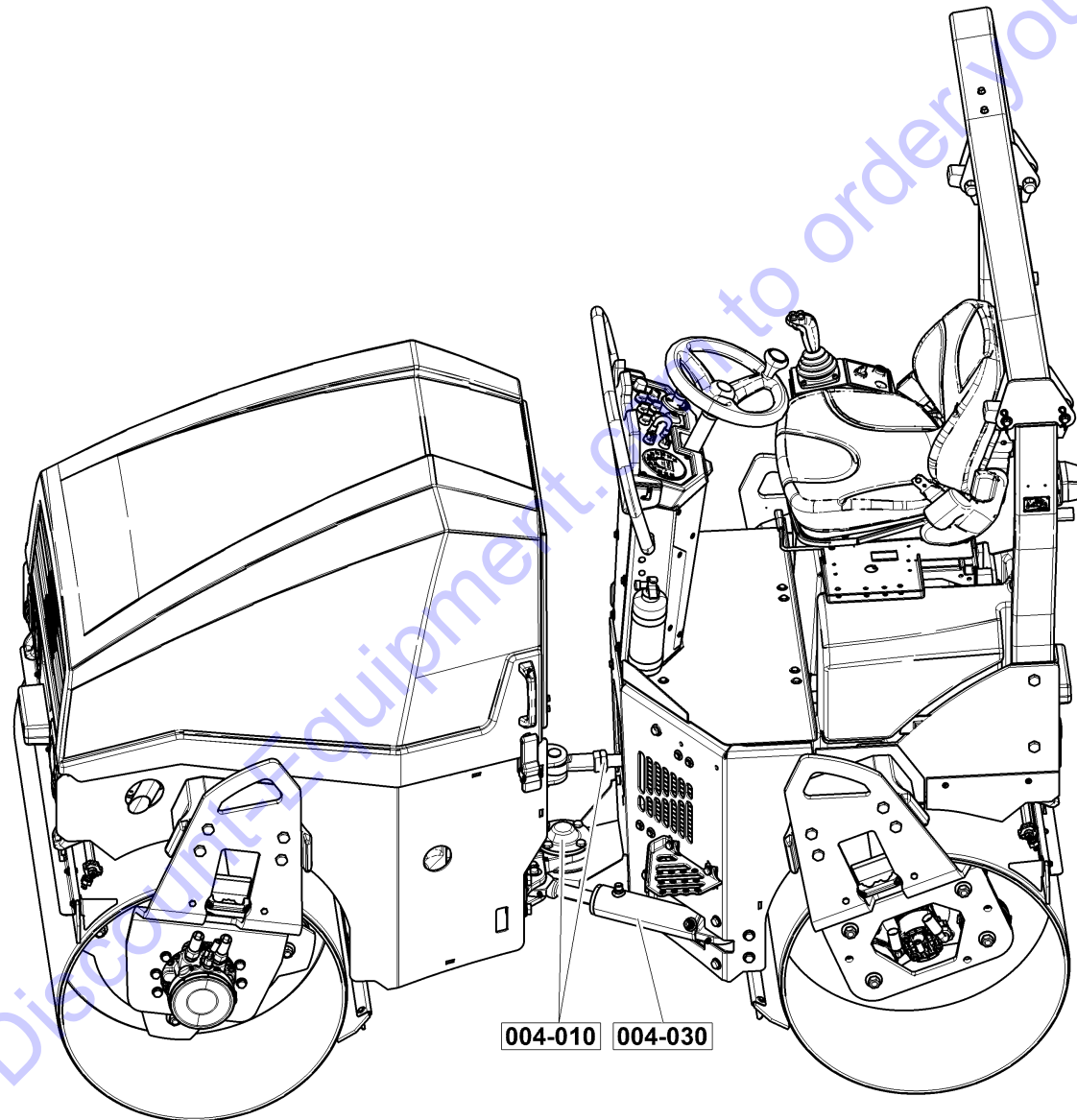
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
101	1-944097	4	ST	Locking cover	Verschlussdeckel	Couvercle de fermeture	
102	1-944098	2	ST	Locking cover	Verschlussdeckel	Couvercle de fermeture	
115	4-3714105008	7	ST	Screw	Schraube	Vis	
117	J908446	1	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
118	1197136	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
123	4-6531014337	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
124	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
125	4-5413070121	2	ST	Auxiliary switch	Hilfsschalter	Interrupteur auxiliaire	
126	4-5358010402	1	ST	Flap	Klappe	Clapet	
127	1221233	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
128	4-3149200060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
129	4-5413070122	1	ST	Contact	Kontakt	Contact	
130	1-952864	1	ST	Selector Switch	Wahlschalter	Selector Switch	
130.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	



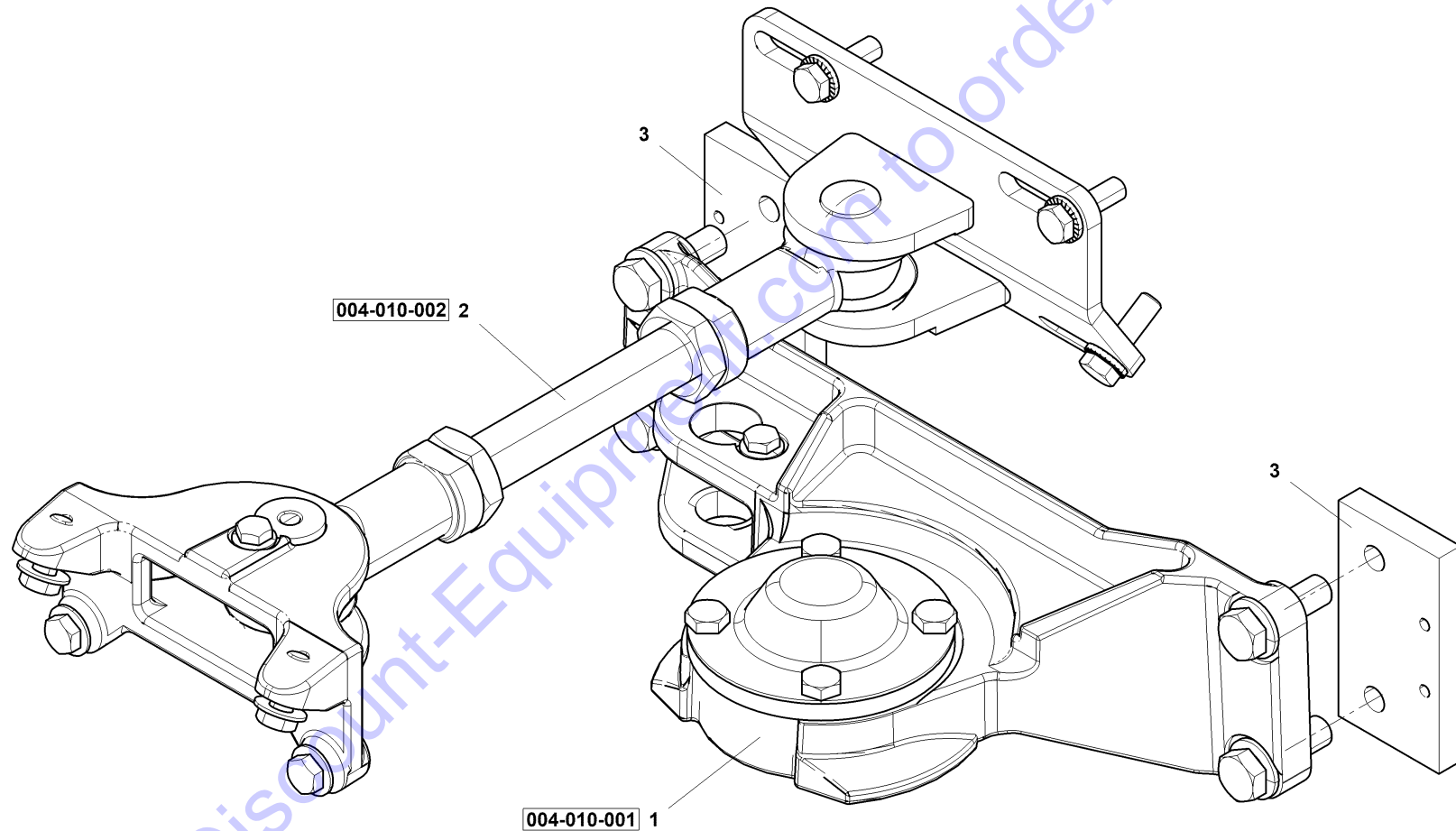
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1759574	1	ST	Driver's Seat	Fahrsitz	Siège conducteur	
1.01	1759576	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
1.02	1759572	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
1.03	1888960	1	ST	Backrest	Rückenlehne	Dossier	
1.04	1888961	1	ST	Carrier	Schlitten	Chariot	
1.05	1718978	1	ST	Safety Belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	
1.06	1888967	1	ST	Driver's Seat	Fahrsitz	Siège conducteur	



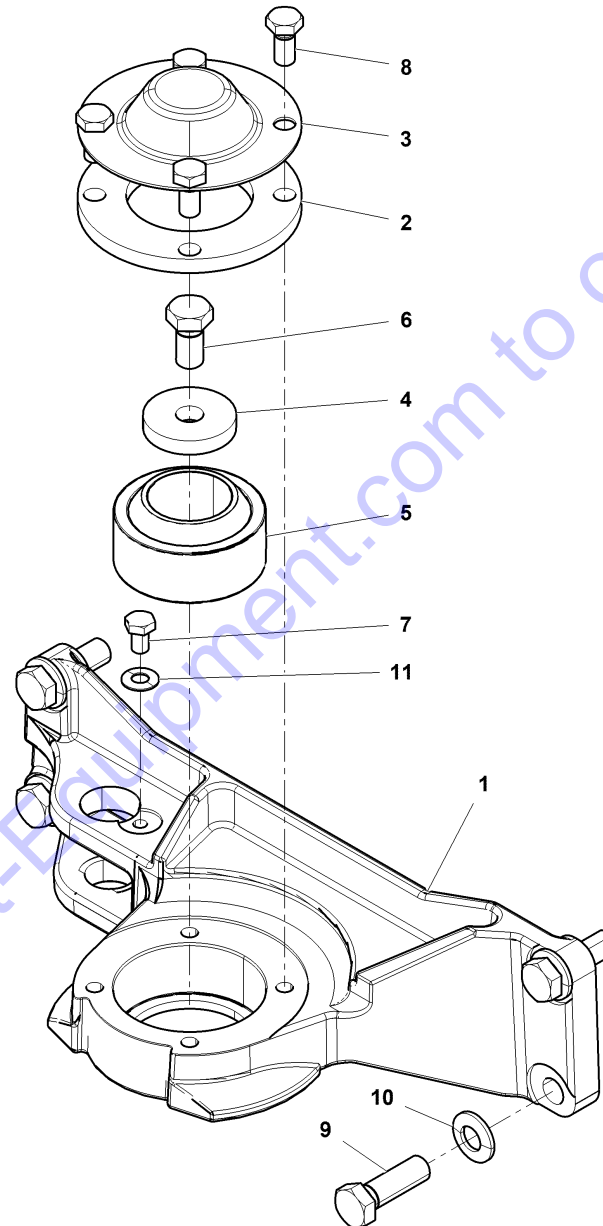
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1181101	1	ST	Frame ROPS	Rahmen ROPS	Frame ROPS	
1	1183325	1	ST	Frame ROPS	Rahmen ROPS	Frame ROPS	
1.04	1180990	4	ST	Bushing 42.4/17.4-48	Buchse 42.4/17.4-48	Douille 42.4/17.4-48	
1.05	1083721	4	ST	Threaded bolt	Gewindebolzen	Boulon fileté	
3	1-952823	4	ST	Spring Cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
4	4-3679600170	8	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
5	1181102	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3048700160	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	1084630	2	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
8	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1-944897	4	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	



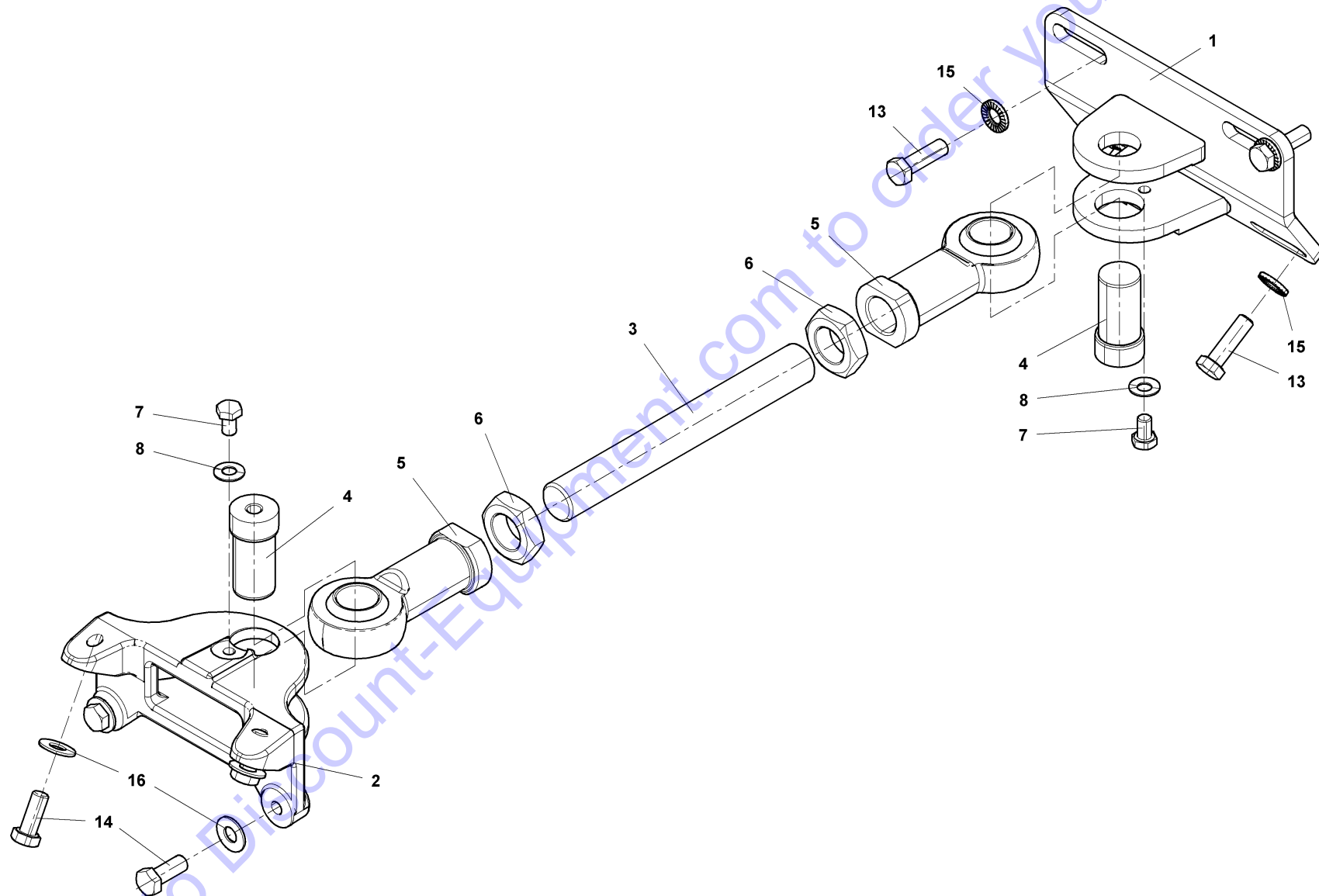
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S10857241_B	1	ST	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante	
30	4-S1175441	1	ST	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction	



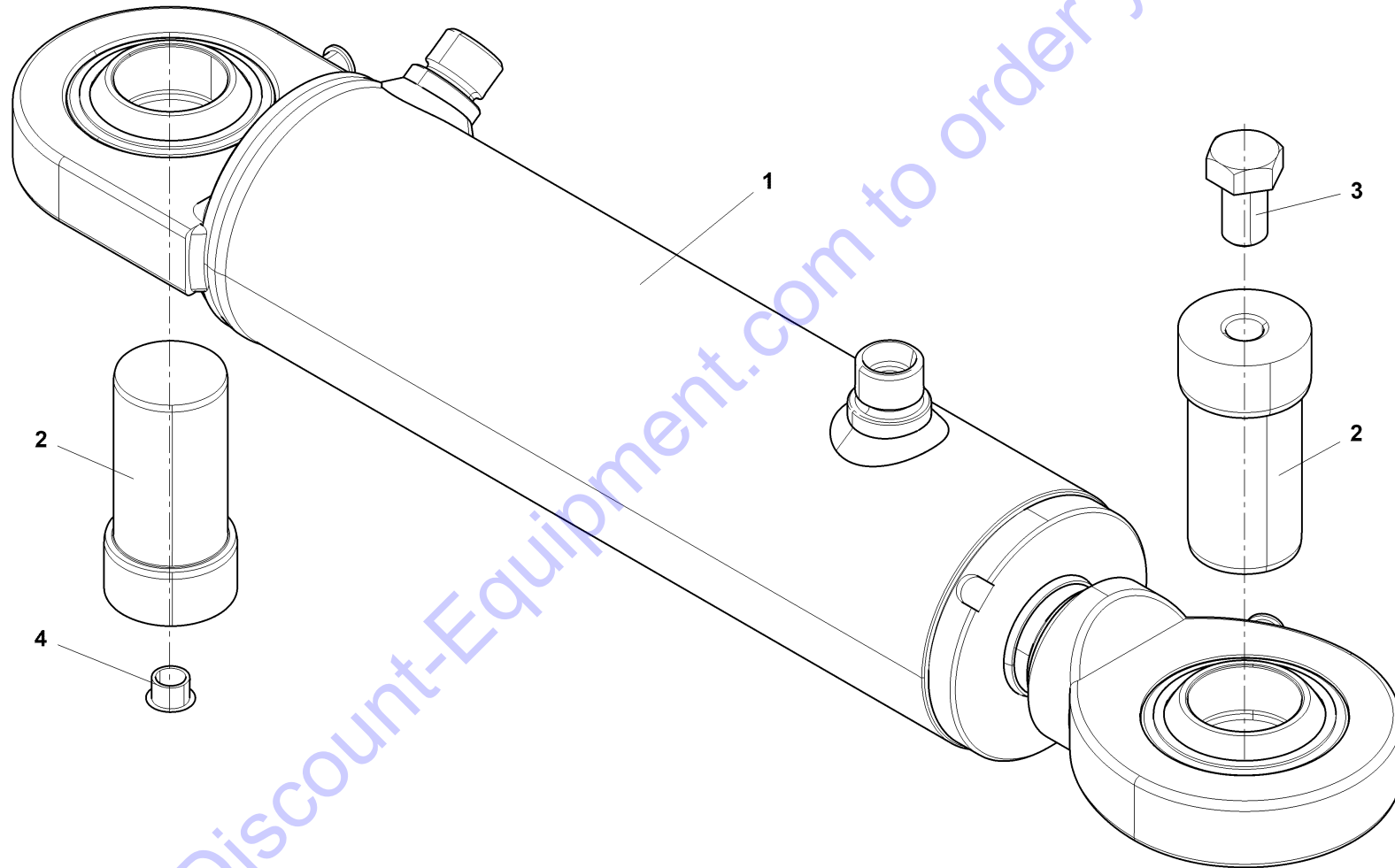
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S1175653_A	1	ST	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante	
2	4-S10857221_A	1	ST	Pendulum support	Pendelstütze	Support oscillant	
3	1192164	2	ST	Threaded plate	Gewindeplatte	Plaque filetée	



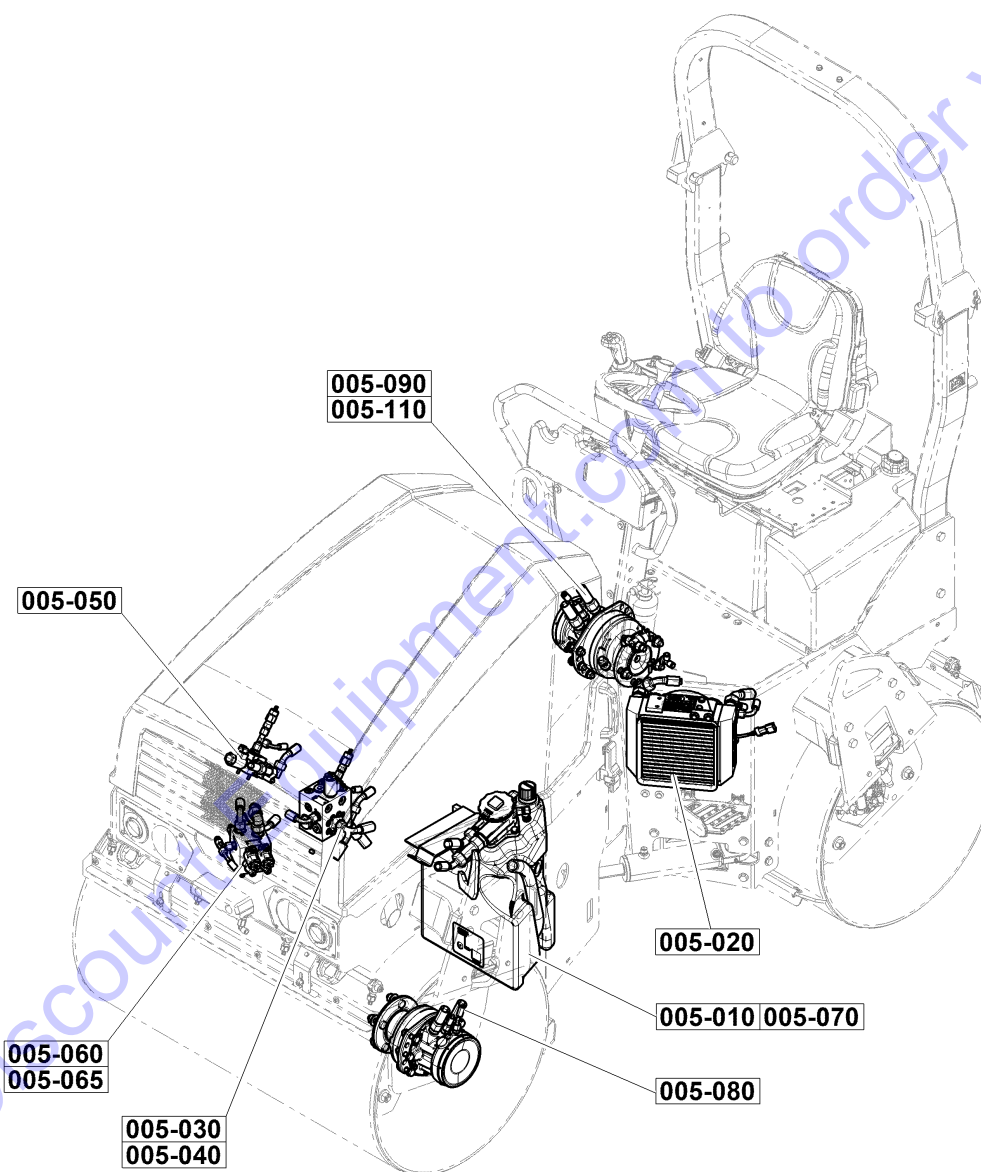
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1175653	1	ST	Joint	Gelenk	Articulation	
1	1175619	1	ST	Pendulum Limit Stop	Pendelanschlag	Butée du pendule	
2	1175652	1	ST	Flange 132/75x10	Flansch 132/75x10	Bride 132/75x10	
3	1175651	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
4	1175656	1	ST	Washer 55/16.5x10	Scheibe 55/16.5x10	Rondelle 55/16.5x10	
5	1175657	1	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
6	4-3002516030	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	J901772	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3002512025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3002516050	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	1394064	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	J908453	1	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	



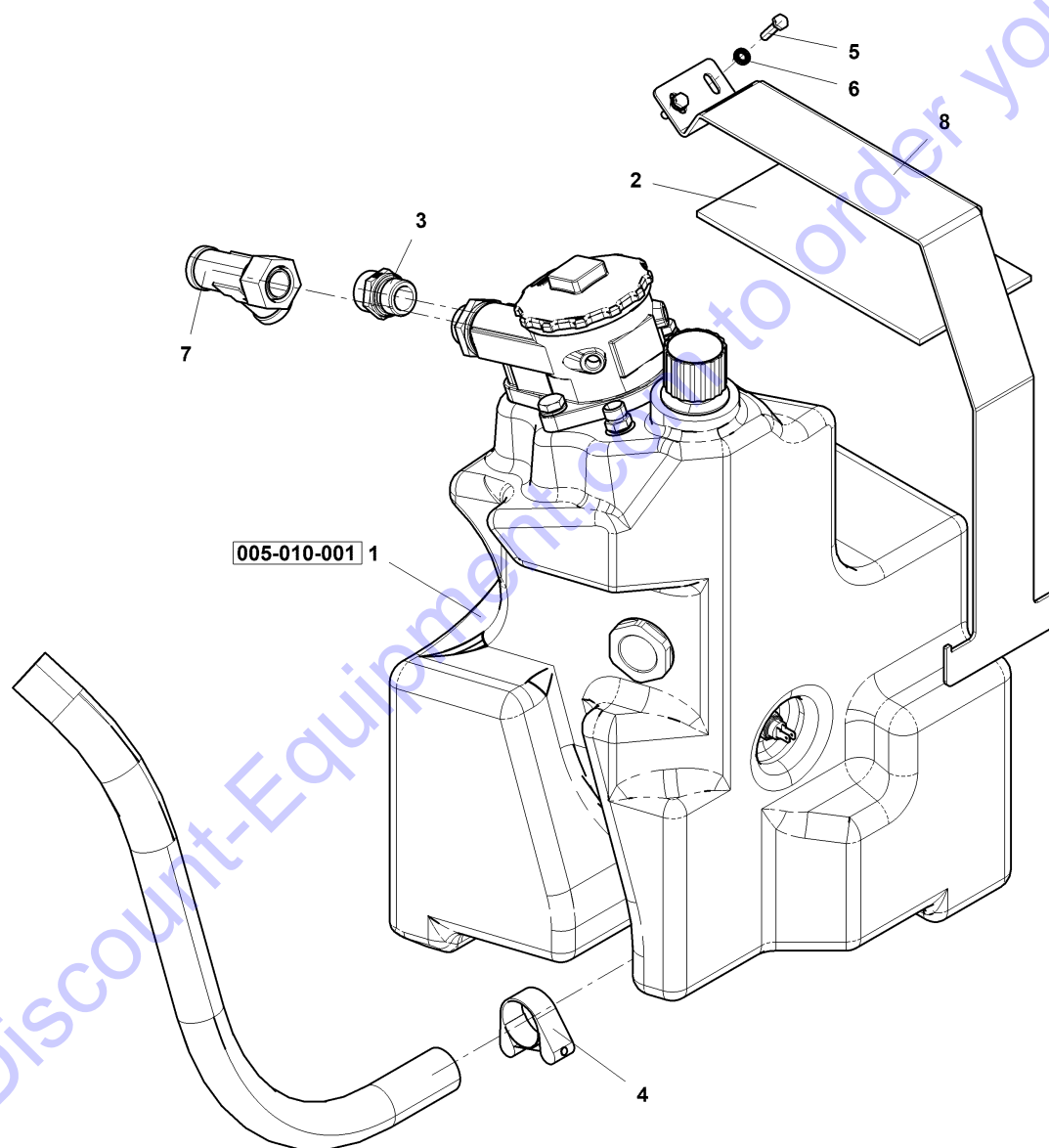
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10857221	1	ST	Pendulum support	Pendelstütze	Support pendulaire	
1	4-10867839	1	ST	Support	Auflage	Support	
2	1175292	1	ST	Support	Auflage	Support	
3	1176649	1	ST	Supporting pillar	Stütze	Pilier de soutien	
4	1175250	2	ST	Bearing pin	Lagerbolzen	Tourillon	
5	1176659	2	ST	Rod end bearing	Gelenkkopf	Embout à rotule	
6	1175258	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3002510016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	J908453	2	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
13	4-3002512040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002512030	4	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



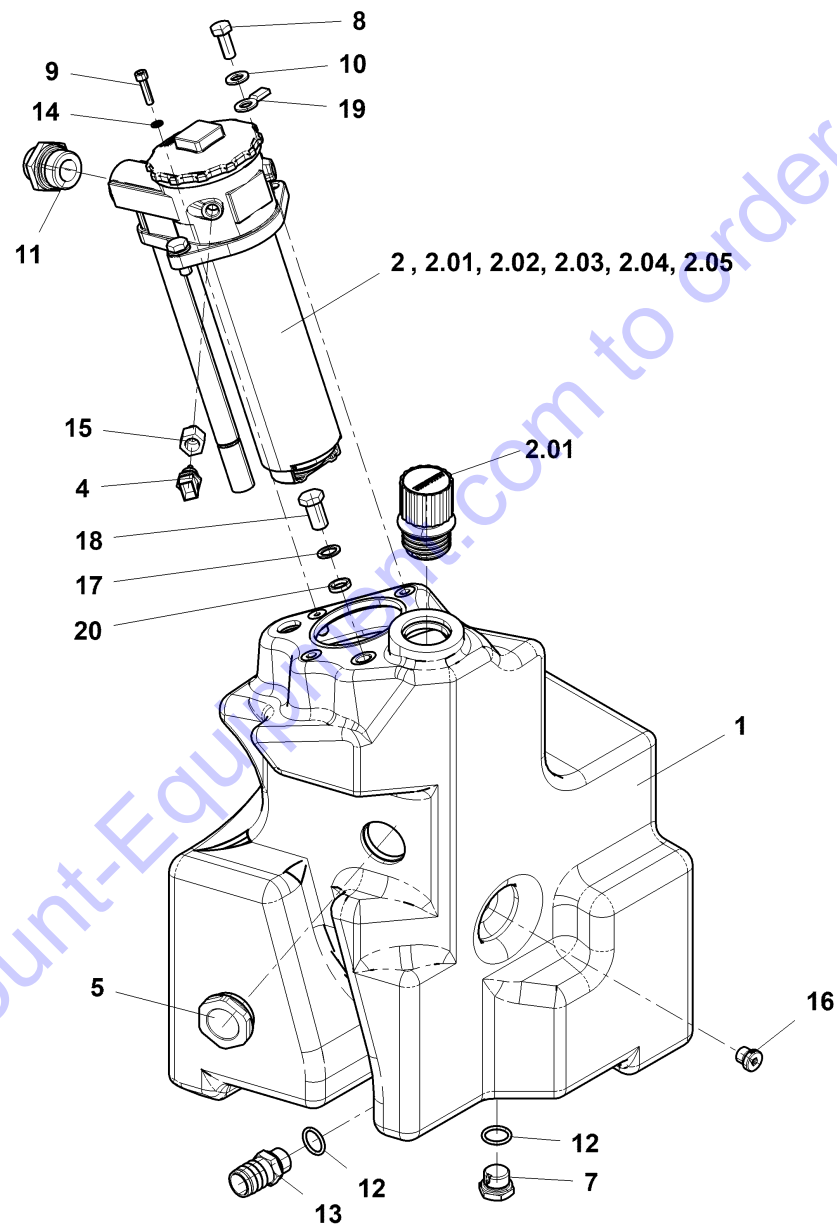
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1171613	1	ST	Steer Cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction	
2	1175250	2	ST	Bearing pin	Lagerbolzen	Tourillon	
3	4-3002512020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	4-5358570033	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	



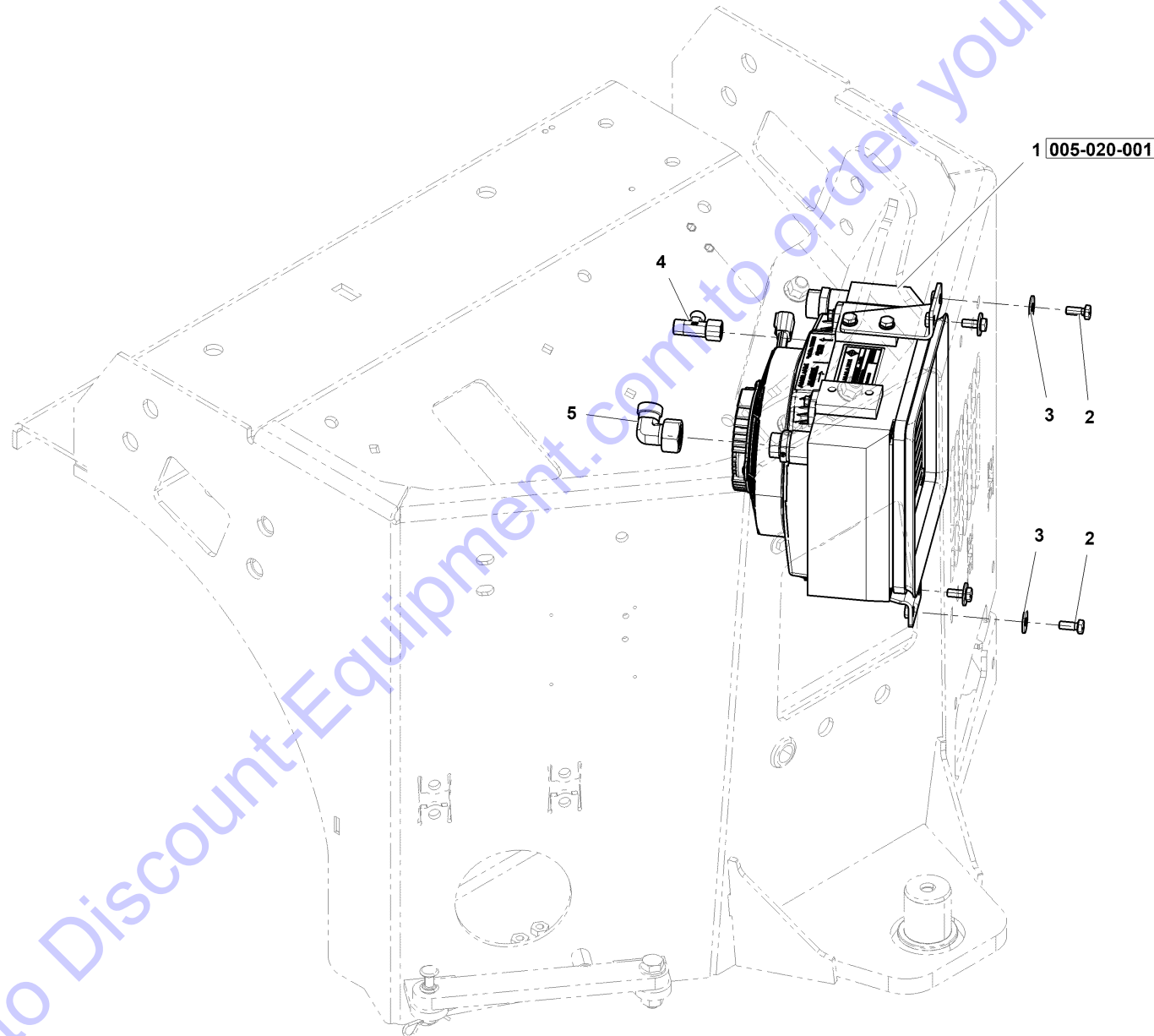
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S10853336_C	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
20	4-S1206689_B	1	ST	Hydraulic oil cooler	Hydraulikölkühler	Radiateur à liquide de refroidissement	
30	4-S10859330	1	ST	Make without lock	Ausführung ohne Sperre	Réalisation sans obturateur	
40	4-S10859333_C	1	ST	Differential Lock	Differentialsperre	Blocage du différentiel	
50	4-S10901263	1	ST	Valve block	Ventilblock	Bloc de soupapes	
60	4-S1183015_A	1	ST	Vibration control valve	Vibroschaltventil	Soupape de commande pour vibration	
65	4-S1183037_C	1	ST	Vibration control valve COMBI	Vibroschaltventil COMBI	Valve vibrations COMBI	
70	4-S1606292_A	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Set tuyau	
80	4-S1518570	1	ST	Hose set - Drum front	Schlauchsatz - Bandage vorne	Set tuyau - bille avant	
90	4-S1518571_A	1	ST	Hose set - Drum rear	Schlauchsatz - Bandage hinten	Set tuyau - bille arrière	
110	4-S1606291_A	1	ST	Hose set - COMBI	Schlauchsatz - COMBI	Set tuyau - COMBI	



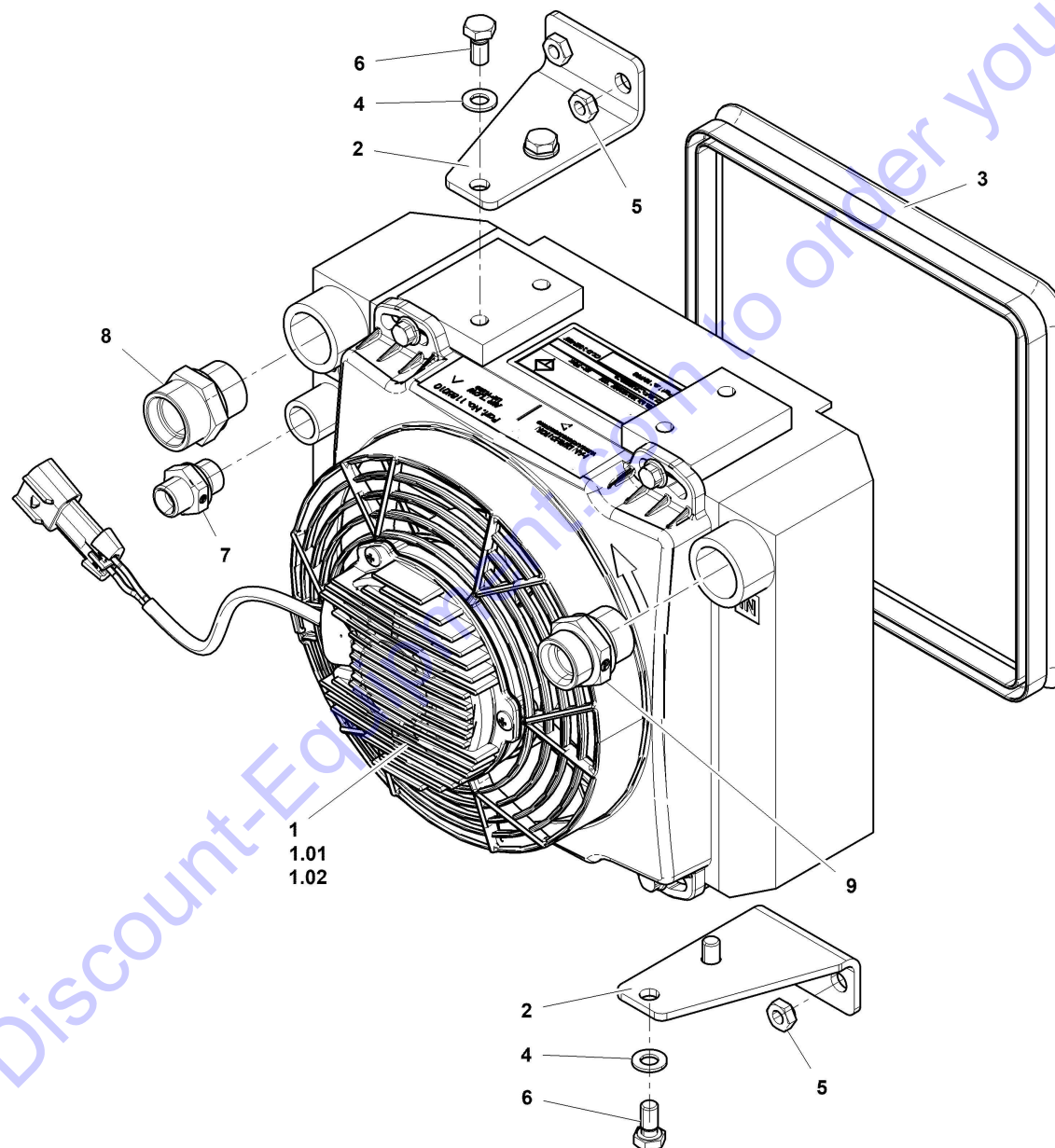
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10853336	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
1	4-S1177744_B	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
2	1193628	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
3	1-942818	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4	1218672	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
5	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-5160660063	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
8	4-10849406	1	ST	Clamping plate	Klemmplatte	Plaque de serrage	



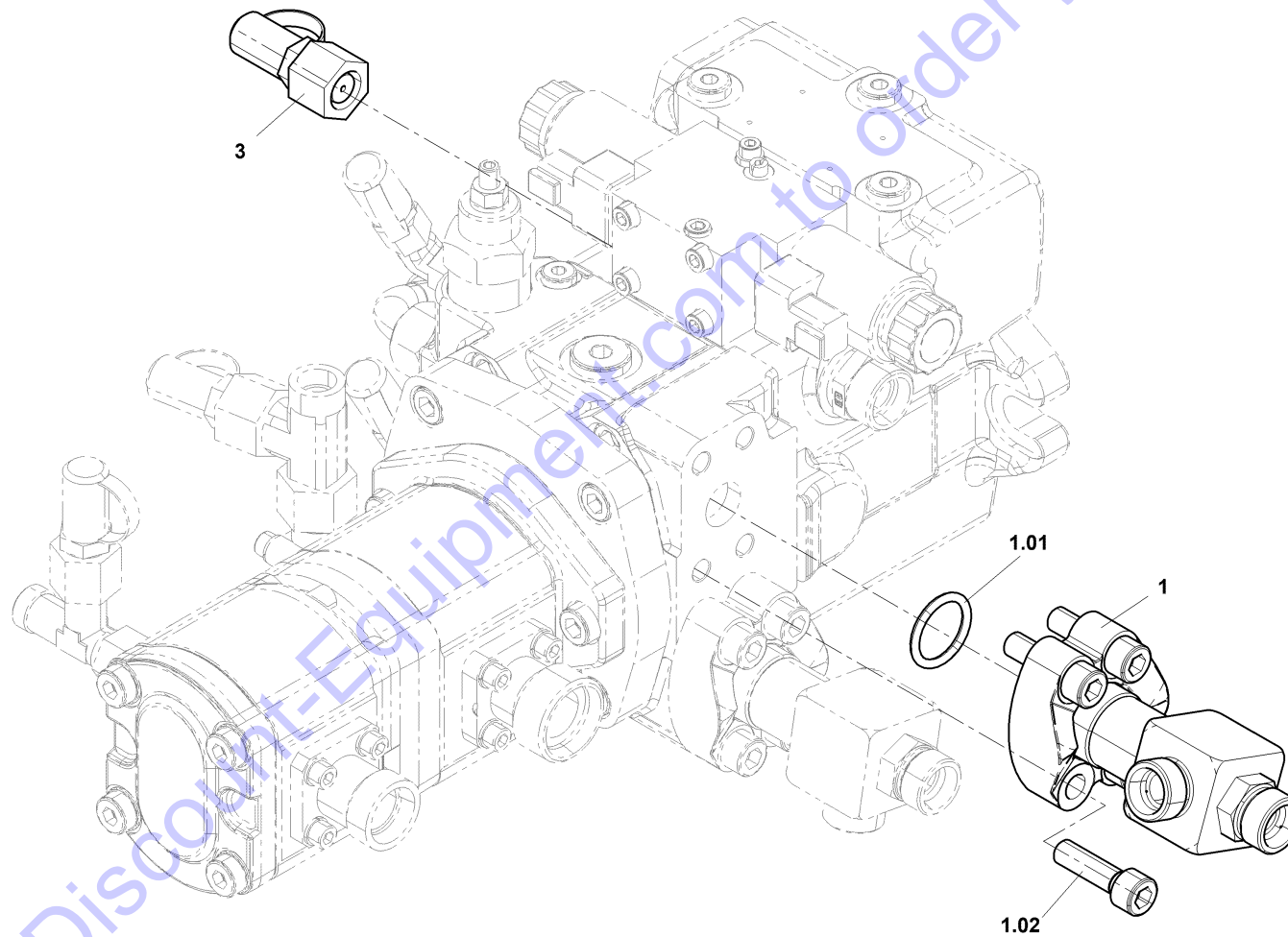
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1177743	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
2	1179047	1	ST	Return-Suction Filter	Rücklauf-Saugfilter	Filtre d'aspiration de retour	
2.01	1182946	1	ST	Maintenance Kit Filter Hydrauliktank	Wartungskit Filter Hydrauliktank	Lot de maintenance Filter Hydrauliktank	
2.02	1179070	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2.03	1179049	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2.04	1719405	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
2.05	1719416	1	ST	Flat Seal	Flachdichtung	Joint plat	
4	1417901	1	ST	Temperature Sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
5	1179076	1	ST	Inspection Glass	Schauglas	Verre de regard	
7	1178988	1	ST	Screw plug	Verschlusssschraube	Vis de fermeture	
8	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3114306025	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
10	4-3170200105	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	4-5160572080	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	J906704	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
13	1201351	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	2-80166016	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	4-11130846	1	ST	Reducer	Reduzierstück	Réducteur	
16	4-5160670083	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
17	4-6090010465	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
18	4-5160571281	1	ST	Hollow Screw	Hohlschraube	Vis creuse	
19	4-40616	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
20	1622542	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



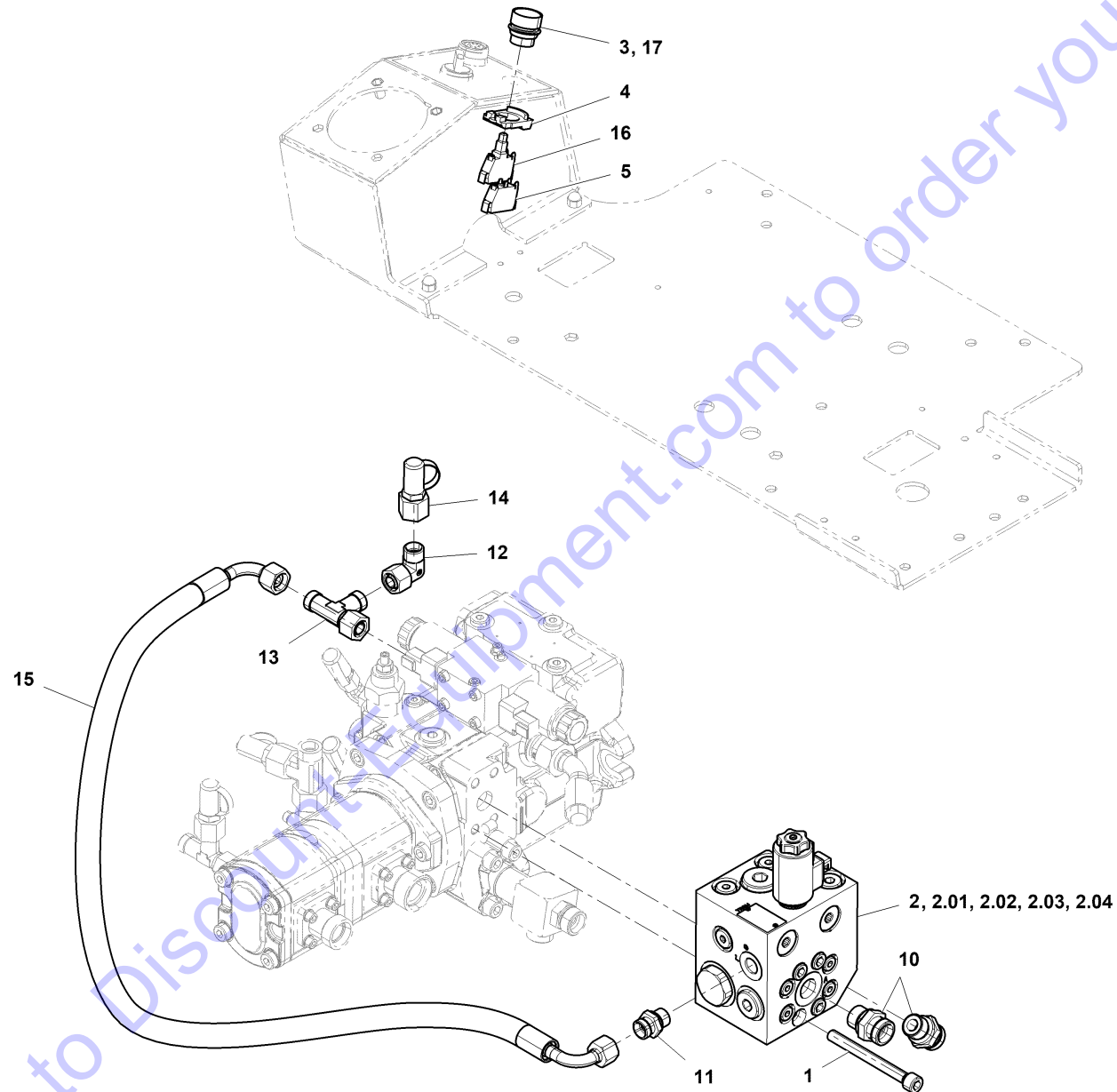
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1206689	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
1	4-S1209216	1	ST	Hydraulic oil cooler	Hydraulikölkühler	Radiateur à liquide de refroidissement	
2	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	4-3172600084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
4	4-5160670075	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
5	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	



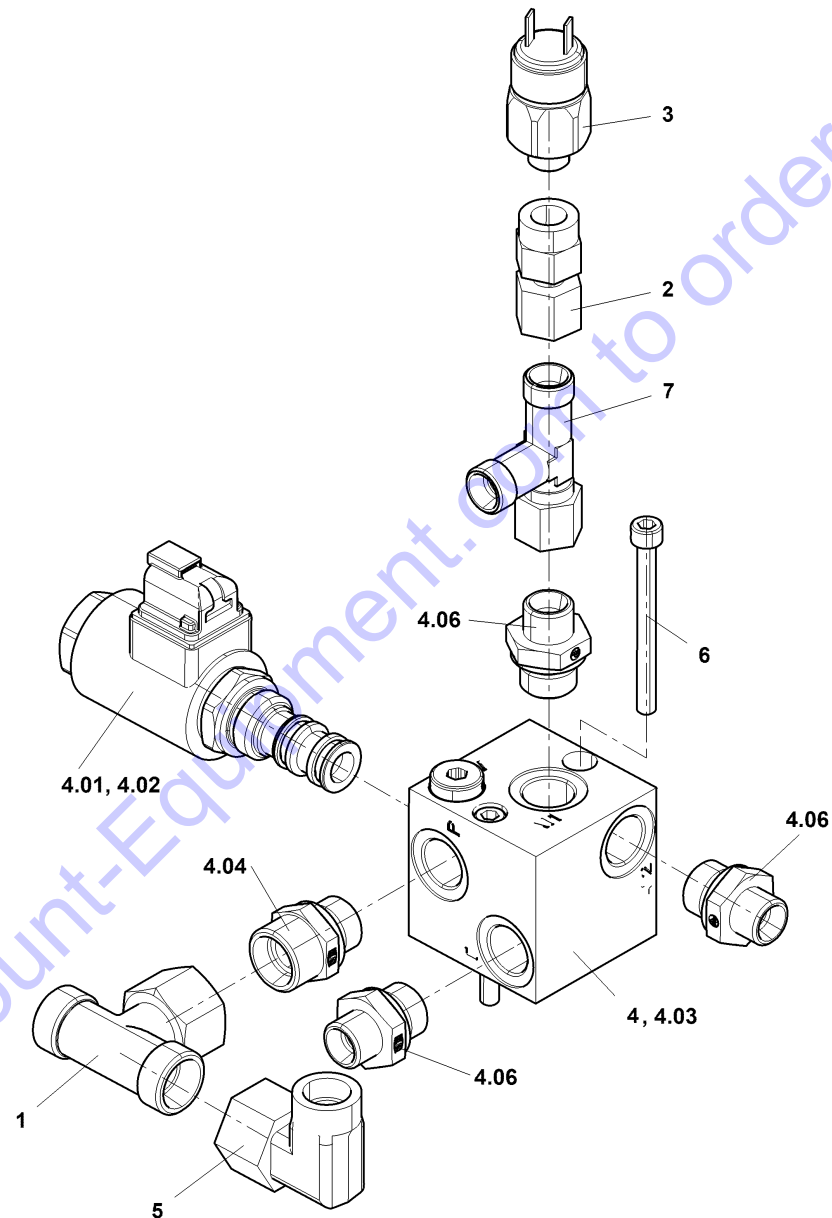
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1209216	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
1	1178292	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
1.01	1184998	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
1.02	1185010	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
2	1178281	2	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
3	1178294	1	M	Clamping profile	Klemmprofil	Profilé à clé	
4	4-3170200084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
6	J901762	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1193331	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	1-942504	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	1-942873	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	



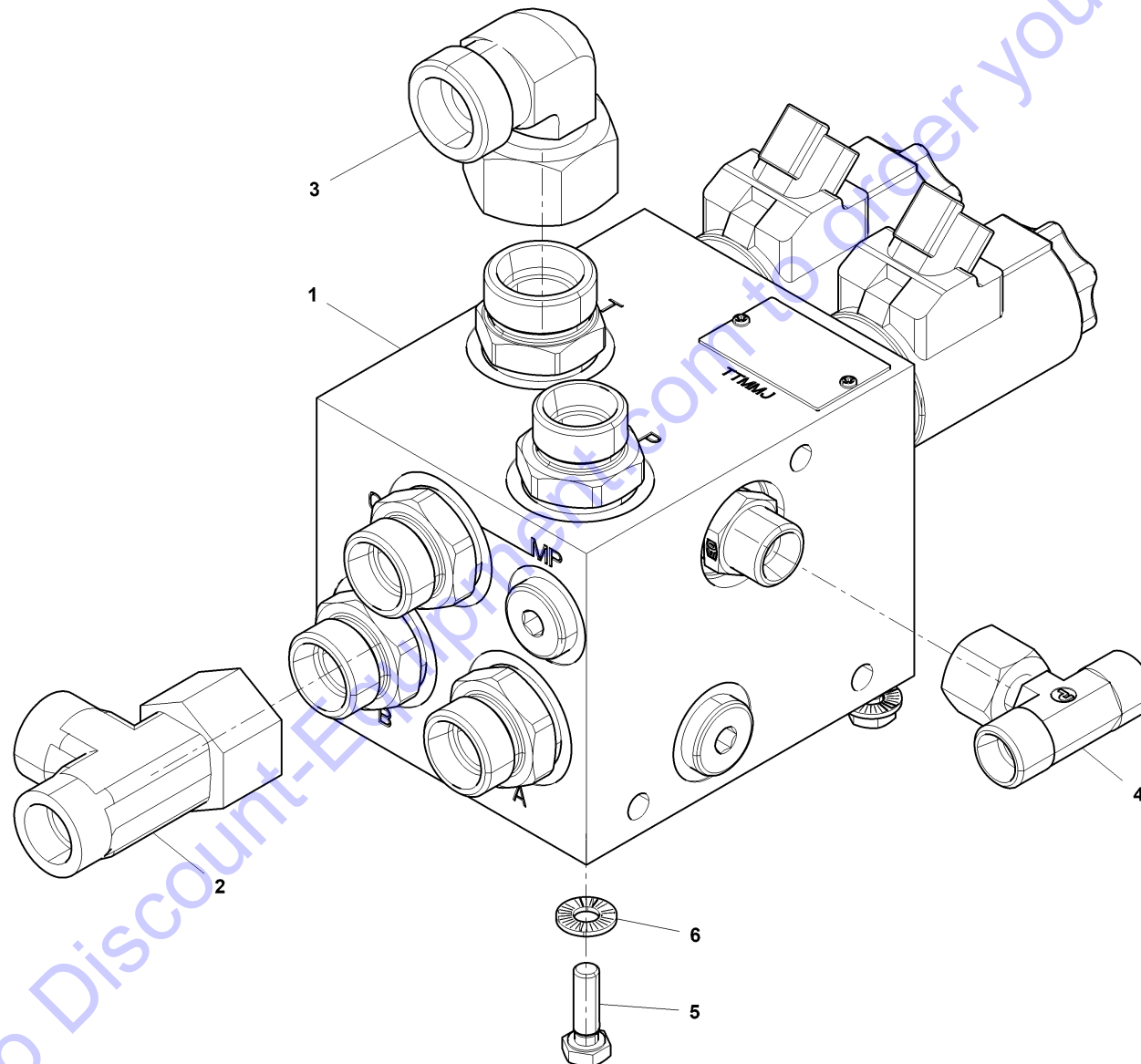
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10859330	1	ST	Option	Option	Option	
1	1180900	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
1.01	1-908481	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.02	4-3114310035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
3	4-5160660025	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	



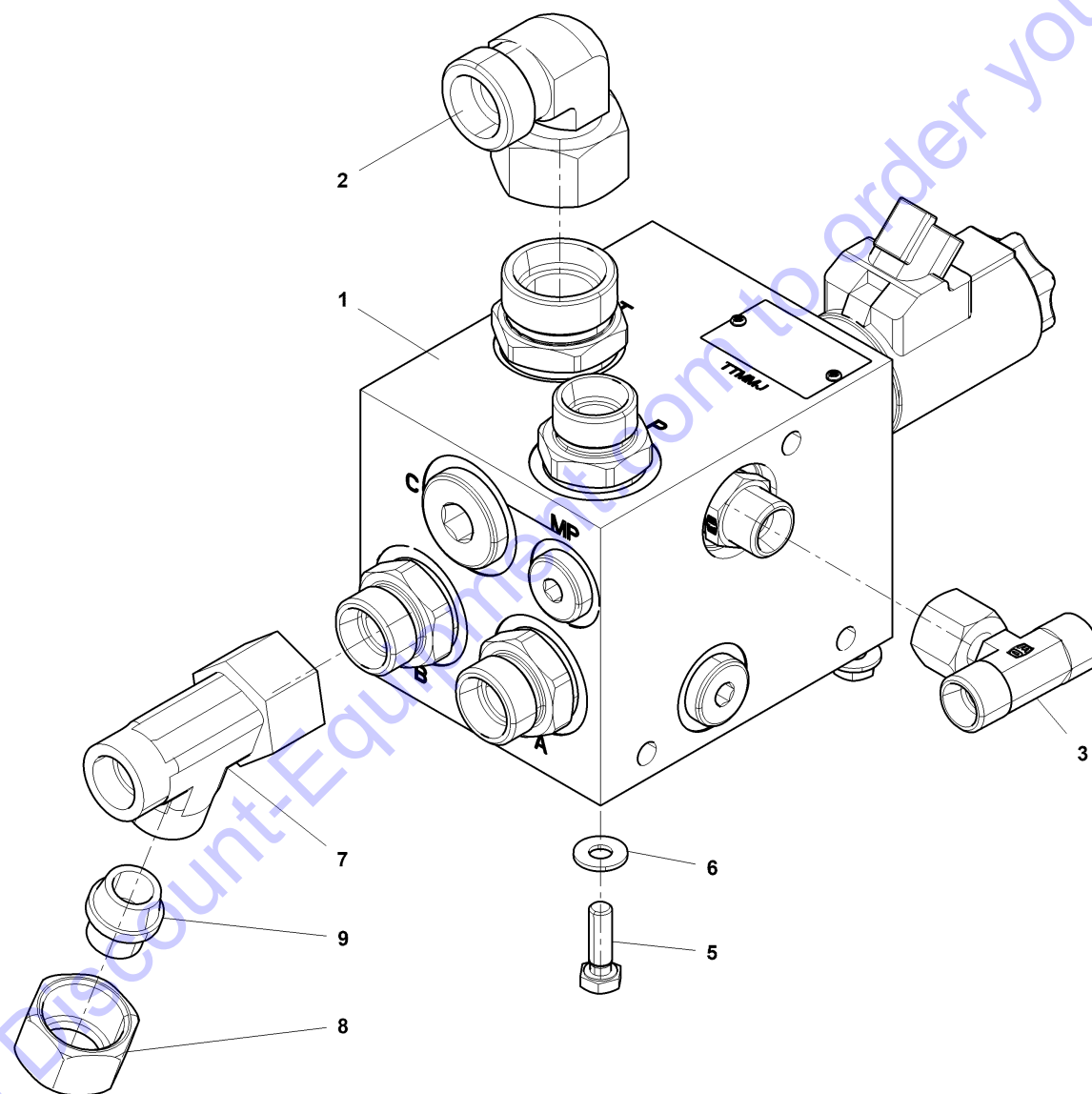
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10859333	1	ST	Option	Option	Option	
1	J902707	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
2	1208480	1	ST	Flow Divider	Mengenteiler	Diviseur de débit	
2.01	1244236	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
2.02	1244237	1	ST	Solenoid Coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
2.03	1-923443	1	ST	Knurled nut	Rändelmutter	Écrou moleté	
2.04	1183214	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
3	1567260	1	ST	Front Element	Frontelement	Front Element	
4	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
5	4-5413070122	1	ST	Contact	Kontakt	Contact	
10	4-5160650134	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160650063	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160670028	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
14	4-5160660025	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
15	1211935	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
16	1595143	1	ST	Lamp	Leuchte	Lampe	
17	1763554	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



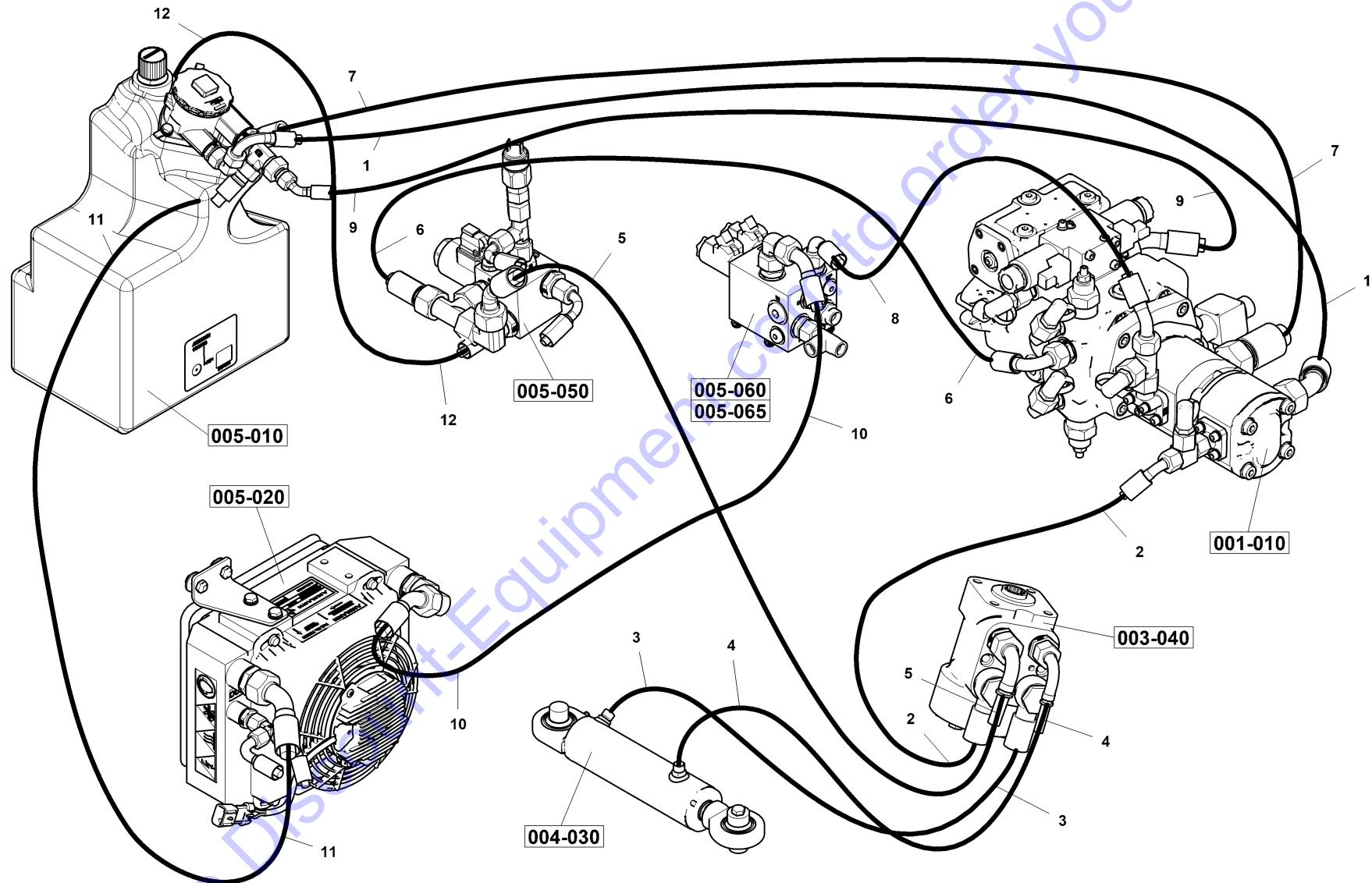
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10901263	1	ST	Valve block	Ventilblock	Bloc-valve	
1	4-5160670054	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
2	1-901471	1	ST	Manometer connection	Manometerverschraubung	Raccord de manomètre	
3	1212365	1	ST	Pressure Switch	Druckschalter	Pressostat	
4	1180910	1	ST	Valve block	Ventilblock	Bloc-valve	
4.01	1447163	1	ST	Distribution valve	Verteilventil	Vanne de distribution	
4.02	1191340	1	ST	Solenoid Coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
4.03	1191344	1	ST	Sealing kit	Dichsatz	Lot d'étanchéité	
4.04	1180953	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4.06	1182700	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	1176010	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-5160670075	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	



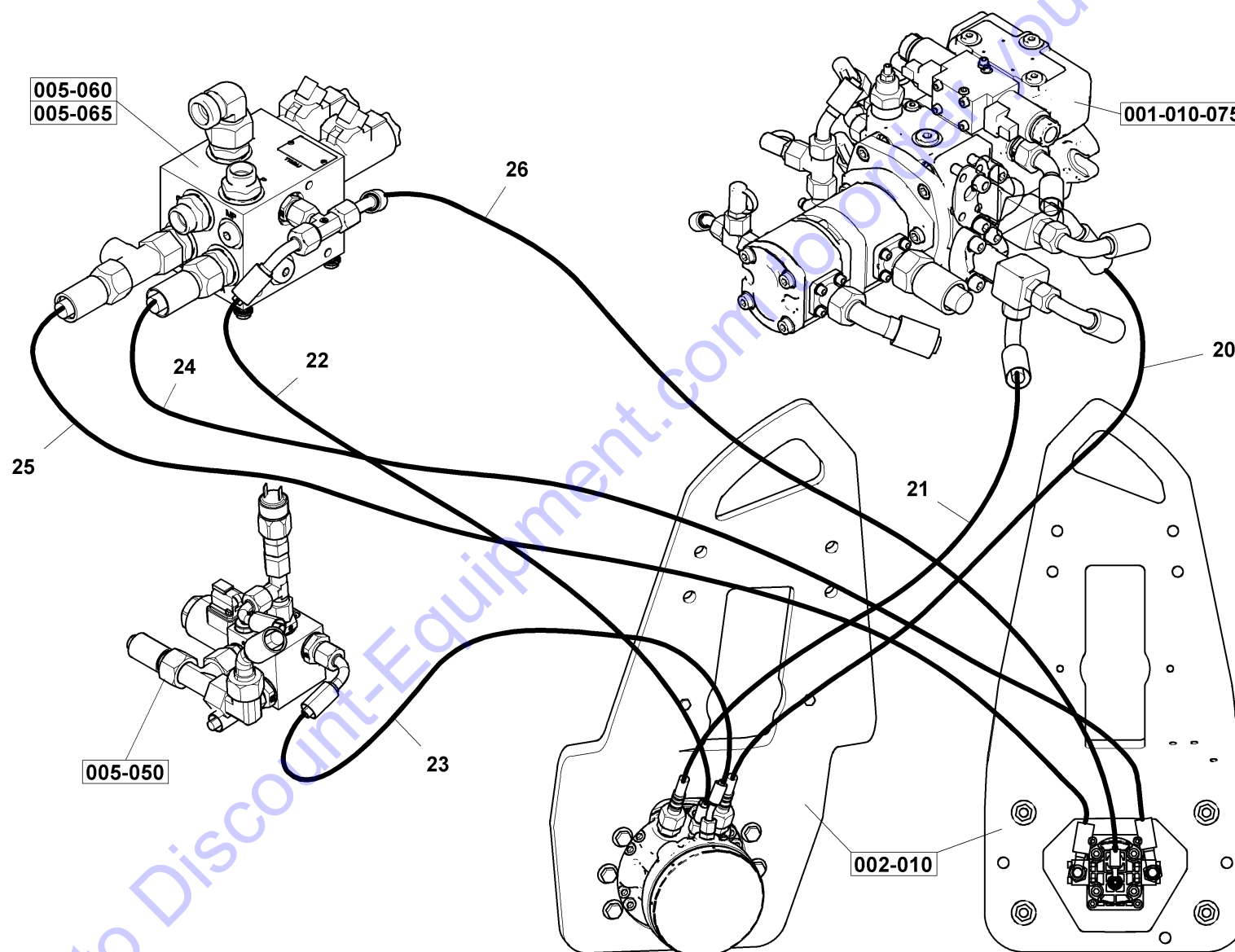
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1183015	1	ST	Vibration hydraulic block	Vibrationshydraulikblock	Bloc hydraulique de vibration	
1	1524803	1	ST	Vibration Switch Valve	Vibrationsschaltventil	Valve de commande des vibratio	
2	4-5160670056	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
3	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4	4-5160670055	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
5	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



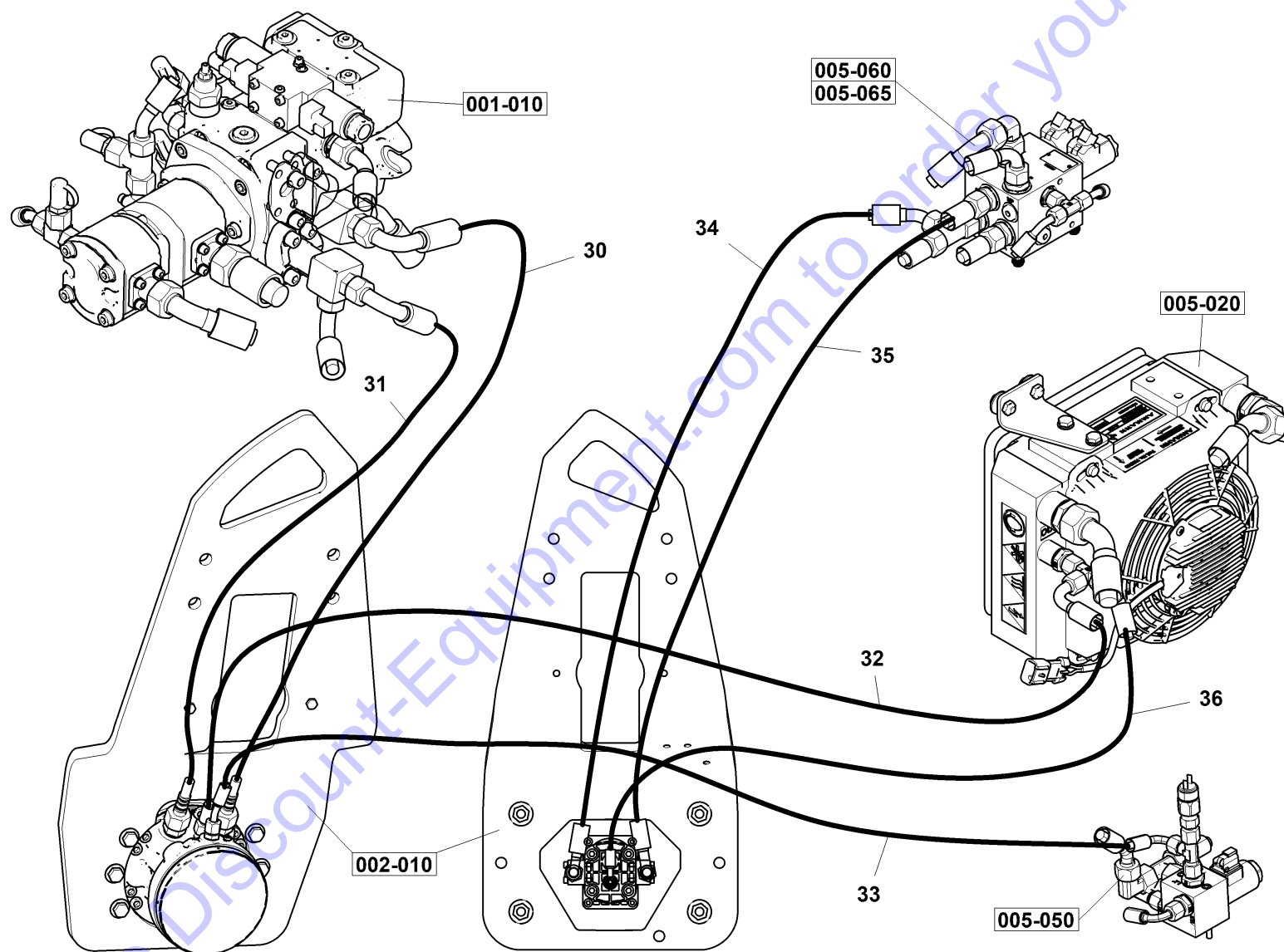
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1183037	1	ST	Vibration hydraulic block	Vibrationshydraulikblock	Bloc hydraulique de vibration	
1	1524804	1	ST	Vibration Switch Valve	Vibrationsschaltventil	Valve de commande des vibratio	
2	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
3	4-5160670055	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
5	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-5160670056	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
8	4-5160610014	1	ST	Union nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
9	1-901276	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	



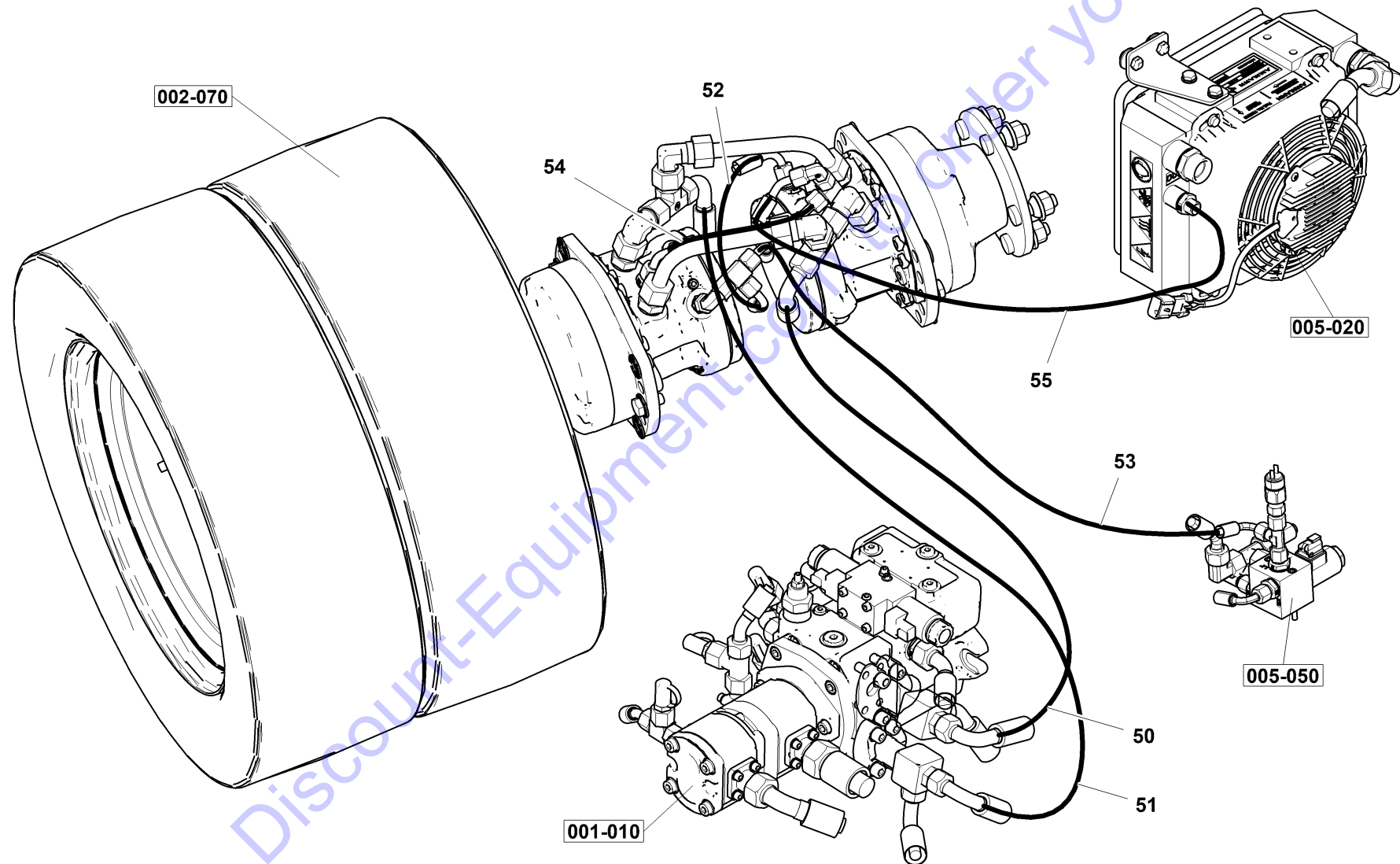
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1606292	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
1	4-5160574406	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
2	4-5160574691	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
3	4-5160574216	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
4	1221883	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
5	4-5160574690	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
6	1193178	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
7	1218854	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
8	4-5160573926	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
9	4-5160574204	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
10	4-5160574205	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
11	4-5160574206	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
12	4-5160574719	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



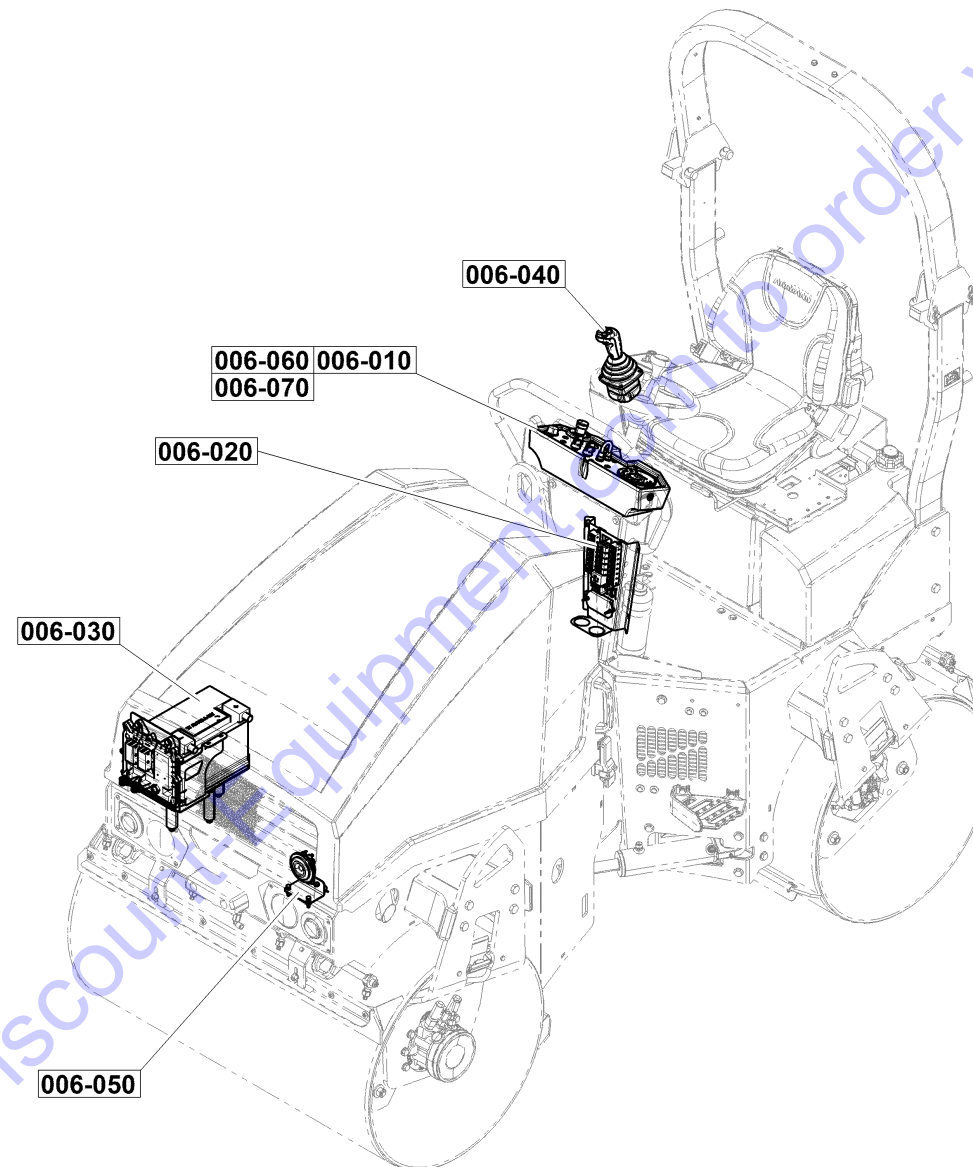
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518570	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
20	4-5160574192	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
21	4-5160574407	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
22	4-5160574414	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
23	1211913	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
24	4-5160574209	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	4-5160574432	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
26	4-5160574433	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



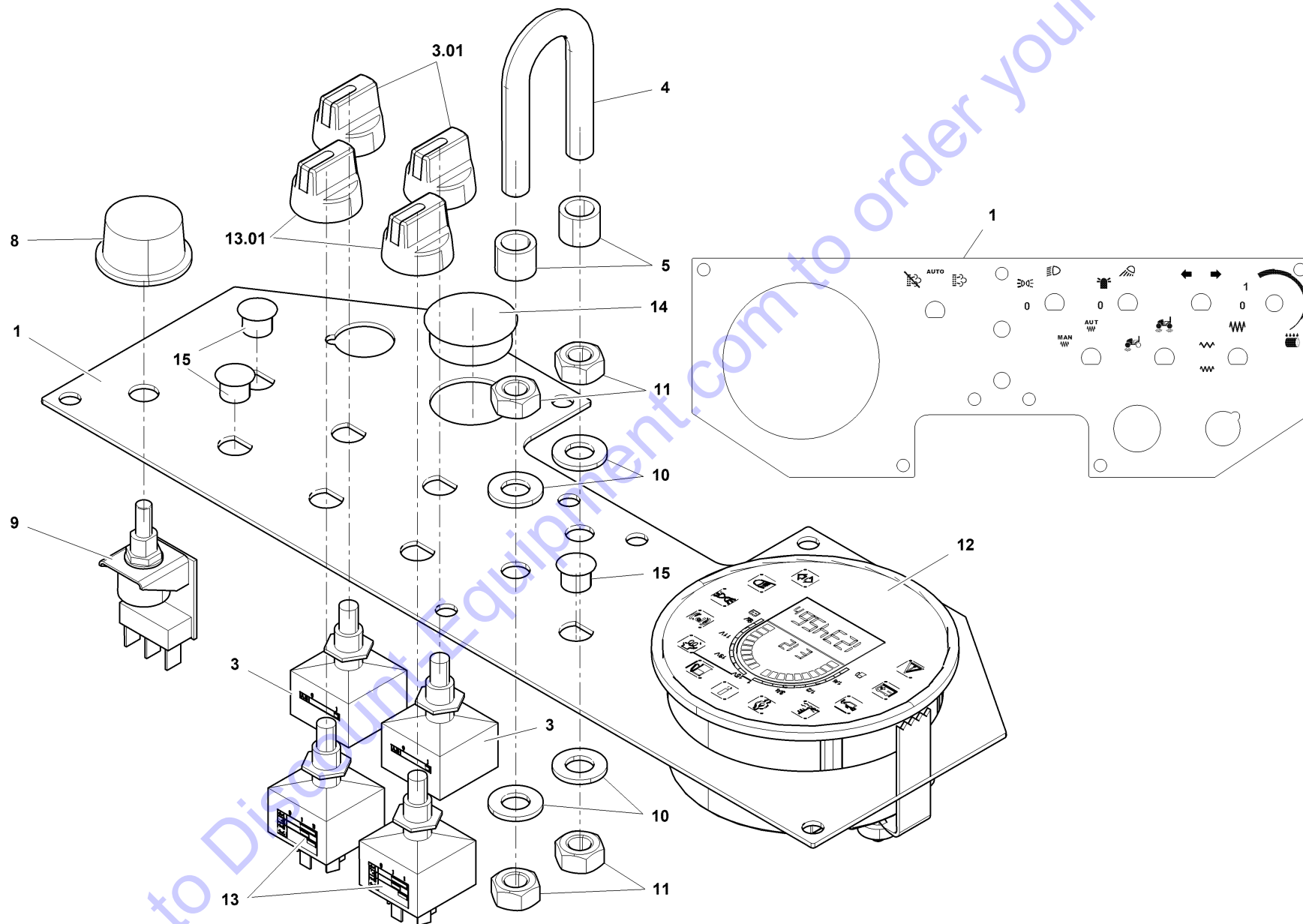
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518571	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
30	4-5160574410	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
31	4-5160574411	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
32	1211918	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
33	4-5160574416	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
34	4-5160574212	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
35	4-5160574552	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
36	1211916	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



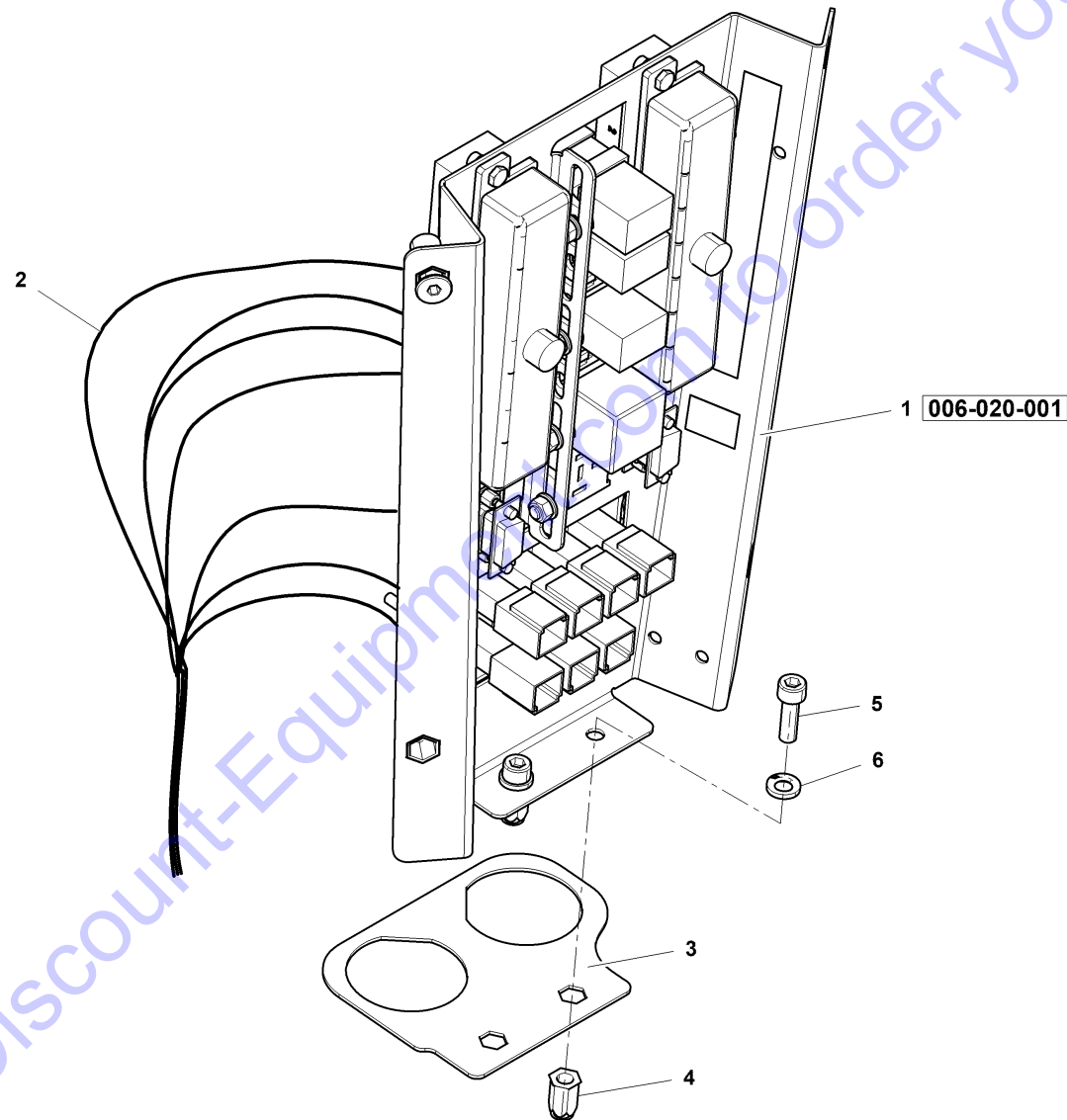
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1606291	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
50	4-5160574197	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
51	4-5160574198	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	1211930	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
53	4-5160574727	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
54	1211931	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
55	1211933	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



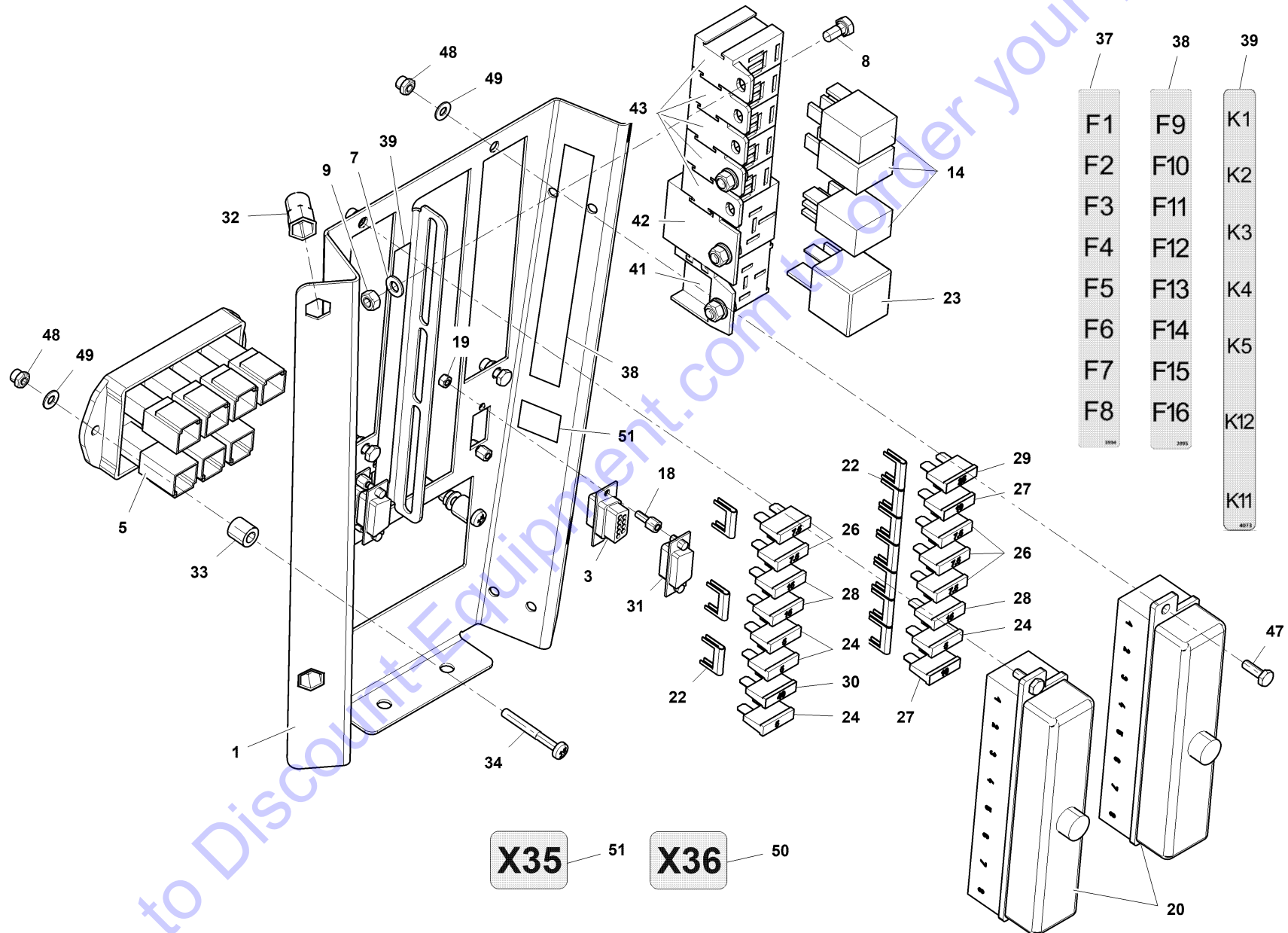
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11038018_B	1	ST	Instrument Panel	Armaturen Brett	Tableau de bord	
20	4-S11601714	1	ST	Switch Cabinet	Schalt Schrank	Armoire électrique	
30	4-S11576752	1	ST	Battery	Batterie	Batterie	
40	4-S11102323	1	ST	Operating lever	Fahrhebel	Levier de commande	
50	4-S10854380	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
60	4-S46239	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
70	4-S45811	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



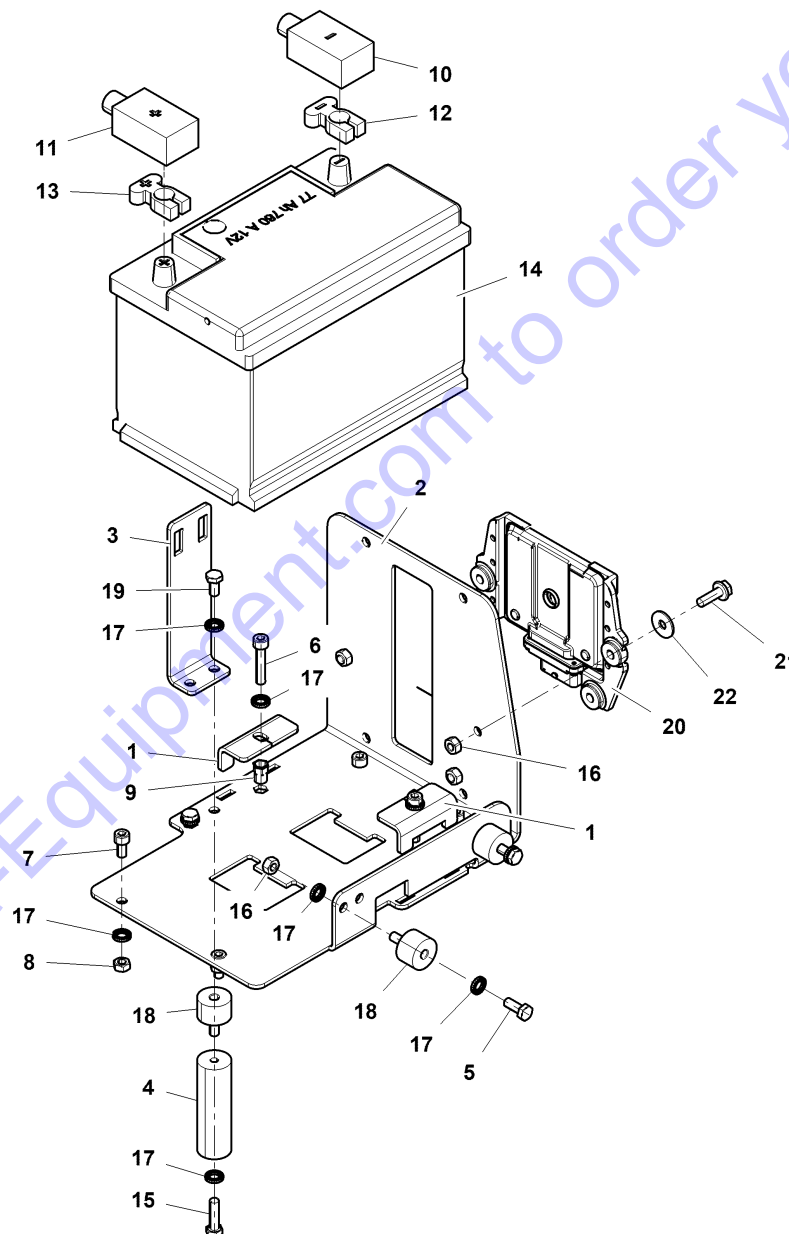
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11038018	1	ST	Instrument panel	Armaturen Brett	Tableau de bord	
1	4-6531014333	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
3	1-952864	2	ST	Selector Switch	Wahlschalter	Selector Switch	
3.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
4	1183027	1	ST	U-Bolt	Rundstahlbügel	Collier arceau en acier rond	
5	1182985	2	ST	Ring 15/10.5x12	Ring 15/10.5x12	Bague 15/10.5x12	
8	4-5480030026	1	ST	Knob	Knopf	Bouton	
9	1268598	1	ST	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	
10	4-3170200105	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	1559360	1	ST	Display Unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
13	1-952861	2	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
13.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
14	1-913515	1	ST	Removable Cap	Abdeckkappe	Capot	
15	1-912615	3	ST	Removable Cap	Abdeckkappe	Capot	



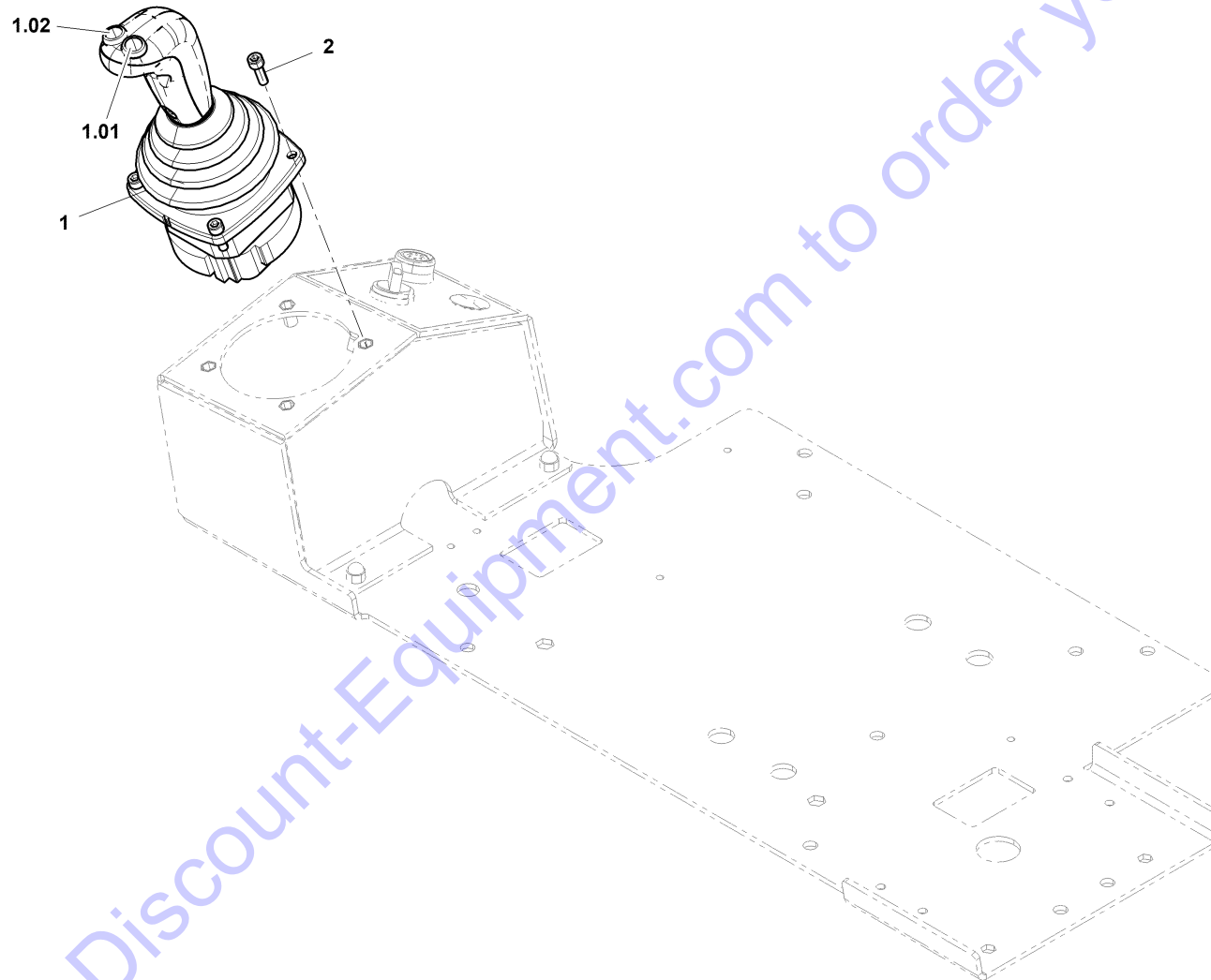
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11601714	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
1	4-S11601723	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
2	4-45689	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-11094912	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-5535010969	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
5	4-3114306020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



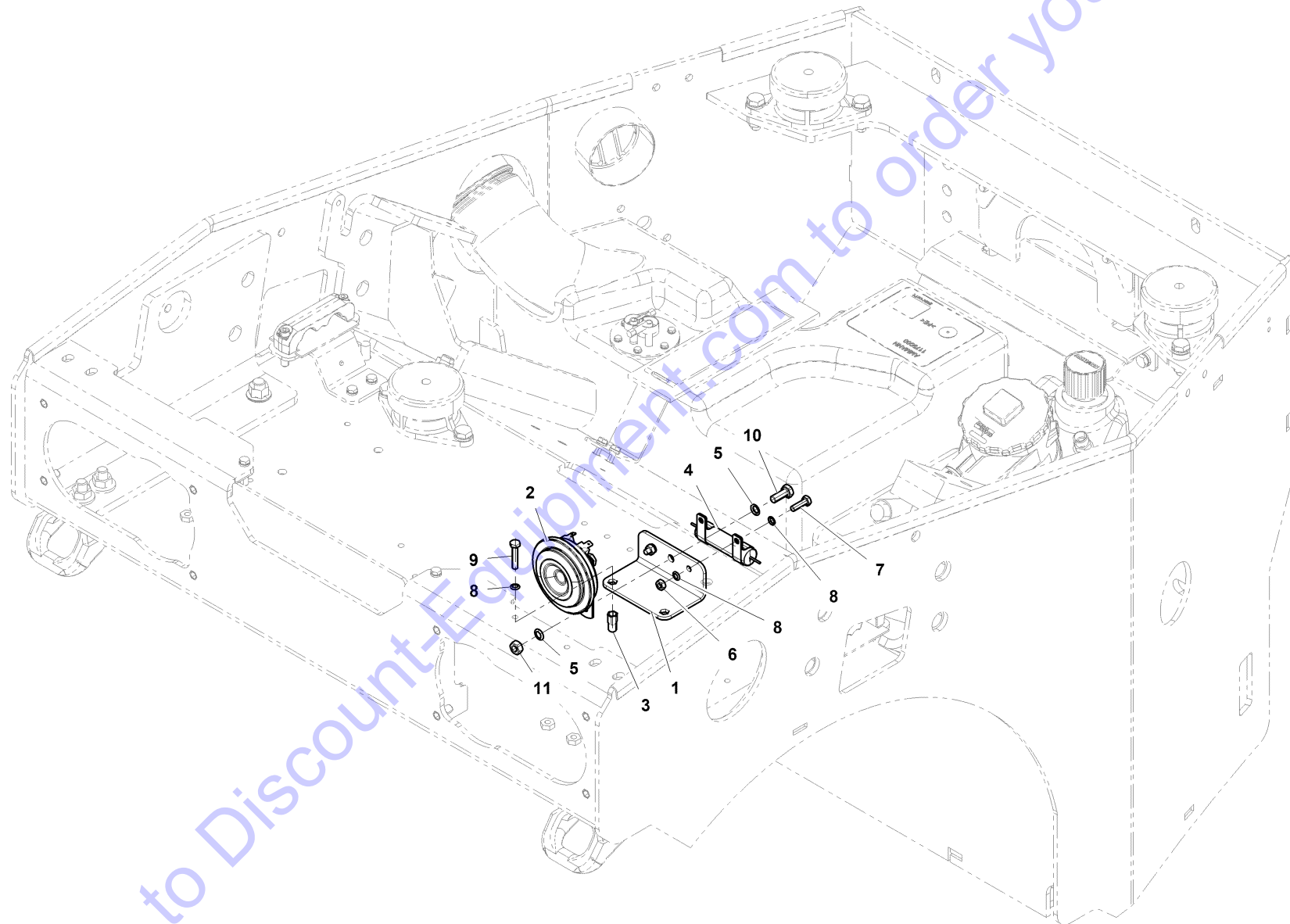
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11601723	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
1	4-11038728	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-5432020002	2	ST	Socket	Steckdose	Prise de courant	
5	1302698	1	ST	Module	Modul	Module	
7	J902261	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	J901749	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	1431014	3	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
18	1225429	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	1224808	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	4-5358010434	2	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
22	4-5358010403	10	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
23	1408429	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
24	4-5422060014	4	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
26	4-5422060012	5	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
27	4-5422060016	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
28	4-5422060013	3	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
29	4-5422060018	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
30	1186331	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
31	1280105	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
32	4-9775000001	4	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
33	1447150	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
34	1221845	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
37	4-6531013994	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
38	4-6531013995	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
39	4-6531014073	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
41	4-5358170081	1	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
42	1237040	1	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
43	1240090	5	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
47	4-3110304012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
48	4-3149200040	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
49	1310289	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
50	4-6531014125	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
51	4-6531014124	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



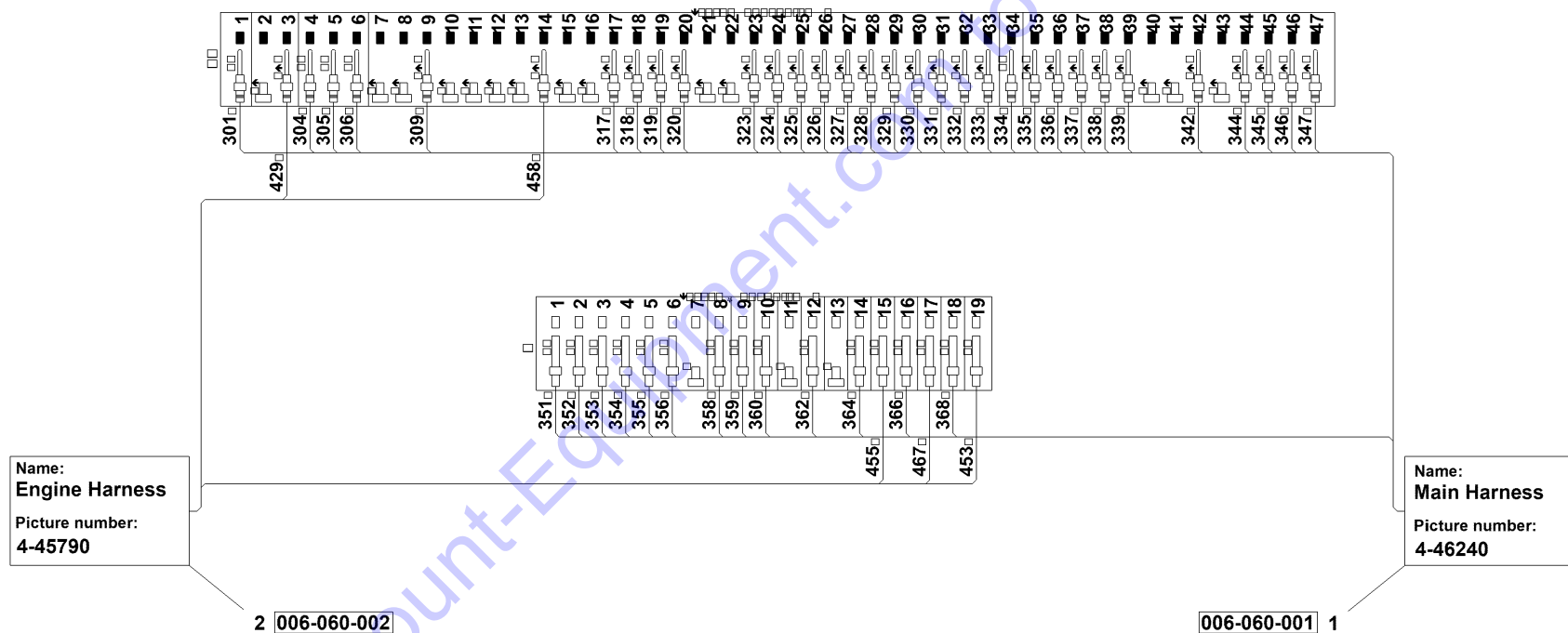
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11576752	1	ST	Battery Box	Batteriekasten	Caisson de batterie	
1	4-11419935	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-11576441	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-11501532	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
4	1175394	1	ST	Support	Abstützung	Appui	
5	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3114308040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-3114308016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
8	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-9775000001	3	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
10	1445222	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
11	1445223	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
12	1445231	1	ST	Battery terminal	Batterieklemme	Borne de batterie	
13	1445233	1	ST	Battery terminal	Batterieklemme	Borne de batterie	
14	1127111	1	ST	Starter Battery	Starterbatterie	Batterie de démarreur	
15	4-3002508030	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	1394752	13	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	1716237	3	ST	Rubber Cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
19	4-3002508016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	1771930	1	ST	Steering Unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
21	1196354	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3172600084	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11102323	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1565803	1	ST	Operating Lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
1.01	1571731	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
1.02	1571732	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10854380	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
1	4-10849749	1	ST	Holding Plate	Halteblech	Tôle de support	
2	1-30005213	1	ST	Signal Horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
3	4-5535010969	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
4	4-35539	1	ST	Interference filter	Störschutzfilter	Filtre antiparasites	
5	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	2-80166016	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-3002506030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



ARX 23.1-2

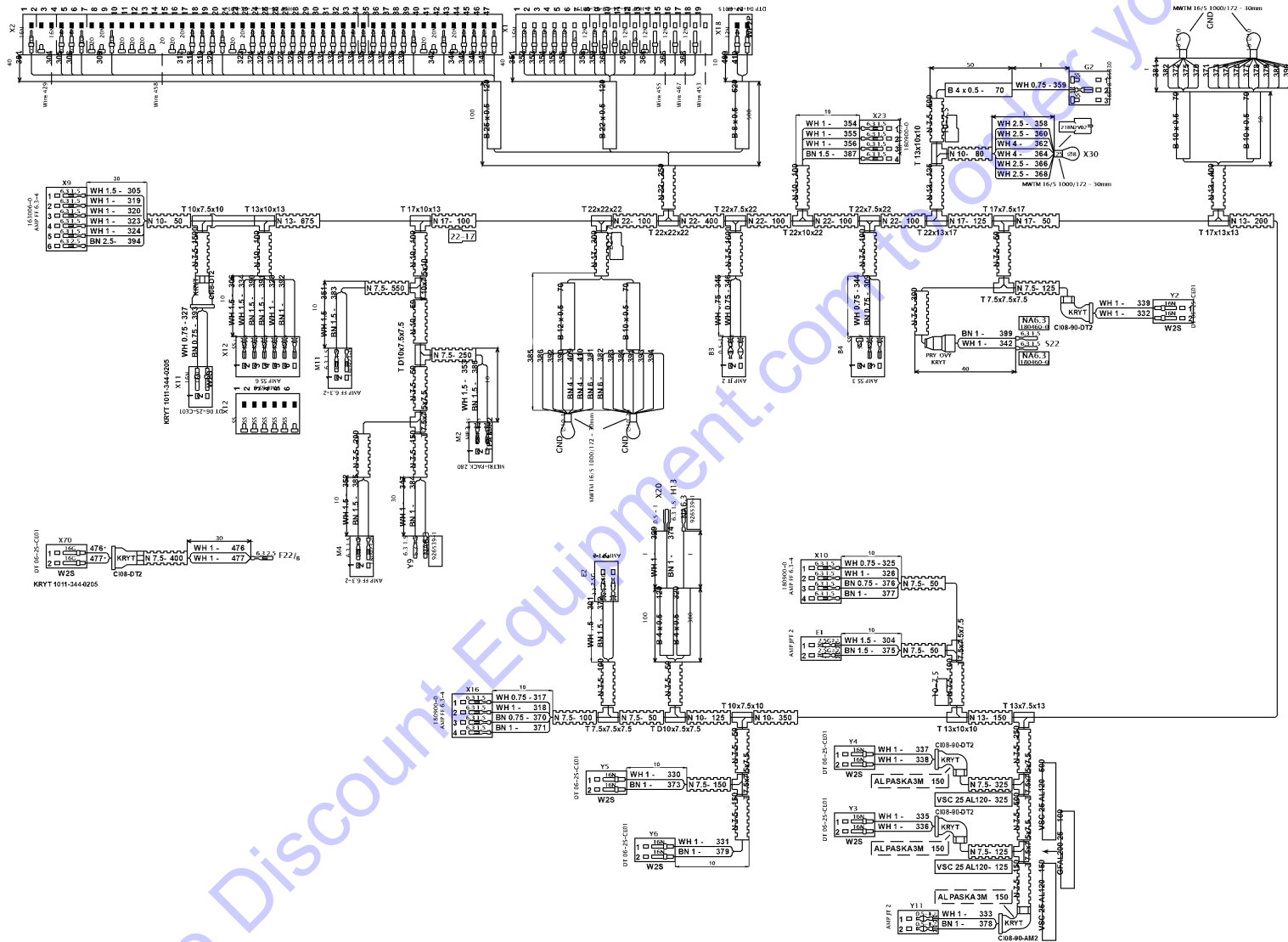
006-060

Cable Harness
Kabelbaum
Faisceau de câbles

4-S46239

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S46240	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	
2	4-S45790	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	



ARX 23.1-2

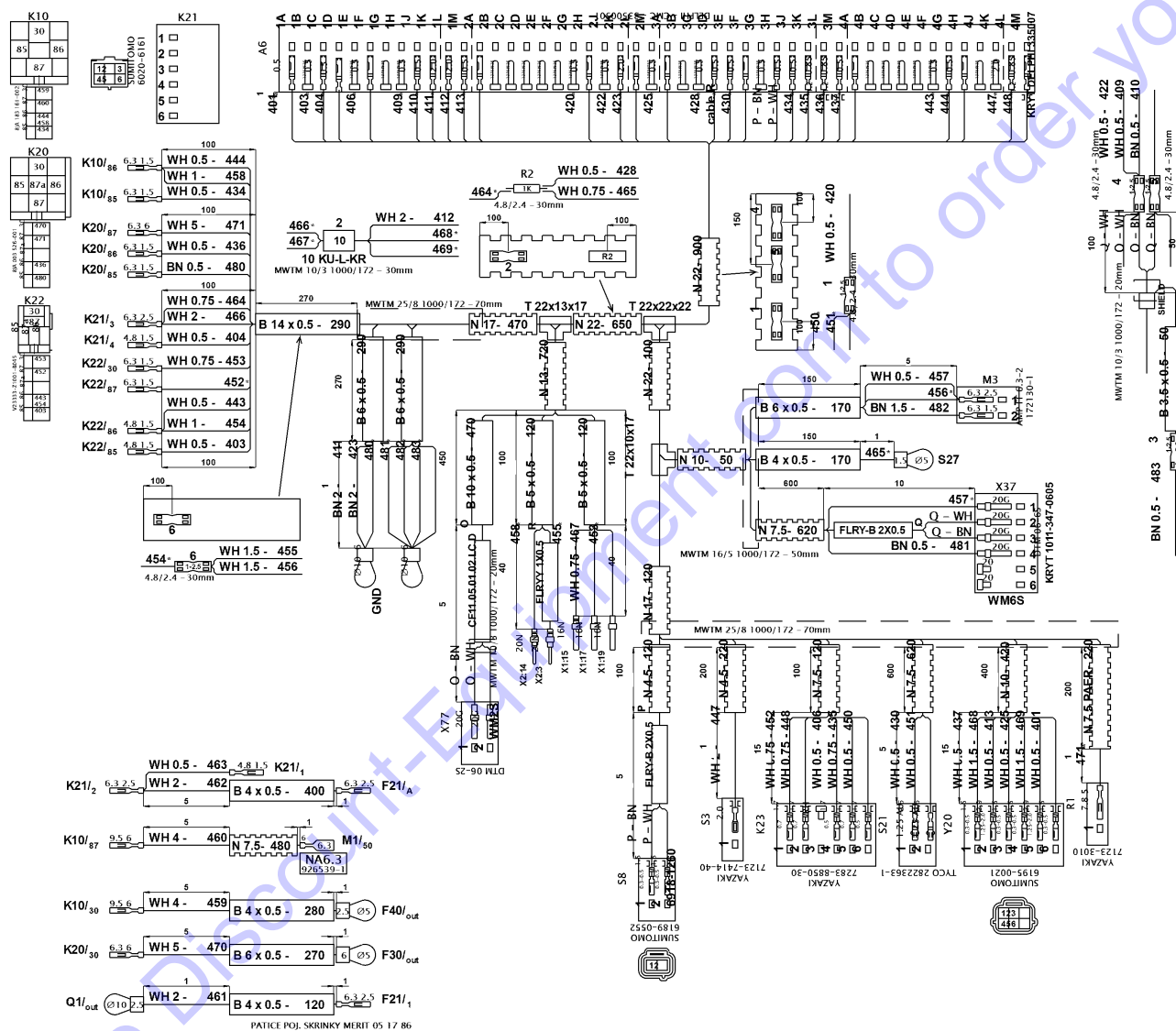
006-060-001

Looms of wires
Kabelbäume
Faisceaux de câbles

4-546240

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-46240	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 23.1-2

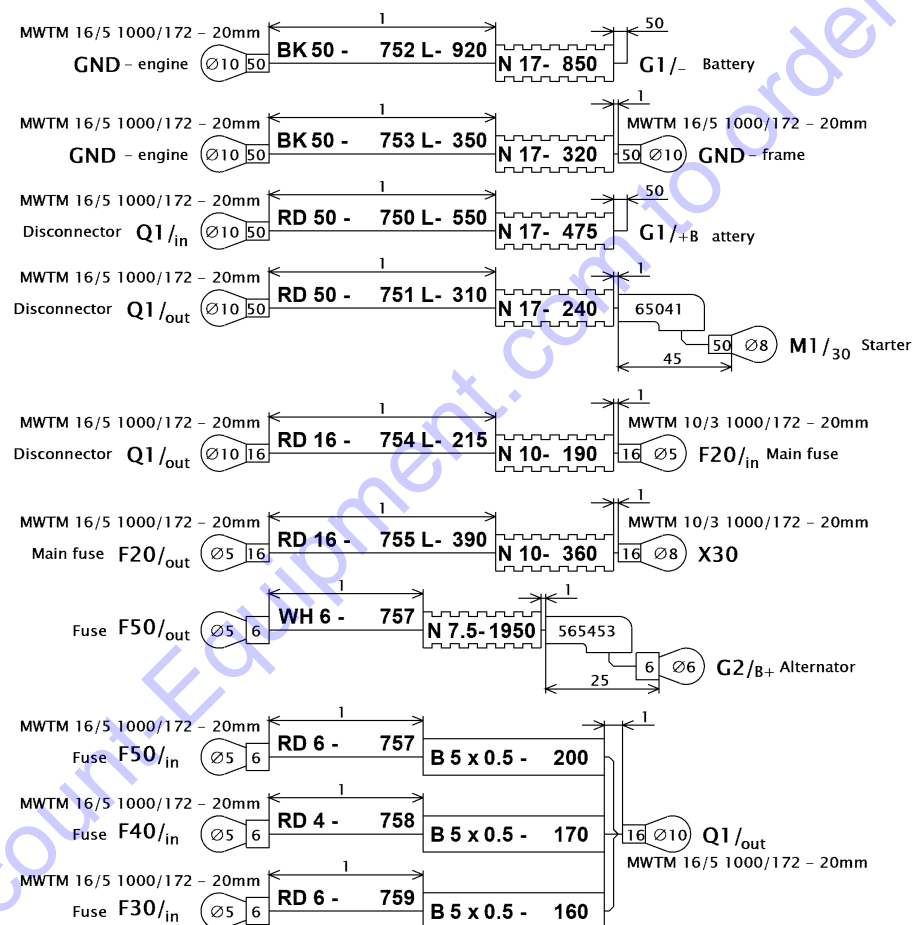
006-060-002

Looms of wires
Kabelbäume
Faisceaux de câbles

4-545790

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45790	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 23.1-2

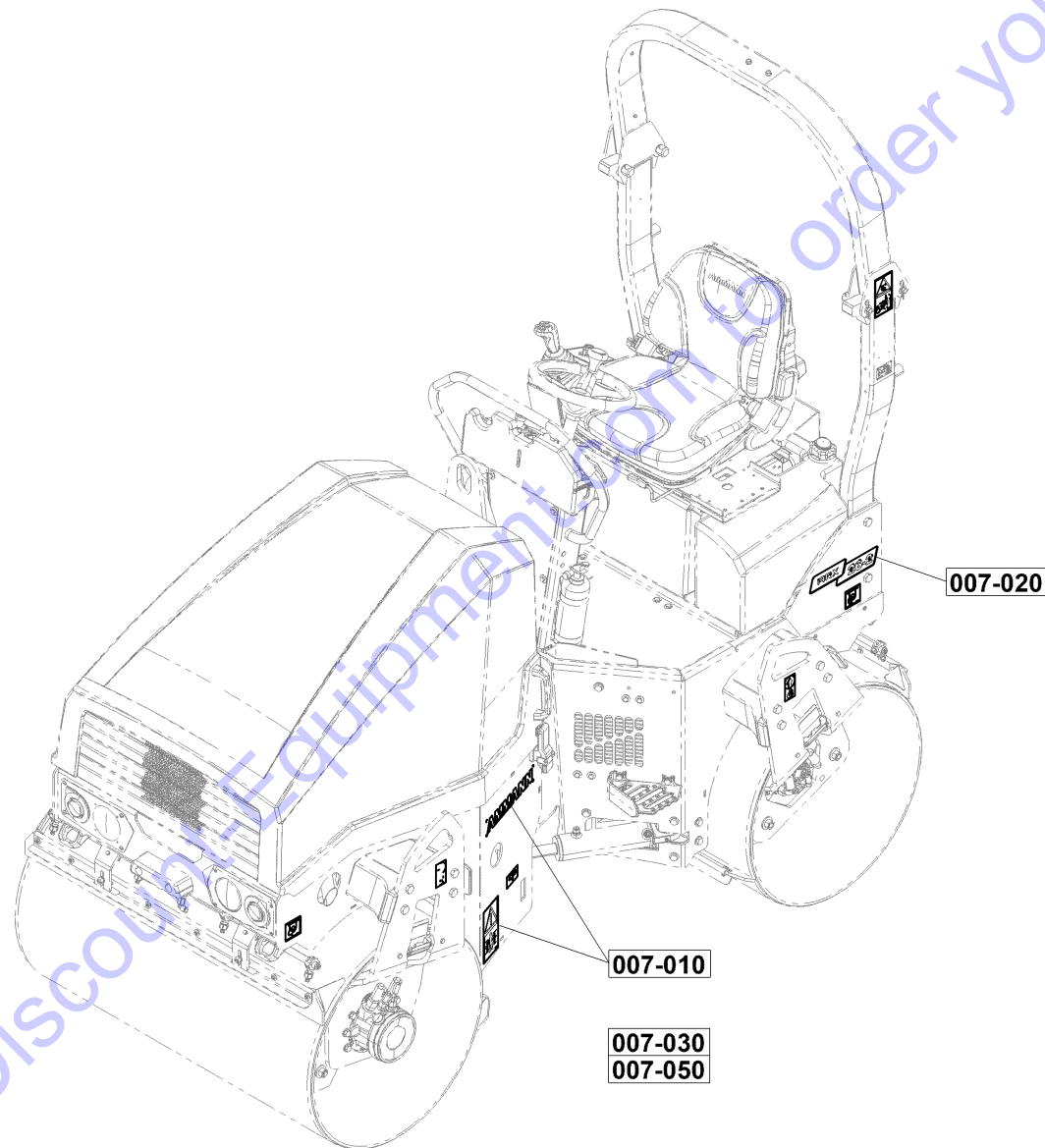
006-070

Cable Harness
Kabelbaum
Faisceau de câbles

4-545811

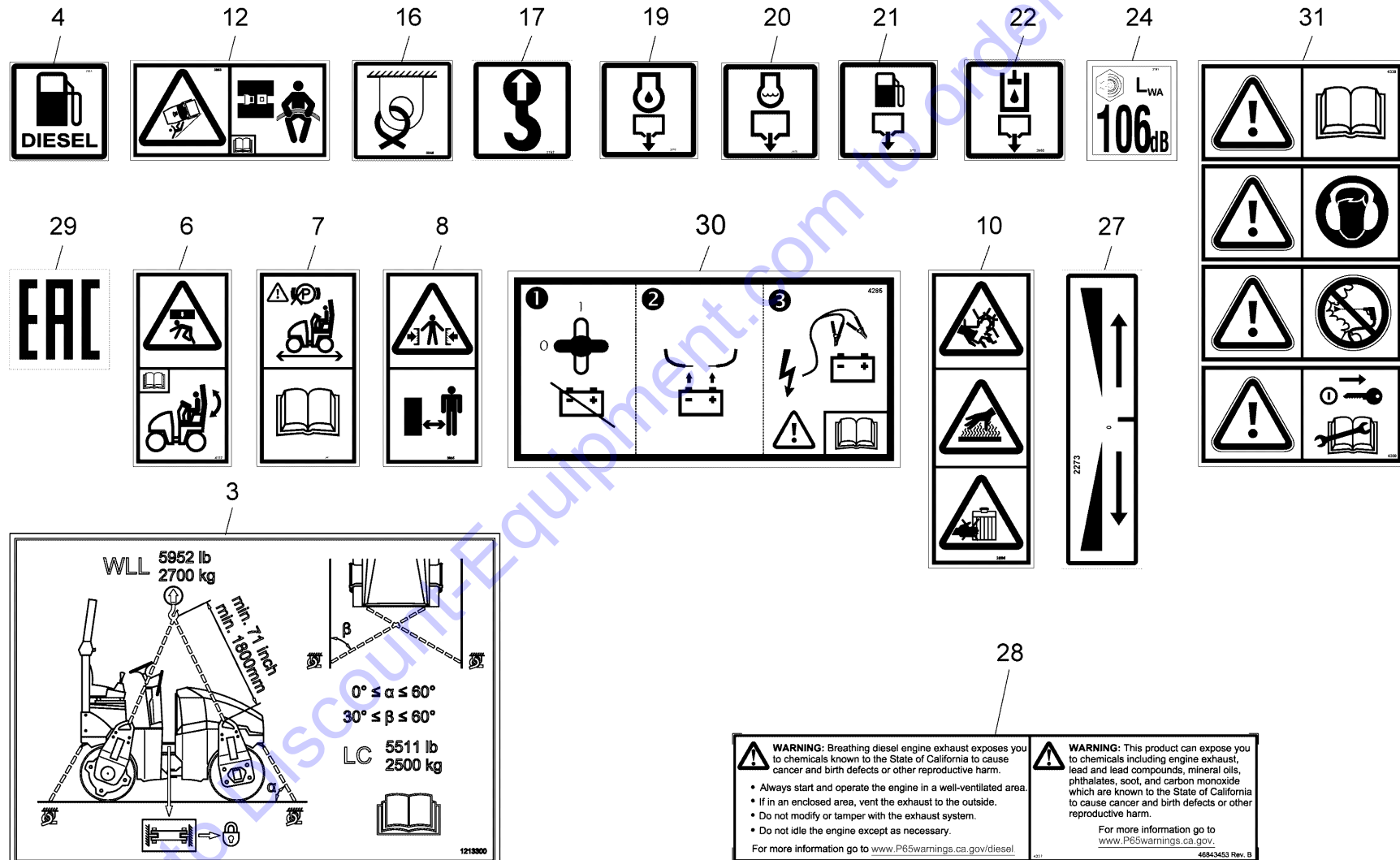
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45811	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11323674_D	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	
20	4-S699041	1	ST	Type plate - AMMANN	Typenschild - AMMANN	Plaque d'identification - AMMANN	
30	4-S6531014126	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
50	4-S1748363	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	

AMMANN 1



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11323674	1	ST	Labeling	Beschilderung	Signalétique	
1	1-30006153	4	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	
3	1213300	1	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	
4	4-6531012151	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
6	4-6531014117	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
7	4-6531013867	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
8	4-6531013865	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
10	4-6531013866	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
12	4-6531013863	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
16	4-6531013048	4	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
17	4-6531012153	5	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
19	4-6531013212	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
20	4-6531012475	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
21	4-6531013213	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
22	4-6531013960	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
24	4-6531013191	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
27	4-6531012273	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
28	4-6531014237	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
29	4-6531013961	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
30	4-6531014285	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
31	4-6531014338	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARX 23.1-2

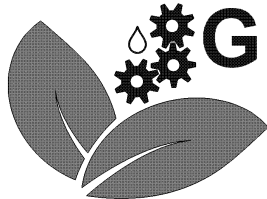
007-020

Type plate - AMMANN
Typenschild - AMMANN
Plaque d'identification - AMMANN

4-5699041

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-6531014140	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	type designation yellow
2	4-6531014141	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	type designation white



GREENMACHINE

Biodegradable Hydraulic Oil
Do not mixture with different kind or the brand of hydraulic oil

Biologisch abbaubar öl
Nicht mit Hydrauliköl anderer Sorte oder Marke mischen

Oil Supplier	Oil Type/Code	Date

4126

ARX 23.1-2

007-030

Plate
Schild
Enseigne

4-56531014126

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-6531014126	1	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	



ARX 23.1-2

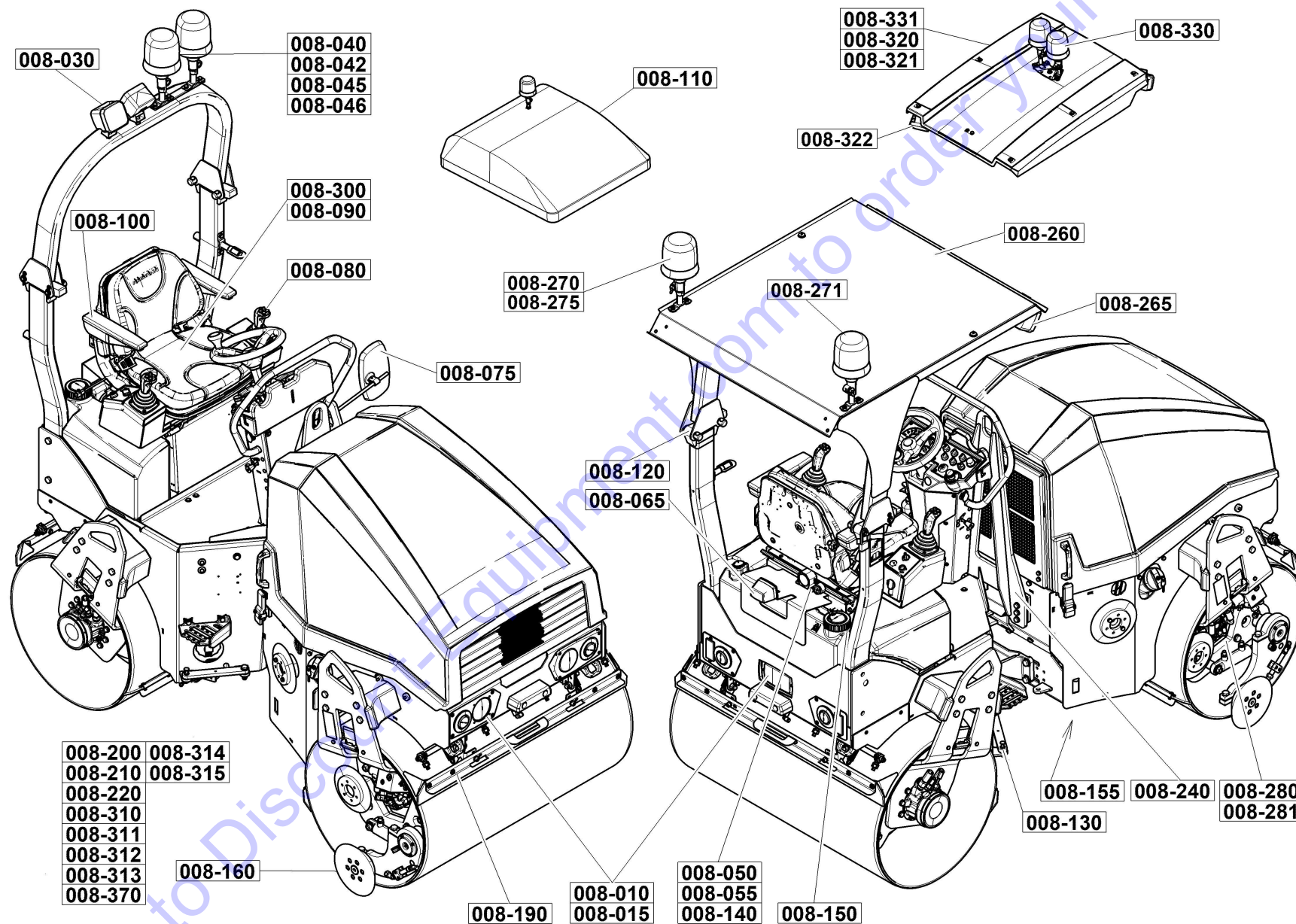
007-050

Plate
Schild
Enseigne

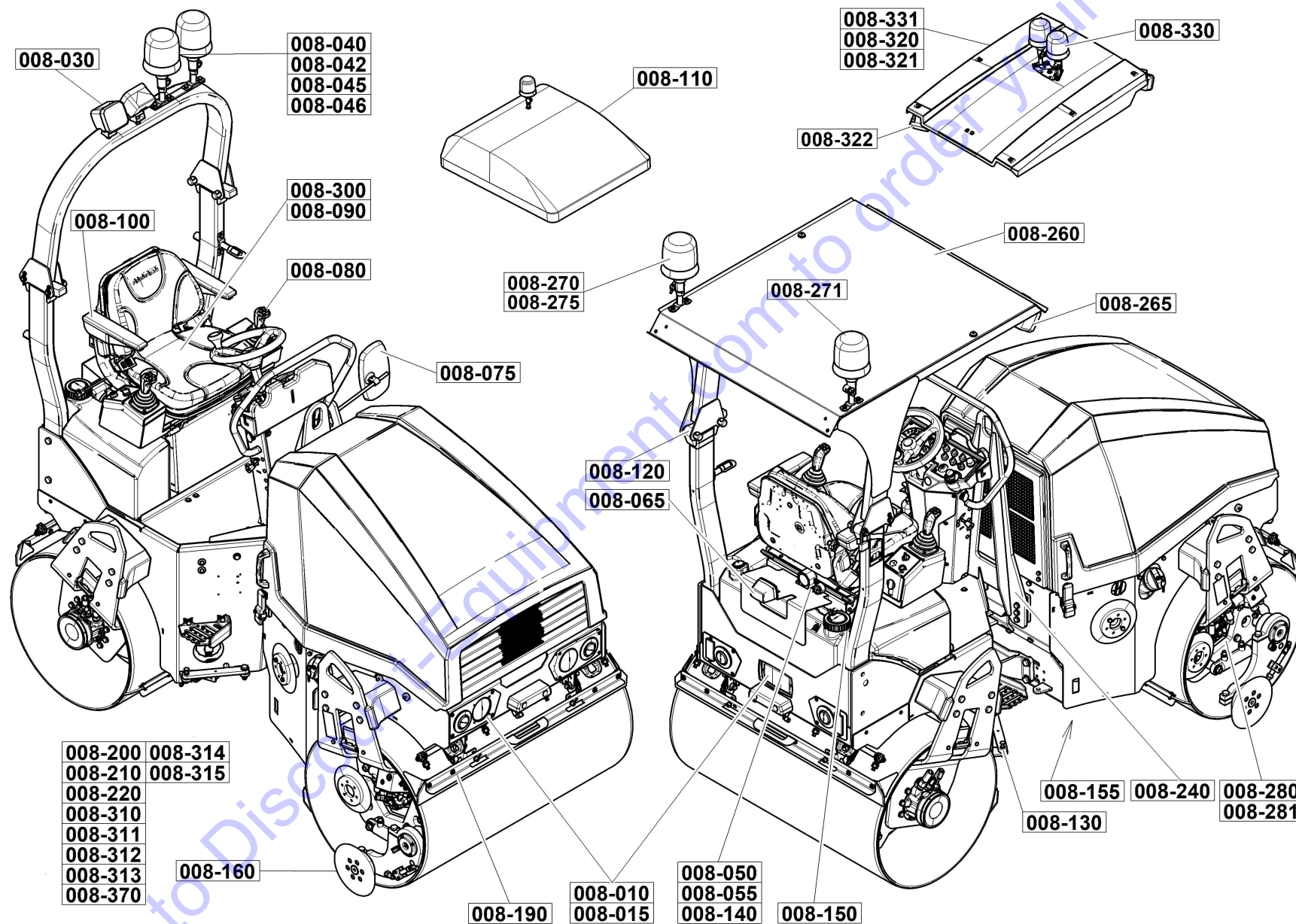
4-S1748363

AMMANN

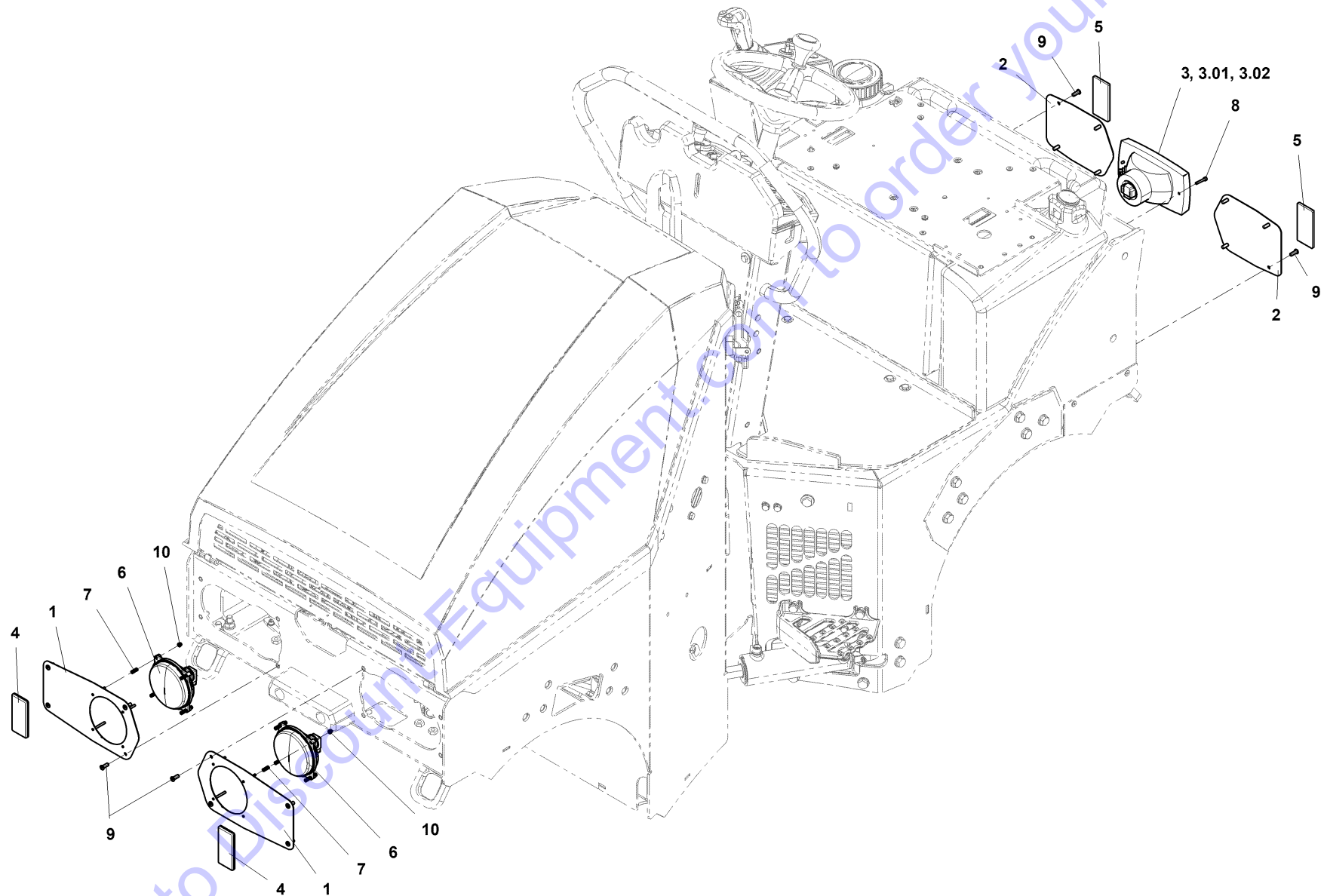
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1748363	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



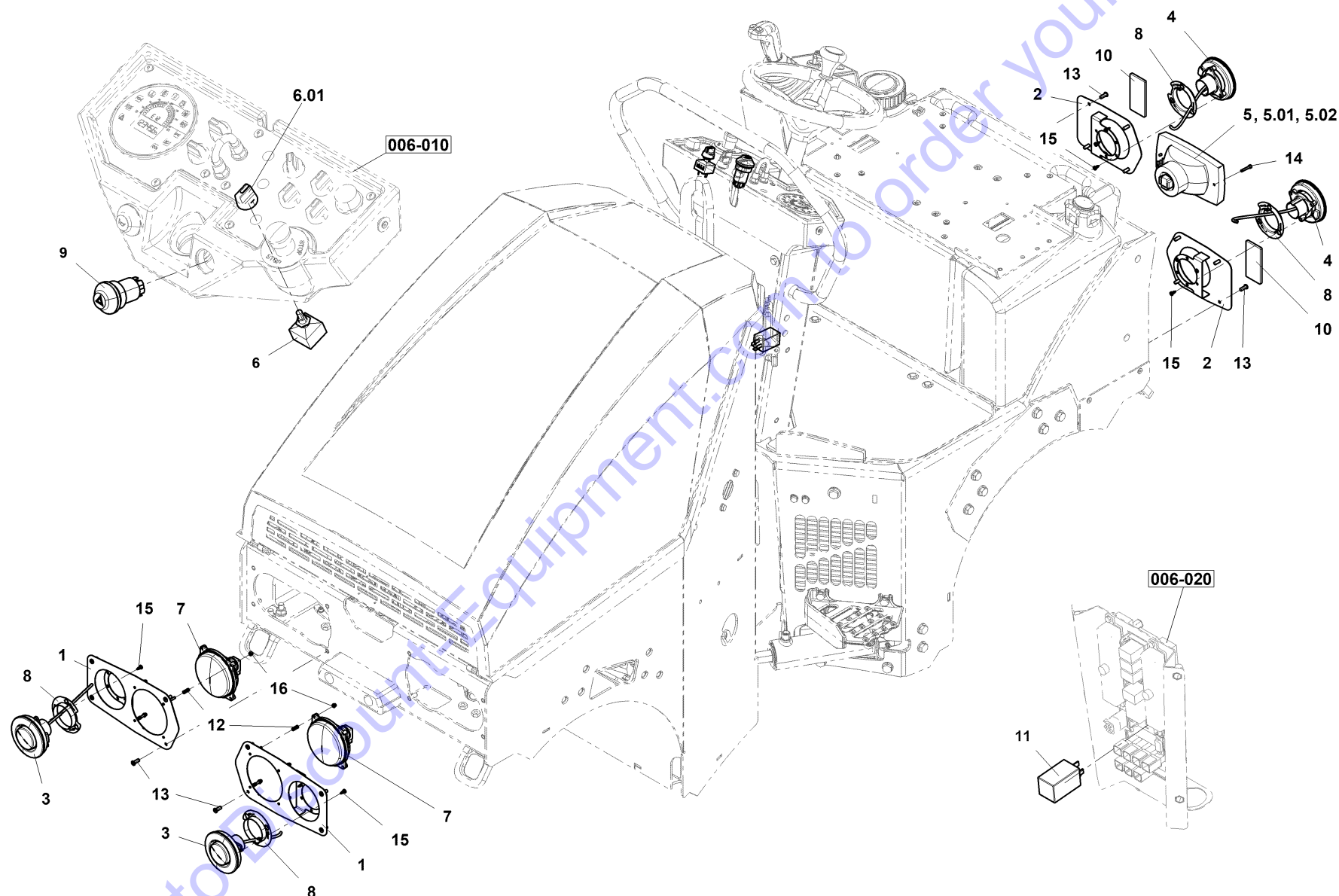
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11317816_A	1	ST	Road Lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route	
15	4-S11315966_A	1	ST	Road lights and turn signal	Strassenbeleuchtung und Blinker	Clignotant un clignotant AU	
30	4-S10912336_C	1	ST	Auxiliary headlamps	Zusatzscheinwerfer	Phares supplémentaires	
40	4-S10912132_C	1	ST	Warning light ROPS	Rundumwarnleuchte ROPS	Gyrophare ROPS	
42	4-S11101053_C	1	ST	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert	
45	4-S10912144_B	1	ST	Warning light constantly shining	Rundumwarnleuchte ständig leuchtend	Gyrophare brille constamment	
46	4-S1651075	1	ST	Cable Harness ROPS	Kabelbaum ROPS	Faisceau de câbles ROPS	
50	4-S11600372	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière	
55	4-S11609452	1	ST	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif	
65	4-S11598314	1	ST	Retainer license number plate	Nummernschildhalter	Support plaque numérotée	
75	4-S11608835	1	ST	Rear Mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
80	4-S11099972_A	1	ST	Left control lever	Fahrhebel links	Levier de translation gauche	
90	4-S1572362	1	ST	Seat Heating	Sitzheizung	Siège chauffant	
100	4-S11118576	1	ST	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	
110	4-S1206493_B	1	ST	Canopy canvas	Canopy Leinwand	Toile canopy	
120	4-S11614364	1	ST	Lockable ROPS	ROPS abschliessbar	ROPS verrouillable	
130	4-S1209315	1	ST	Wire anti-loose	Verliersicherung	Fil anti-vol	
140	4-S11118303	1	ST	Brake buzzer	Warnsummer Bremse	Bip d'avertissement frein	
150	4-S30005409	1	ST	Tank cap option	Option Tankverschluss	Option obturateur du réservoir	
155	4-S10915557_A	1	ST	Infrared Thermometer	Infrarotthermometer	Thermomètre infrarouge	
160	4-S11386845A_A	1	ST	Edge cutter 45° part A	Kantenschneidergerät 45° Teil A	Coupe bordure 45° partie A	
160	4-S11386845B_A	1	ST	Edge cutter 45° part B	Kantenschneidergerät 45° Teil B	Coupe bordure 45° partie B	
190	4-S10917450_B	1	ST	Scraper collapsible	Abstreifer klappbar	Racleur repliable	
200	4-S760296	1	ST	Filter set 250 h	Filtersatz 250 h	Jeu de filtre 250 h	
210	4-S760297	1	ST	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h	
220	4-S760298	1	ST	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h	
240	4-S10870202_A	1	ST	Point contacted suspension	Einpunktaufhängung	Suspension ponctuel	
260	4-S1239597	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS	
265	4-S11145101_A	1	ST	Lights - FOPS	Lichter - FOPS	Lumières - FOPS	
270	4-S11144781_B	1	ST	Warning light FOPS	Rundumwarnleuchte FOPS	Gyrophare FOPS	
271	4-S11349645_A	1	ST	Warning Beacon Green ROPS/FOPS	Rundumwarnleuchte grün ROPS/FOPS	Gyrophare vert ROPS/FOPS	
275	4-S1651074	1	ST	Cable Harness ROPS/FOPS	Kabelbaum ROPS/FOPS	Faisceau de câbles ROPS/FOPS	
280	4-S11066776_E	1	ST	ACE Force	ACE Force	ACE Force	
281	4-S6531014224	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
300	4-S11217155_A	1	ST	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"	
310	4-S1567753_B	1	ST	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	
311	4-S11025949_C	1	ST	Telematics - Trackunit with Immobilizer	Telematik - Trackunit mit Wegfahrsperre	Télématique - Trackunit avec antidémarrage	



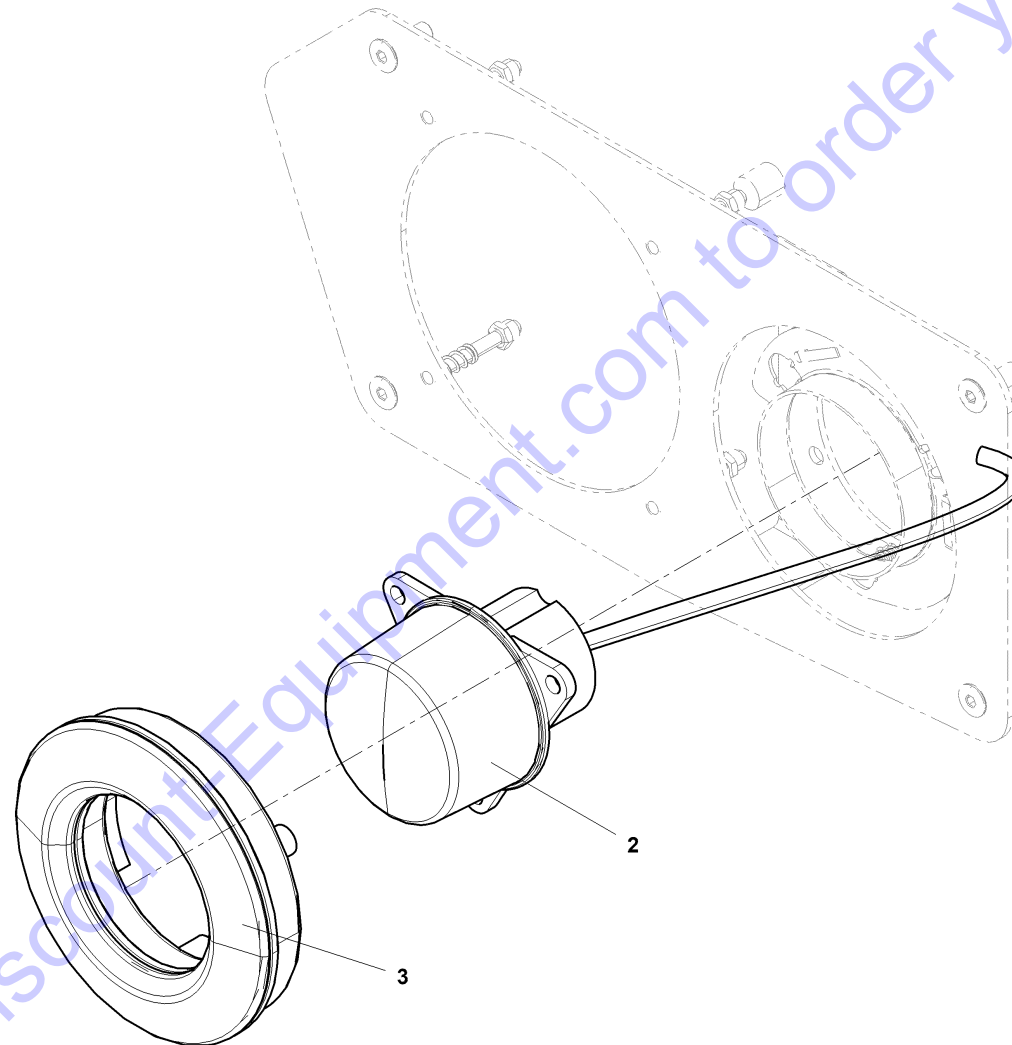
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
312	4-S11100552_A	1	ST	Keyboard Trackunit 45226	Tastatur Trackunit 45226	Clavier Trackunit 45226	
313	4-S11474441	1	ST	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	
314	4-S11481555	1	ST	Telematic - Aquis	Telematic - Aquis	Telematic - Aquis	
315	4-S11488884	1	ST	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	
320	4-S11141760_B	1	ST	Tiltable Roof	Kippdach	Toit pliant	
321	4-S11227583_B	1	ST	Warning light for roof	Rundumwarnleuchte für Dach	Gyrophare pour le toit	
322	4-S11227608_B	1	ST	Auxiliary headlamps	Zusatzscheinwerfer	Phares supplémentaires	
330	4-S11227598_A	1	ST	Warning Beacon Green - Roof	Rundumwarnleuchte grün - Dach	Gyrophare vert - Toit	
331	4-S1651073	1	ST	Cable Harness for the Tilting Roof	Kabelbaum für Ausstelldach	Faisceau de câbles pour toit pliant	
370	4-S11610403_A	1	ST	Brake Release Set	Bremslösensatz	Bloc de desserrage du frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11317816	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11317508	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-11317818	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1-30005203	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
3.01	4-5433050025	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
3.02	1-30005385	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
4	1239951	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
5	4-5358170104	2	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
6	1448821	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
7	1448912	8	ST	Compression spring	Druckfeder	Ressort de pression	
8	1195568	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	4-3714106016	16	ST	Screw	Schraube	Vis	
10	4-3149200040	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11315966	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11293925	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-11293884	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-540614	2	ST	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant	
4	4-540624	2	ST	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière	
5	1-30005203	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
5.01	4-5433050025	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
5.02	1-30005385	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
6	1-952860	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
6.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
7	1448821	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
8	1290046	4	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
9	1547077	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
10	4-5358170104	2	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
11	1540324	1	ST	Circuit Breaker	Ausschalter	Disjoncteur	
12	1448912	8	ST	Compression spring	Druckfeder	Ressort de pression	
13	4-3714106016	16	ST	Screw	Schraube	Vis	
14	1195568	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	4-3123204012	12	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
16	4-3149200040	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



ARX 23.1-2

008-015-003

Front headlamps

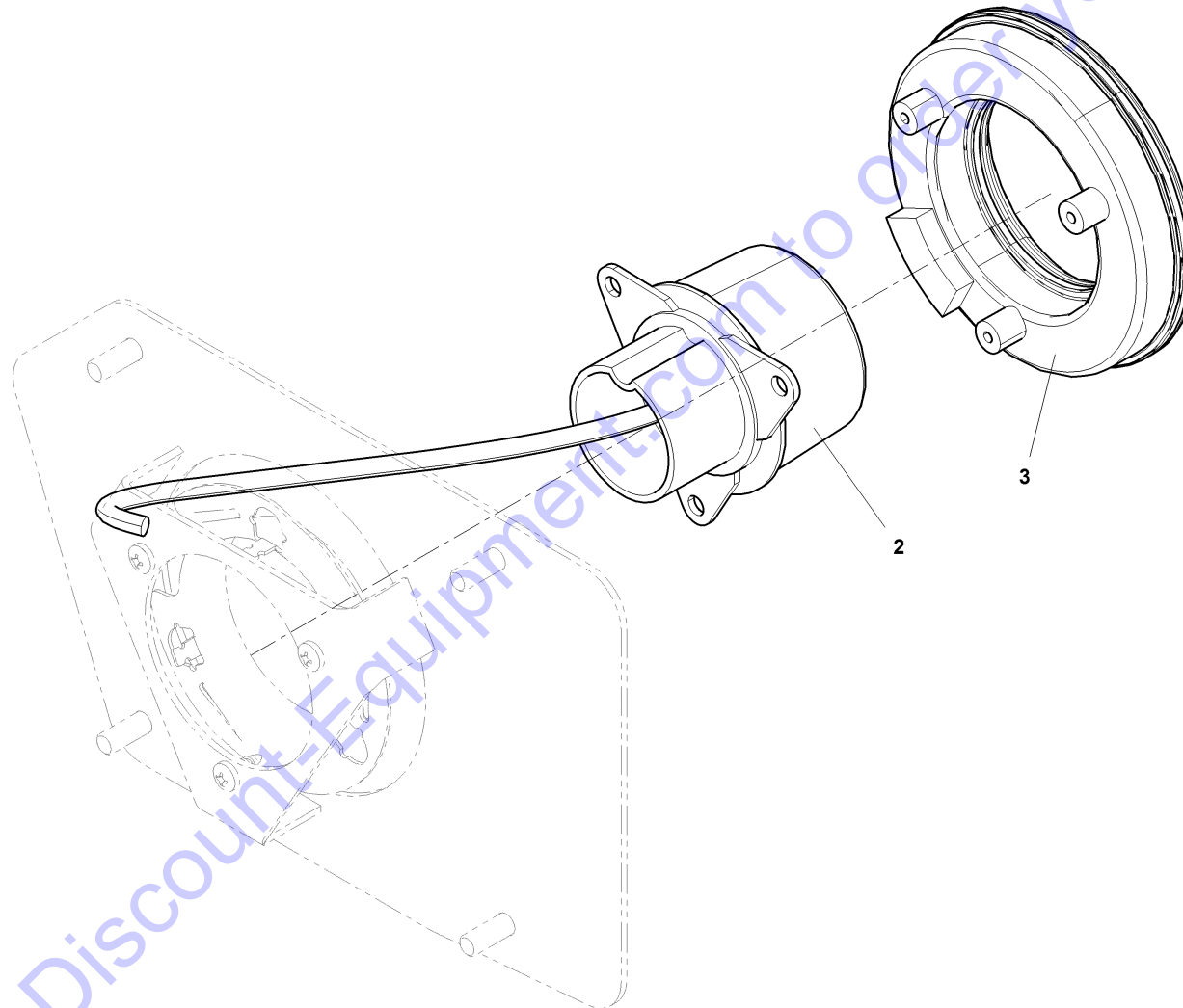
Vorderlichter

Phares avant

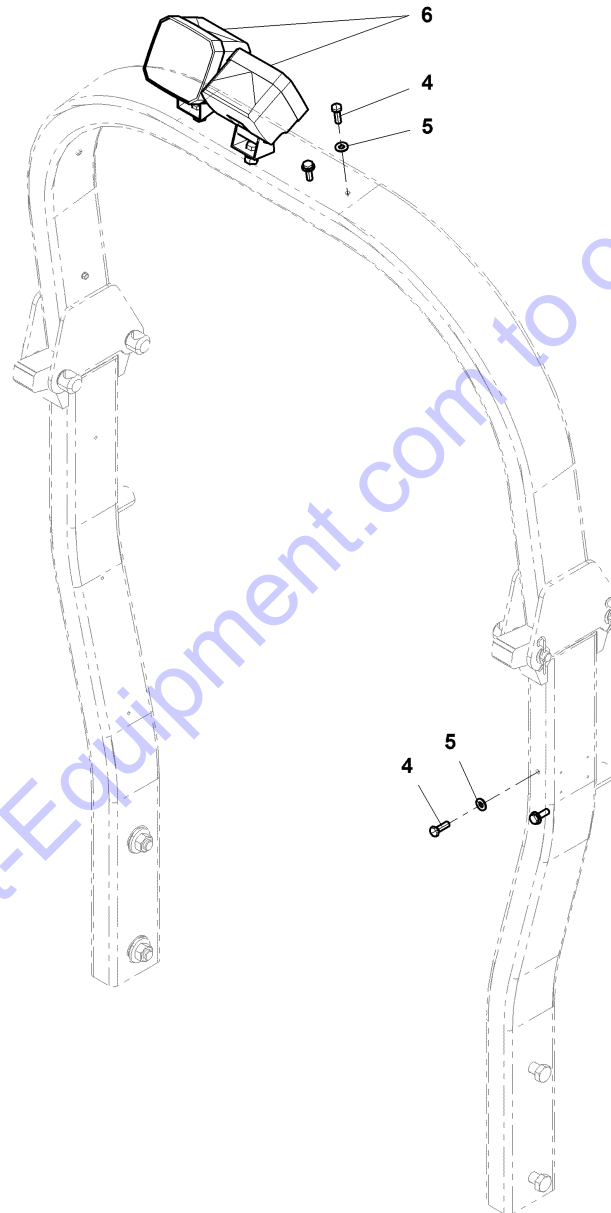
4-540614

AMMANN

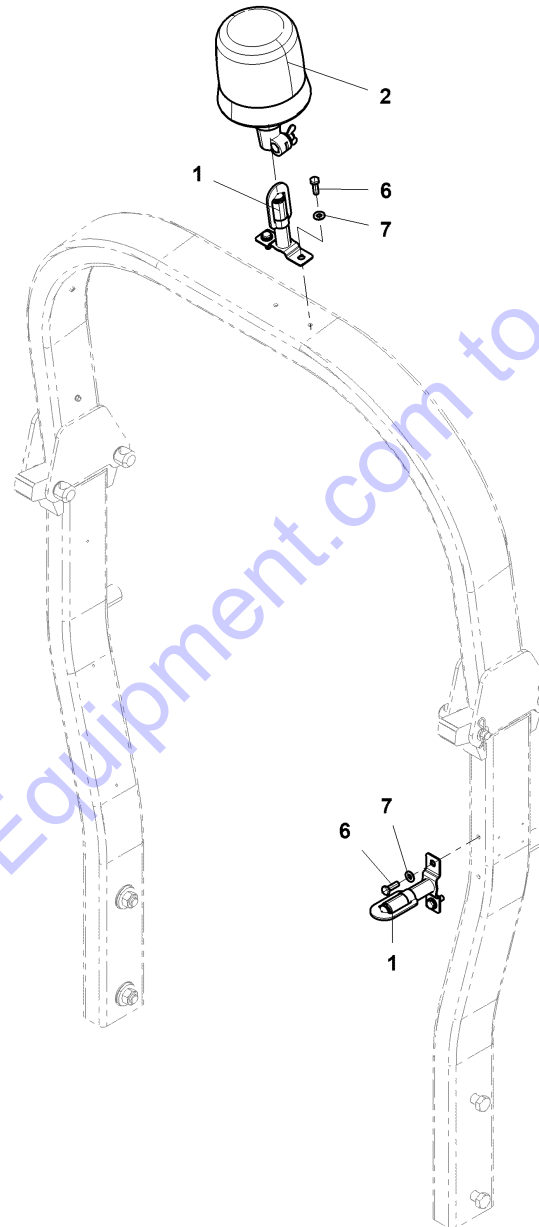
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40614	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
2	4-40607	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
3	4-40613	1	ST	Light	Licht	Eclairage	



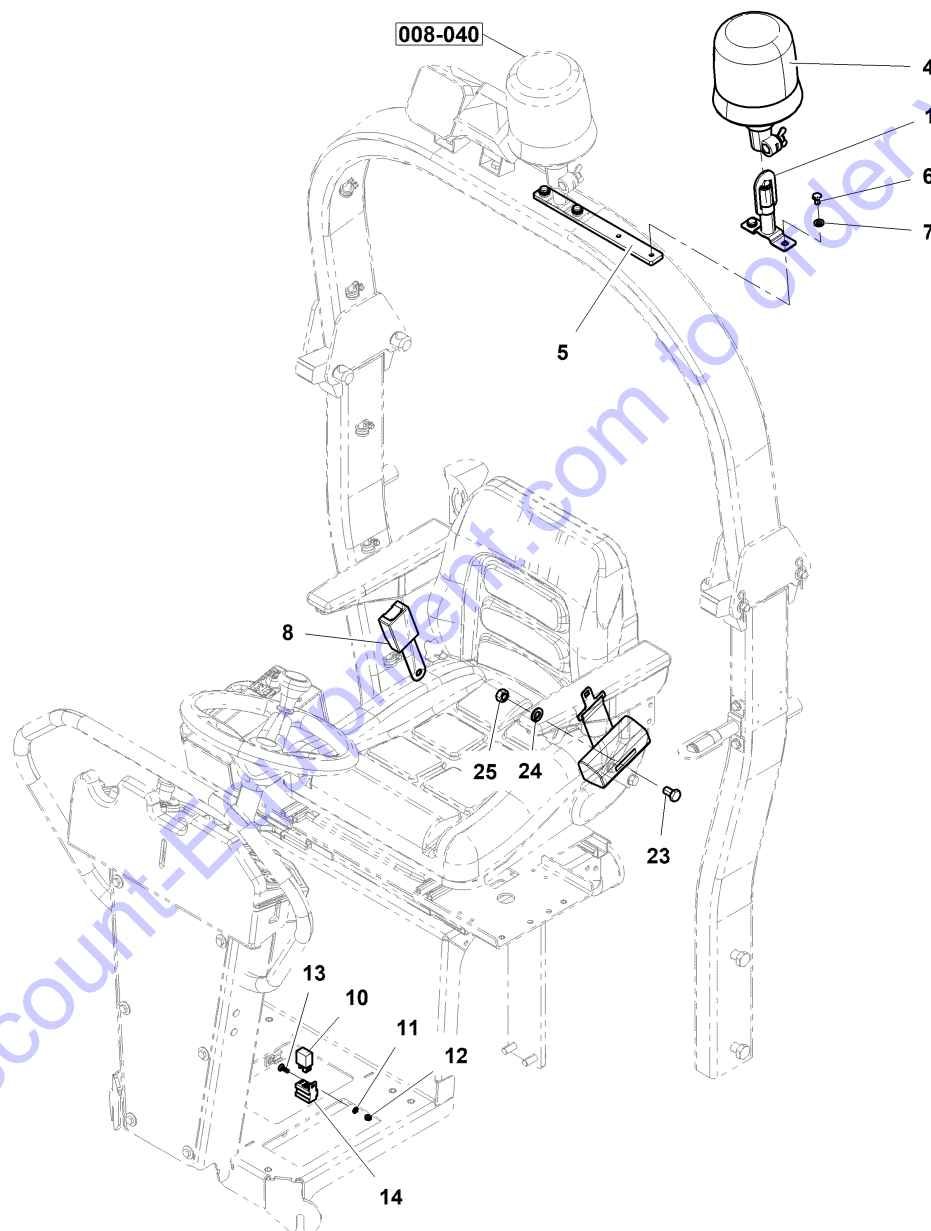
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40624	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
2	4-40623	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
3	4-40615	1	ST	Light	Licht	Eclairage	



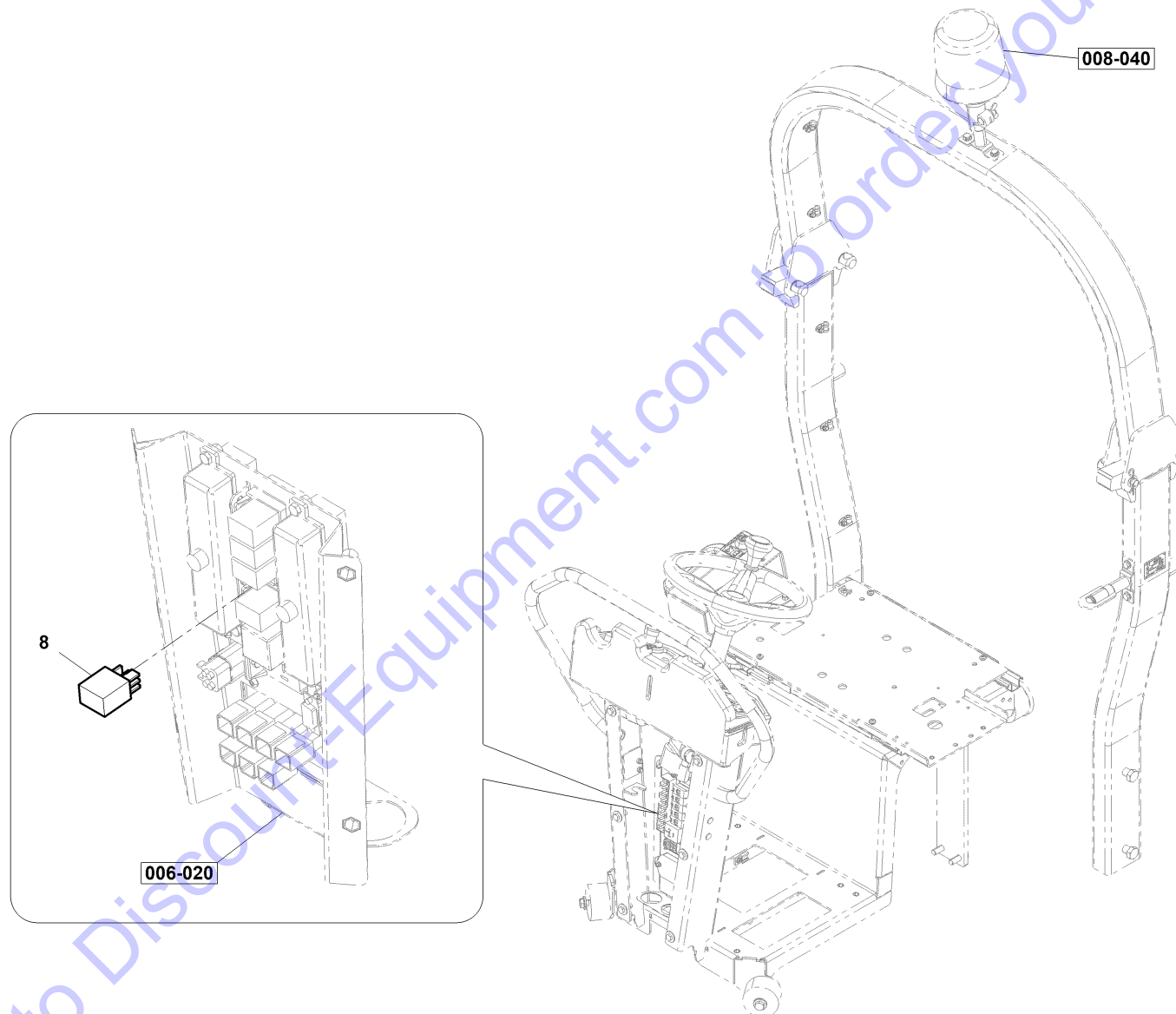
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10912336	1	ST	Option	Option	Option	
4	4-3002508025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	1647390	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10912132	1	ST	Option	Option	Option	
1	1140962	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
6	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11101053	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1515683	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
5	4-10946028	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-3002508012	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-38950	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
10	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
11	1310300	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	4-3149200050	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	1220542	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
14	4-39605	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
23	4-3002512020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	1393963	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	4-3530020120	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



ARX 23.1-2

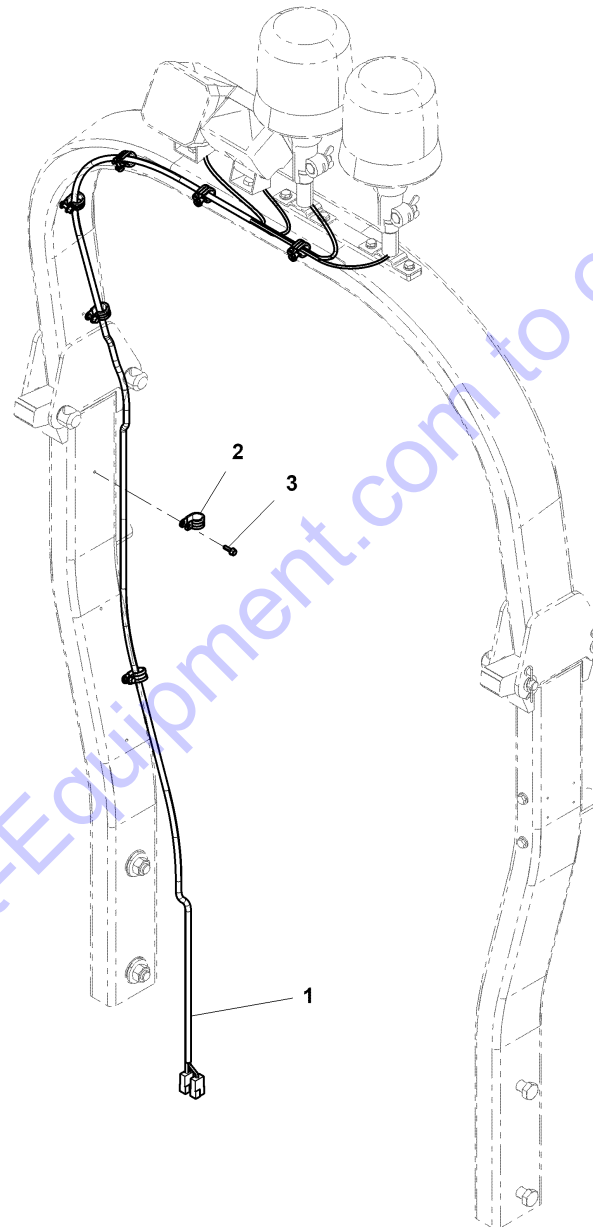
008-045

Warning light constantly shining
Rundumwarnleuchte ständig leuchtend
Gyrophare brille constamment

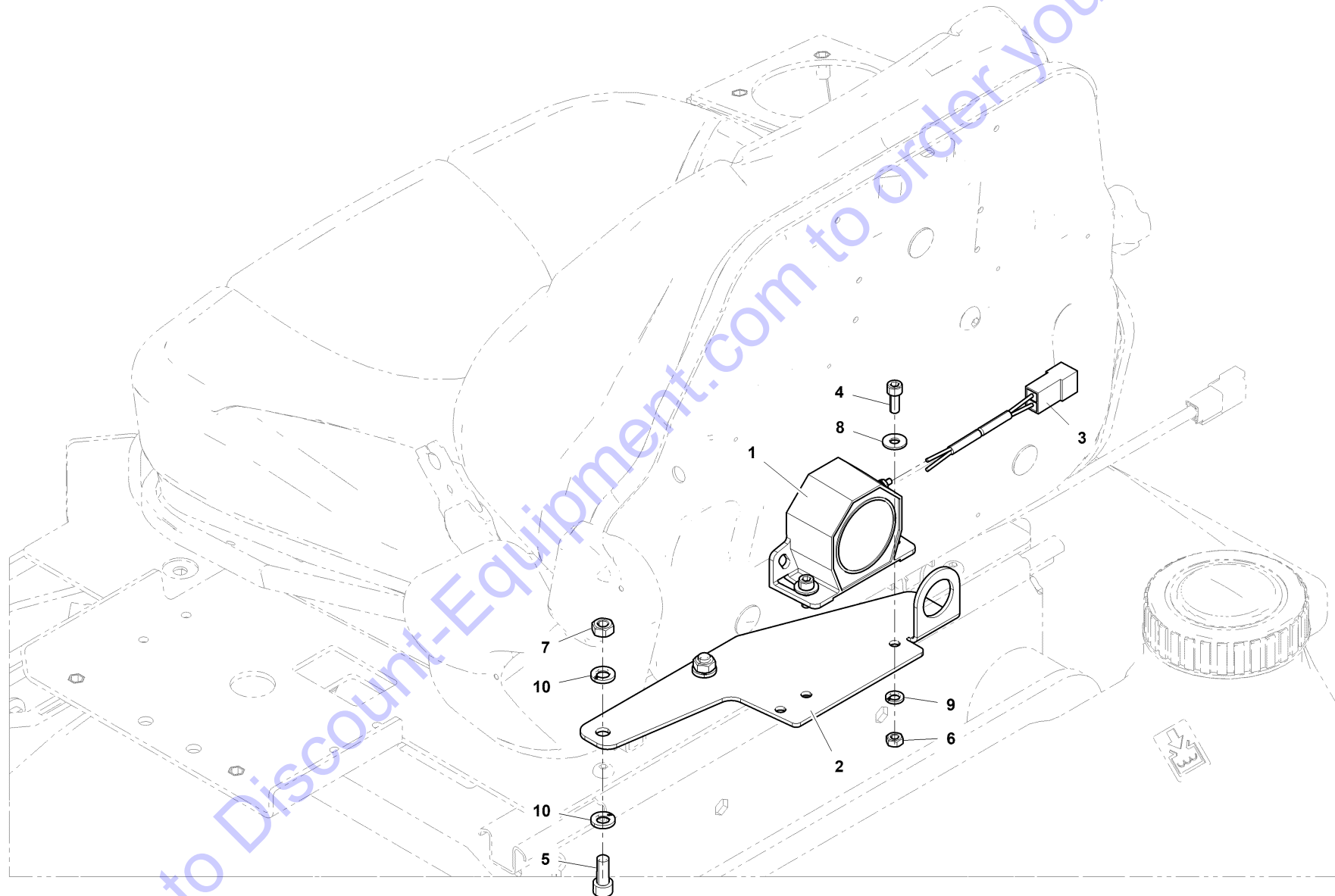
4-S10912144_B

AMMANN

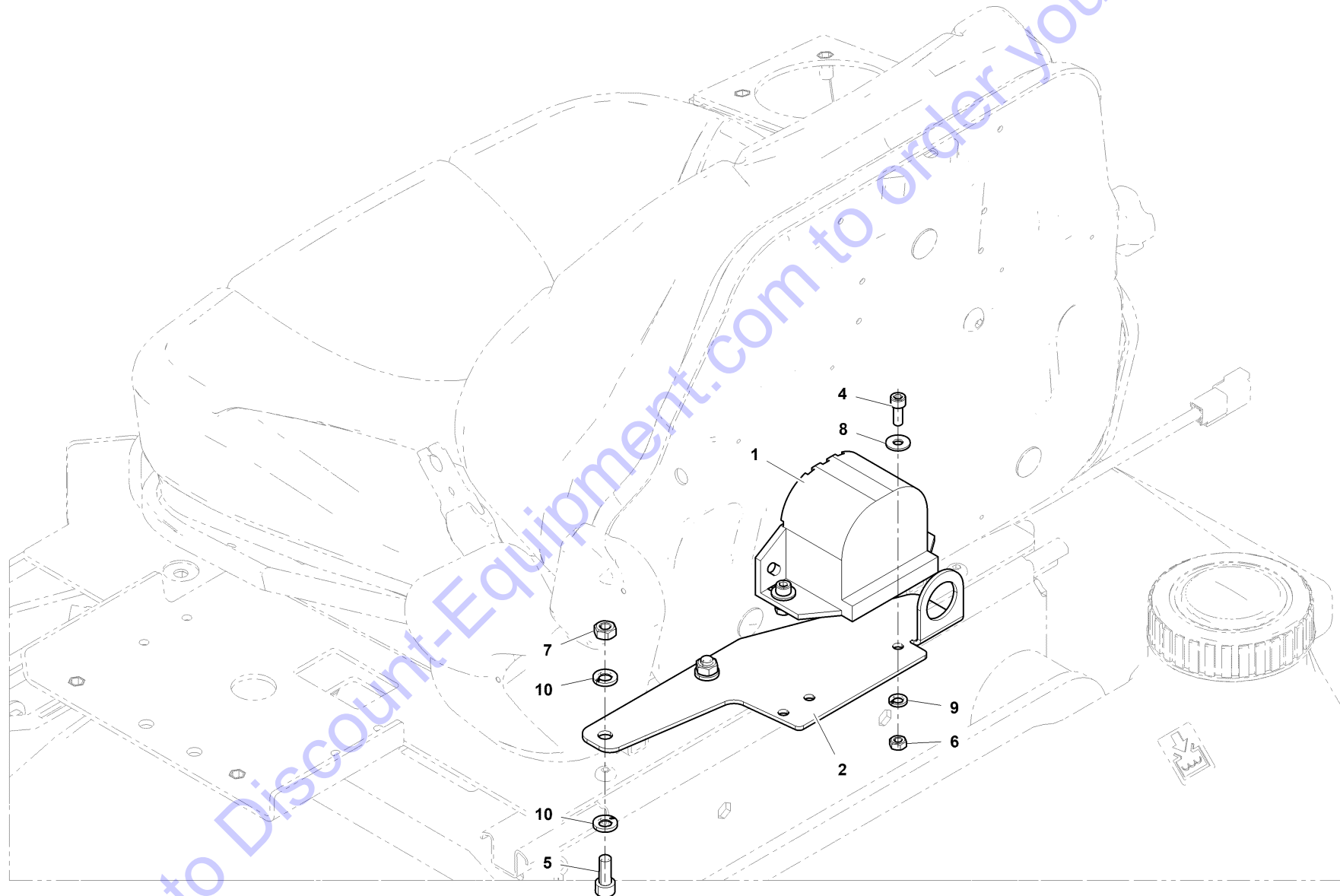
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
8	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	



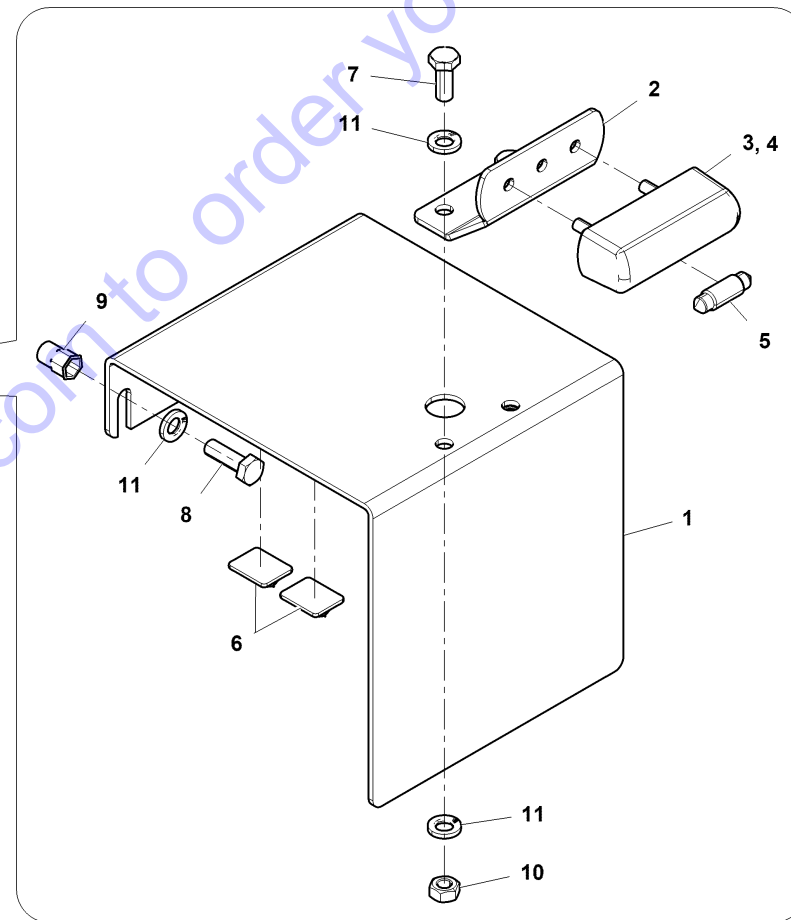
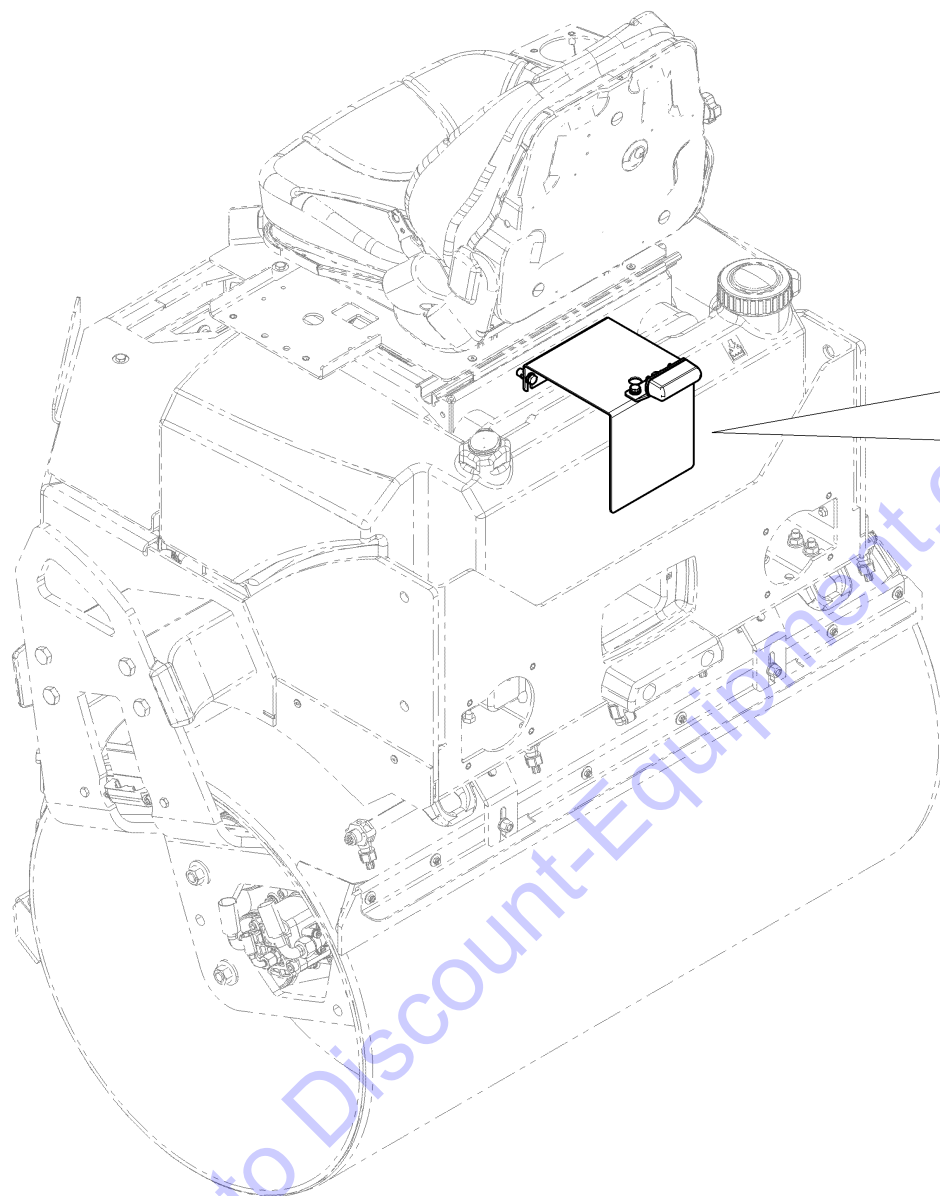
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1651075	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
1	4-42785	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1-946175	7	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
3	1-944897	7	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	



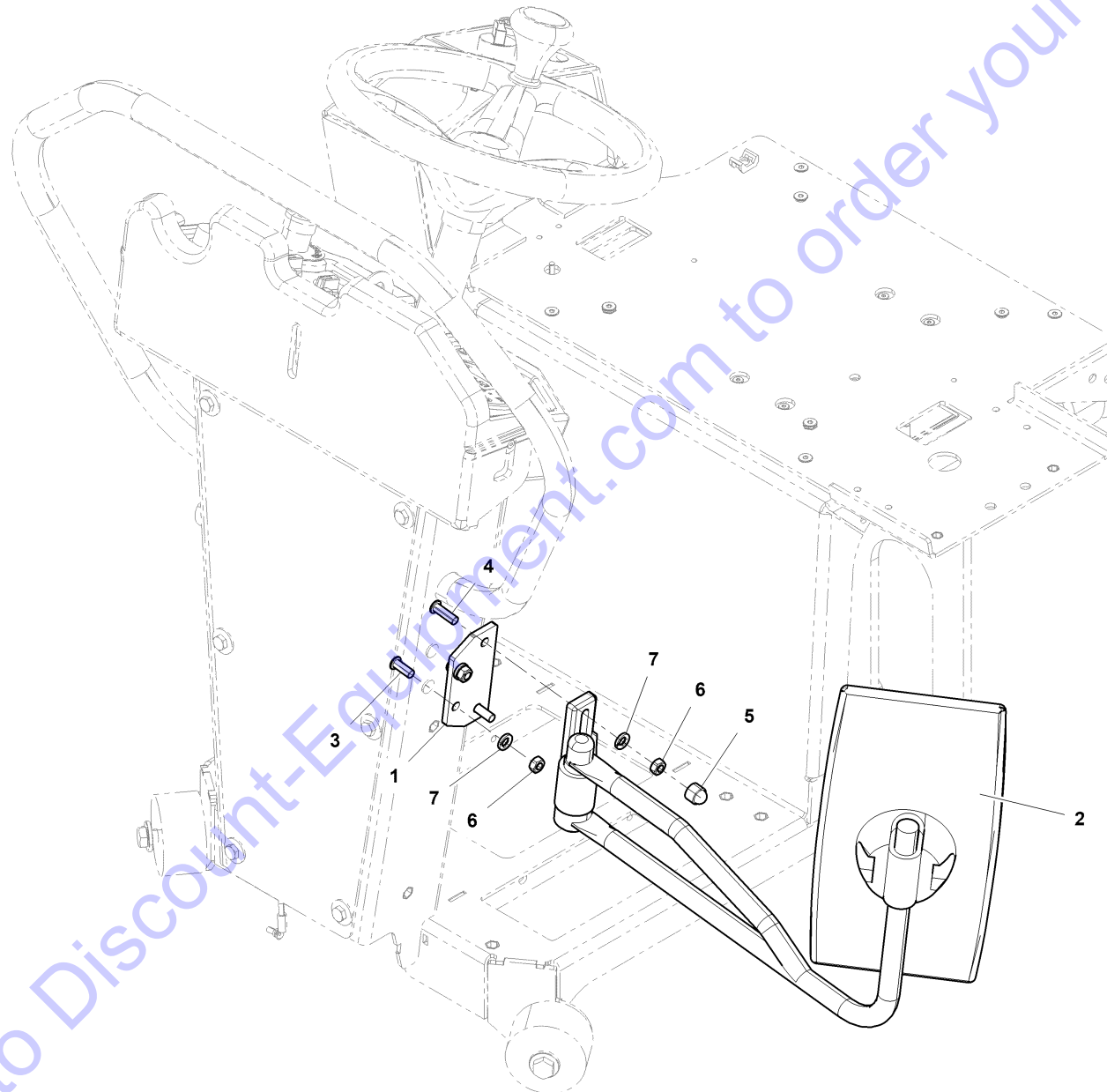
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11600372	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1180680	1	ST	Warning buzzer	Warnsummer	Vibreur d'avertissement	
2	4-11600374	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-34159	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-3114306016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	4-3114308020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	J902284	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
9	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



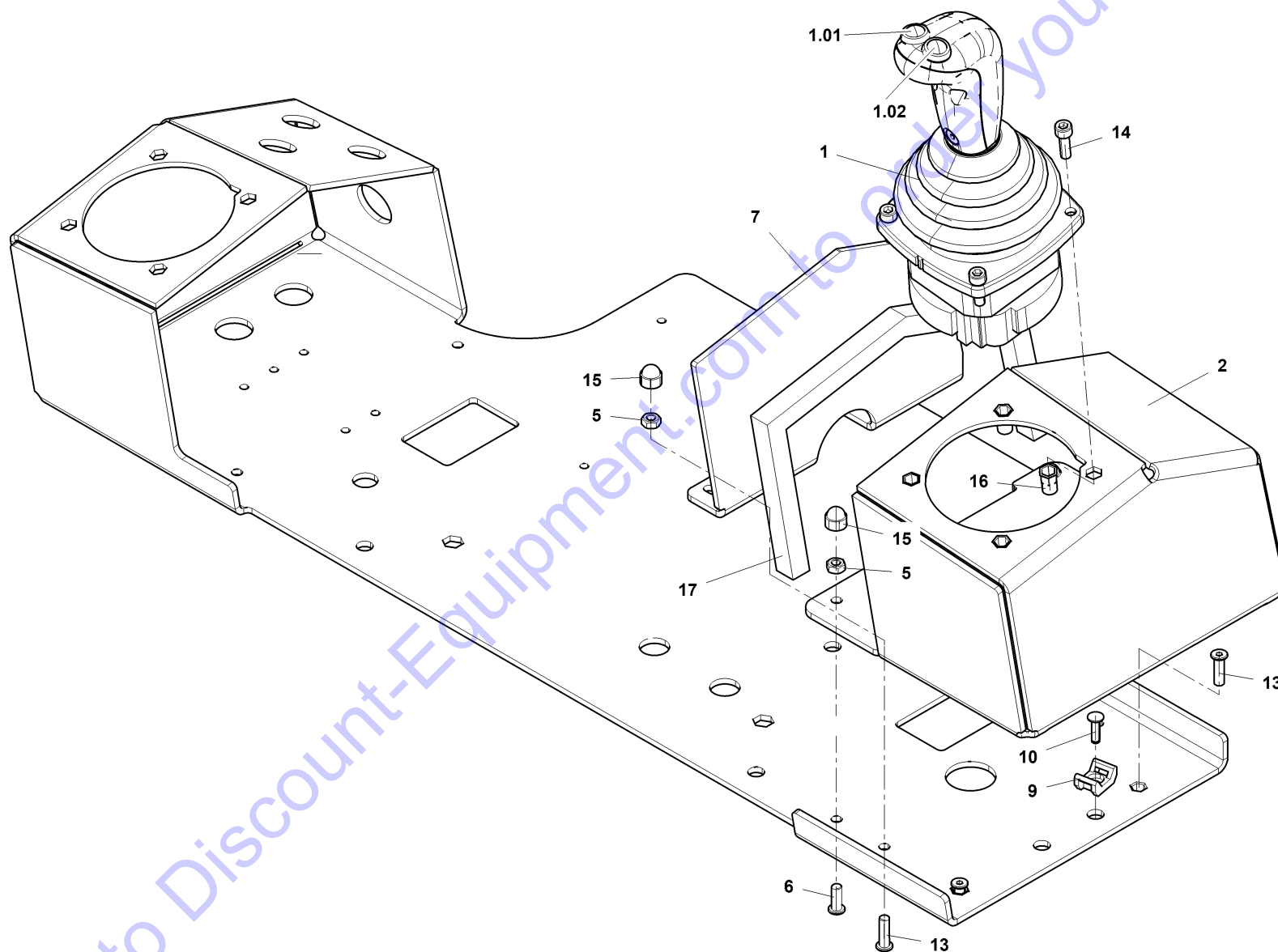
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11609452	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-46406	1	ST	Signal Horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
2	4-11600374	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
4	4-3114306016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	4-3114308020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	J902284	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
9	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



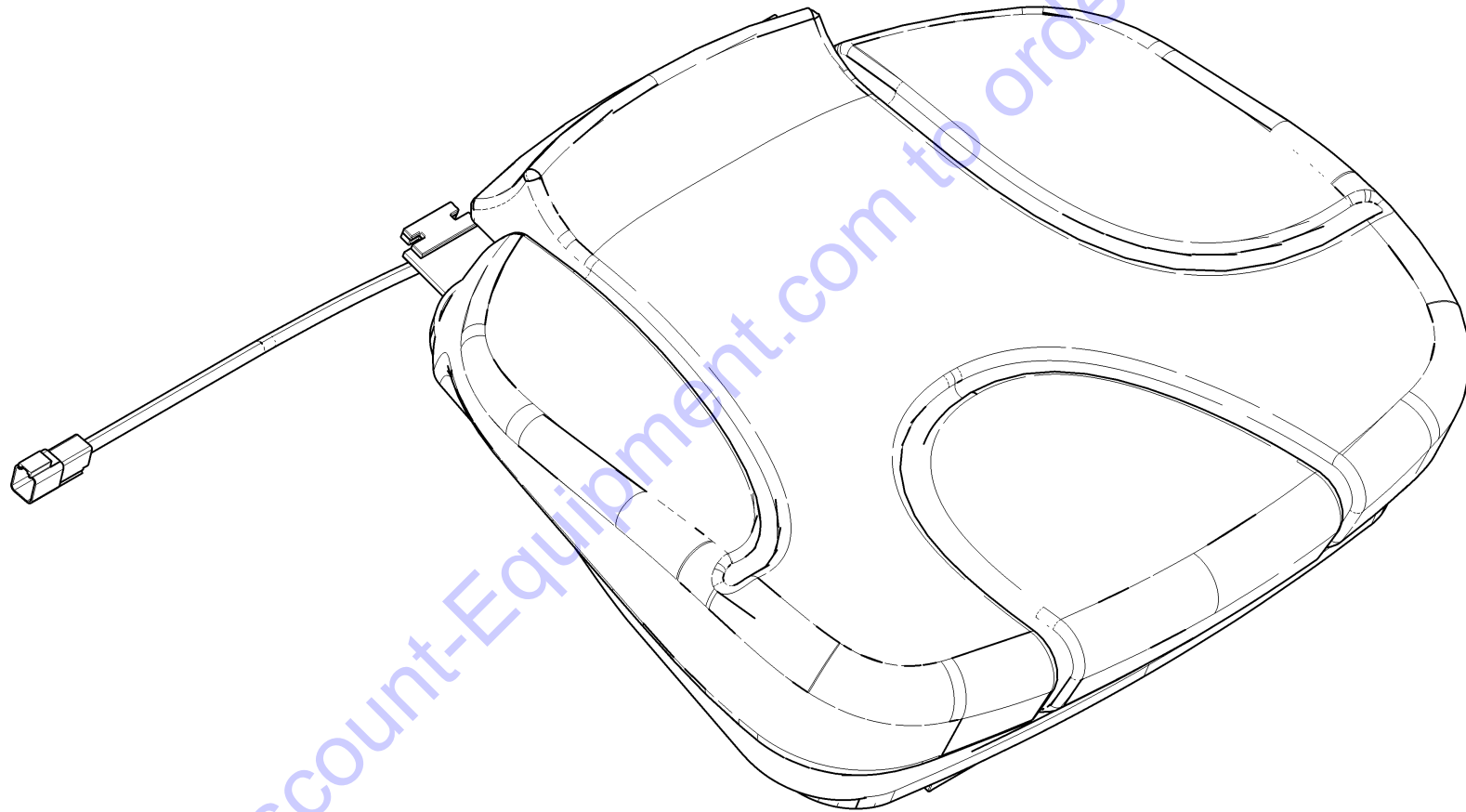
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11598314	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11596319	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-11596389	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-34185	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	99-2KA001389101	1	ST	Licence Plate Lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatric	
5	1-913421	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
6	J910527	2	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
7	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-9775000001	2	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
10	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11608835	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11596392	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	1659636	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
3	1197136	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1-948242	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	1-921299	2	ST	Protective cap	Schutzkappe	Capot de protection	
6	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11099972	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1565802	1	ST	Operating Lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
1.01	1571731	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
1.02	1571732	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2	4-11060666	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	1221233	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-11060690	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	1-948218	1	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
10	1-948217	1	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
13	1-948204	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	1-921298	4	ST	Protective Cap	Schutzkappe	Capot de protection	
16	4-5535010972	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
17	4-6120070105	0.5	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	



ARX 23.1-2

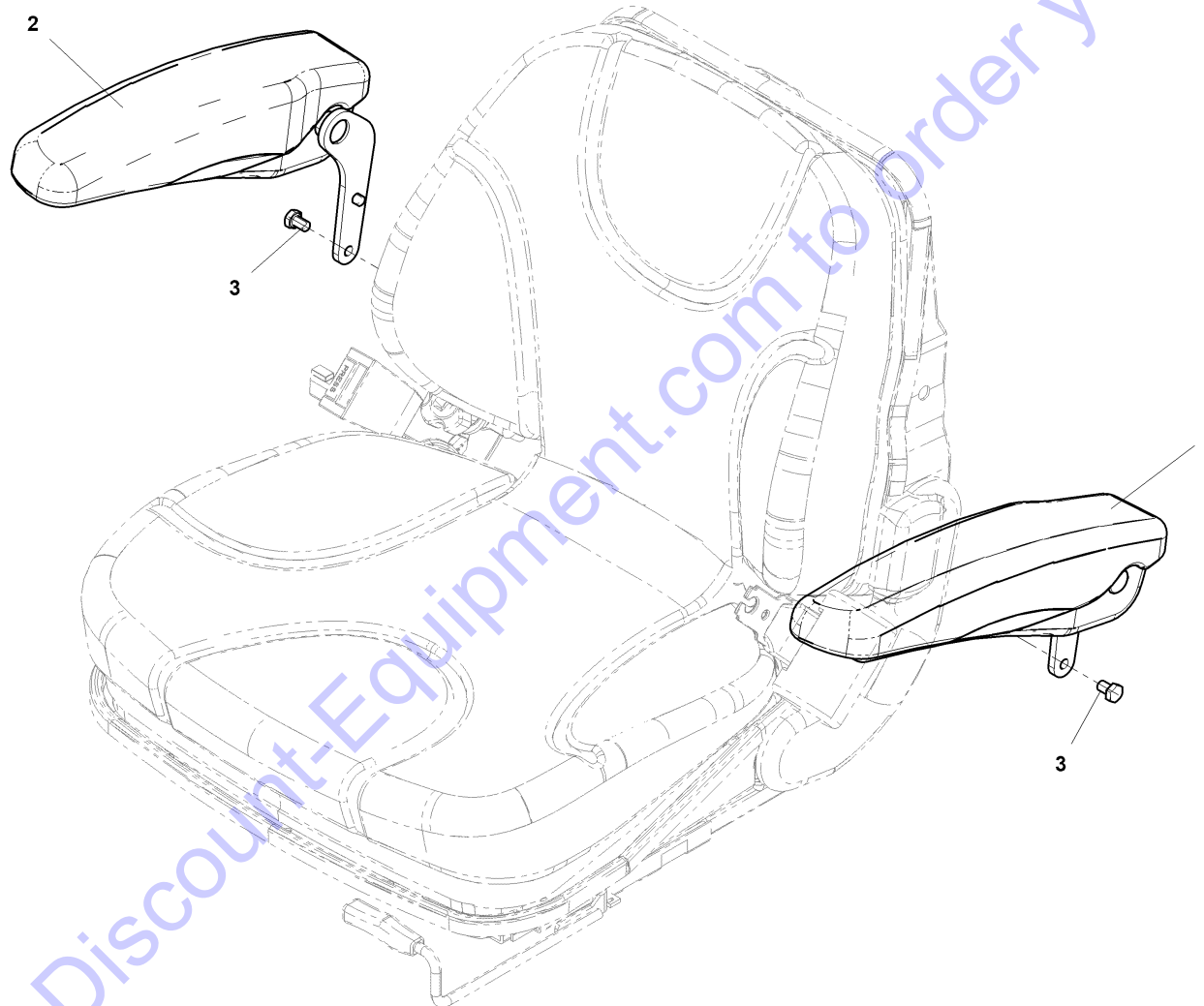
008-090

Seat Heating
Sitzheizung
Siège chauffant

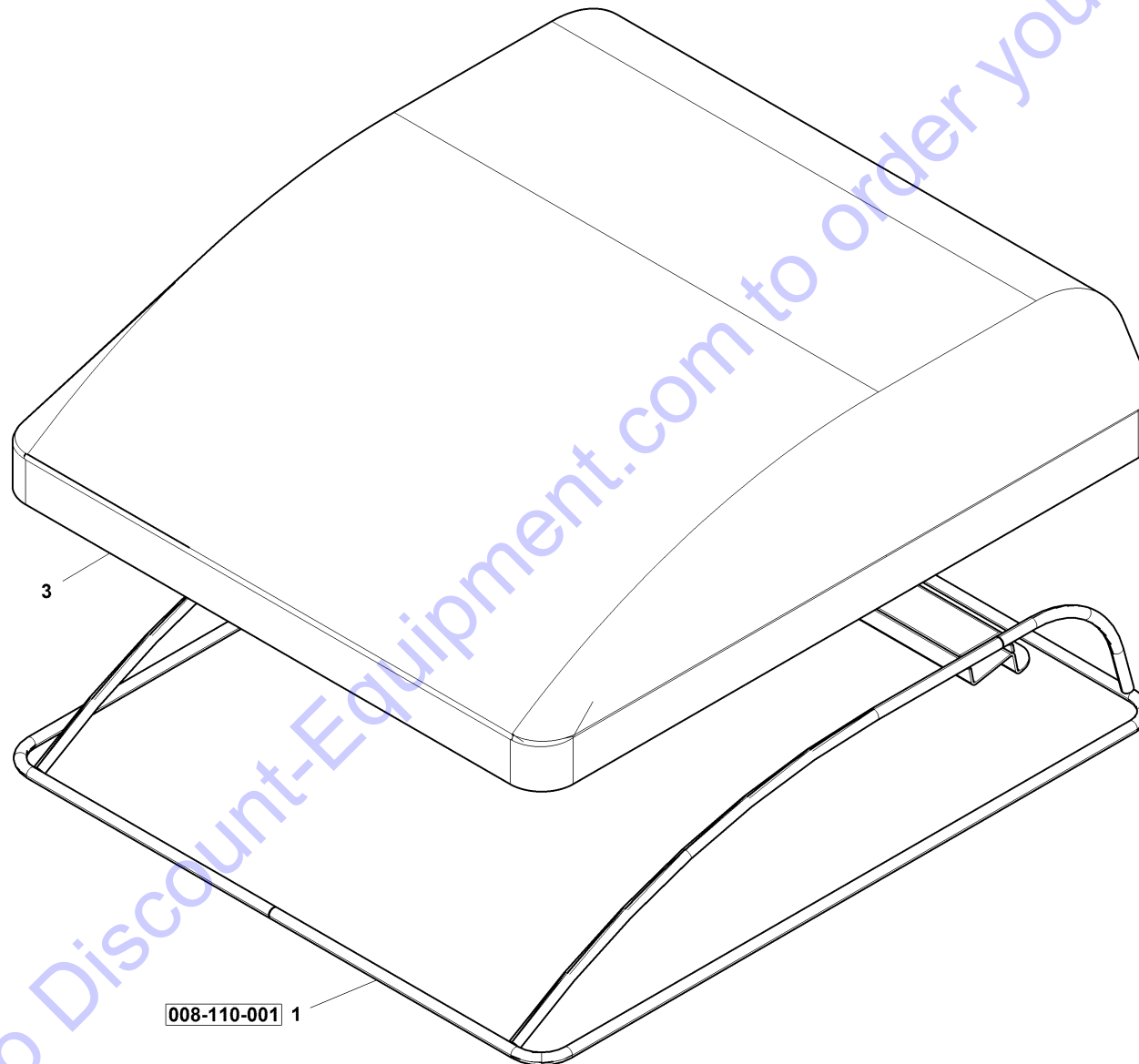
4-S1572362

AMMANN

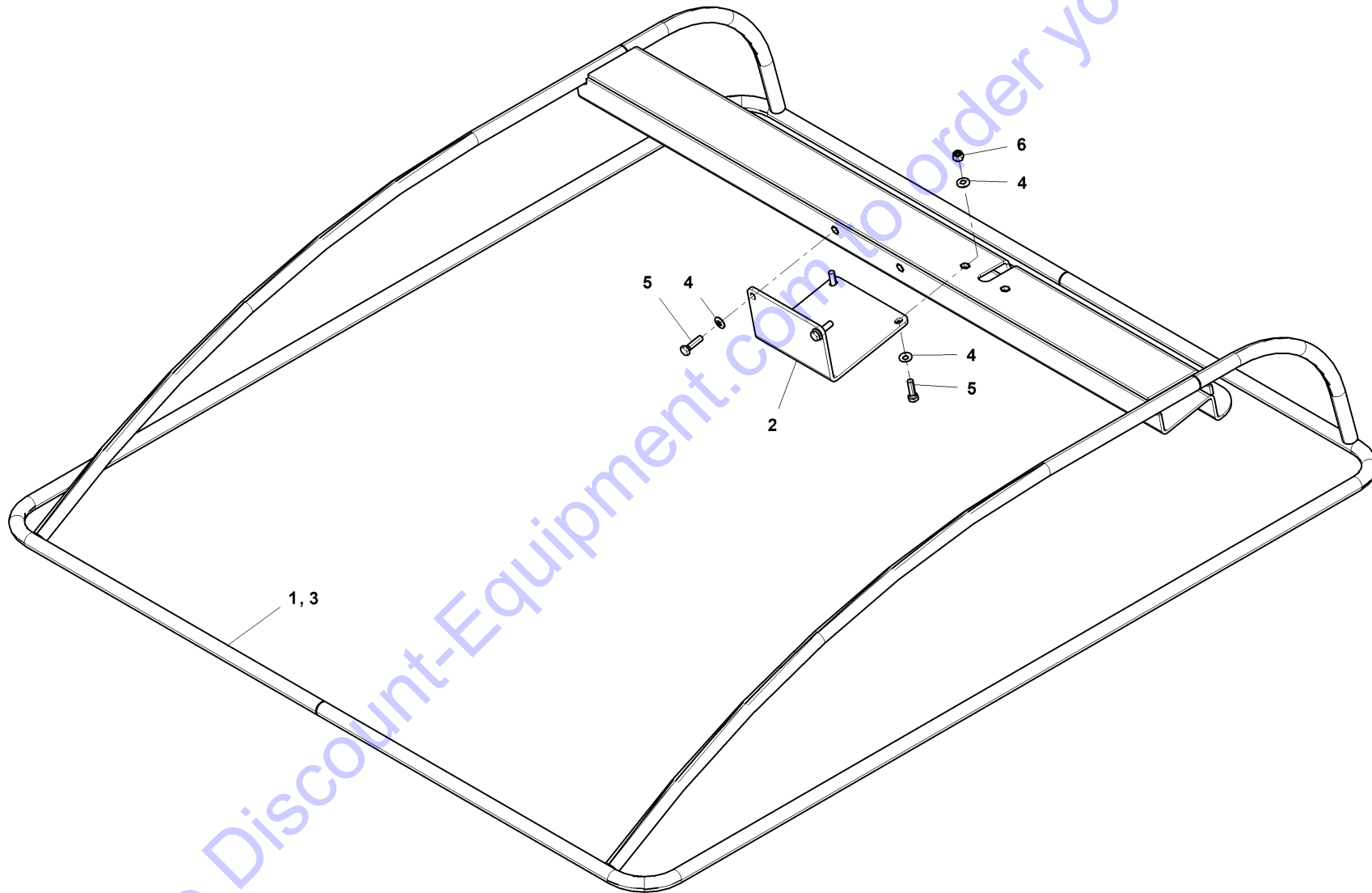
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1572362	1	ST	Seat Padding	Sitzpolster	Garniture d'assise	



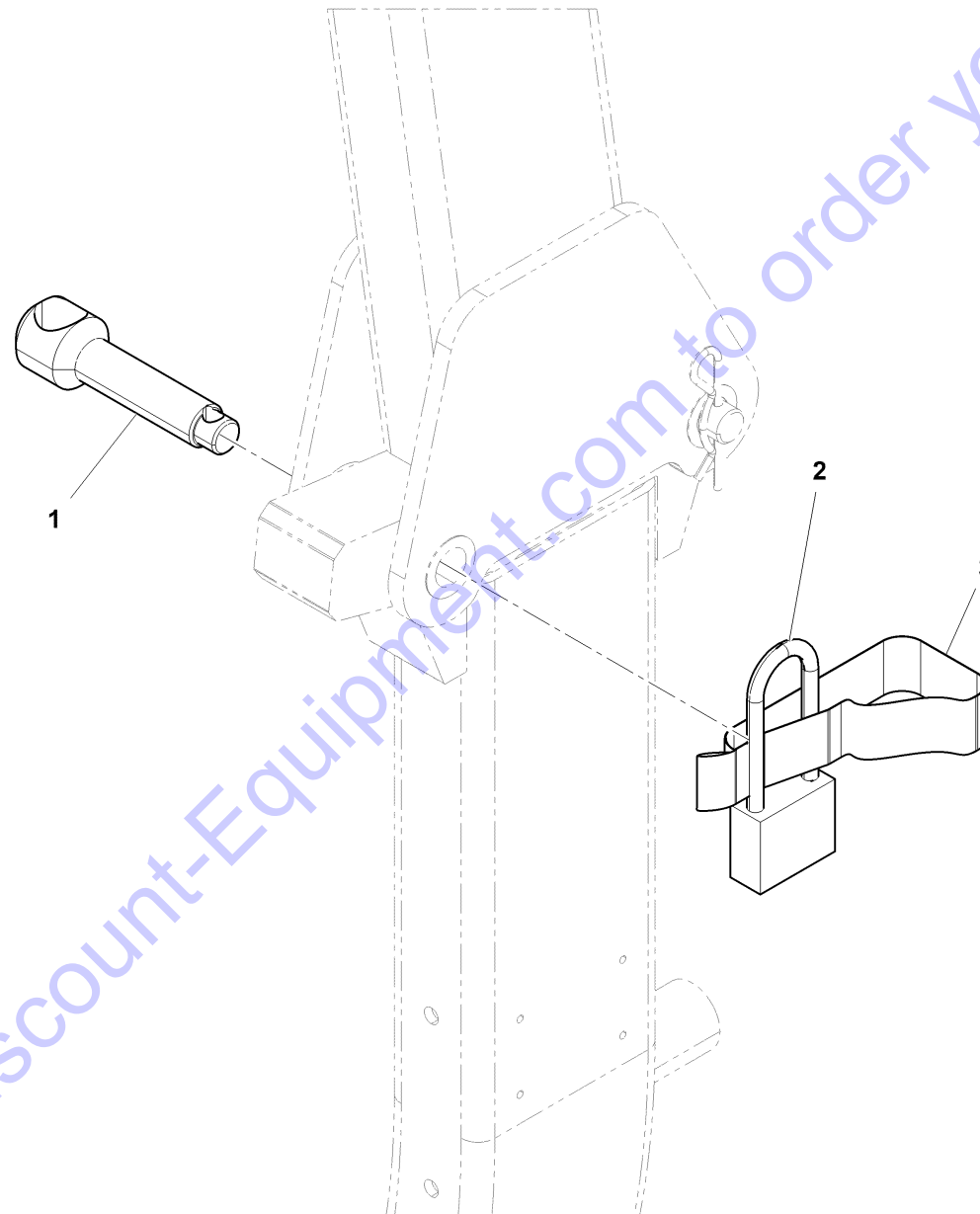
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11118576	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1572287	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
2	1572288	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
3	4-3002508012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



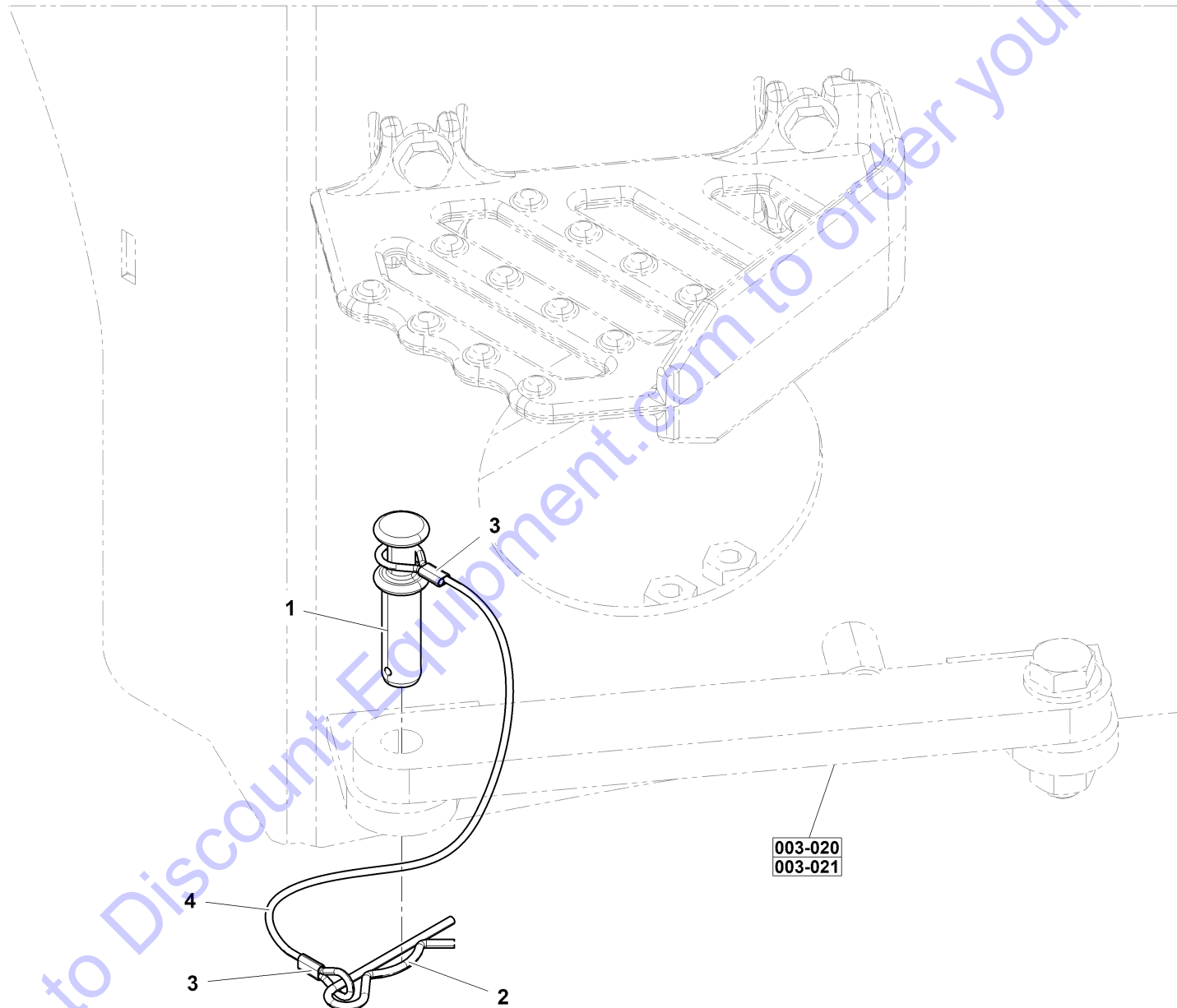
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1206493	1	ST	Option	Option	Option	
1	4-S1236117	1	ST	Canopy frame	Dachrahmen	Châssis du toit	
3	1206491	1	ST	Roof tarpaulin	Dachplane	Bâche de couverture	



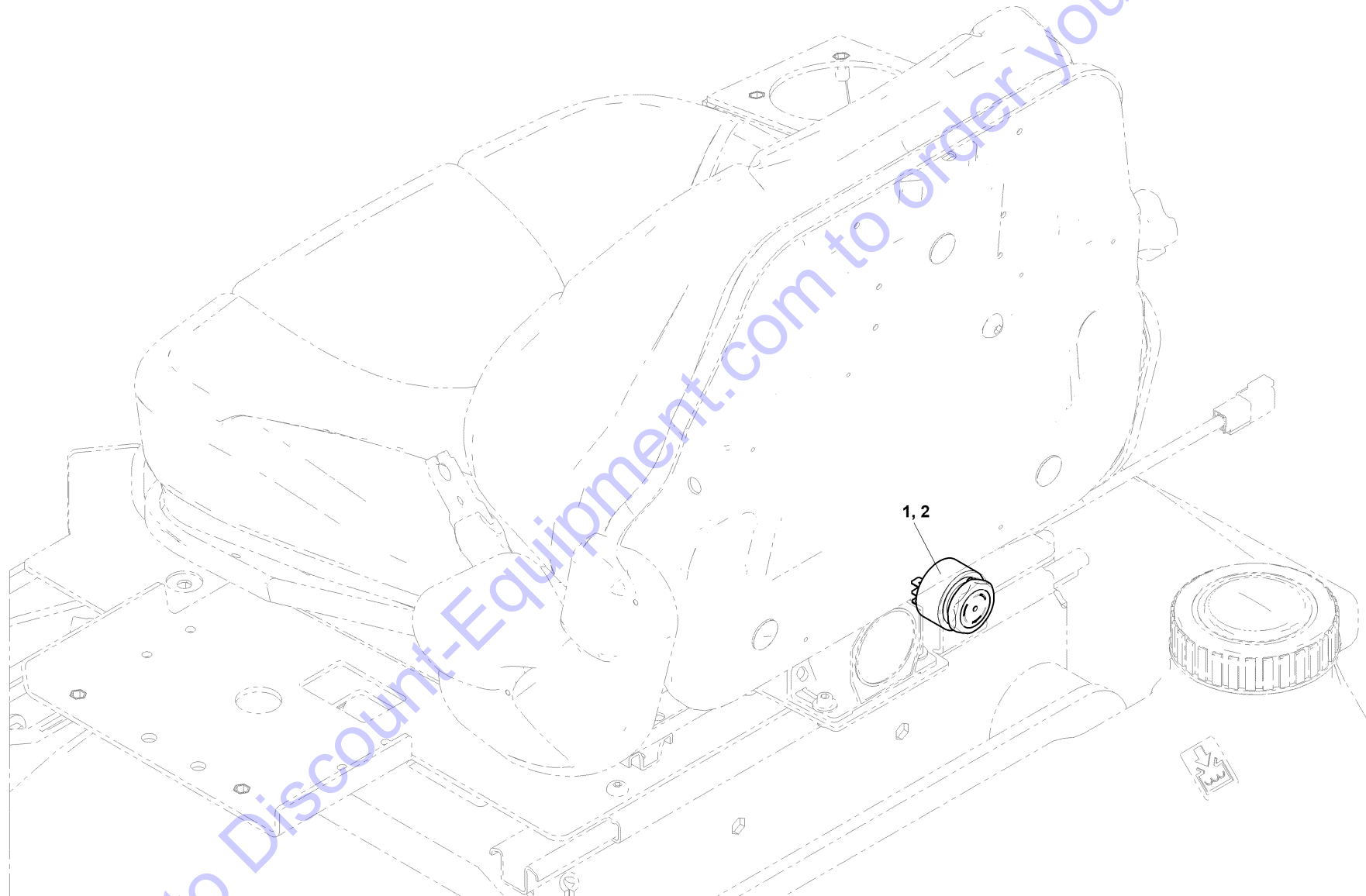
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1236117	1	ST	Roof frame	Dachrahmen	Cadre de toiture	
1	1206489	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	1093430	1	ST	Clamping plate	Klemmblech	Tôle de serrage	
3	4-9775000001	4	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
4	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	J902205	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11614364	1	ST	Locking Pin	Rastbolzen	Tourillon d'encliquetage	
1	4-11613914	1	ST	Locking Pin	Rastbolzen	Tourillon d'encliquetage	
2	1395723	1	ST	Padlock	Vorhangschloss	Cadenas	
3	1161510	1	ST	Velcro-Type Closure	Klettverschluss	Fermeture auto-agrippante	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1209315	1	ST	Option	Option	Option	
1	1175452	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
2	1-952823	1	ST	Spring Cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
3	1-922952	2	ST	Nicopress sleeve	Presshülse	Douille de serrage	
4	1-950853	0.2	M	Wire Rope	Drahtseil	Câble métallique	



ARX 23.1-2

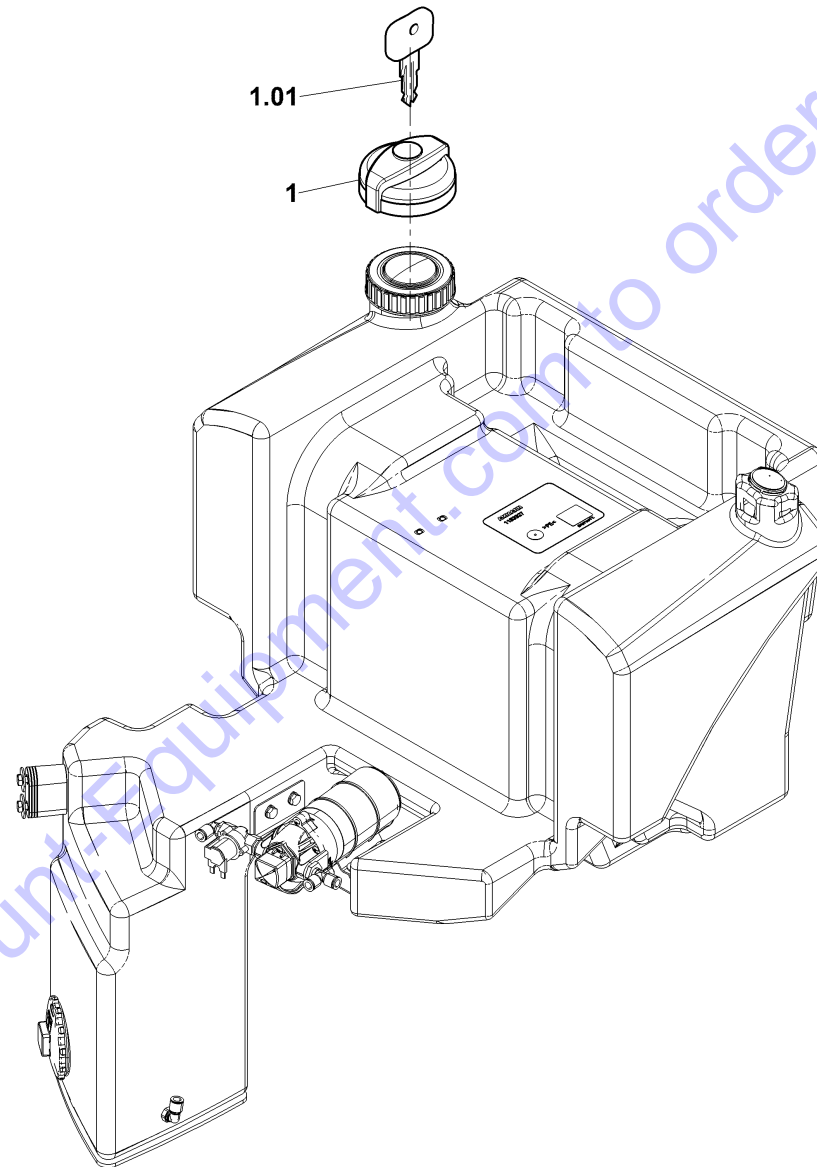
008-140

Brake buzzer
Warnsummer Bremse
Bip d'avertissement frein

4-S11118303

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11118303	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1-951313	1	ST	Buzzer	Summer	Vibreur	
2	4-34319	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 23.1-2

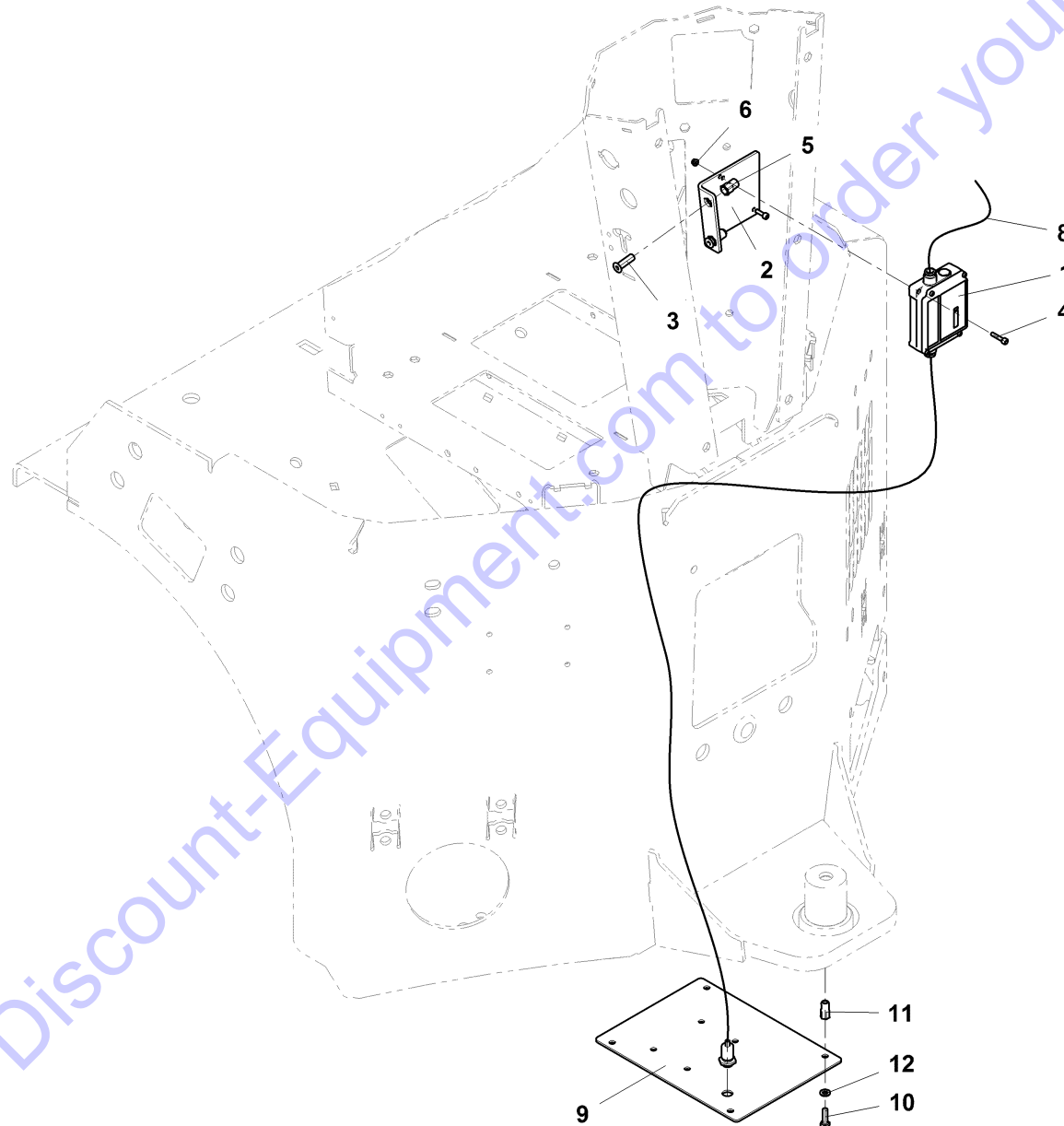
008-150

Tank cap option
Option Tankverschluss
Option obturateur du réservoir

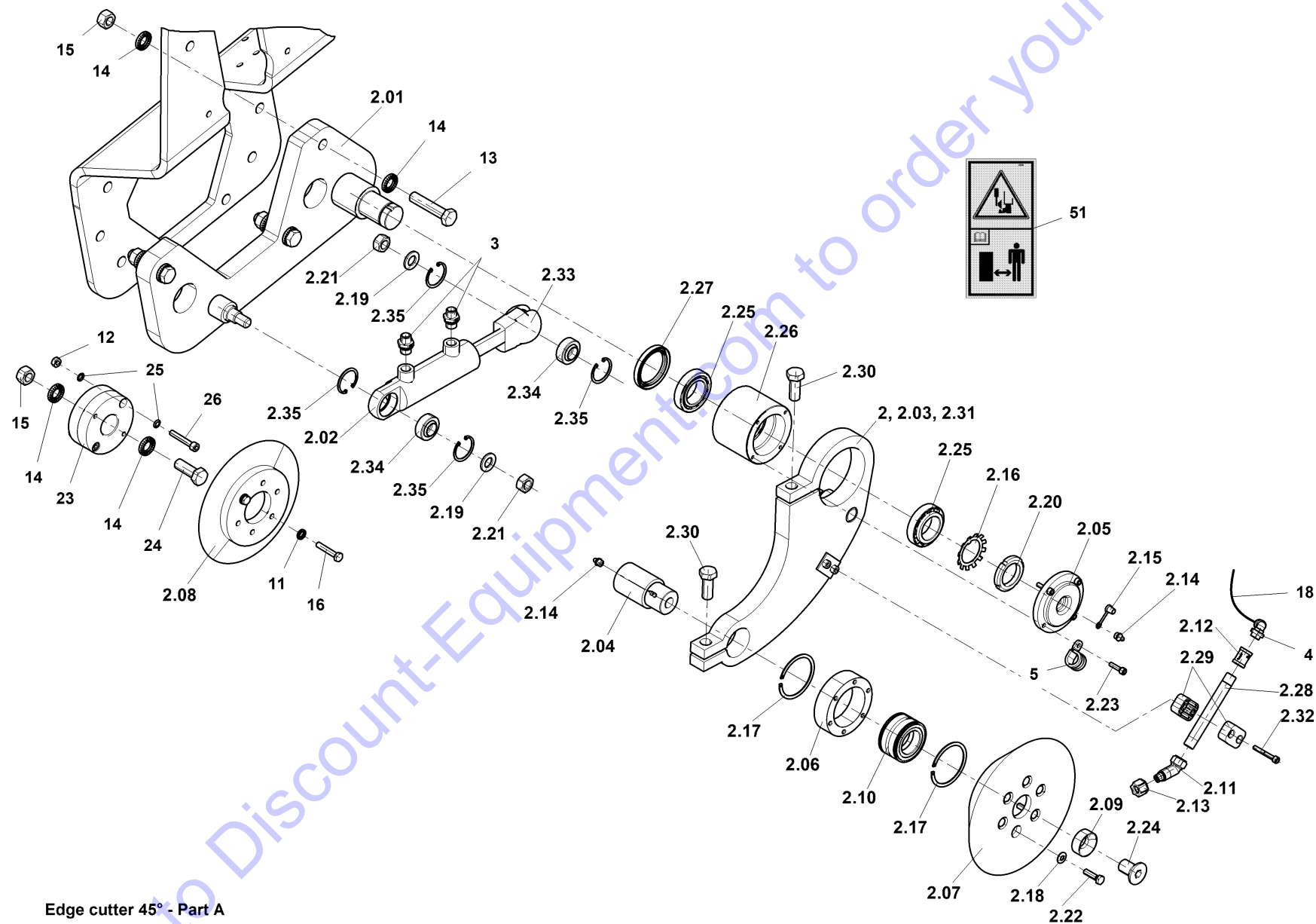
4-S30005409

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1-30005409	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	

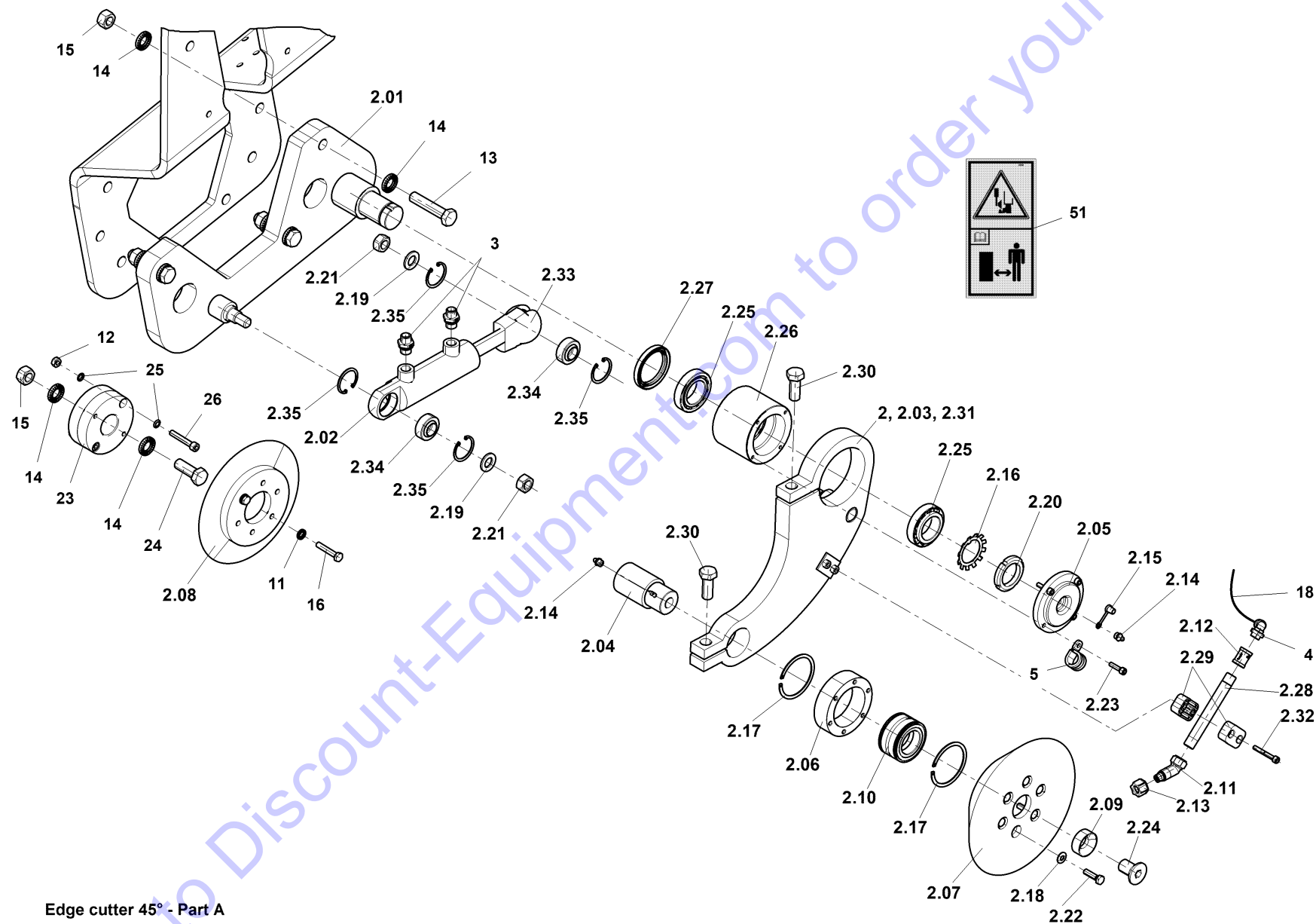


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10915557	1	ST	Option	Option	Option	
1	1275168	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
2	1299520	1	ST	Holding Plate	Halteblech	Tôle de support	
3	1-948242	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1195568	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	4-9775000001	2	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
6	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-34324	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
9	1183018	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
10	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1198384	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
12	J902262	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



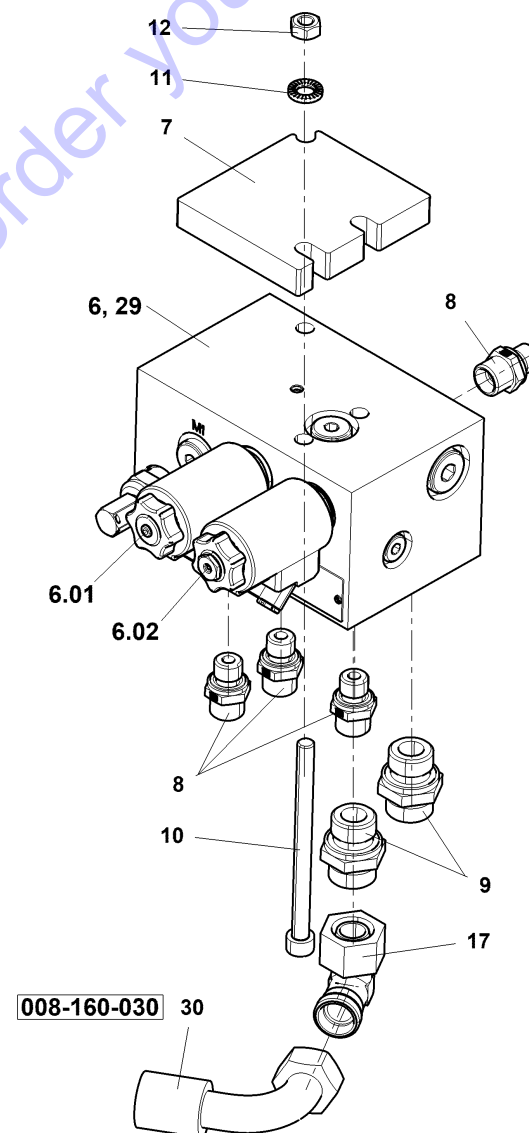
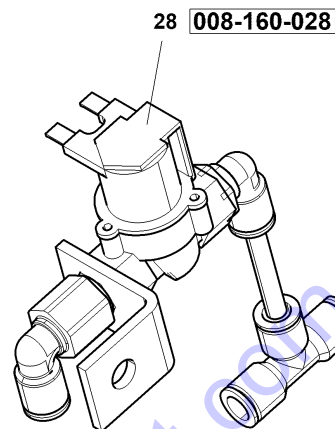
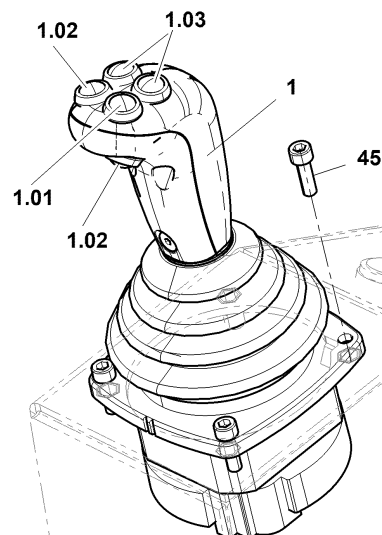
Edge cutter 45° - Part A

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11386845	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
2	1218315	1	ST	Option	Option	Option	
2.01	1218303	1	ST	Base Plate	Grundplatte	Plaque de base	
2.02	1219429	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
2.03	1219442	1	ST	Arm	Arm	Bras	
2.04	1218313	1	ST	Retaining Bolt	Haltebolzen	Boulon de maintien	
2.05	1218310	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
2.06	1218311	1	ST	Ring	Ring	Bague	
2.07	1218314	1	ST	Pressure Roller 50	Druckrolle 50	Rouleau presseur 50	
2.08	1218287	1	ST	Cutting Disc	Schneidscheibe	Disque à trancher	
2.09	1080406	1	ST	Retaining Washer	Haltescheibe	Rondelle d'arrêt	
2.10	1218312	1	ST	Bearing	Lager	Palier	
2.11	1-942421	1	ST	Angle	Winkel	Cornière	
2.12	H0409765	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
2.13	1-942417	1	ST	Flat Jet Nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
2.14	H0057358	2	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
2.15	J906610	1	ST	Protective cap	Schutzkappe	Capot de protection	
2.16	J901290	1	ST	Securing plate	Sicherungsblech	Frein d'écrou	
2.17	1219428	2	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
2.18	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
2.19	J902267	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
2.20	J900890	1	ST	Groove nut	Nutmutter	Écrou rainuré	
2.21	4-3048500160	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
2.22	4-3002508030	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
2.23	4-3114306025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
2.24	1-946570	1	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
2.25	1-900742	2	ST	Tapered roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
2.26	1218304	1	ST	Bushing	Buchse	Douille	
2.27	1218288	1	ST	Shaft Seal Ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
2.28	1218289	1	ST	Sprinkler Pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
2.29	1218316	1	ST	Clamp Body	Schellenkörper	Corps de collier	
2.30	4-3002516040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
2.31	1221049	1	ST	Sealing Kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
2.32	4-3114306045	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
2.33	1080422	1	ST	Rod End Bearing	Gelenkkopf	Embout à rotule	
2.34	1080421	2	ST	Spherical Plain Bearing	Gelenklager	Palier articulé	
2.35	1-903560	4	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	



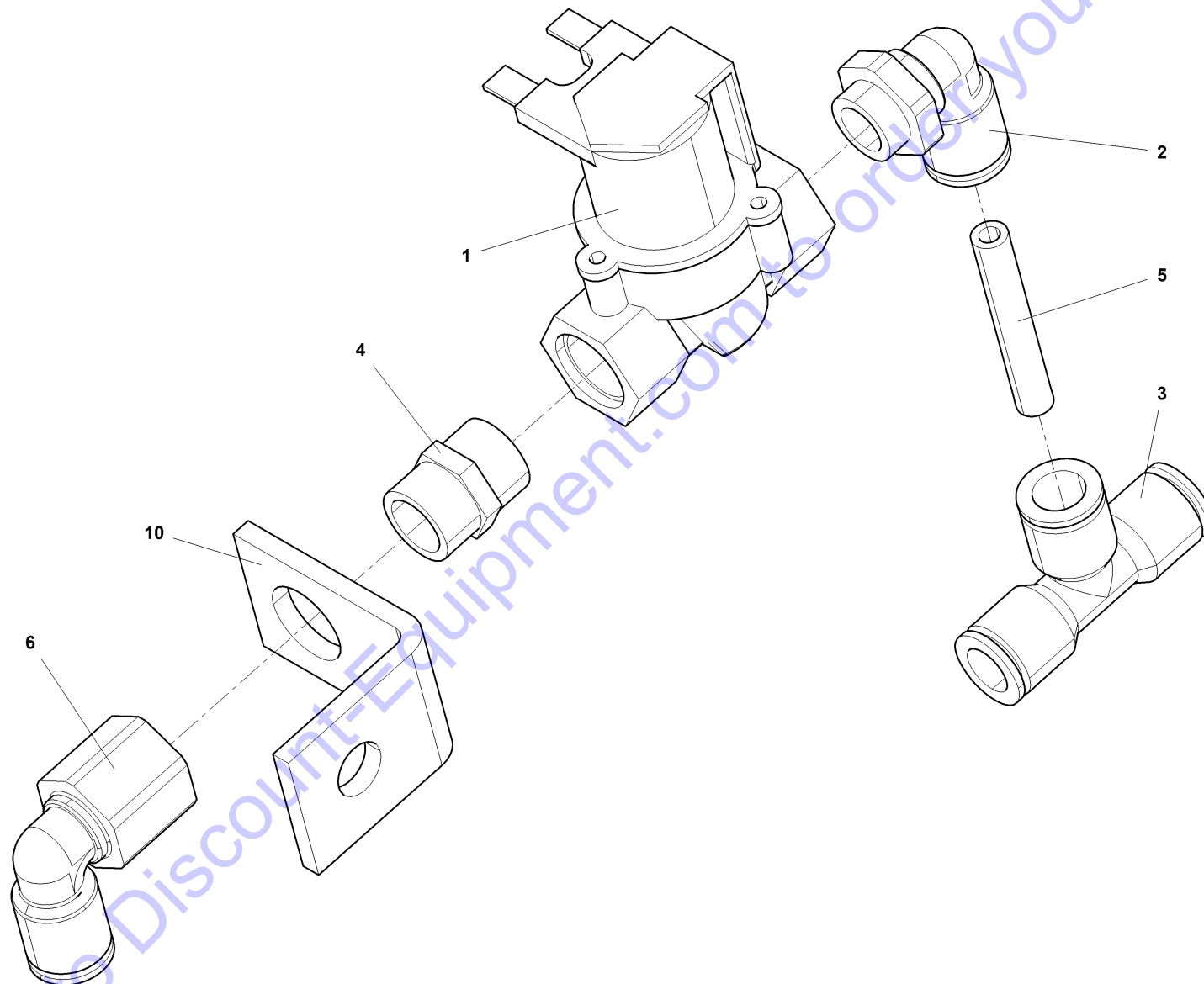
Edge cutter 45° - Part A

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
3	1198146	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4	1-952970	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
5	3-63058	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
11	1394752	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
12	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	2-81607121	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	1394064	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	4-3048500160	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
16	4-3002508045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	1-952992	2	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
23	1219445	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
24	4-3002516045	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	4-3114308050	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
51	4-6531013352	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	

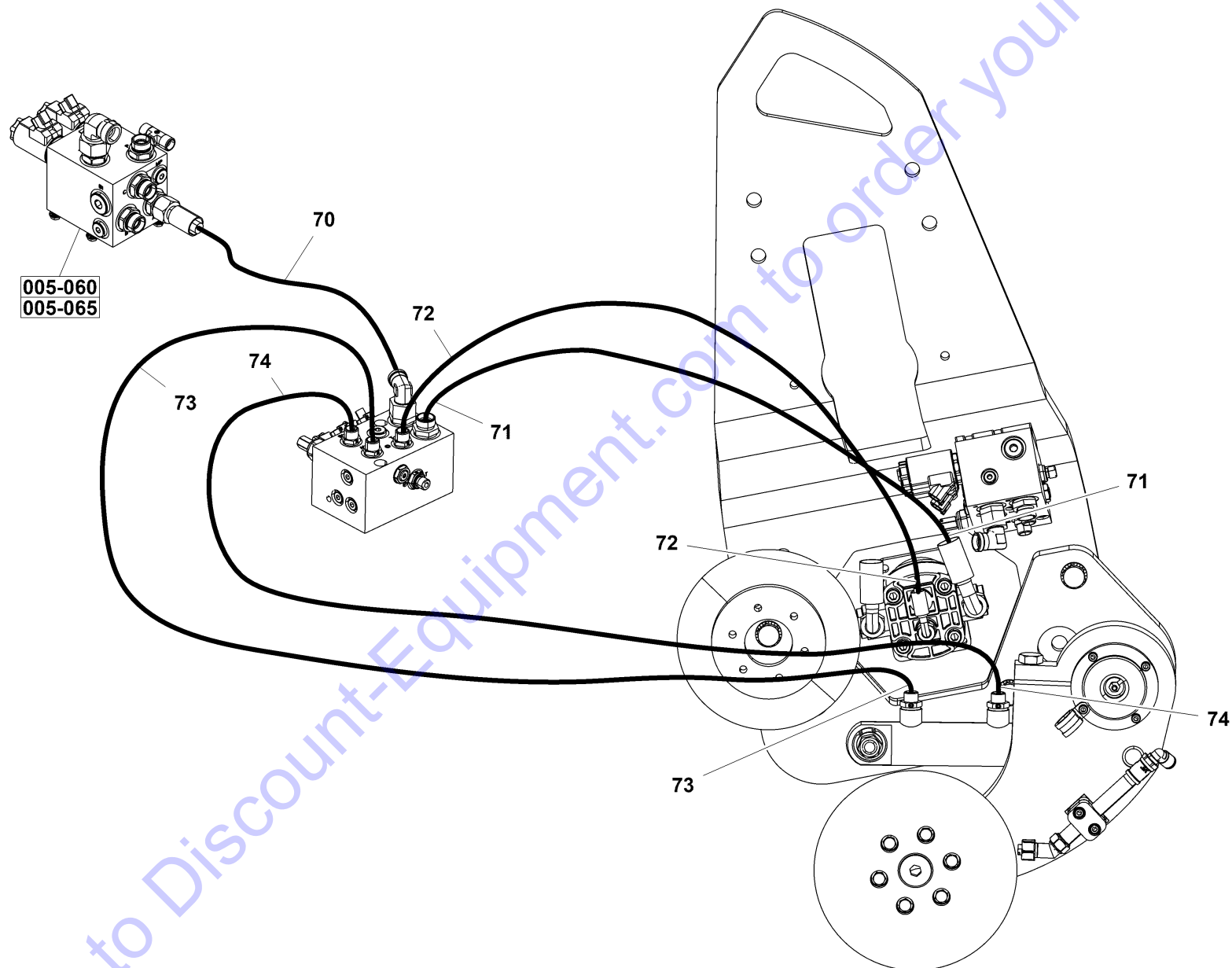


Edge cutter 45° - Part B

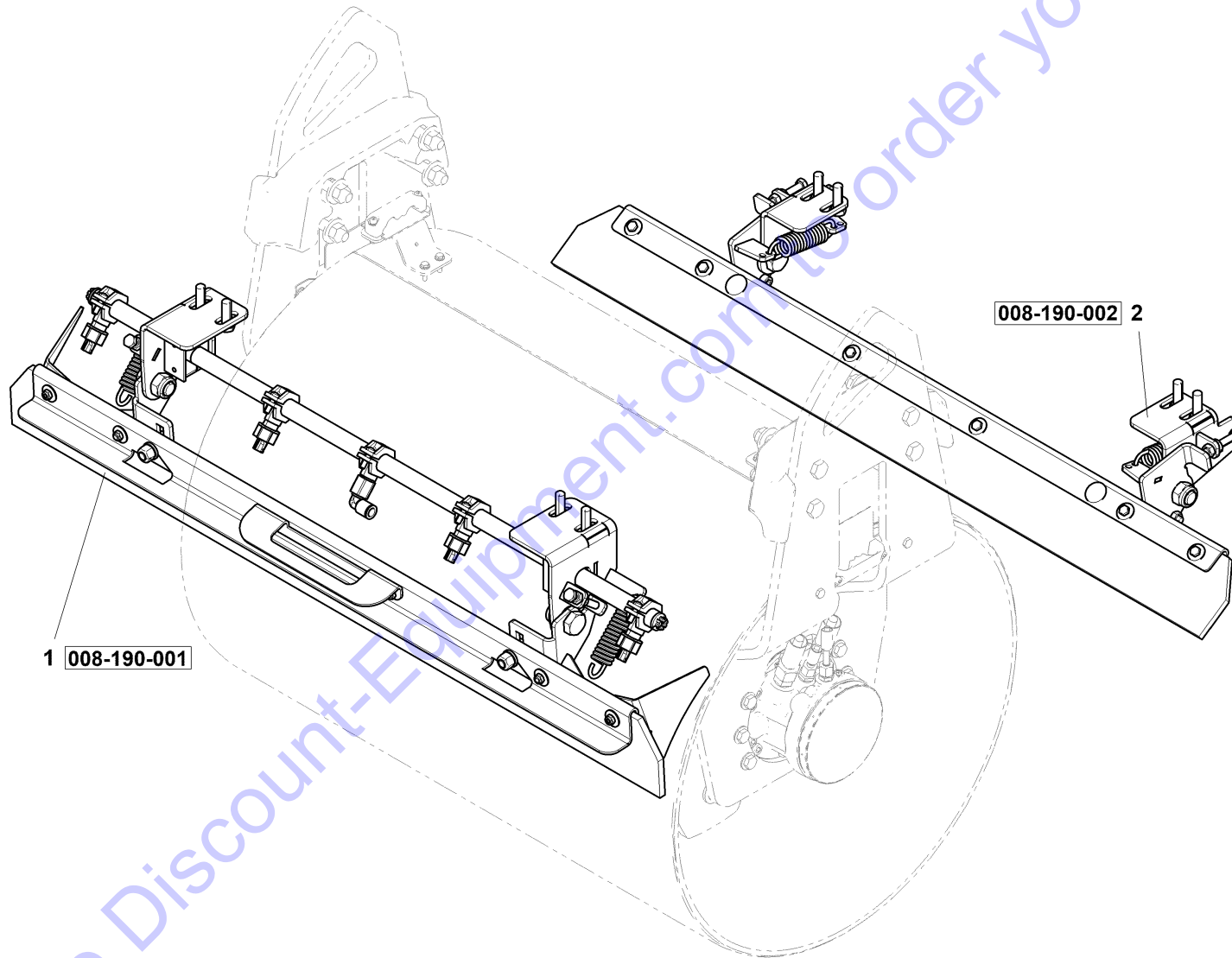
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11386845	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1565800	1	ST	Operating Lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
1.01	1571731	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
1.02	1571732	2	ST	Push Button	Taster	Touche	
1.03	1571733	2	ST	Push Button	Taster	Touche	
6	1219437	1	ST	Distributor Block	Verteilerblock	Bloc de distribution	
6.01	1221329	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
6.02	1221370	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
7	1219444	1	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
8	H0030510	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	1-942785	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-3114308110	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
11	1394752	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
12	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
28	4-S10876690_A	1	ST	Spraying	Bebrausung	Dispositif d'arrosage	
29	4-43677	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
30	4-S1219395	1	ST	Hoses for edge cutter KSG	Schläuche KSG	Flexible pour coupe bordure KSG	
45	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



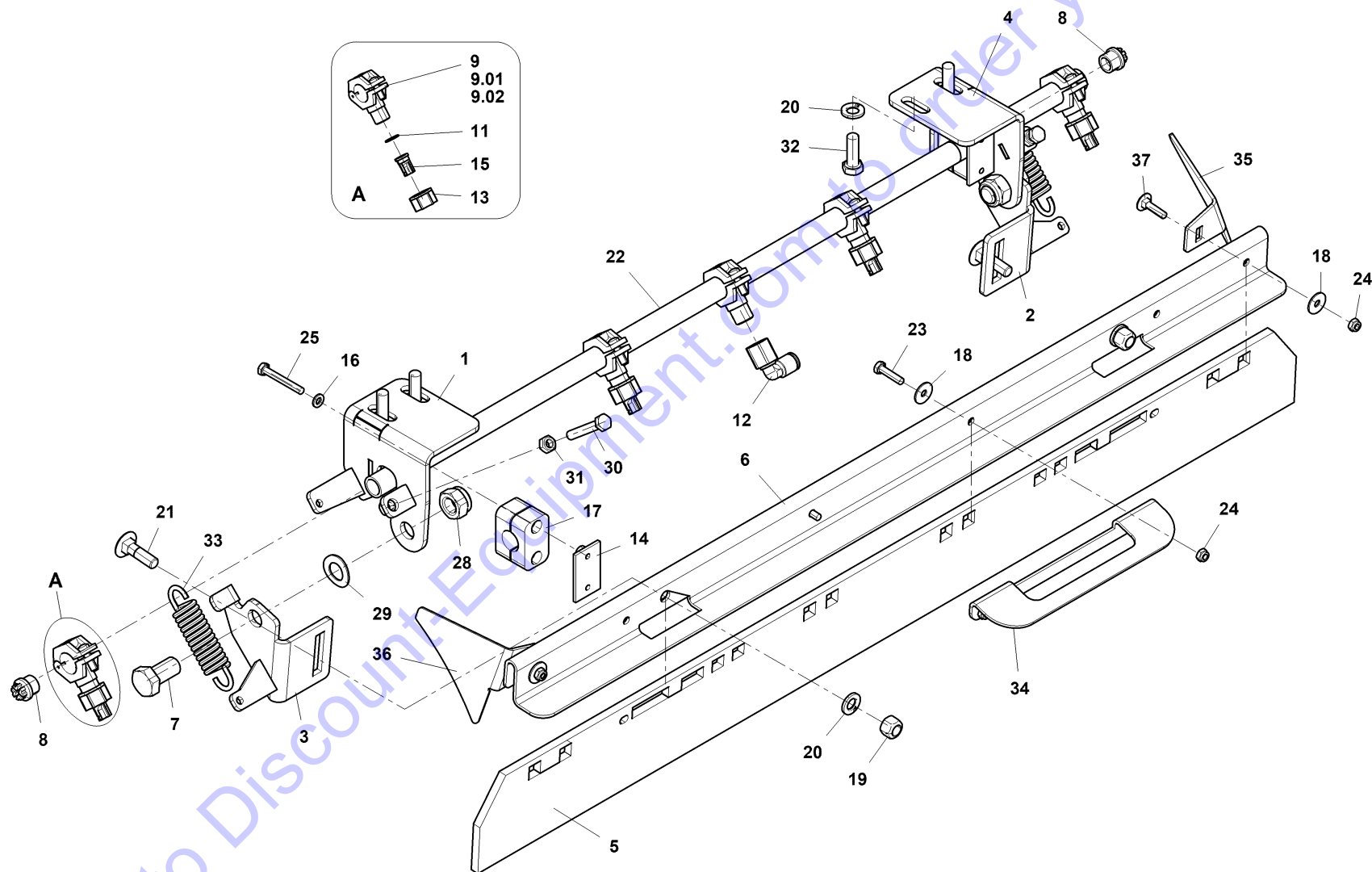
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10876690	1	ST	Butterfly valve	Absperrklappe	Clapet d'arrêt	
1	1-495126	1	ST	Shut-off valve	Absperrventil	Clapet d'arrêt	
2	1-952970	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
3	1072839	1	ST	T-Connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
4	1072990	1	ST	Double nipple	Doppelnippel	Raccord double biconique mâle	
5	1-952992	1	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
6	1-952985	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
10	1071552	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	



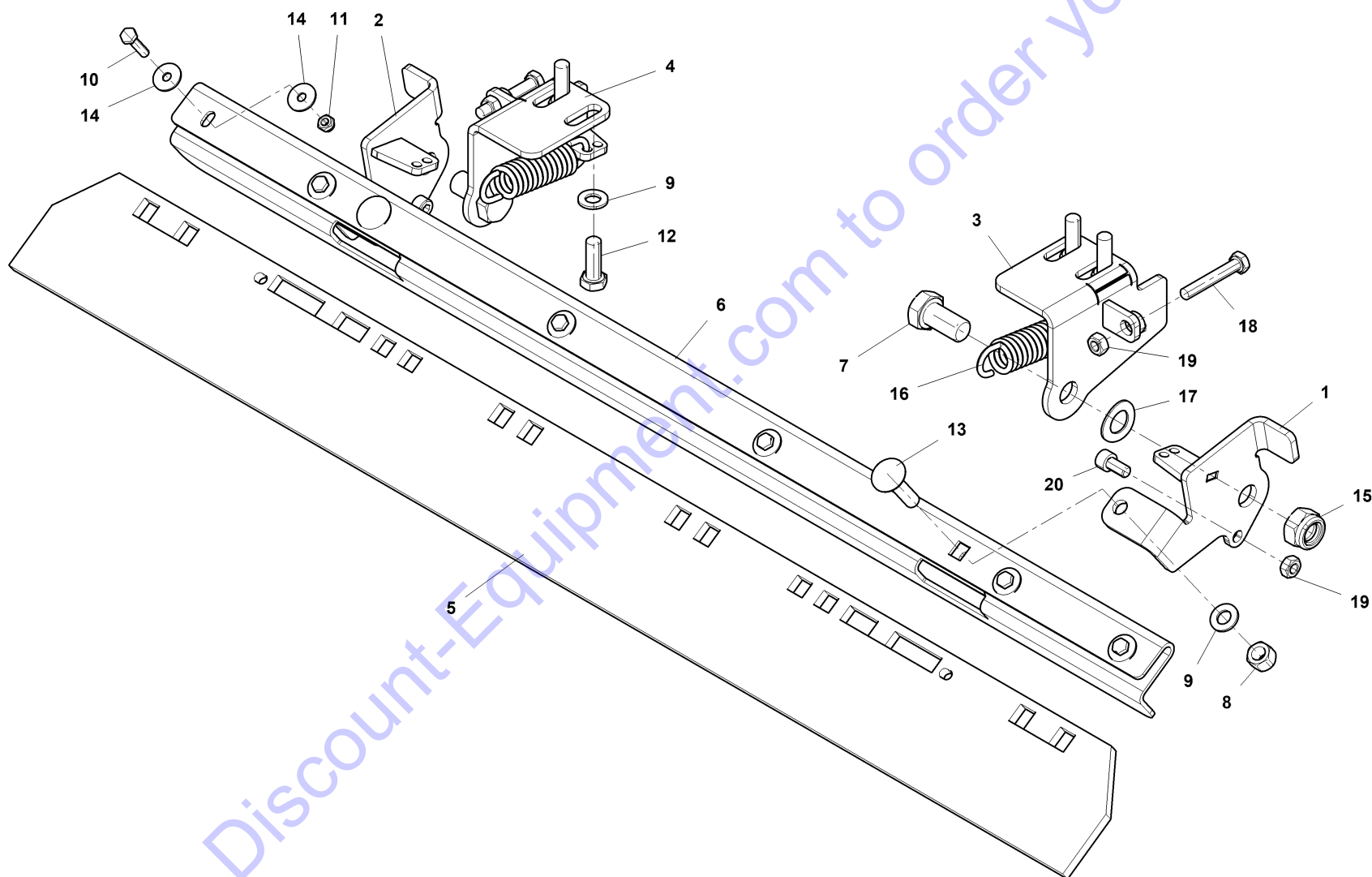
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
70	1219406	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
71	1219399	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
72	1219403	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
73	1219401	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
74	1252039	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



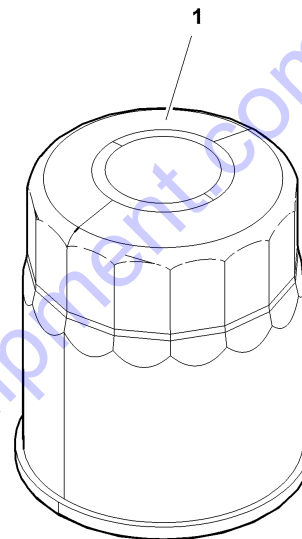
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10917450	1	ST	Option	Option	Option	
1	4-S11137513_A	1	ST	Sprinkling - tiltable scraper	Berieselung - klappbarer Abstreifer	Arrosage - racleur amovible	
2	4-S1205771_C	1	ST	Scraper internal folding	Scraper internen Klapp	Scraper pliage interne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11137513	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	4-11137672	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1221808	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	1221863	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-11137515	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
5	1095882	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
6	1138653	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
7	4-3002516035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1-923408	2	ST	Screwed Plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
9	1-491751	5	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
9.01	1-902849	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
9.02	1-944777	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
11	1-491752	4	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
12	1-952985	1	ST	Screwed Elbow Socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
13	1-491754	4	ST	Union Nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
14	1095672	2	ST	Welding Plate	Anschweisplatte	Plaque à souder	
15	1-491753	4	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
16	J902262	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
17	4-5358050039	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
18	1-952617	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
19	J920642	2	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	1394753	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	1-921649	2	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
22	1116717	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
23	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	1116413	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-3001506045	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
28	1054506	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	3-58279	2	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	
30	4-3002508050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
32	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	1196470	2	ST	Tension Spring	Zugfeder	Ressort de traction	
34	1205609	1	ST	Handle	Griff	Poignée	
35	4-10866521	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
36	4-10866489	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
37	J902525	2	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1205771	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	1221382	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1221392	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	1196512	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1196514	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	1095882	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
6	1138653	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
7	4-3002516035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	J920642	2	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1394753	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	4-3002506025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1116413	6	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1-921045	2	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
14	1-952617	12	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	1054506	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
16	1196470	2	ST	Tension Spring	Zugfeder	Ressort de traction	
17	3-58279	2	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	
18	J901768	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	4-3114308016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



ARX 23.1-2

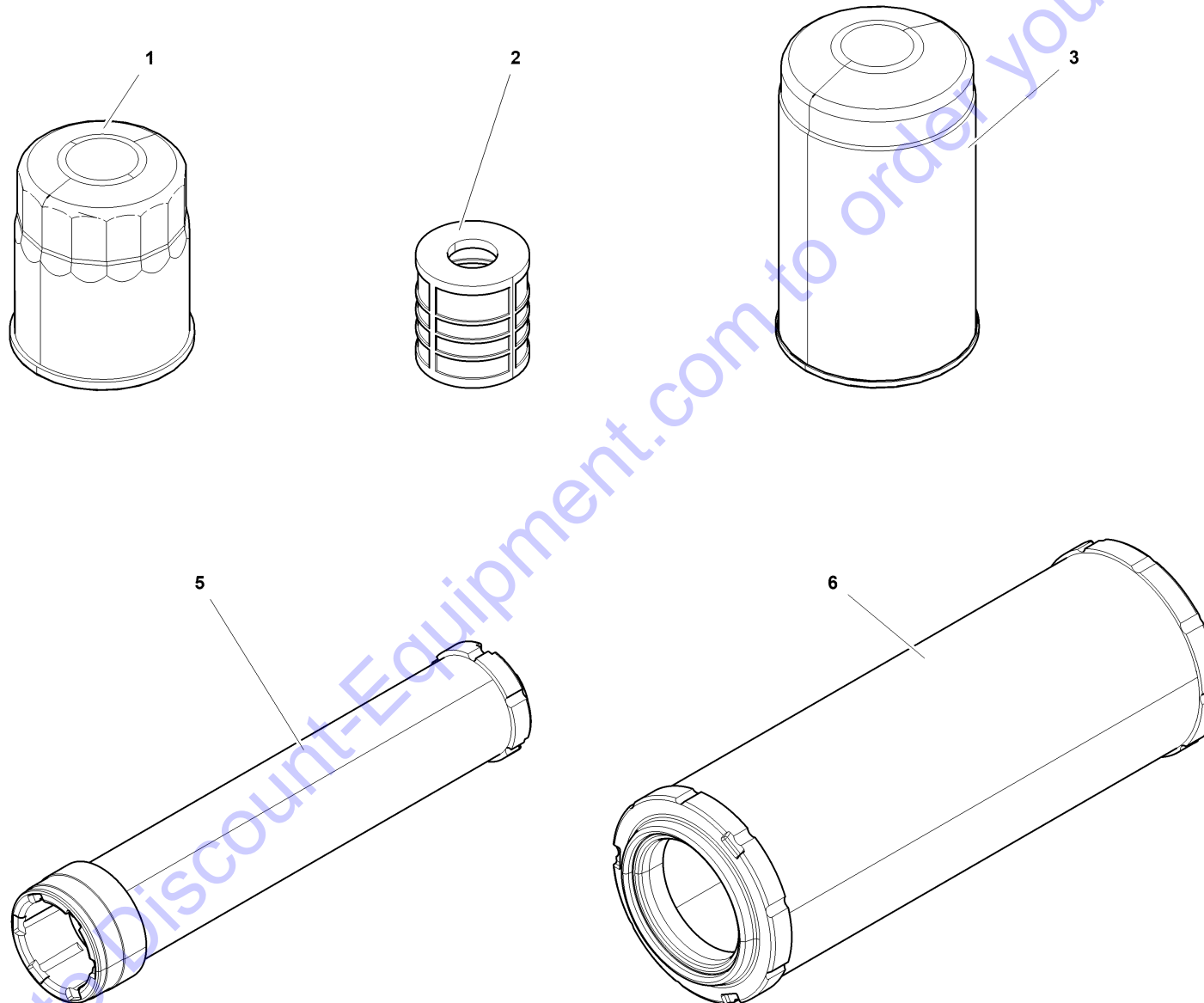
008-200

Filter set 250 h
Filtersatz 250 h
Jeu de filtre 250 h

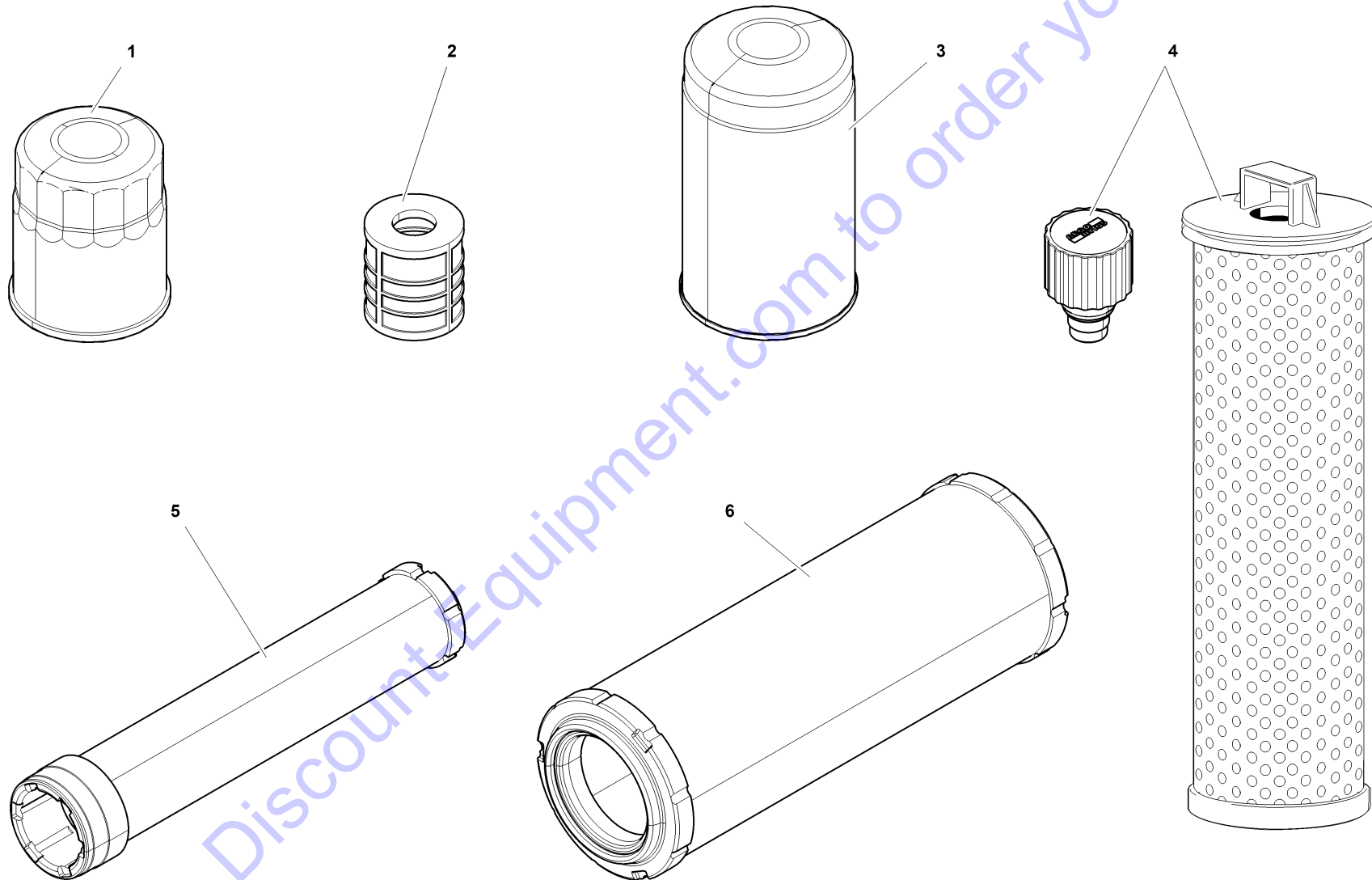
4-5760296

AMMANN

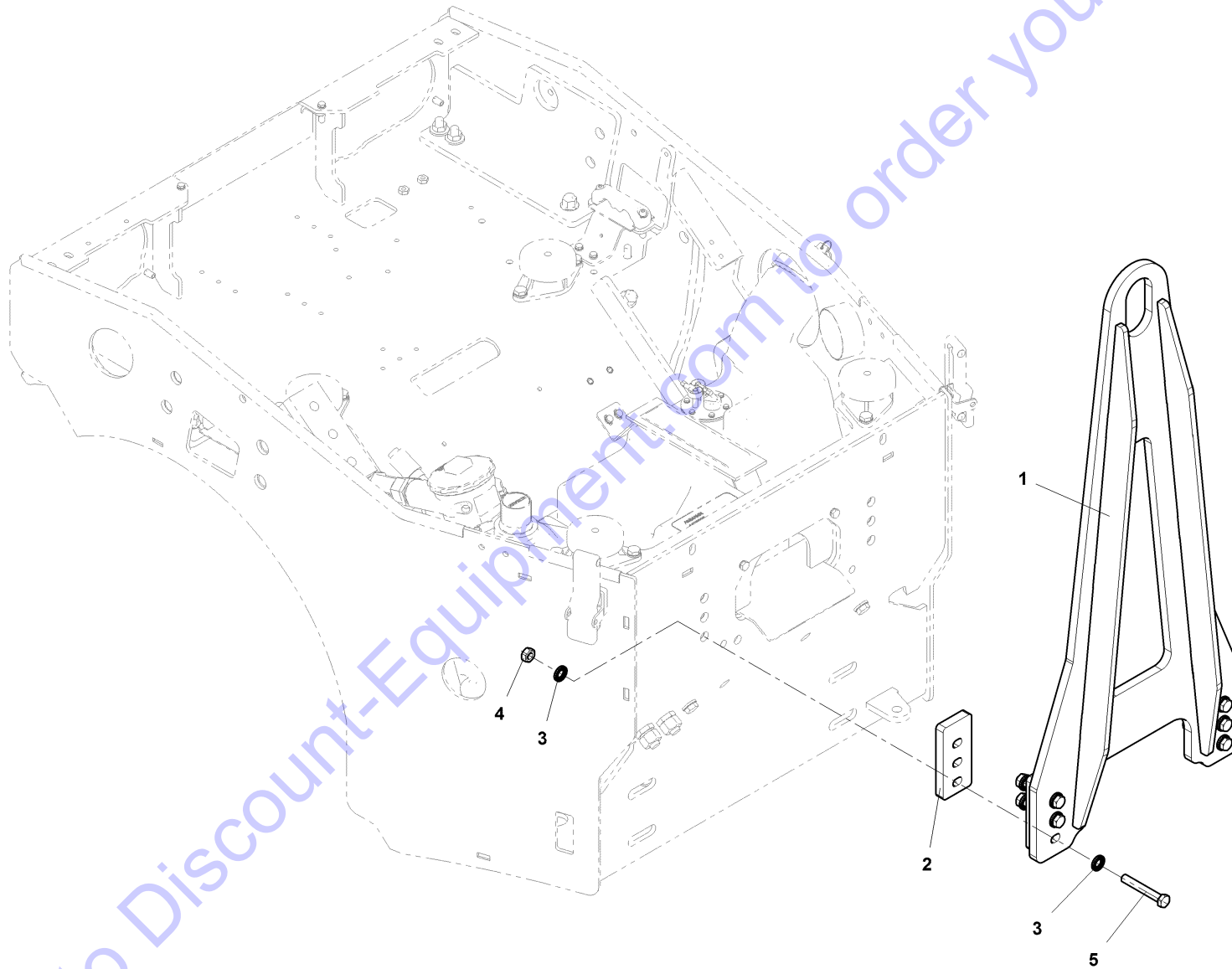
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1772196	1	ST	Engine Oil Filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	



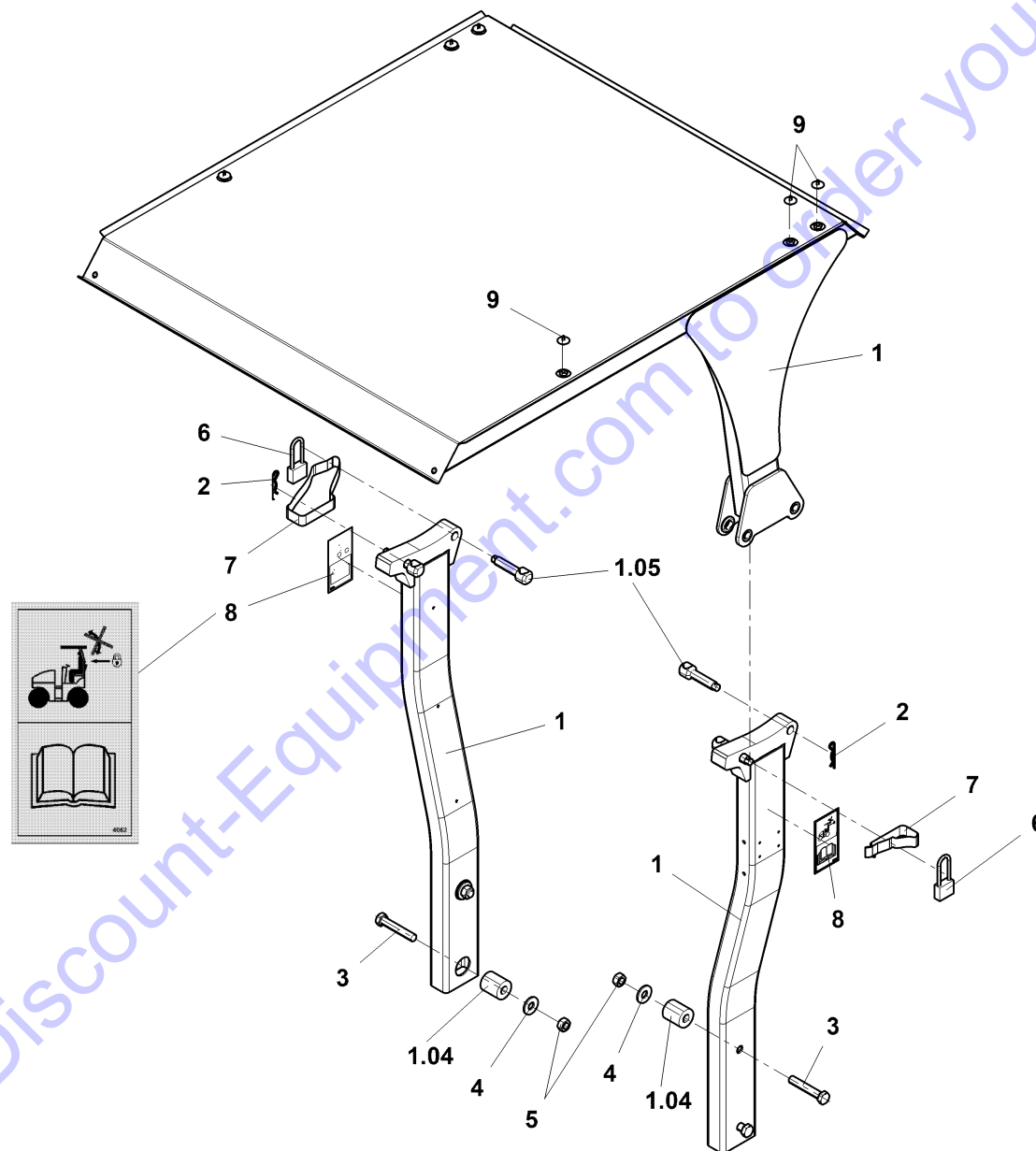
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760297	1	ST	Maintenance Kit Filter 500h	Wartungskit Filter 500h	Lot de maintenance Filter 500h	
1	1772196	1	ST	Engine Oil Filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	
2	1103780	1	ST	Fuel Filter Element	Kraftstofffilterelement	Cartouche de filtre à carburant	
3	1772197	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
5	1503941	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
6	1503942	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	



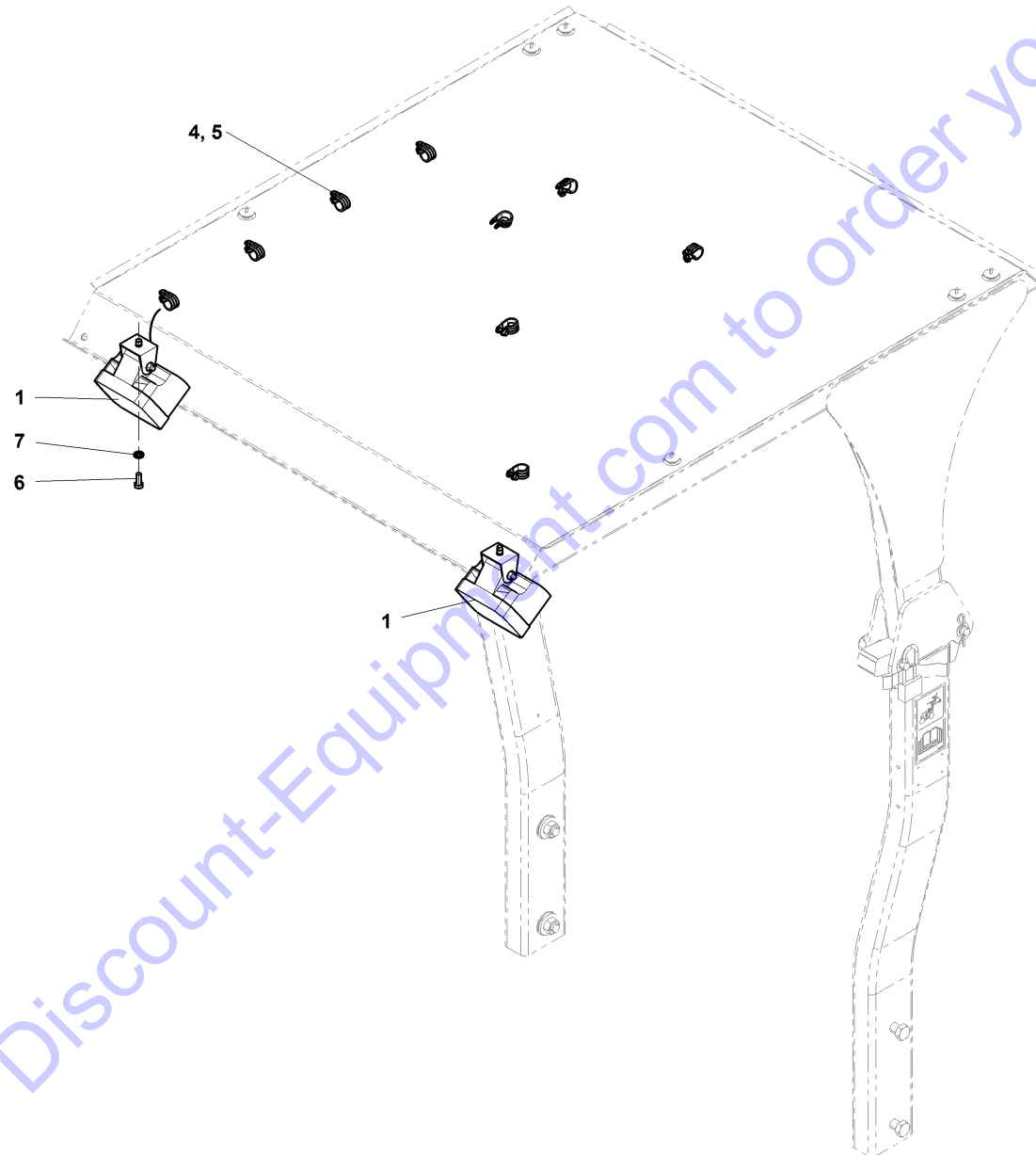
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760298	1	ST	Maintenance Kit Filter 1000 h	Wartungskit Filter 1000 h	Lot de maintenance Filter 1000 h	
1	1772196	1	ST	Engine Oil Filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	
2	1103780	1	ST	Fuel Filter Element	Kraftstofffilterelement	Cartouche de filtre à carburant	
3	1772197	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
4	1182946	1	ST	Maintenance Kit Filter Hydrauliktank	Wartungskit Filter Hydrauliktank	Lot de maintenance Filter Hydrauliktank	
5	1503941	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
6	1503942	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	



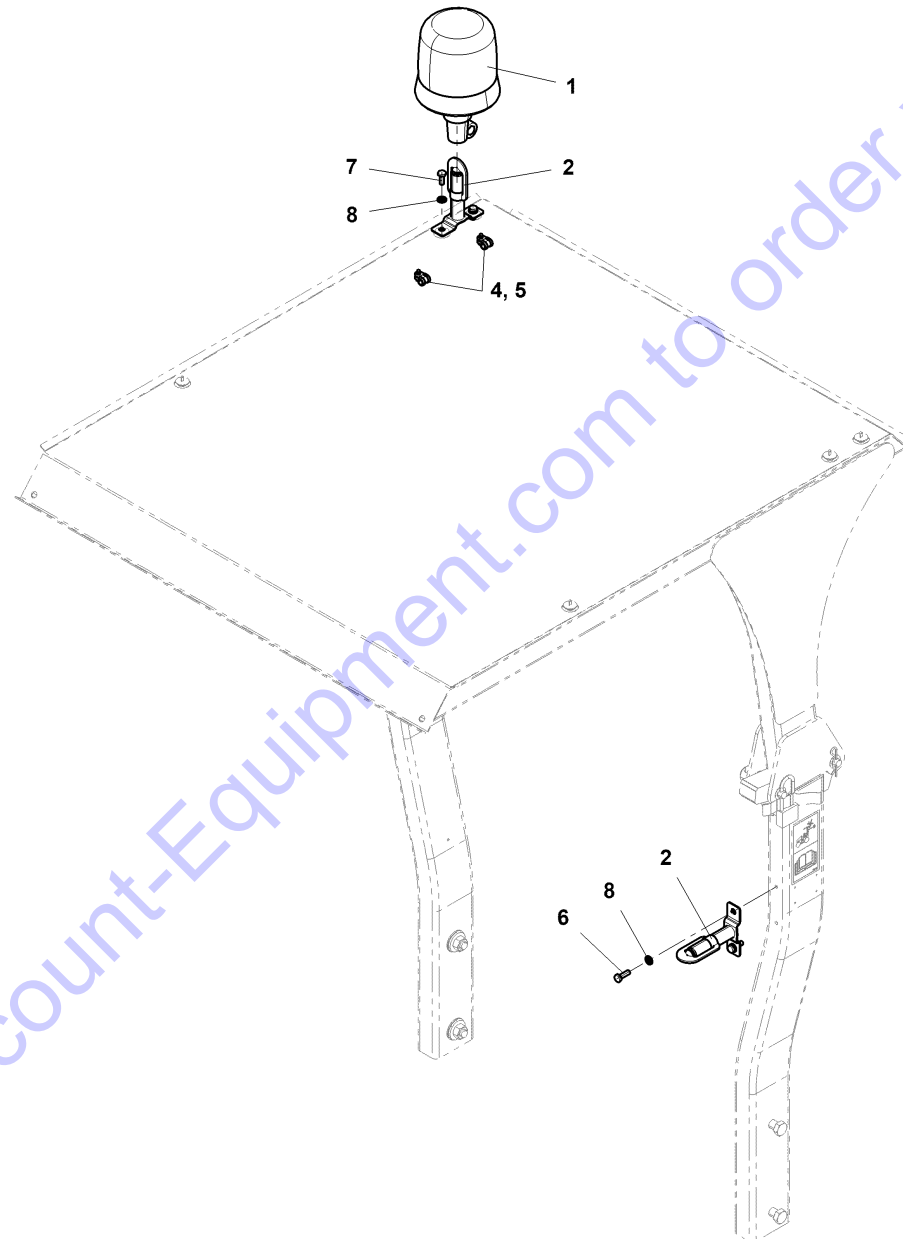
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10870202	1	ST	Option	Option	Option	
1	4-10868626	1	ST	1-point suspension	1-Punktaufhängung	Suspension 1 point	
2	4-10868523	2	ST	Spacer Plate	Distanzblech	Tôle d'écartement	
3	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	1185070	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	1532793	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



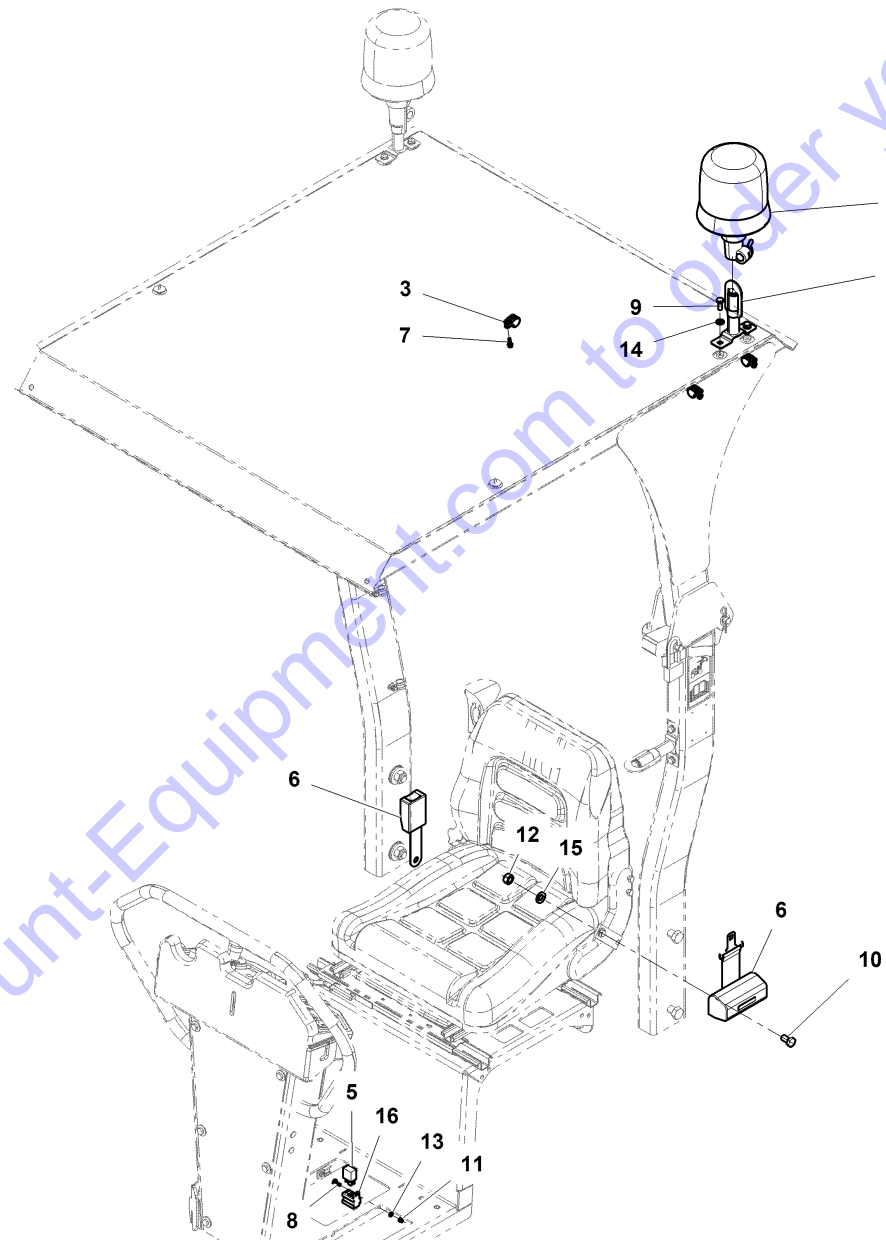
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1239597	1	ST	Option	Option	Option	
1	1239360	1	ST	Frame ROPS FOPS	Rahmen ROPS/FOPS	Frame ROPS FOPS	
1.04	1180990	4	ST	Bushing 42.4/17.4-48	Buchse 42.4/17.4-48	Douille 42.4/17.4-48	
1.05	1083721	2	ST	Threaded bolt	Gewindebolzen	Boulon fileté	
2	1-952823	2	ST	Spring Cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
3	1181102	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	4-3679600170	4	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
5	1184722	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	1395723	2	ST	Padlock	Vorhangschloss	Cadenas	
7	1161510	2	ST	Velcro-Type Closure	Klettverschluss	Fermeture auto-agrippante	
8	4-6531014062	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
9	1240076	6	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	



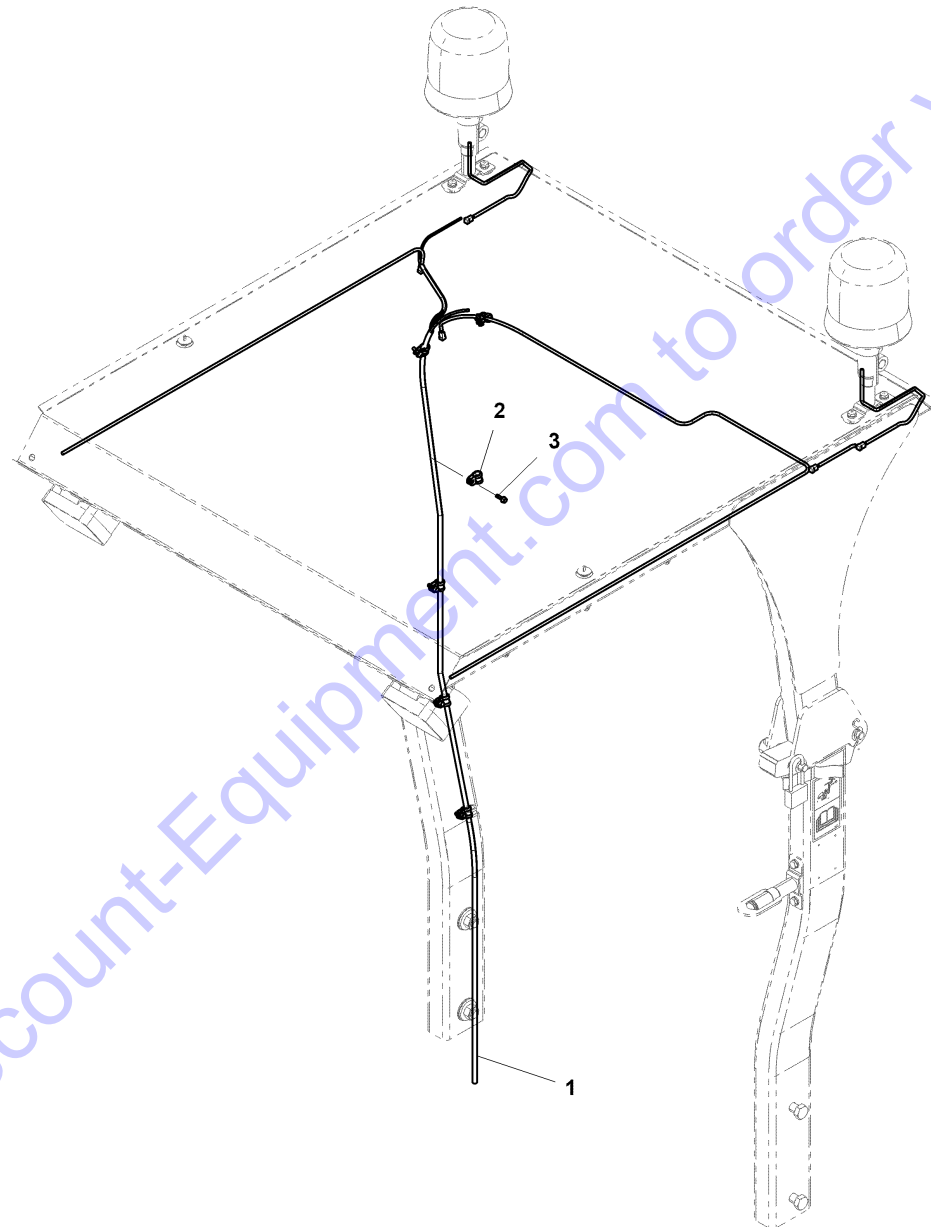
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11145101	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	1645340	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
4	1-946175	9	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	9	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
6	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



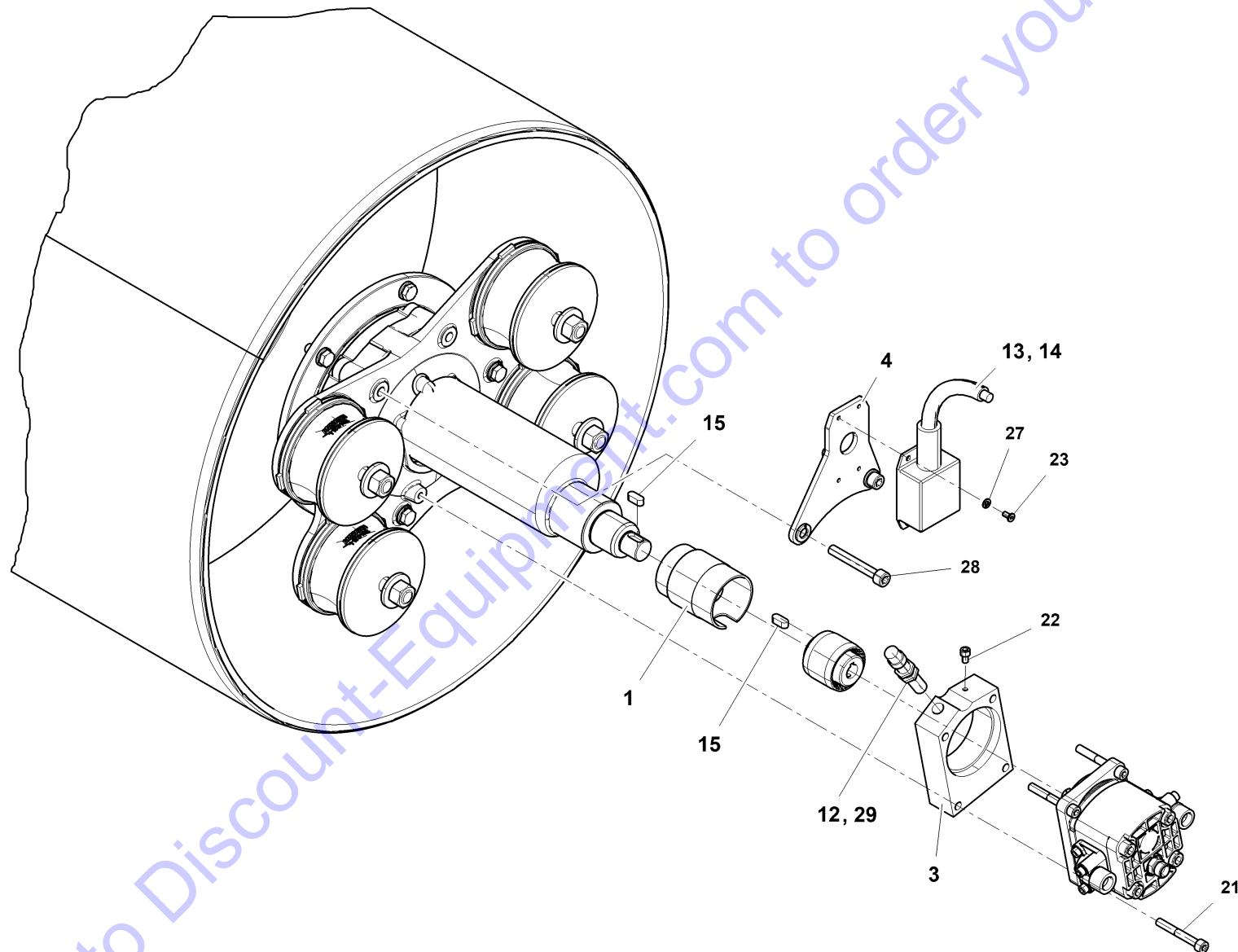
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11144781	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
2	1140962	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1-946175	2	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	2	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
6	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11349645	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1515683	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
2	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	1-946175	3	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
6	4-38950	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
7	1-944897	3	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
8	1220542	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
9	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3002512020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3149200050	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	4-3530020120	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	1310300	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
14	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	1393963	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	4-39605	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1651074	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
1	4-42763	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1-946175	6	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
3	1-944897	6	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11066776	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11015054	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
3	1245690	1	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
4	4-10989577	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
12	1875060	1	ST	Speed Sensor	Drehzahlgeber	Compte-tours	
13	4-39451	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
14	4-39240	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
15	1-903824	2	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
21	4-3114308060	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
22	4-3114306010	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
23	1166674	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
27	1176243	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	4-3114310070	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
29	4-48851	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 23.1-2

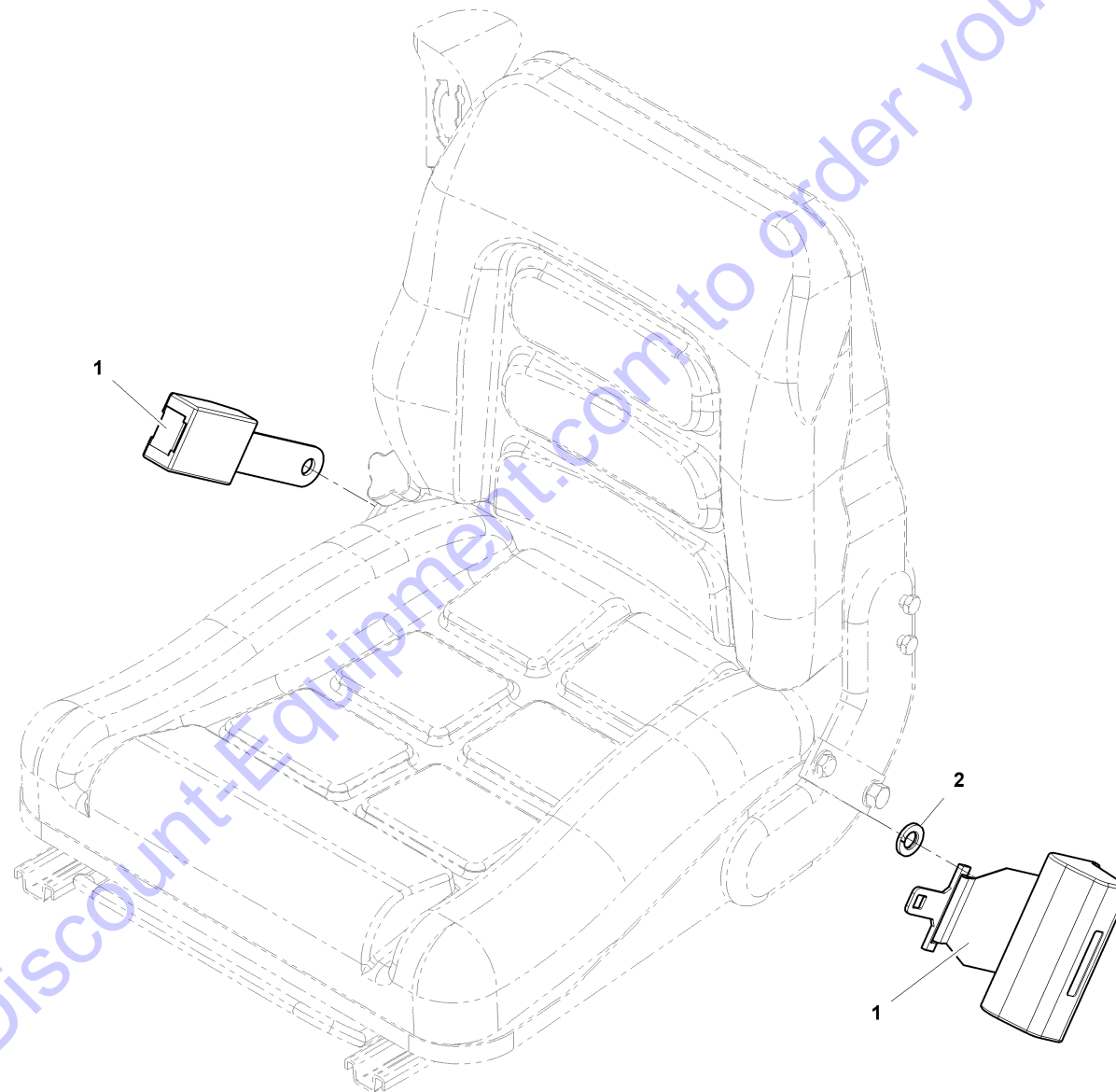
008-281

Plate
Schild
Enseigne

4-56531014224

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-6531014224	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARX 23.1-2

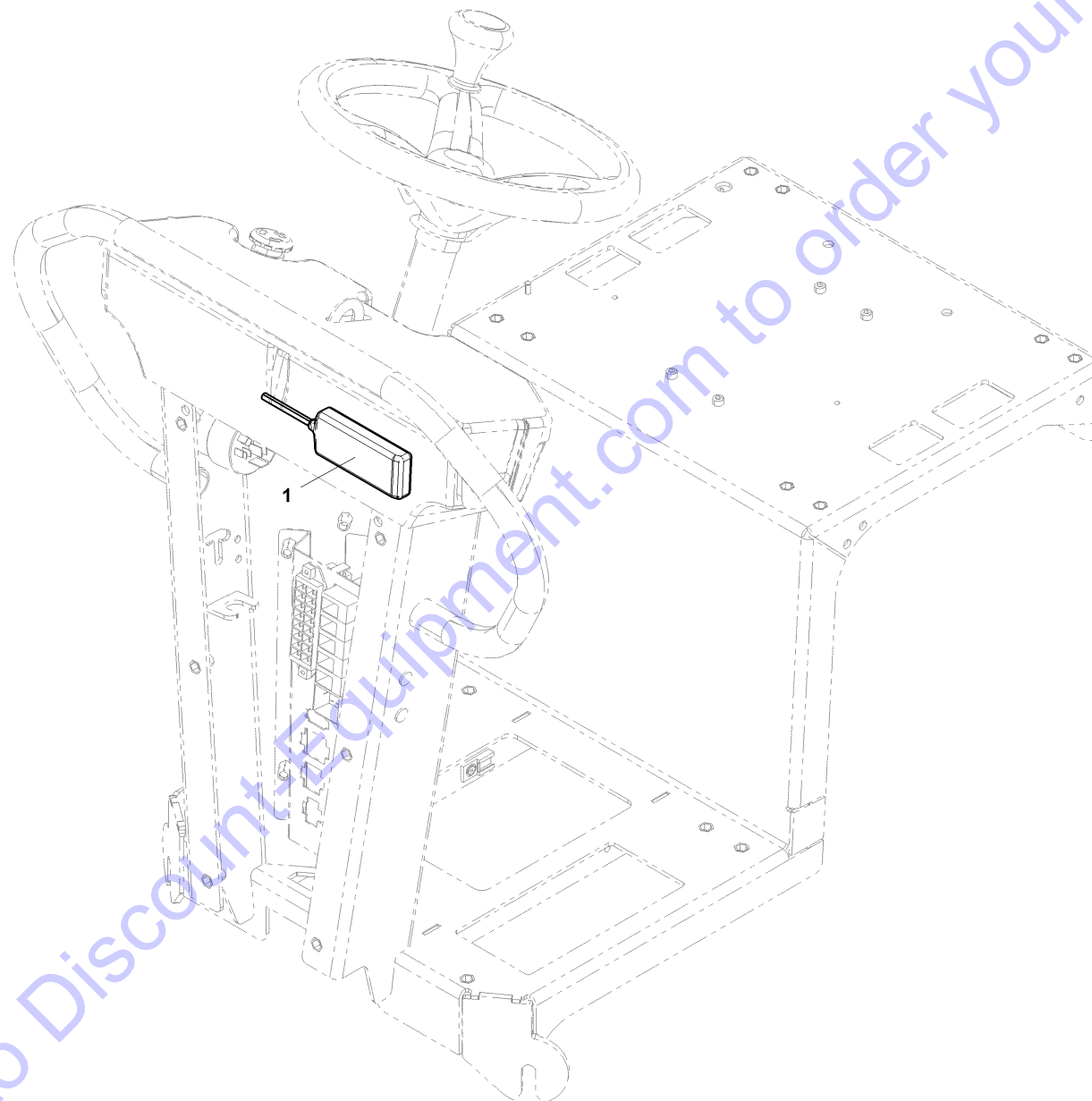
008-300

Retractor belt 3"
Automatikgurt 3"
Bande autodéroulante 3"

4-S11217155_A

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11217155	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1652881	1	ST	Safety belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	
2	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARX 23.1-2

008-310

Telematics - Trackunit

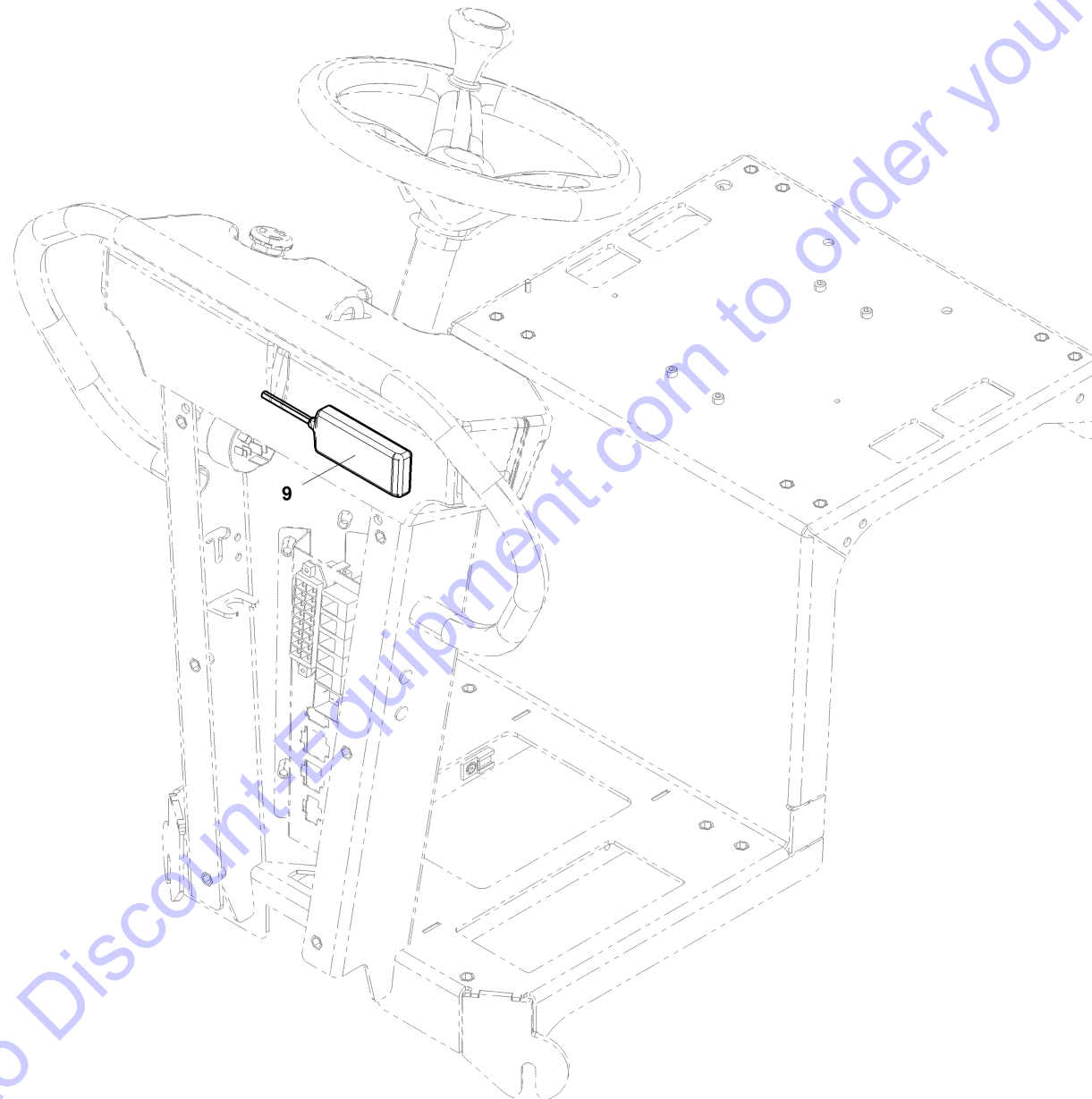
Telematics - Trackunit

Telematics - Trackunit

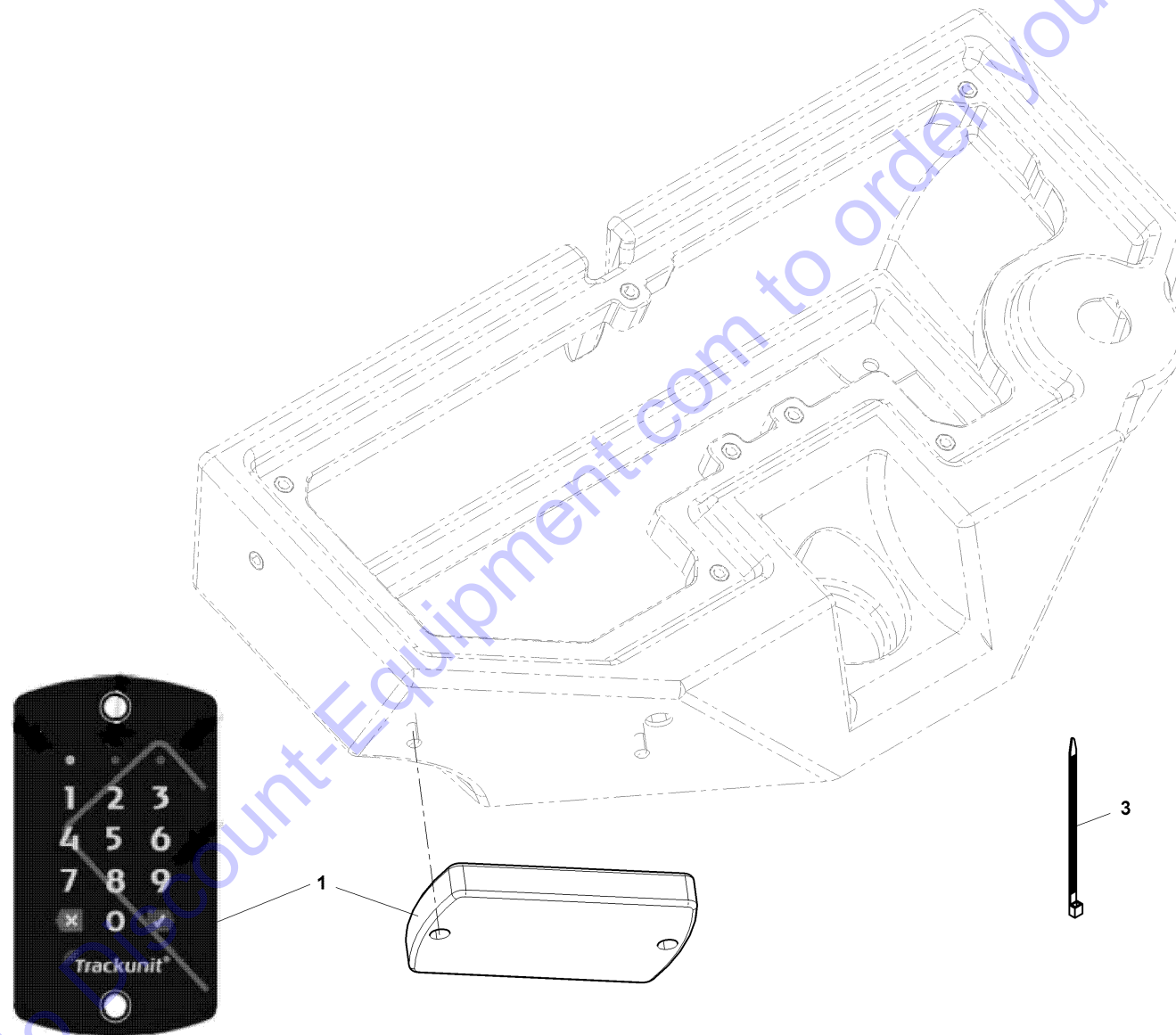
4-S1567753_B

AMMANN

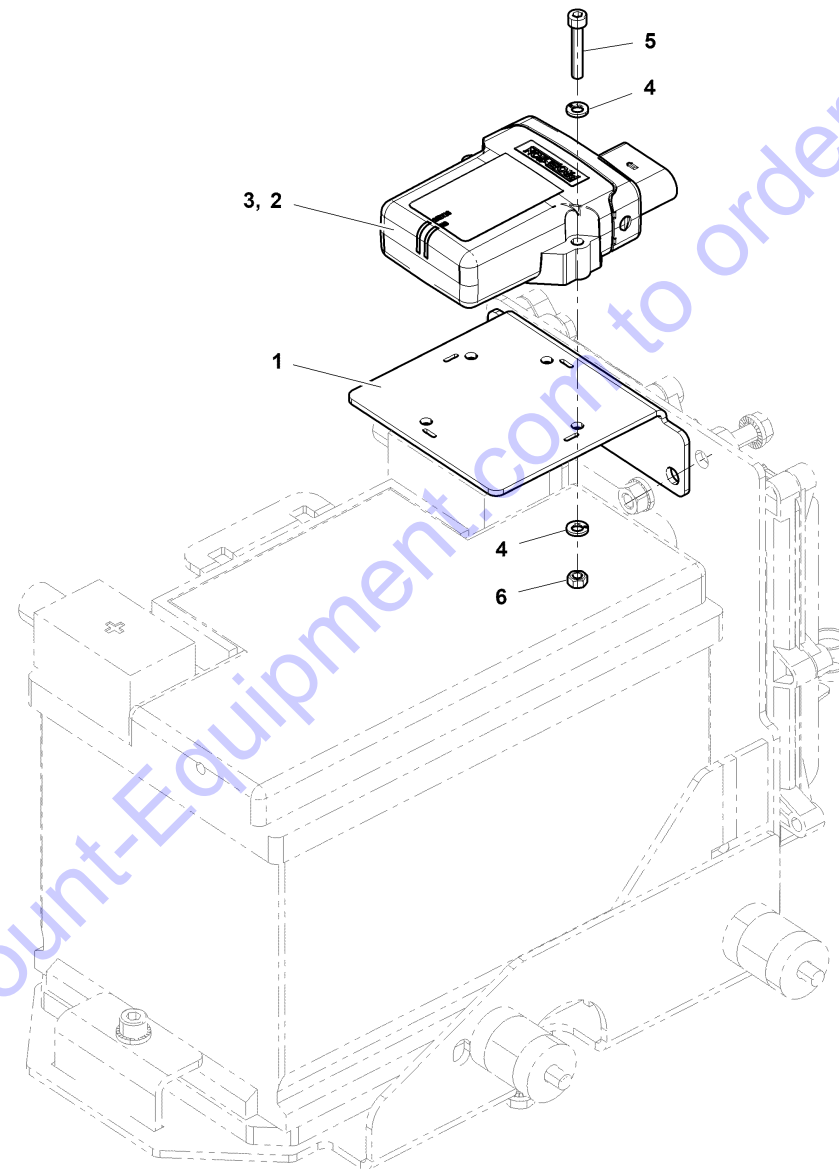
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-39591	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



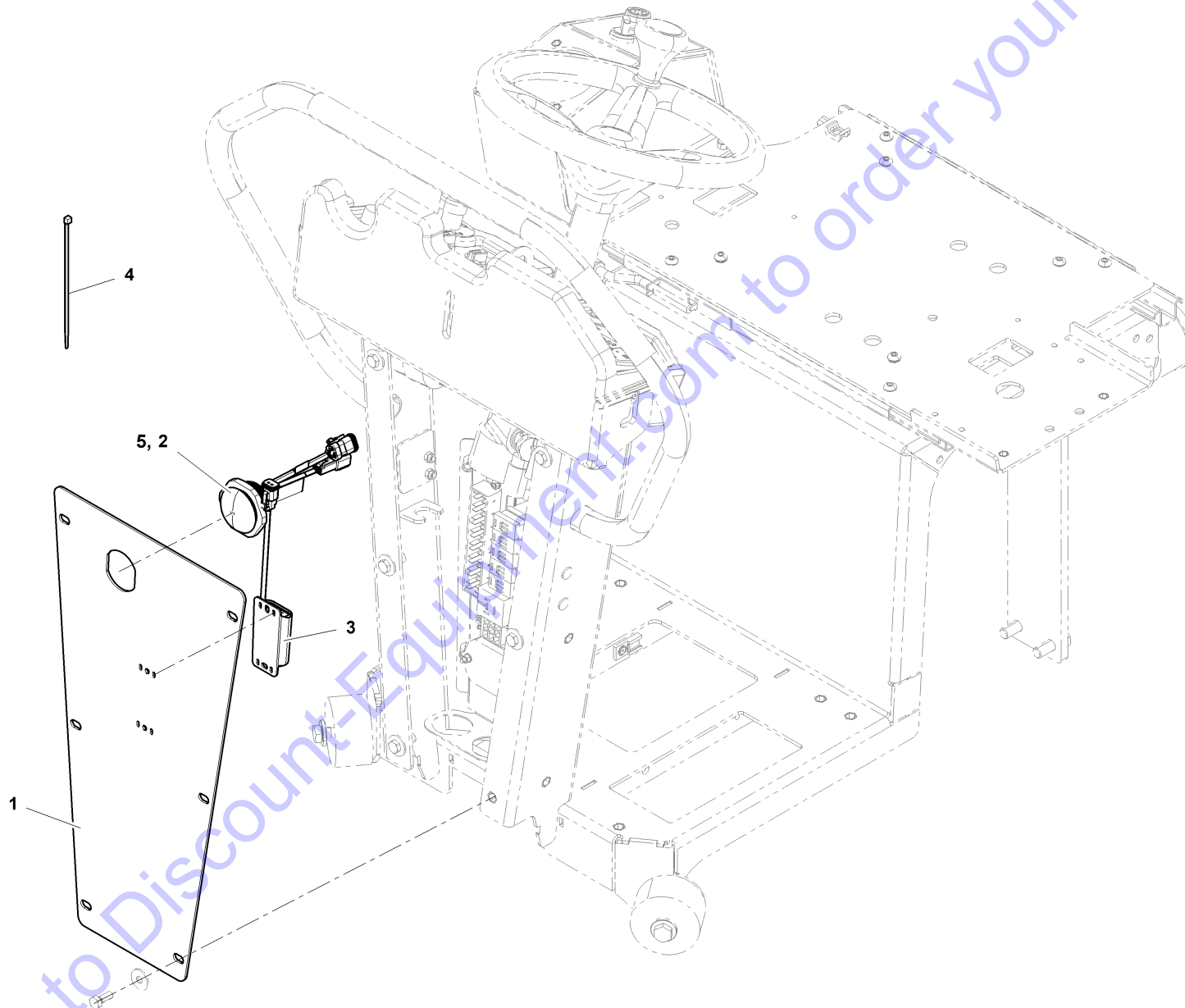
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
9	4-39591	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



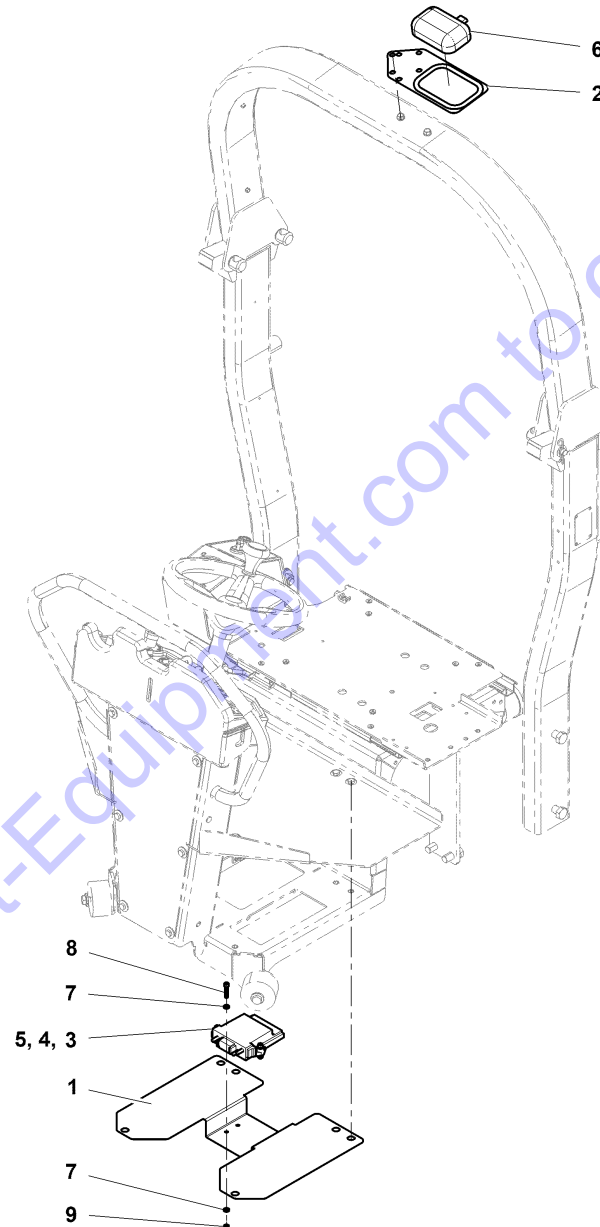
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11100552	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1564481	1	ST	Keyboard	Tastatur	Clavier	
3	4-6150051018	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



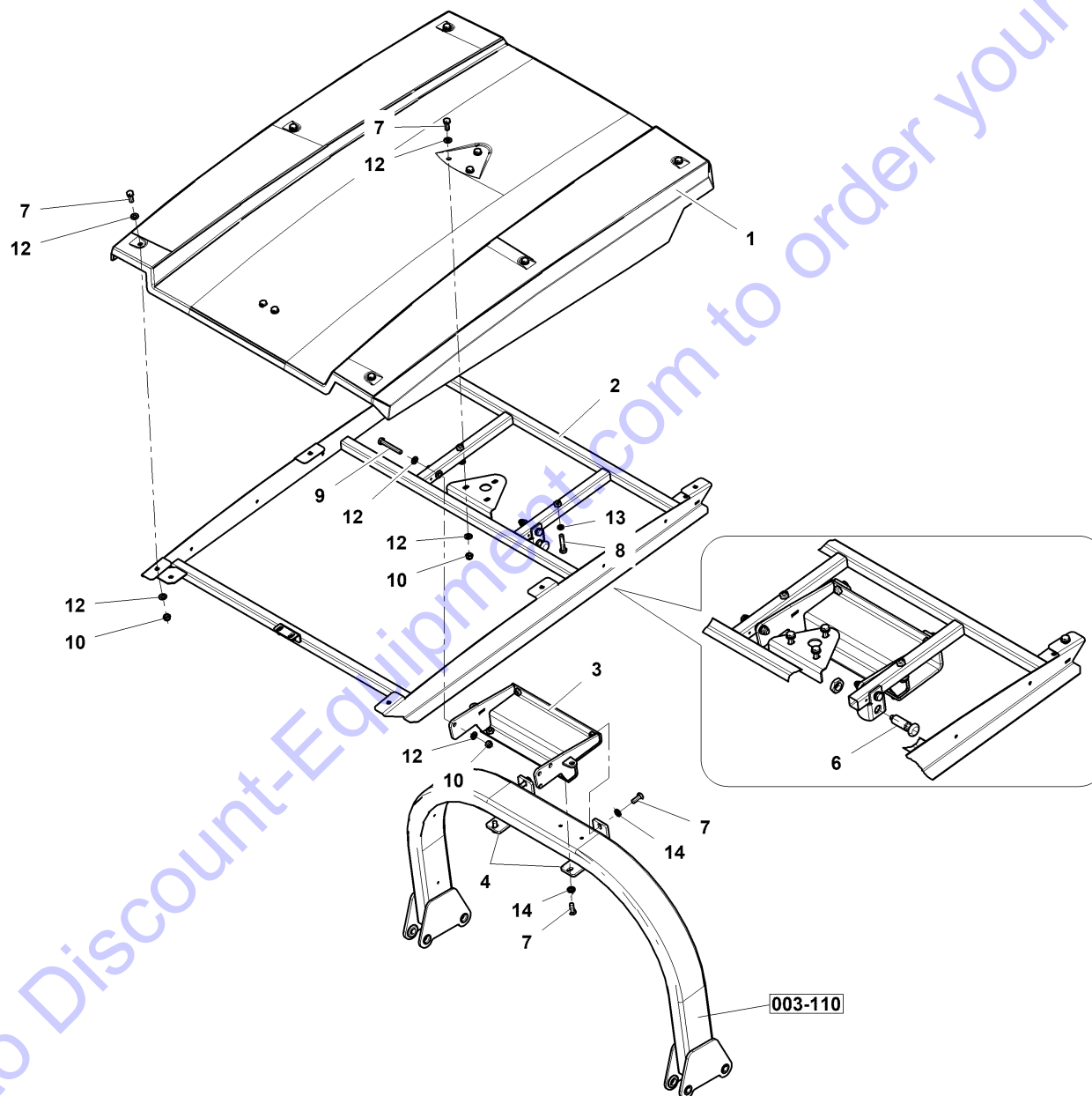
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11474441	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11474430	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-44245	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	1678789	1	ST	TCU	TCU	TCU	
4	1176243	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3114305030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



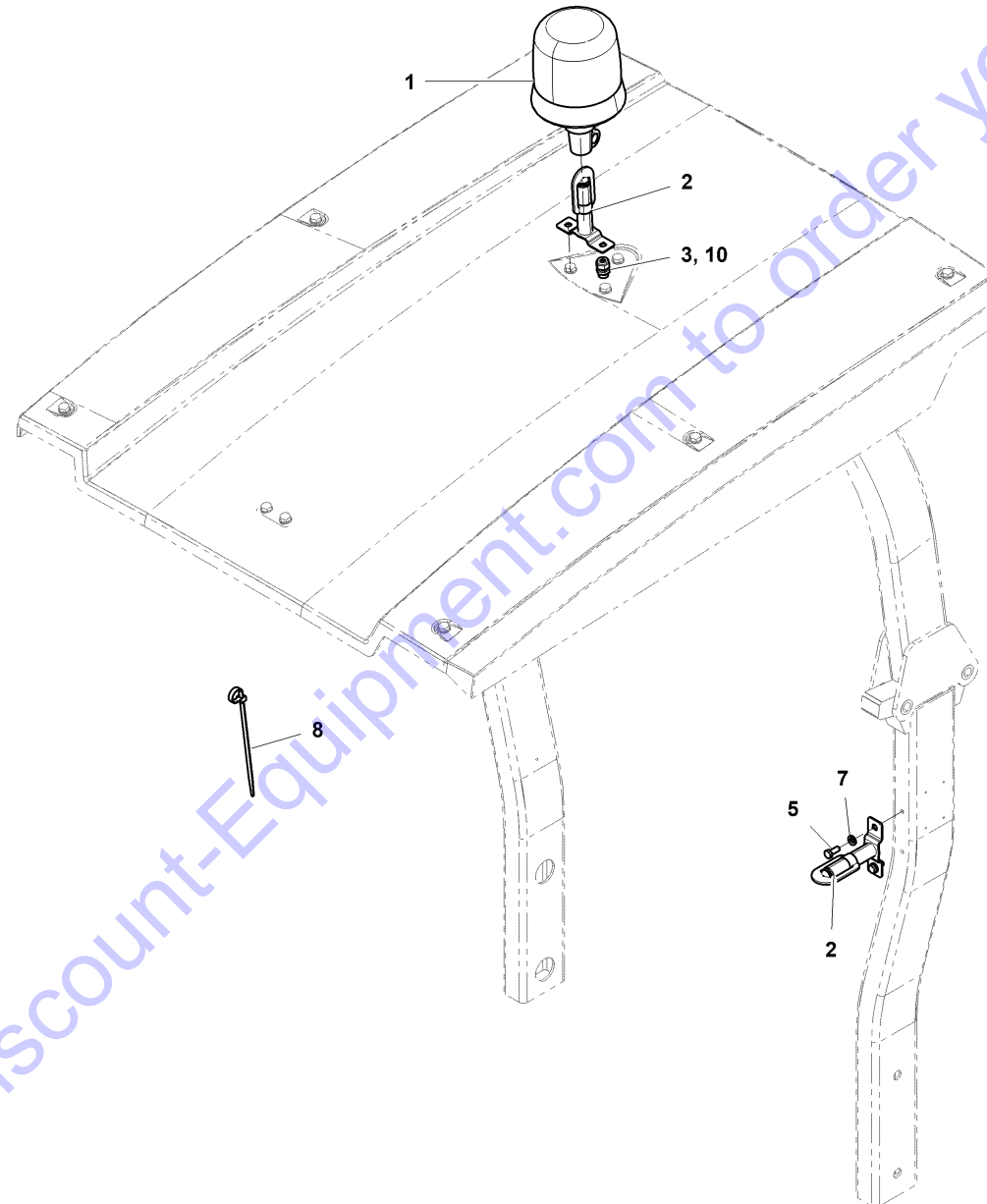
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11481555	1	ST	Telematics	Telematik	Télématique	
1	4-11475943	1	ST	Cover Plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
2	2-80309130	1	ST	TCU	TCU	TCU	
3	2-80309131	1	ST	Battery	Batterie	Batterie	
4	4-6150051018	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
5	4-44291	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



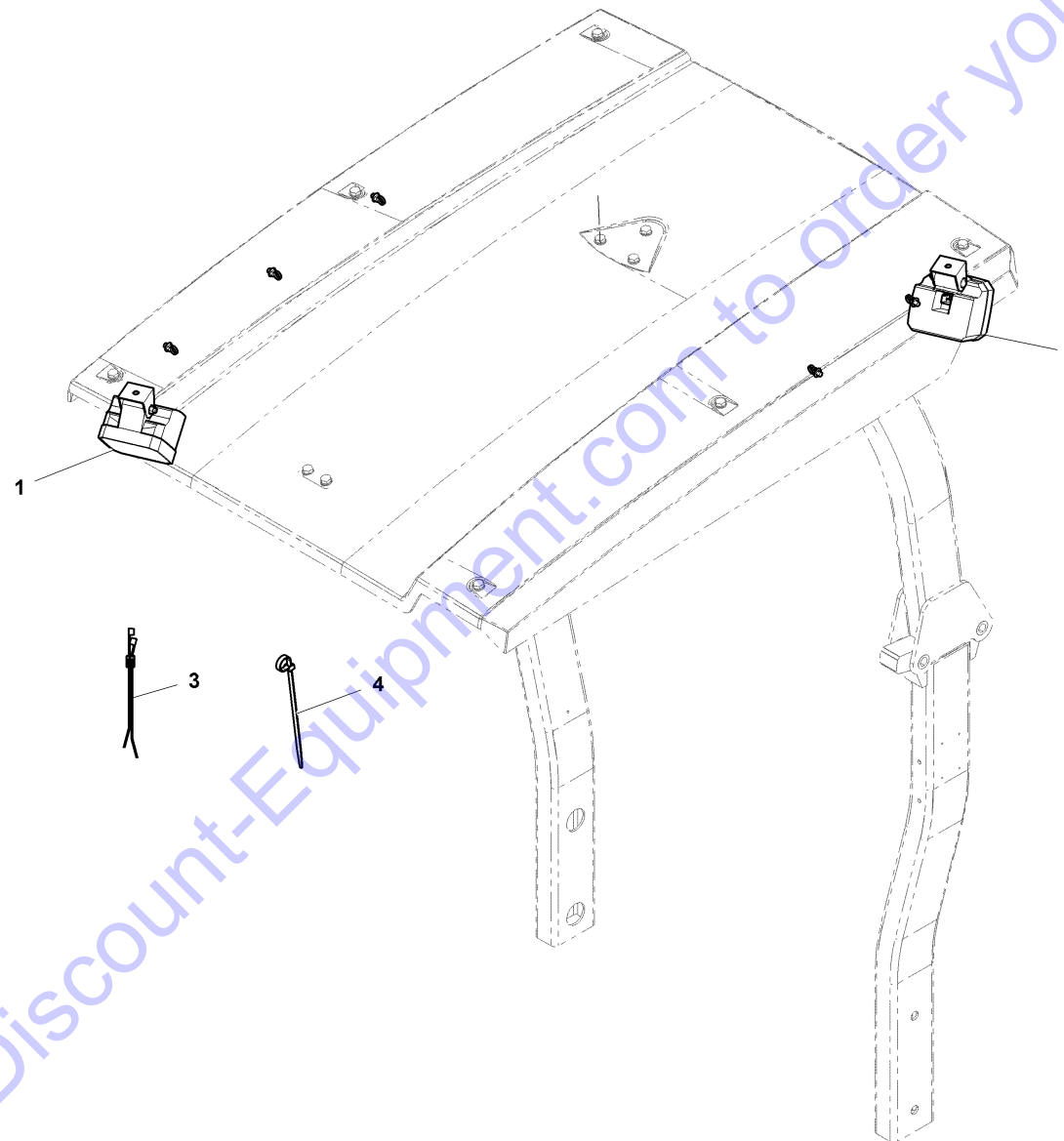
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11488884	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11445394	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-11447356	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	1653175	1	ST	TCU	TCU	TCU	
4	4-44266	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-44419	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
6	4-44418	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
7	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-3114306030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



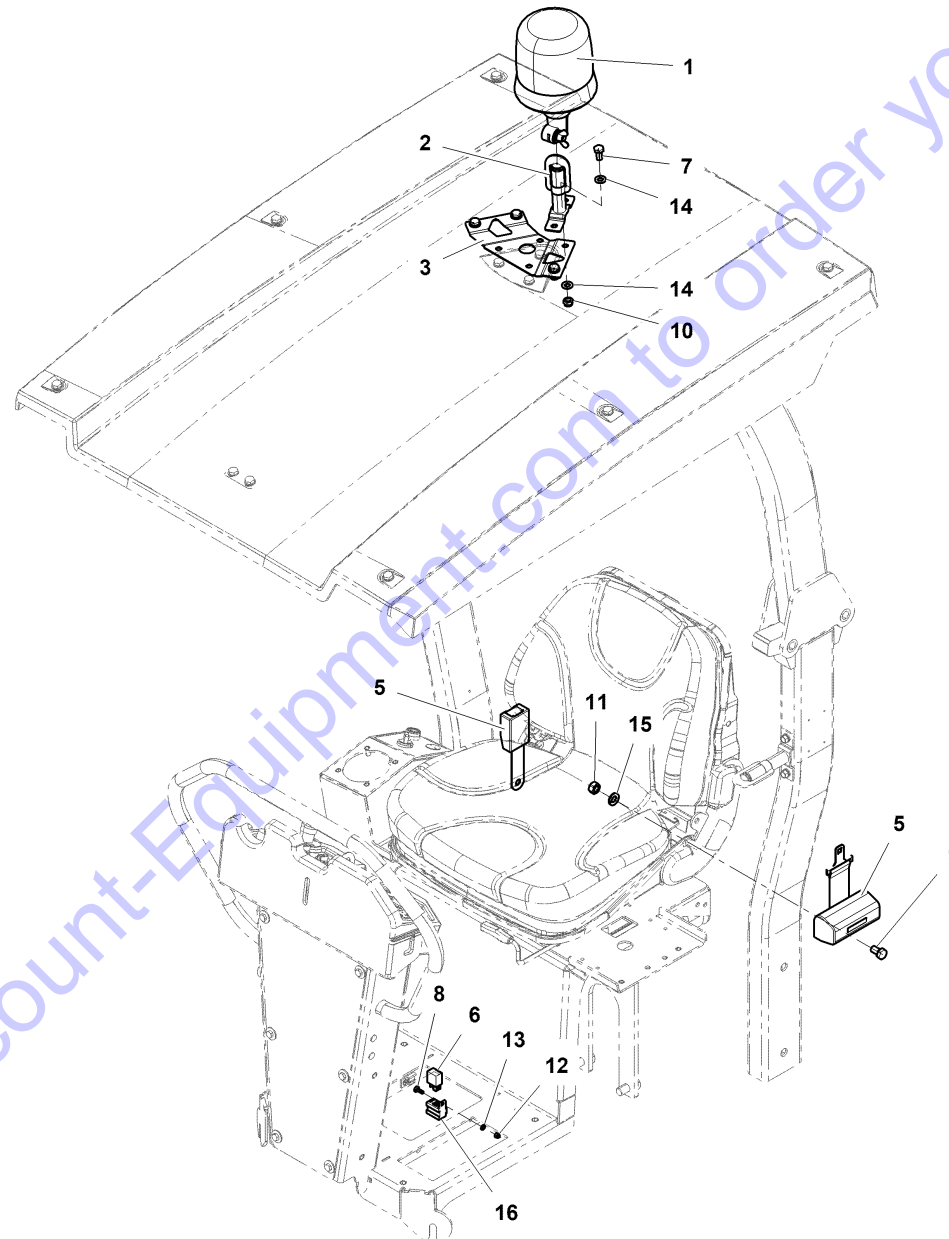
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11141760	1	ST	Roof	Dach	Toit	
1	4-39122	1	ST	Roof ROPS	Dach ROPS	Roof ROPS	
2	4-11077377	1	ST	Roof frame	Dachrahmen	Cadre de toiture	
3	4-11077145	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-11077119	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	3-69713	1	ST	Jack latch	Federriegel	Verrou à ressorts	
7	4-3002510025	15	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3001510050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3001510070	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	J920642	13	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	1310302	26	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



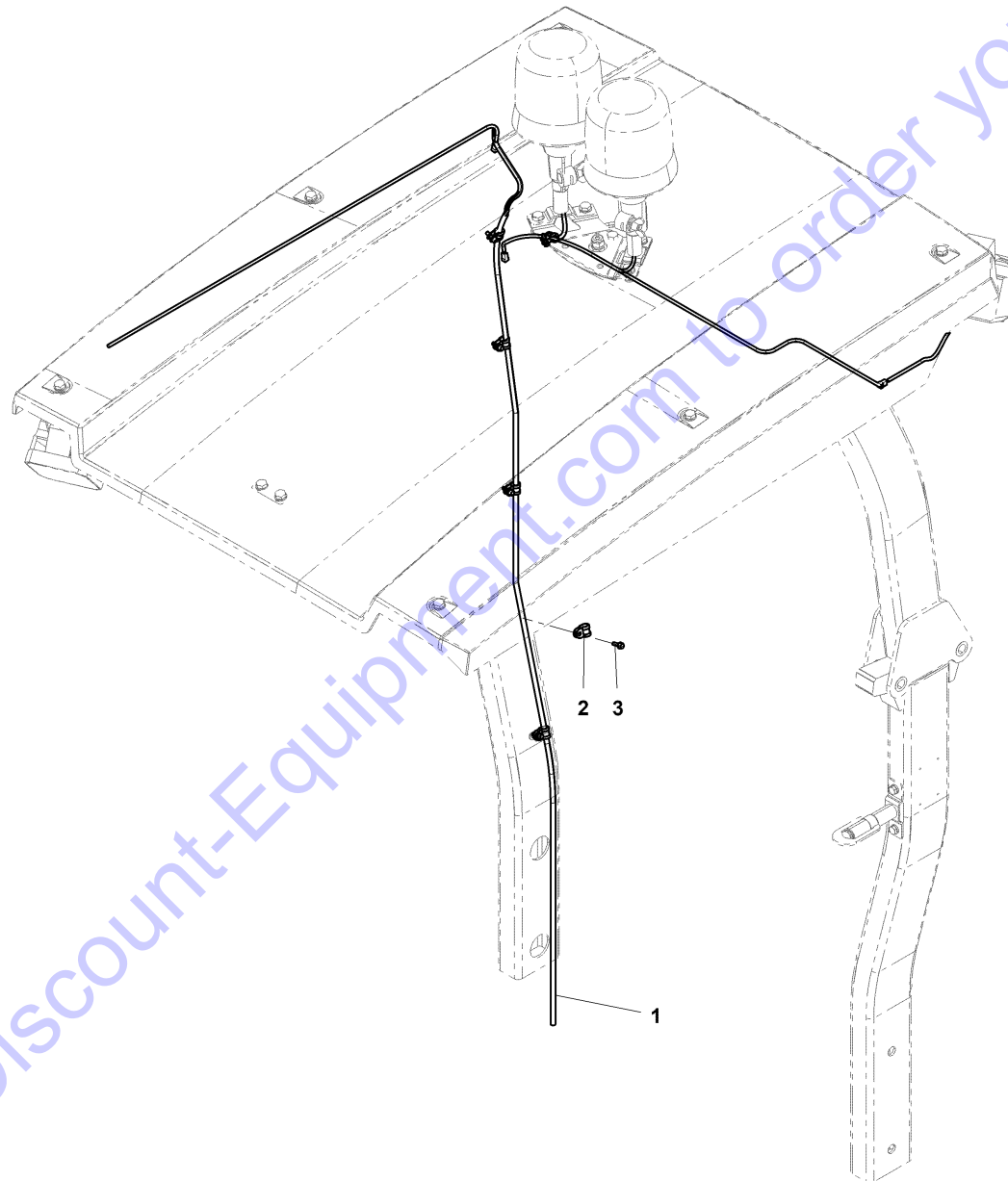
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11227583	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
2	1140962	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-5413070067	1	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
5	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-6150051016	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
10	4-5413070071	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	



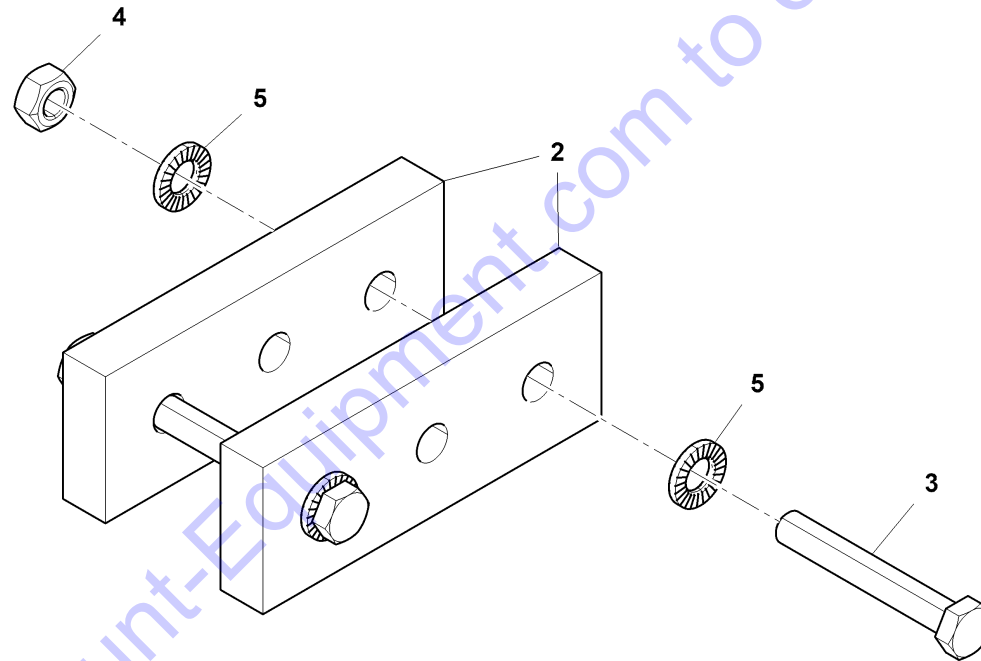
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11227608	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1645340	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
3	1445225	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
4	4-6150051016	6	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11227598	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1515683	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
2	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-11144689	1	ST	Warning beacon Holder	Rundumwarnleuchtenhalter	Warning Beacon Holder	
5	4-38950	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
6	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
7	4-3002510020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1220542	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
9	4-3002512020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	J920642	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	4-3530020120	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	4-3149200050	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	1310300	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
14	1310302	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	1393963	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	4-39605	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1651073	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
1	4-42661	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1-946175	6	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
3	1-944897	6	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11610403	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
2	1078838	2	ST	Plate 20x160x60	Platte 20x160x60	Plaque 20x160x60	
3	4-3002512080	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	1185070	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

[illegible]

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: 561-964-4949 Outside Florida TOLL FREE: 877-690-3101

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment ,Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar



www.discount-equipment.com

Go to Discount-Equipment.com to order your parts